UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CCI.] PRYS 6d. PRETORIA, 1 JULIE 1 JULY 1960. PRICE 6d. [No. 6478.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 208, 1960.]

INTREKKING VAN VERKLARING TOT NASIONALE PAAIE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP. VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie wat ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, benoem is, na beraadslaging met die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, aanbeveel het dat Proklamasies Nos. 243 van 1936 en 271 van 1955 ingetrek word vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en na beraadslaging met genoemde Administrateur, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasies Nos. 243 van 1936 en 271 van 1955, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan ingetrek is vir sover hierdie Proklamasie betrekking het op dié dele van paaie wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan 'n nasionale pad is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 208, 1960.]

CANCELLATION OF DECLARATION AS NATIONAL ROADS, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE. DECLARATION OF A NATIONAL ROAD, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-Ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, recommended that Proclamations Nos. 243 of 1936 and 271 of 1955 be cancelled in so far as the parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto are concerned and has, after consultation with the said Administrator, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*d*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that Proclamations Nos. 243 of 1936 and 271 of 1955 are cancelled in so far as these Proclamations concern the parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto, with effect from the date of promulgation hereof, and under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in Part B of the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

DEEL A.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

PROKLAMASIE No. 243 VAN 1936.

Provinsiale Nommer.	*Afdeling of munisipaliteit.*	*Beskrywing van pad of deel van pad.*
—	—	Van die grens tussen die Afdeling George en Oudtshoorn langs Afdelingspad No. 4 (soos omskryf in Proklamasie No. 239 van 9 Desember 1887) binne die Afdeling Oudtshoorn, na sy aansluiting met Hoofpad No. 2 (Ordonnansie No. 21 van 1927) binne die Afdeling Oudtshoorn.
—	—	Van die aansluiting van Afdelingspad No. 4 (soos omskryf in Proklamasie No. 239 van 9 Desember 1887) met Hoofpad No. 2 (Ordonnansie No. 21 van 1927) almal binne die Afdeling Oudtshoorn, na daardie punt, soos omskryf by artikel *honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, binne die Munisipaliteit Oudtshoorn, waar die Afdelingsraad van Oudtshoorn aanspreeklikheid aanvaar.

PROKLAMASIE No. 271 VAN 1955.

Hoofpad No. 12...	Afdeling George.....	Vanaf sy aansluiting met Hoofpad No. 1 op die plaas Palmiet Drift Geo. Q. 7.12, langs Hoofpad No. 12 binne die Afdeling George, tot by die grens tussen die Afdelings George en Oudtshoorn. (Gedeelte van Roete 12, Seksie 1—Instandhouding.)

DEEL B.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie deel, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit 'n ander betekenis het, beteken:—

„ Hoofpad " 'n pad ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Paaie, 1949 (Ordonnansie No. 12 van 1949), soos gewysig, en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie.

Provinsiale Nommer.	*Afdeling.*	*Beskrywing van deel van pad.*
Openbare pad.....	Namakwaland.....	'n Padlyn wat begin by sy aansluiting met Hoofpad No. 11 binne die Afdeling Namakwaland en by 'n punt naby die oostelikste baken van die plaas Kliphoek Clw. 7.28 en daarvandaan in 'n algemeen noord-noordwestelike rigting gaan oor die plaas Buffelsfontein Clw. 7.22, oor gedeelte van die Dorpsbestuursgebied van Garies, waarop dit eindig by die aansluiting daarvan met voornoemde Hoofpad No. 11, by 'n punt ongeveer 1·0 myl wes van die oostelikste baken van genoemde dorpsbestuursgebied; 'n totale afstand van ongeveer 9·0 myl. (Gedeelte van Roete 11, Seksie 7.)

SCHEDULE.

PART A.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

PROCLAMATION No. 243 OF 1936.

Provincial Number.	*Division or Municipality.*	*Description of Road or Part of Road.*
—	—	From the boundary between the Divisions of George and Oudtshoorn along Divisional Road No. 4 (as described in Proclamation No. 239 of 9th December, 1887) within the Division of Oudtshoorn, to its junction with Main Road No. 2 (Ordinance No. 21 of 1927) within the Division of Oudtshoorn.
—	—	From the junction of Divisional Road No. 4 (as described in Proclamation No. 239 of 9th December, 1887) with Main Road No. 2 (Ordinance No. 21 of 1927) all within the Division of Oudtshoorn, to that point, as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, within the Oudtshoorn Municipality at which the Divisional Council of Oudtshoorn assumes responsibility.

PROCLAMATION No. 271 OF 1955.

Main Road No. 12....	George Division.....	From its junction with Main Road No. 1 on the farm Palmiet Drift Geo. Q. 7.12, along Main Road No. 12 within the George Division, to the boundary between the George and Oudtshoorn Divisions. (Portion of Route 12, Section 1—Maintenance.)

PART B.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this part, unless the context clearly indicates another meaning:

" Main Road " means a road in terms of the Roads Ordinance, 1949 (Ordinance No. 12 of 1949), as amended, and in accordance with the provisions of any other Ordinance.

Provincial Number.	*Division.*	*Description of Road or Part of Road.*
Public Road.....	Namaqualand.....	A line of road commencing at its junction with Main Road No. 11 within the Division of Namaqualand, at a point near the easternmost beacon of the farm Kliphoek Clw. 7.28, thence proceeding in a general north-north-westerly direction over the farm Buffelsfontein Clw. 7.22, over portion of the Village Management Board Area of Garies and terminating thereon at its junction with the aforesaid Main Road No. 11, at a point about 1·0 mile west of the easternmost beacon of the said Village Management Board Area; a total length of about 9·0 miles. (Portion of Route 11, Section 7.)

No. 209, 1960.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE IN DIE DISTRIK PRIESKA, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (*c*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

(iii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*c*) van die Bylae hiervan; en

(iv) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van agt jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van Greenstraat die binnewal van die Oranjerivier ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die binnewal van die Oranjerivier, insluitende Erf 345, Prieska, tot by die gemeenskaplike grens van Uitdraai (V.W.Q. 5-8) en Erf 1, Prieska; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die genoemde gemeenskaplike grens tot waar dit die oostelikste baken van Erf 968 ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die suidelike grens van laasgenoemde erf sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot waar die verlenging daarvan die noordoostelike grens van Erf 342 kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van genoemde Erf 342 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Prieska-Uitbreiding No. 3 (T.P. 303 SD); daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Prieska-Uitbreiding No. 3 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Prieska-Uitbreiding No. 9 (T.P. 1369 LD); daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van genoemde Prieska-Uitbreiding No. 9 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Prieska-Uitbreiding No. 2 (T.P. 258 SD); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Prieska-Uitbreiding No. 4 (T.P. 341 SD), genoemde Erf 342 en Prieska-Uitbreiding No. 8 (T.P. 435 SD) tot waar dit die suidoostelike grens van Prieska-Uitbreiding No. 5 (T.P. 342 SD) kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die suidoostelike grens van genoemde Uitbreiding No. 5 en die verlenging daarvan tot by die

No. 209, 1960.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN THE DISTRICT OF PRIESKA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (*c*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

(iii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (*a*) and (*c*) of the Schedule hereto; and

(iv) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of eight years as from the date of publication hereof, apply in the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein, on this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the point where the prolongation of the north-western boundary of Green Street meets the inner edge of the Orange River; thence in a south-easterly direction along the inner edge of the Orange River, including Erf 345, Prieska, to the common boundary of Uitdraai (V.W.Q. 5-8) and Erf 1, Prieska; thence in a southerly direction along the said common boundary to where it meets the easternmost beacon of Erf 968; thence in a south-easterly direction along the southern boundary of the latter erf so as to include it in this area, to where the prolongation thereof intersects the north-eastern boundary of Erf 342; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the said Erf 342 so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Prieska Extension No. 3 (T.P. 303 SD); thence in a south-westerly direction along the said prolongation and the boundaries of the said Prieska Extension No. 3 so as to include it in this area, to the westernmost beacon thereof; thence in a westerly direction in a straight line to the southernmost beacon of Prieska Extension No. 9 (T.P. 1369 LD); thence in a north-westerly direction along the boundaries of the said Prieska Extension No. 9 so as to include it in this area, to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Prieska Extension No. 2 (T.P. 258 SD); thence in a north-easterly direction along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Prieska Extension No. 4 (T.P. 341 SD), the said Erf 342 and Prieska Extension No. 8 (T.P. 435 SD) to where it intersects the south-eastern boundary of Prieska Extension No. 5 (T.P. 342 SD); thence in a north-easterly direction along the south-eastern boundary of the said Extension No. 5 and the prolongation thereof to the

suidelikste baken van Erf 602; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van genoemde erf tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van Prieska-Uitbreiding No. 7 (T.P. 502 SD) die noordwestelike grens van genoemde Erf 602 kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde verlenging tot by baken geletter F op Plan T.P. 435 SD van Prieska-Uitbreiding No. 8; daarvandaan langs die grense van genoemde Uitbreiding No. 8 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter M op genoemde plan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 87; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die noordwestelike grens van Langstraat tot waar dit die suidwestelike grens van Hoofstraat kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die suidwestelike grens van Hoofstraat tot die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Kortmarkstraat; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde verlenging en die noordwestelike grens van Kortmarkstraat tot by die punt waar dit die verlenging van die suidwestelike grens van Erf 497 kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 148; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde punt.

(*b*) Begin by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van Greenstraat die binnewal van die Oranjerivier ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en genoemde noordwestelike grens van Greenstraat tot by die suidelikste baken van Erf 148, Prieska; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van Erf 497 die noordwestelike grens van Kortmarkstraat kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die noordwestelike grens van Kortmarkstraat tot by die punt waar die verlenging daarvan die suidwestelike grens van Hoofstraat kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die suidwestelike grens van Hoofstraat tot waar dit die noordwestelike grens van Langstraat kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die noordwestelike grens van Langstraat tot waar dit die noordoostelike grens van Spoorwegstraat kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken geletter M op Plan T.P. 435 SD van Prieska-Uitbreiding No. 8; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van genoemde Plan T.P. 435 SD sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken geletter H op genoemde plan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Erf 20, Erf 19 en Erf 3 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by die punt waar die verlenging van die reguit lyn wat genoemde baken en baken Riv (E.2388/1959) verbind, die binnewal van die Oranjerivier kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die binnewal van die Oranjerivier tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(*c*) Begin by die punt waar die verlenging van die reguit lyn wat bakens B (E.2385/1957) en C (E.2385/1957), verbind, die binnewal van die Oranjerivier kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die binnewal van die Oranjerivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die reguit lyn wat die noordelikste baken van Erf 3, Prieska, en baken Riv (E.2388/1959) verbind; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf 3, Prieska; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf 3, Erf 472 en Prieska-Uitbreiding No. 7 (T.P. 502 SD) tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde eiendom die noordwestelike grens van Erf 602 kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde Erf 602 tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken geletter C op Kaart 1421/1952 van Erf 567; daarvandaan langs die grense van

southernmost beacon of Erf 602; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the said erf to the point where the prolongation of the south-western boundary of Prieska Extension No. 7 (T.P. 502 SD) intersects the north-western boundary of the said Erf 602; thence in a north-westerly direction along the said prolongation to beacon lettered F on Plan T.P. 435 SD of Prieska Extension No. 8; thence along the boundaries of the said Extension No. 8 so as to include it in this area, to beacon lettered M on the said plan; thence in a north-easterly direction in a straight line to the southernmost beacon of Erf 87; thence in a north-easterly direction along the north-western boundary of Lang Street to where it intersects the south-western boundary of Main Street; thence in a south-easterly direction along the south-western boundary of Main Street to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Kortmark Street; thence in a north-easterly direction along the said prolongation and the north-western boundary of Kortmark Street to the point where it intersects the prolongation of the south-western boundary of Erf 497; thence in a south-easterly direction in a straight line to the southernmost beacon of Erf 148; thence in a north-easterly direction in a straight line to the point first named.

(*b*) Beginning at the point where the prolongation of the north-western boundary of Green Street meets the inner edge of the Orange River; thence in a south-westerly direction along the said prolongation and the said north-western boundary of Green Street to the southernmost beacon of Erf 148, Prieska; thence in a north-westerly direction in a straight line to the point where the prolongation of the south-western boundary of Erf 497 intersects the north-western boundary of Kortmark Street; thence in a south-westerly direction along the north-western boundary of Kortmark Street to the point where the prolongation thereof intersects the south-western boundary of Main Street; thence in a north-westerly direction along the south-western boundary of Main Street to where it intersects the north-western boundary of Lang Street; thence in a south-westerly direction along the north-western boundary of Lang Street to where it intersects the north-eastern boundary of Railway Street; thence in a south-westerly direction in a straight line to beacon lettered M on Plan T.P. 435 SD of Prieska Extension No. 8; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the said Plan T.P. 435 SD so as to exclude it from this area, to beacon lettered H on the said plan; thence in a north-easterly direction along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: Erf 20, Erf 19 and Erf 3 to the northernmost beacon of the latter erf; thence in a north-easterly direction to the point where the prolongation of the straight line joining the said beacon and beacon Riv (E.2388/1959), intersects the inner edge of the Orange River; thence in a south-easterly direction along the inner edge of the Orange River to the point first named.

COLOURED GROUP.

(*c*) Beginning at the point where the prolongation of the straight line joining Beacons B (E.2385/1957) and C (E.2385/1957), intersects the inner edge of the Orange River; thence in a south-easterly direction along the inner edge of the Orange River to the point where it is intersected by the prolongation of the straight line joining the northernmost beacon of Erf 3, Prieska, and beacon Riv (E. 2388/1959); thence in a south-westerly direction along the said prolongation and straight line to the northernmost beacon of Erf 3, Prieska; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Erf 3, Erf 472 and Prieska Extension No. 7 (T.P. 502 SD) to the point where the prolongation of the south-western boundary of the latter property intersects the north-western boundary of Erf 602; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said Erf 602 to the southernmost beacon thereof; thence in a south-westerly direction in a straight line to beacon lettered C on Diagram 1421/1952 of Erf 567; thence along the boundaries of the

die volgende gebiede sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Prieska-Uitbreiding No. 5 (T.P. 342 SD) en Prieska-Uitbreiding No. 10 (T.P. 1625 LD) tot by die suidelikste baken van laasgenoemde; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 402; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van genoemde Erf 402 tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken A (E.2385/1957); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by genoemde baken B (E.2385/1957); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die reguit lyn wat genoemde bakens B (E.2385/1957) en C (E.2385/1957) verbind en die verlenging daarvan tot by eersgenoemde punt.

No. 211, 1960.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN STANGER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, die omskrywing van die geproklameerde gebied van Stanger, soos vervat in die Bylae van Proklamasie No. 202 van 1956, ingetrek en vervang word deur die omskrywing wat in die Bylae hiervan vervat is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.

380/313 D.

BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN STANGER.

1. Die stadsgebied van Stanger.
2. Lot 14 No. 1679, 15 No. 1680 en 16 No. 1681 in die landdrosdistrik Lower Tugela.

No. 212, 1960.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN REDDERSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Reddersburg met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Munisipaliteit van Reddersburg om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Munisipaliteit van Reddersburg nie, uitgeoefen word.

following areas so as to include them in this area: Prieska Extension No. 5 (T.P. 342 SD) and Prieska Extension No. 10 (T.P. 1625 LD) to the southernmost beacon of the latter; thence in a westerly direction in a straight line to the southernmost beacon of Erf 402; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the said Erf 402 to the north-western beacon thereof; thence in a north-easterly direction in a straight line to Beacon A (E.2385/1957); thence in a north-easterly direction in a straight line to the said Beacon B (E.2385/1957); thence in a north-easterly direction along the straight line joining the said Beacons B (E.2385/1957) and C (E.2385/1957) and its prolongation to the point first named.

No. 211, 1960.]

PROCLAIMED AREA OF STANGER.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, the definition of the proclaimed area of Stanger contained in the Schedule to Proclamation No. 202 of 1956, shall be withdrawn and the definition contained in the Schedule hereto substituted therefor.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.

380/313 D.

SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF STANGER.

1. The urban area of Stanger.
2. Lots 14 No. 1679, 15 No. 1680 and 16 No. 1681 in the Magisterial District of Lower Tugela.

No. 212, 1960.]

PROCLAIMED AREA OF REDDERSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Reddersburg shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Municipality of Reddersburg to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Municipality of Reddersburg.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hierdie Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
260/313 D.

No. 213, 1960.]
GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ALICEDALE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Alicedale met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Dorpsbestuursraad van Alicedale om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Dorpsbestuursraad van Alicedale nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.

No. 214, 1960.]
HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAVENDASTAM ONDER KAPTEIN JOHANNES MPHAPHULI IN DIE DISTRIK SIBASA.

Nademaal die Bavendastam onder kaptein Johannes Mphaphuli in die distrik Sibasa vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skool- en hostelgeboue en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een pond per jaar vir die jare 1960 tot en met 1965 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
260/313 D.

No. 213, 1960.]
PROCLAIMED AREA OF ALICEDALE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Alicedale shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Village Management Board of Alicedale to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Village Management Board of Alicedale.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.
535/313D.

No. 214, 1960.]
LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAVENDA TRIBE UNDER CHIEF JOHANNES MPHAPHULI IN THE SIBASA DISTRICT.

Whereas the Bavenda Tribe under Chief Johannes Mphaphuli in the District of Sibasa has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of school and hostel buildings and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one pound per annum for the years 1960 to 1965, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1960 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1960, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.
56/213.

No. 215, 1960.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAKONISTAM ONDER KAPTEIN FRANK MASERUMULE IN DIE DISTRIK GROBLERSDAL.

Nademaal die Bakonistam onder kaptein Frank Maserumule in die distrik Groblersdal vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Matlalastamowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van vyftien sjielings per jaar vir 'n onbepaalde tydperk word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1960 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1960, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
494/213

No. 216, 1960.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BECHWANASTAM ONDER HOOFMAN JOHN DIEMENG, IN DIE DISTRIK POSTMASBURG.

Nademaal die Bechwanastam onder hoofman John Diemeng in die distrik Postmasburg vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Bechwanastamowerheid in staat te stel om sy pligte uit te voer;

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1960 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1960, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.
56/213.

No. 215, 1960.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAKONI TRIBE UNDER CHIEF FRANK MASERUMULE IN THE GROBLERSDAL DISTRICT.

Whereas the Bakoni Tribe under Chief Frank Maserumule in the District of Groblersdal has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Matlala Tribal Authority to carry out its functions;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of fifteen shillings per annum for an indefinite period is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1960 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1960, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
494/213

No. 216, 1960.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BECHWANA TRIBE UNDER HEADMAN JOHN DIEMENG IN THE POSTMASBURG DISTRICT.

Whereas the Bechwana Tribe under Headman John Diemeng in the District of Postmasburg has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Bechwana Tribal Authority to carry out its functions;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van tien sjelings per jaar vir die jare 1960 tot en met 1963 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1960 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1960, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.

493/213.

No. 217, 1960.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAHURUTSHESTAM ONDER KAPTEIN ALFRED GOPANE, IN DIE DISTRIK MARICO.

Nademaal die Bahurutshestam onder kaptein Alfred Gopane in die distrik Marico vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Gopanestamowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van vyf sjielings per jaar vir die jare 1960 tot en met 1964 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1960 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1960, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

495/213.

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of ten shillings per annum for the years 1960 to 1963, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1960 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1960, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.

493/213.

No. 217, 1960.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAHURUTSHE TRIBE UNDER CHIEF ALFRED GOPANE, IN THE MARICO DISTRICT.

Whereas the Bahurutshe Tribe under Chief Alfred Gopane, in the District of Marico, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Gopane Tribal Authority to carry out its functions;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of five shillings per annum for the years 1960 to 1964, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1960 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1960, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

495/213.

No. 218, 1960.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NATURELLEGEMEENSKAP WOONAGTIG OP DIE NATURELLETRUSTPLASE DUIKERFONTEIN, WELVERDIEND, WELVERGUND, MALTA, MOUNT SOPHIA, WELTEVREDEN, STRANGERS REST, KONINGSDAL EN REQUEST ONDER KAPTEINS MOFFAT NTOMBELA EN SIZANEMPI ZULU, IN DIE DISTRIK BABANANGO.

Nademaal die Naturellegemeenskap woonagtig op die Naturelletrustplase Duikerfontein, Welverdiend, Welvergund, Malta, Mount Sophia, Weltevreden, Strangers Rest, Koningsdal en Request onder kapteins Moffat Ntombela en Sizanempi Zulu in die distrik Babanango vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van 'n Naturellegemeenskapskool op die Trustplaas Malta No. 514 en vir ander gemeenskapdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde gemeenskap so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een pond tien sjielings per jaar vir die jaar 1960 word hierby gehef van elke lid van genoemde gemeenskap wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1960 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

471/213.

No. 218, 1960.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NATIVE COMMUNITY RESIDENT ON THE NATIVE TRUST FARMS DUIKERFONTEIN, WELVERDIEND, WELVERGUND, MALTA, MOUNT SOPHIA, WELTEVREDEN, STRANGERS REST, KONINGSDAL AND REQUEST UNDER CHIEFS MOFFAT NTOMBELA AND SIZANEMPI ZULU IN THE BABANANGO DISTRICT.

Whereas the Native Community resident on the Native Trust Farms Duikerfontein, Welverdiend, Welvergund, Malta, Mount Sophia, Weltevreden, Strangers Rest, Koningsdal and Request under Chiefs Moffat Ntombela and Sizanempi Zulu in the District of Babanango has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the construction of a Native Community School on the Trust Farm Malta No. 514 and for other community purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said community desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one pound ten shillings per annum for the year 1960 is hereby levied on every member of the said community who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1960 and shall become due and payable on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

471/213.

No. 219, 1960.)

REGULASIES BETREFFENDE DIE OORDRAG OF ONDERVERHUUR VAN PERSELE, EN DIE UITREIKING VAN GEWAARMERKTE AFSKRIFTE VAN OKKUPASIEDOKUMENTE TEN OPSIGTE VAN PERSELE WAT VIR KERK-, SKOOL-, SENDING- OF HANDELSDOELEINDES VOOR 31 AUGUSTUS 1936 GEOKKUPEER IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, No. 38 van 1927, gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, verklaar ek hierby soos volg:—

1. Ondanks enigiets in enige ander wet vervat, is die bepalings van regulasies 131 en 132 van die Trustregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 494 van 1937, soos ingevoeg by Goewermentskennisgewing No. 1170 van 1939, *mutatis mutandis* van toepassing op alle persele en okkupasiesertifikate, vergunnings om te okkupeer, en ander

No. 219, 1960.]

REGULATIONS IN REGARD TO TRANSFER OR SUB-LEASE OF SITES, AND THE ISSUE OF CERTIFIED COPIES OF DOCUMENTS OF OCCUPATION IN RESPECT OF SITES, OCCUPIED FOR CHURCH, SCHOOL, MISSION OR TRADING PURPOSES PRIOR TO 31ST AUGUST, 1936.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, read with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, I hereby declare as follows:—

1. Notwithstanding anything contained in any other law, the provisions of regulations 131 and 132 of the Trust Regulations published under Government Notice No. 494 of 1937 as inserted by Government Notice No. 1170 of 1939, shall *mutatis mutandis* apply to all sites and certificates of occupation, permissions to occupy and other documents of

okkupasiedokumente wat in genoemde regulasies genoem word waarvan die okkupasie en uitreiking gemagtig is ten opsigte van enige grond wat die eiendom is van die Suid-Afrikaanse Naturelletrust, soos ingestel by artikel *vier* van Wet No. 18 van 1936, ingevolge enige wet wat voor die inwerkingtreding van genoemde Wet, naamlik 31 Augustus 1936, van krag was.

2. Goewermentskennisgewings No. 754 van 1909 (Kaap), No. 56 van 1910 (Kaap) en No. 1329 van 1922 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
20/111.

No. 220, 1960.]

INTREKKING VAN VERKLARING TOT NASIONALE PAAIE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP. VERKLARING TOT NASIONALE PAAIE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie wat ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, benoem is, na beraadslaging met die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, aanbeveel het dat Proklamasies Nos. 80 van 1936, 48 van 1937, 73 van 1938, 62 van 1940, 72 van 1955, 95 van 1956, 131 van 1956 en 21 van 1959 ingetrek word vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié paaie of dele van paaie wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en na beraadslaging met genoemde Administrateur, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet aanbeveel het dat dié paaie of dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, tot nasionale paaie verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié paaie of dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasies Nos. 80 van 1936, 48 van 1937, 73 van 1938, 62 van 1940, 72 van 1955, 95 van 1956, 131 van 1956 en 21 van 1959 met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan ingetrek is vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié paaie of dele van paaie wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) en subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié paaie of dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan nasionale paaie is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

occupation referred to in the said regulations the occupation and issue whereof were authorised in respect of any land owned by the South African Native Trust as constituted by section *four* of Act No. 18 of 1936, under any law in force prior to the coming into operation of the said Act, namely 31st August, 1936.

2. Government Notices No. 754 of 1909 (Cape), No. 56 of 1910 (Cape) and No. 1329 of 1922 are hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
20/111.

No. 220, 1960.]

CANCELLATION OF DECLARATION AS NATIONAL ROADS, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE. DECLARATION OF NATIONAL ROADS, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission appointed under section *three* of the Transport (Co-Ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, recommended that Proclamations Nos. 80 of 1936, 48 of 1937, 73 of 1938, 62 of 1940, 72 of 1955, 95 of 1956, 131 of 1956 and 21 of 1959 be cancelled in so far as the roads or parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto are concerned and has, after consultation with the said Administrator, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the roads or parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto be declared to be national roads;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the roads or parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*d*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that Proclamations Nos. 80 of 1936, 48 of 1937, 73 of 1938, 62 of 1940, 72 of 1955, 95 of 1956, 131 of 1956 and 21 of 1959 are cancelled in so far as these Proclamations concern the roads or parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto, with effect from the date of promulgation hereof, and under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the roads or parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto, shall be national roads with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Twentieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

DEEL A.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

PROKLAMASIE No. 80 VAN 1936.

Provinsiale Nommer.	*Afdeling of munisipaliteit.*	*Beskrywing van pad of deel van pad.*
Hoofpad No. 2.....	Afdeling Humansdorp.	Van die grens tussen die Afdelings Knysna en Humansdorp, langs Hoofpad No. 2, na sy aansluiting met Hoofpad No. 1, almal binne die Afdeling Humansdorp.
Hoofpad No. 1.....	Munisipaliteit Humansdorp	Hoofpad No. 1 binne die Munisipaliteit Humansdorp tussen daardie punte, aan albei ente, soos omskryf by artikel *honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, waar die Afdelingsraad van Humansdorp aanspreeklikheid aanvaar.

PROKLAMASIE No. 48 VAN 1937.

Deel van Hoofpad No. 2	Afdeling Piketberg....	Van die grens tussen die Afdelings Malmesbury en Piketberg, langs Hoofpad No. 2, binne die Afdeling Piketberg, na daardie punt, soos omskryf by artikel *honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, binne die Munisipaliteit Piketberg, waar die Afdelingsraad van Piketberg verantwoordelikheid aanvaar.

PROKLAMASIE No. 73 VAN 1938.

Deel van Hoofpad No. 11	Afdeling Piketberg....	Van daardie punt soos omskryf deur artikel *honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, binne die Munisipaliteit van Piketberg, waar die Afdelingsraad van Piketberg verantwoordelikheid aanvaar, langs Hoofpad No. 11, binne die Afdeling Piketberg, na die grens tussen die Afdelings Piketberg en Clanwilliam.

PROKLAMASIE No. 62 VAN 1940.

Hoofpad No. 11.....	Afdeling Clanwilliam..	Van die aansluiting tussen Hoofpad No. 11 en Afdelingspad No. 15 geproklameer by artikel *een* van Proklamasie No. 14 van 1913 langs Hoofpad No. 11 binne die Afdeling Clanwilliam tot by daardie punt soos omskryf by artikel *honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, binne die Munisipaliteit Clanwilliam, waar die Afdelingsraad Clanwilliam verantwoordelikheid aanvaar.

PROKLAMASIE No. 72 VAN 1955.

Hoofpad No. 11.....	Afdeling Clanwilliam..	Vanaf die grens van die suidelike opgemete erwe van Citrusdal, langs Hoofpad No. 11 binne die Afdeling Clanwilliam, tot by die aansluiting daarvan by Afdelingspad No. 15 geproklameer by artikel *een* van Proklamasie No. 14 van 1913. (Gedeelte van Roete 11, Seksie 4.)

PROKLAMASIE No. 95 VAN 1956.

Openbare pad.....	Afdeling Clanwilliam..	'n Padlyn wat begin op die suidwestelike grens van die plaas Modderfontein-uitbreiding Clw. Q.12.19, synde die gemeenskaplike grens van die Afdelings Clanwilliam en Piketberg, by die aansluiting daarvan by Hoofpad No. 11, binne die Afdeling Piketberg, by 'n punt ongeveer 0·5 myl ten noorde van die noordwestelike baken van die aangrensende plaas Greys Pass Heights, Perseel No. 4, Clw. Q.12.20, en daarvandaan in 'n algemeen oos-noordoostelike rigting gaan oor Modderfontein-uitbreiding Clw. Q.12.19 en oor 'n gedeelte van grond 1863.36.470 van Modderfontein Clw. Q.4.32 oor 'n afstand van ongeveer 2·5 myl, daarvandaan in 'n algemeen noord-noordwestelike rigting oor 'n verdere gedeelte van genoemde grond 1863.36.470, Restant Modderfontein Clw. Q.4.33 en oor die volgende onderverdelings van die plaas Groot Valley Clw. Q.4.30, Klein Valley No. 1879.10.466, Gedeelte 24 6216/48, Gedeelte 35 1349/1951, Gedeelte 39 4565/1953, Gedeelte 30 8194/1950, daarvandaan oor Gedeelte 2 897/1950 van Lange Valley Clw. Q.5.5, Koraanshoogte Zuid No. 3816/1928, grond No. 1053/1952 en Gedeelte 4 1052/1952 van Lange Valley Clw. Q.5.5, oor Perseel No. A. 1936.36.1833 van Marcus Kraal Clw. Q.3.27, Restant Marcus Kraal en Gedeelte 5 5933/48 van genoemde Marcus Kraal, oor Marcus Kraal-uitbreiding Clw. Q.17.14, La Rhyn No. 6209/1944, Restant Klaver Valley Wor. Q.7.33, grond Clw. Q.13.21, weer op en oor 'n verdere gedeelte van genoemde Restant Klaver Valley, oor Langfontein No. 1911.23.1394, Holfontein No. 1911.23.1395, So-Verby No. 6709/1936, Bladbeen No. 6710/1936, Restant Rondegat Wor. Q.7.13, oor Restant Kransvlei No. 2674/1948, Gedeelte 2 138031/1954 van Kransvlei No. 2674/1948 en oor gedeelte van Gedeelte 1 2675/48 van genoemde Kransvlei oor 'n afstand van ongeveer 0·3 myl, daarvandaan in 'n algemene noord-noordoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van genoemde Gedeelte 1 2675/48 en oor gedeelte van die plaas Andriesgrond No. 1917.16.926 oor 'n afstand van ongeveer 0·6 myl, daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n verdere gedeelte van genoemde Andriesgrond en oor gedeelte van die plaas Malgas Hoek Clw. Q.13.3, waarop dit eindig by die aansluiting daarvan by Hoofpad No. 3, binne die Afdeling Clanwilliam, by 'n punt ongeveer 0·8 myl ten noordweste van die driehoeksbaken „ Clanwilliam " ('n totale afstand van ongeveer 36·0 myl). (Gedeelte van Roete 11, Seksie 4.)

PROKLAMASIE No. 131 VAN 1956.

Hoofpad No. 11 B...	Afdeling Clanwilliam..	Van die grens tussen die Afdelings Piketberg en Clanwilliam, langs Hoofpad No. 11 B binne die Afdeling Clanwilliam, tot by die aansluiting daarvan met Hoofpad No. 11 A. (Gedeelte van Roete 11, Seksie 4.)

PROKLAMASIE No. 21 VAN 1959.

Openbare pad.....	Afdelings Piketberg en Clanwilliam	'n Padlyn wat op die plaas Baviaanskloof C. 1918.72.4576 begin by sy aansluiting met Hoofpad No. 11 by 'n punt ongeveer 0·9 myl wes-suidwes van die driehoeksbaken „ Piekenierskloof " en daarvandaan in 'n algemeen noord-noordwestelike rigting gaan oor 'n gedeelte van Baviaanskloof C. 1918.72.4576, oor die plaas No. 1878.44.309 en oor 'n gedeelte van die plaas Lemoenkloof No. 1921.54.344 vir 'n afstand van ongeveer 0·6 myl, daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting oor 'n verdere gedeelte van laasgenoemde plaas en oor die plaas Perseel No. BA. 1802/1930 tot by die oostelike grens daarvan, naamlik die gemeenskaplike grens van die Afdelings Piketberg en Clanwilliam, daarvandaan verder in laasgenoemde afdeling in dieselfde rigting oor die plaas De Tol No. 1921.54.3445 en oor die plaas Gedeelte 4 Nieuwe Rust No. 508/1950 waar dit op die oostelike grens van laasgenoemde plaas eindig by sy aansluiting met die pad geproklameer by Proklamasie No. 33 van 1956, by 'n punt ongeveer 0·5 myl noord van die noordwestelike baken van die aangrensende plaas Greys Pass Heights Perseel No. 4 Clw. Q.12.20 ('n totale afstand van ongeveer 3·4 myl, d.w.s. ongeveer 2·5 myl in die Afdeling Piketberg en ongeveer 0·9 myl in die Afdeling Clanwilliam). (Gedeelte van Roete 11, Seksie 4.)

DEEL B.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie deel, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit 'n ander betekenis het, beteken:—

„ Hoofpad " 'n pad ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Paaie, 1949 (Ordonnansie No. 12 van 1949), soos gewysig, en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie.

Provinsiale Nommer.	*Afdeling.*	*Beskrywing van pad of deel van pad.*
Gedeelte van Hoofpad No. 2	Humansdorp.....	'n Padlyn wat begin op die Meent van Stormsrivierdorpsgebied (21, 1317/1886) en by 'n punt ongeveer 1 2 myl suidoos van die noordwestelike baken van die Meent van Stormsrivierdorpsgebied en daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting loop langs die pas aangelegde pad oor 'n gedeelte van Erf No. 103 B 1317/1886 Zitzikama, oor Stormsrivierbosreserwe, afgebaken G.K. 1354–1925, Kruisrivieruitbreidingsreserwe No. 3 (*d*) 1354–1925, Perseel 1 Hu. Q.13.20, Perseel 4 Hu. Q.10.24, Perseel 2 Hu. Q.14.12, Perseel 3 Hu. Q.16.11, Perseel 14 Hu. Q.13.23, Persele 24 en 25 Hu. Q.13.17, Persele 22 en 23 Hu. Q.13.25, Perseel 58 Hu. Q.13.8, Perseel 57 Hu. Q.13.35, Perseel 66 Hu. Q.13.27, Perseel 67 Hu. Q.13.5 en Perseel 68 Hu. Q.7.17, en naby die oostelike grens daarvan eindig by sy aansluiting met Hoofpad No. 2, by 'n punt naby die suidwestelike baken van die aangrensende Perseel 78 Hu. Q.9.9 ('n totale afstand van ongeveer 8·3 myl). (Gedeelte van Roete 2, Seksie 12.)
Hoofpad No. 11.....	Piketberg.....	Vanaf die grens tussen die Afdelings Malmesbury en Piketberg, langs Hoofpad No. 11, tot by die grens tussen die Afdelings Piketberg en Clanwilliam. (Gedeelte van Roete 11, Seksies 3 en 4.)
Hoofpad No. 11.....	Clanwilliam.....	Vanaf die grens tussen die Afdelings Piketberg en Clanwilliam, langs Hoofpad No. 11, tot by sy aansluiting met Hoofpad No. 3 op die plaas Malgashoek. (Gedeelte van Roete 11, Seksie 4.)

SCHEDULE.

PART A.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

PROCLAMATION No. 80 OF 1936.

Provincial Number.	*Division or Municipality.*	*Description of Road or Part of Road.*
Main Road No. 2...	Humansdorp Division	From the boundary between the Knysna and Humansdorp Divisions, along Main Road No. 2, to its junction with Main Road No. 1 all within the Humansdorp Division.
Main Road No. 1....	Humansdorp Municipality	Main Road No. 1 within the Humansdorp Municipality between those points, at either end, as defined by Section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, at which the Humansdorp Divisional Council assumes responsibility.

PROCLAMATION No. 48 OF 1937.

Part of Main Road No. 2	Piquetberg Division...	From the boundary between the Malmesbury and Piquetberg Divisions, along Main Road No. 2, within the Division of Piquetberg, to that point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, within the Piquetberg Municipality, at which the Piquetberg Divisional Council assumes responsibility.

PROCLAMATION No. 73 OF 1938.

Part of Main Road No. 11	Piquetberg Division...	From the point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance within the Municipality of Piquetberg at which the Divisional Council of Piquetberg assumes responsibility along Main Road No. 11 in the Division of Piquetberg to the boundary between the Divisions of Piquetberg and Clanwilliam.

PROCLAMATION No. 62 OF 1940.

Main Road No. 11...	Clanwilliam Division..	From the junction of Main Road No. 11 with Divisional Road No. 15, proclaimed by section *one* of Proclamation No. 14 of 1913, along Main Road No. 11 within the Clanwilliam Division to that point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, within the Municipality of Clanwilliam, at which the Clanwilliam Divisional Council assumes responsibility.

PROCLAMATION No. 72 OF 1955.

Main Road No. 11...	Clanwilliam Division..	From the boundary of the southern surveyed erven of Citrusdal, along Main Road No. 11 within the Clanwilliam Division, to its junction with Divisional Road No. 15, proclaimed by section *one* of Proclamation No. 14 of 1913. (Portion of Route No. 11, Section 4.)

PROCLAMATION No. 95 OF 1956.

Public Road.....	Clanwilliam Division..	A line of road commencing on the south-western boundary of the Farm Modderfontein Extension Clw. Q.12.19, being the boundary common to the Clanwilliam and Piquetberg Divisions, at its junction with Main Road No. 11 within the Piquetberg Division, at a point about 0·5 mile north of the north-western beacon of the adjoining Farm Greys Pass Heights Lot No. 4 Clw. Q.12.20; thence proceeding in a general east-north-easterly direction over Modderfontein Extension Clw. Q.12.19 and over a portion of land No. 1863.36.470 of Modderfontein Clw. Q.4.32 for a distance of about 2·5 miles; thence continuing in a general north-north-westerly direction over a further portion of the said land No. 1863.36.470, Remainder Modderfontein Clw. Q.4.32 and over the following sub divisions of the Farm Groot Valley Clw. Q.4.30: Klein Valley No. 1879.10.466, Portion 24 6216/48, Portion 35 1349/1951, Portion 39 4565/1953, Portion 30 8194/1950; thence over Portion 2 897/1950 of Lange Valley Clw. Q.5.5, Koraanshoogte Zuid No. 3816/1928, land No. 1053/1952 and Portion 4 1052/1952 of Lange Valley Clw. Q.5.5, over Lot No. A 1936.36.1833 of Marcus Kraal Clw. Q.3.27, Remainder Marcus Kraal and Portion 5 5933/48 of the said Marcus Kraal, over Marcus Kraal Extension Clw. Q.17.14, La Rhyn No. 6209/1944, Remainder Klaver Valley Wor. Q.7.33, land Clw. Q.13.21, re-entering and traversing a further portion of the said Remainder Klaver Valley, over Langfontein No. 1911.23.1394, Holfontein No. 1911.23.1395, So-Verby No. 6709/1936, Bladbeen No. 6710/1936, Remainder Rondegat Wor. Q.7.13, over Remainder Kransvlei No. 2674/1948, Portion 2 13803/1954 of Kransvlei No. 2674/1948 and over portion of Portion 1 2675/48 of the said Kransvlei for a distance of about 0·3 mile, continuing in a general north-north-easterly direction over a further portion of the said Portion 1 2675/48 and over portion of the Farm Andriesgrond No. 1917.16.926 for a distance of about 0·6 mile; thence continuing in a north-north-westerly direction over a further portion of the said Andriesgrond and over a portion of the Farm Malgas Hoek Clw. Q.13.3, terminating thereon at its junction with Main Road No. 3 within the Clanwilliam Division, at a point about 0·8 mile north-west of the trigonometrical beacon " Clanwilliam " (a total length of about 36·0 miles). (Portion of Route 11, Section 4.)

Provincial Number.	*Division or Municipality.*	*Description of Road or Part of Road.*
		PROCLAMATION No. 131 OF 1956.
Main Road No. 11B..	Clanwilliam Division..	From the boundary between the Divisions of Piquetberg and Clanwilliam, along Main Road No. 11 B within the Clanwilliam Division, to its junction with Main Road No. 11 A. (Portion of Route 11, Section 4.)
		PROCLAMATION No. 21 OF 1959.
Public Road.....	Piquetberg and Clanwilliam Divisions	A line of road commencing on the Farm Baviaanskloof C. 1918.72.4576, at its junction with Main Road No. 11, at a point about 0·9 mile west-south-west of the trigonometrical beacon "Piekeniers Kloof", thence proceeding in a general north-north-westerly direction over a portion of Baviaanskloof C. 1918.72.4576, over the Farm No. 1878.44.309 and over a portion of the Farm Lemoenkloof No. 1921.54.344 for a distance of about 0·6 mile, continuing in a general north-easterly direction over a further portion of the last-mentioned farm and over the Farm Lot No. BA. 1802/1930 to the eastern boundary thereof, being the boundary common to the Divisions of Piquetberg and Clanwilliam, thence continuing in the latter division in the same direction over the Farm De Tol No. 1921.54.3445 and over the farm Portion 4 Nieuwe Rust No. 508/1950 terminating on the eastern boundary thereof at its junction with the road proclaimed by Proclamation No. 33 of 1956, at a point about 0·5 mile north of the north-western beacon of the adjoining Farm Greys Pass Heights, Lot No. 4 Clw. Q.12.20 (a total length of about 3·4 miles, i.e., about 2·5 miles in the Piquetberg Division and about 0·9 mile in the Clanwilliam Division). (Portion of Route 11, Section 4.)

PART B.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this part, unless the context clearly indicates another meaning:—

"Main Road" means a road in terms of the Roads Ordinance, 1949 (Ordinance No. 12 of 1949), as amended, and in accordance with the provisions of any other Ordinance.

Provincial Number.	*Division.*	*Description of Road or Part of Road.*
Portion of Main Road No. 2	Humansdorp.....	A line of road commencing on the Commonage of Storms River Township (No. 21, 1317/1886), at a point about 1·2 miles south-east of the north-western beacon of the Commonage of Storms River Township, thence proceeding in a general easterly direction along the newly constructed road over portion of Erf No. 103 B 1317/1886 Zitzikama, over Storms River Forest Reserve Dem. U.G.N. 1354–1925, Kruis River Extension Reserve No. 3 (*d*) 1354–1925, Lot No. 1 Hu. Q.13.20, Lot No. 4 Hu. Q.10.24, Lot No. 2 Hu. Q.14.12, Lot No. 3 Hu. Q.16.11, Lot No. 14 Hu. Q.13.23, Lots Nos. 24 and 25 Hu. Q.13.17, Lots Nos. 22 and 23 Hu. Q.13.25, Lot No. 58 Hu. Q.13.8, Lot No. 57 Hu. Q.13.35, Lot No. 66 Hu. Q.13.27, Lot No. 67 Hu. Q.13.5 and Lot No. 68 Hu. Q.7.17, terminating near the eastern boundary thereof at its junction with Main Road No. 2, at a point near the south-western beacon of the adjoining Lot No. 78 Hu. Q.9.9 (A total length of about 8·3 miles). (Portion of Route 2, Section 12.)
Main Road No. 11...	Piquetberg.....	From the boundary between the Malmesbury and Piquetberg Divisions, along Main Road No. 11, to the boundary between the Piquetberg and Clanwilliam Divisions. (Portion of Route 11, Sections 3 and 4.)
Main Road No. 11...	Clanwilliam.....	From the boundary between the Piquetberg and Clanwilliam Divisions, along Main Road No. 11, to its junction with Main Road No. 3 on the Farm Malgashoek. (Portion of Route 11, Section 4.)

No. 221, 1960.]

OPSKORTING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE TABAKREËLINGSWET.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyftien* van die Tabakreëlingswet, 1932 (Wet No. 19 van 1932), soos gewysig, skort ek hierby die bepalings van artikels *twee, drie, vier, vyf, sewe, agt, nege* en *tien* van genoemde Wet op vir dit tydperk 1 Julie 1960 tot en met 30 Junie 1961.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pietermaritzburg, op hede die Vier-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. C. H. UYS.

No. 221, 1960.]

SUSPENSION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE TOBACCO CONTROL ACT.

Under the powers vested in me by section *fifteen* of the Tobacco Control Act, 1932 (Act No. 19 of 1932), as amended, I do hereby suspend the provisions of sections *two, three, four, five, seven, eight, nine* and *ten* of the said Act for the period 1st July, 1960, up to and including 30th June, 1961.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pietermaritzburg on this Twenty-fourth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. C. H. UYS.

No. 222, 1960.]

SLUITINGSDATUM VIR UITREIKING VAN AANSLAE VIR LENINGSGEDEELTES VAN BELASTING VIR BELASTINGJAAR, 1958.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (9) van artikel *drie* van die Inkomstebelastingwet, 1958 (Wet No. 36 van 1958), bepaal ek hierby die *dertigste dag van Junie* 1960 as die datum *waarna* aanslae vir enige leningsgedeeltes van die normale belasting en superbelasting betaalbaar ten opsigte van die jaar van aanslag geëindig op die dertigste dag van Junie 1958 nie deur die Kommissaris van Binnelandse Inkomste uitgereik moet word nie.

No. 222, 1960.]

CLOSING DATE FOR ISSUE OF ASSESSMENTS FOR LOAN PORTIONS OF TAX FOR 1958 TAX YEAR.

Under the powers vested in me by sub-section (9) of section *three* of the Income Tax Act, 1958 (Act No. 36 of 1958), I do hereby determine *the thirtieth day of June,* 1960, as the date *after which* assessments for any loan portions of the normal tax and super tax payable in respect of the year of assessment ended the thirtieth day of June, 1958, shall not be issued by the Commissioner for Inland Revenue.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
T. E. DÖNGES.

No. 223, 1960.]

SLUITINGSDATUM VIR UITREIKING VAN AANSLAE VIR LENINGSGEDEELTES VAN BELASTING VIR BELASTINGJAAR, 1959.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (8) van artikel *drie* van die Inkomstebelastingwet, 1959 (Wet No. 78 van 1959), bepaal ek hierby die *dertigste dag van Junie* 1960 as die datum *waarna* aanslae vir enige leningsgedeeltes van die normale belasting en superbelasting betaalbaar ten opsigte van die jaar van aanslag geëindig op die dertigste dag van Junie 1959 nie deur die Kommissaris van Binnelandse Inkomste uitgereik moet word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
T. E. DÖNGES.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
T. E. DÖNGES.

No. 223, 1960.]

CLOSING DATE FOR ISSUE OF ASSESSMENTS FOR LOAN PORTIONS OF TAX FOR 1959 TAX YEAR.

Under the powers vested in me by sub-section (8) of section *three* of the Income Tax Act, 1959 (Act No. 78 of 1959), I do hereby determine *the thirtieth day of June*, 1960, as the date *after which* assessments for any loan portions of the normal tax and super tax payable in respect of the year of assessment ended the thirtieth day of June, 1959, shall not be issued by the Commissioner for Inland Revenue.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
T. E. DÖNGES.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 929.] [1 Julie 1960.

WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERRIGTINGS VAN DIE NATALSE PROVINSIALE AFDELING EN PLAASLIKE AFDELING DURBAN EN KUS VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD.

Onderstaande wysiging van die Reëls waarby die verrigtings van die Natalse Provinsiale Afdeling en Plaaslike Afdeling Durban en Kus van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word, word kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op die Hooggeregshof, 1959, deur die Hoofregter en Regterspresident van die onderskeie afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika met die goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal uitgevaardig:—

Die byvoeging in Order XXVI van die volgende nuwe reël:—

„7. In die geval van 'n appèl na die volle hof ooreenkomstig die bepalings van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twintig* van die Wet op die Hooggeregsof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), moet die party wat voornemens is om te appelleer, aan die volgende bepalings voldoen:—

(1) (*a*) Hy moet binne een-en-twintig dae nadat so 'n uitspraak of bevel gegee is, skriftelik aan die griffier van die hof waarvandaan geappelleer word, kennis gee van sy voorneme om aldus te appelleer.

(*b*) Sodanige kennisgewing moet die presiese gronde waarop die appèl berus aandui en, indien die appèl nie aangeteken word teen die hele uitspraak of bevel nie, dan moet aangedui word in hoever daarteen geapelleer word.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 929.] [1 July 1960.

AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF PROCEEDINGS OF THE NATAL PROVINCIAL DIVISION AND DURBAN AND COAST LOCAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

The Chief Justice and the Judges President of the several divisions of the Supreme Court of South Africa have in terms of sub-section (2) of section *forty-three* of the Supreme Court Act, 1959, with the approval of His Excellency the Governor-General made the undermentioned amendment to the Rules regulating the conduct of proceedings of the Natal Provincial Division and Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa:—

The addition in Order XXVI of the following new rule:—

"7. In the case of an appeal to the full court under the provisions of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty* of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), the party intending to appeal shall comply with the following provisions:—

(1) (*a*) He shall, within twenty-one days after the giving or making of such judgment or order, give notice in writing to the registrar of the court appealed from, and to the opposite party of his intention so to appeal.

(*b*) Such notice shall state the precise grounds upon which the appeal is founded and, if the appeal is not against the whole of such judgment or order, how much thereof is appealed against.

(2) Elke sodanige appèl moet op die rol geplaas word vir verhoor deur die volle hof binne ses weke na die datum waarop die uitspraak of die bevel gegee is: Met dien verstande, altyd, dat, indien die laaste tien dae van sodanige ses weke nie geheel en al binne 'n sittingstermyn van die volle hof val nie, die tydperk waarin sodanige appèl op die rol geplaas moet word, verleng word sodat dit die eerste tien dae van die eersvolgende sittingstermyn insluit.

(3) Sewe volle dae voor die dag waarop die appèl verhoor sal word, moet kennis daarvan—

(*a*) aan die teenparty bestel word, vergesel van 'n afskrif van die volledige stukke (die afskrif moet ooreenstem met die afskrifte hieronder genoem);

(*b*) aan die griffier van die volle hof gegee word, vergesel van drie afskrifte van sodanige stukke wat voldoen aan die bepalings van Order XIII.

(4) Tensy 'n regter anders beveel voordat die kennis in paragraaf (*b*) van subreël (3) genoem, gegee word, moet die appellerende party tesame met sodanige kennisgewing sekuriteit ter betaling van die koste van die appèl tot tevredenheid van die griffier van die volle hof of 'n skriftelike erkenning deur die teenparty dat hy van die indiening van sodanige sekuriteit afsien, by genoemde griffier indien.

(5) Die volle hof kan op aansoek, en behoudens die voorwaardes wat hy goedvind, die nienakoming van enigeen van voorgaande bepalings kondoneer.".

(2) Every such appeal shall be set down for hearing before the full court within six weeks from the date of such judgment or order: Provided always, that if the last ten days of such six weeks do not fall wholly within a term of the full court, then the period for setting down such appeal shall be extended so as to embrace the first ten days of the next succeeding term.

(3) Seven clear days written notice of the day of hearing of such appeal shall—

(*a*) be served upon the opposite party, accompanied by a copy of the complete record (which copy shall correspond with the copies hereinafter referred to);

(*b*) be given to the registrar of the full court, accompanied by three copies of such record which comply with the provisions of Order XIII.

(4) Unless, prior to the giving of the notice referred to in paragraph (*b*) of sub-rule (3), a judge shall have otherwise ordered, the party appellant shall lodge with the registrar of the full court, together with such notice, security to the satisfaction of such registrar for the payment of the costs of appeal, or a written acknowledgment by the opposite party that he dispenses with the lodging of such security.

(5) The full court may, on application, and on such terms as it deems proper, condone non-compliance with any of the foregoing provisions.".

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 949.] [1 Julie 1960.

VOORGENOME VERLENING VAN TOESTEMMING AAN DIE MAATSKAPPY CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA, LIMITED, TOT DIE POMP VAN SEEWATER OOR STAATSGROND NA DIAMANTPROSPEKTEERWERKE OP SEKERE PLASE IN DIE AFDELINGS NAMAKWALAND EN VANRHYNSDORP.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *drie* van die Strand wysigingswet, 1959, bekendgemaak dat die Minister van Lande van van voorneme is om toestemming aan die maatskappy Consolidated Diamond Mines of South West Africa, Limited, te verleen tot die pomp van seewater oor staatsgrond na diamantprospekteerwerke op die plase Oubeep, Dreyers Pan, Annex Kwaas, De Mond, Annex Kleinzee en Strandfontein, in die afdeling Namakwaland; en Karoetjeskop, Tietiesbaai, Kleinkogelfontein Uitbreiding en Brand Zyn Baai, in die afdeling Vanrhynsdorp.

(Lande D. 16328/152.)

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 949.] [1 July 1960.

PROPOSED GRANTING OF PERMISSION TO THE COMPANY CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA, LIMITED, TO PUMP SEAWATER ACROSS STATE-OWNED LAND TO DIAMOND PROSPECTING WORKS ON CERTAIN FARMS IN THE DIVISIONS OF NAMAKWALAND AND VANRHYNSDORP.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (5) of section *three* of the Sea-shore Amendment Act, 1959, that the Minister of Lands proposes to grant permission to the Company Consolidated Diamond Mines of South West Africa, Limited, to pump seawater across state-owned land to diamond prospecting works on the farms Oubeep, Dreyers Pan, Annex Kwaas, De Mond, Annex Kleinzee and Strandfontein, in the Division of Namakwaland; and Karoetjeskop, Tietiesbaai, Kleinkogelfontein Extension and Brand Zyn Baai, in the Division of Vanrhynsdorp.

(Lands D. 16328/152.)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 940.] [1 Julie 1960.

UNIETENDERRAAD.

Kragtens regulasie 2 (1) van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 96 van 16 Januarie 1959 het die Minister van Finansies die volgende aanstellings in die Unietenderraad gemaak:—

Lid.—Mnr. Frederick Wynand Liebenberg van die Departement van Vervoer in die plek van mnr. Hendrik Pieter Smit met ingang van 3 Junie 1960.

Plaasvervanger.—Mnr. Cornelis Frederick Vosloo van die Departement van Arbeid in die plek vir mnr. Thomas Andries van Dyk as plaasvervanger vir mnr. Johan Zulch de Villiers met ingang van 14 Mei 1960.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 940.] [1 July 1960.

UNION TENDER BOARD.

In terms of regulation 2 (1) of the regulations published under Government Notice No. 96 of the 16th January, 1959, the Minister of Finance has made the following appointments to the Union Tender Board:—

Member.—Frederick Wynand Liebenberg, Esq., of the Department of Transport in the place of Hendrik Pieter Smit, Esq., with effect from the 3rd June, 1960.

Alternate.—Cornelis Frederick Vosloo, Esq., of the Department of Labour in the place of Thomas Andries van Dyk, Esq., as alternate to Johan Zulch de Villiers, Esq., with effect from the 14th May, 1960.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

No. 956.] [1 Julie 1960.

WET OP BELASTING VAN KINEMATOGRAAFFILMS, 1960 (WET No. 56 VAN 1960), VORM VAN VERKLARING EN OPGAWE VOORGESKRYF INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *SES*.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kommissaris van Binnelandse Inkomste kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *ses* van die Wet op Belasting van Kinematograaffilms, 1960, die volgende vorm voorgeskryf het:—

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

No. 956.] [1 July 1960.

CINEMATOGRAPH FILMS TAX ACT, 1960 (ACT No. 56 OF 1960), FORM OF DECLARATION AND RETURN PRESCRIBED IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *SIX*.

It is hereby notified for general information that the Commissioner for Inland Revenue has, under the powers vested in him by sub-section (2) of section *six* of the Cinematograph Films Tax Act, 1960, prescribed the following form:—

Inkomste/Revenue 551.

Kwitansie / Receipt .....
Bedrag / Amount .....
Voorletters / Initials .....
Datum / Date .....

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.
DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

WET OP BELASTING VAN KINEMATOGRAAFFILMS, 1960.
CINEMATOGRAPH FILMS TAX ACT, 1960.

OPGAWE DEUR VERTONER.
RETURN BY EXHIBITOR.

Naam en adres van plek van vertoning / Name and address of place of exhibition. .....
Naam van vertoner / Name of exhibitor .....
Adres / Address .....
Week waarvoor opgawe ingedien / Week for which return rendered: Geëindig / Ended ..... 19.....
BEDRAG VAN BELASTING BETAALBAAR volgens staat hieronder bygevoeg. / AMOUNT OF DUTY PAYABLE in accordance with statement appended: £ (R)..... s. (c).....
Naam van verklaarder / Name of declarant .....
Hoedanigheid: Eienaar, Bestuurder, Sekretaris, na gelang van die geval. / Capacity: Proprietor, Manager, Secretary, etc., as the case may be. .....

Ek, bogenoemde verklaarder, verklaar hierby dat bogenoemde bedrag die volle bedrag van Kinematograaffilmsbelasting is wat betaalbaar is ten opsigte van persone wat, gedurende die week waarvoor hierdie opgawe ingedien word, tot die plek van vertoning toegelaat is.

Gemelde bedrag word bereken volgens die staat hieronder bygevoeg en ek verklaar hierby dat die besonderhede waar en korrek is.

I, the above-mentioned declarant, hereby declare that the above-stated amount is the full amount of Cinematograph Films Tax which is payable in respect of persons who attended the place of exhibition mentioned during the week for which this return is rendered.

The said amount is determined in accordance with the statement appended, the details of which I hereby declare are true and correct.

Handtekening.—Signature. .....

Die verklaarder het erken dat hy/sy ten volle op die hoogte is van die inhoud van hierdie verklaring en dit begryp.

The deponant has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this declaration.

Hierdie verklaring is voor my* / This declaration was* ..... te / before me at .....
op hede die / on this ..... dag van / day of ..... 19.....
Gebied waarvoor aangestel / Area for which appointed .....

Vrederegter/Kommissaris van Ede. / Justice of the Peace/Commissioner of Oaths.

Indien aanstelling ampshalwe gehou word, meld betrekking beklee / If appointment held ex officio, state office held .....

*Vul in „ BEËDIG " of „ BEVESTIG " na gelang van die geval. *Insert " SWORN TO " or " AFFIRMED " as the case may be.

STAAT.—STATEMENT.

WAAR TOEGANGSGELD Sonder inbegrip van Vermaaklikheidsbelasting of Kinematograaffilmsbelasting. WHERE PRICE OF ADMISSION Exclusive of Entertainments Tax or Cinematograph Films Tax.	Getal persone wat betaal het om toegelaat te word. Number of Persons who Paid for Admission.							Belasting. Tax.			
	Maandag. Monday.	Dinsdag. Tuesday.	Woensdag. Wednesday.	Donderdag. Thursday.	Vrydag. Friday.	Saterdag. Saturday.	Totale getal persone. Total Number of Persons.	Tarief. Rate.	Belasting. Tax. £ (R)	s. (c)	d.
1s. is is 1s.....								1d....			
meer as 10c is maar nie meer as 15c nie exceeds 10c but not 15c.....								1c....			
meer as 1s. is maar nie meer as 3s. nie exceeds 1s. but does not exceed 3s.....								2d....			
meer as 15c is maar nie meer as 35c nie exceeds 15c but does not exceed 35c.....								2c....			
meer as 3s. is exceeds 3s.....								3d....			
meer as 35c is exceeds 35c.....								3c....			
							TOTAAL TOTAL....£ (R)				

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 768.] [3 Junie 1960.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN GEDEELTE 1 VAN DIE PLAAS EZELSBANK, SAMESTELLENDE GEDEELTE No. 26 VAN RESERVAAT No. 106, SEDERBERGBOSRESERVAAT, DISTRIK CLANWILLIAM, KAAPPROVINSIE.

Die Minister van Bosbou is voornemens om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word, ingevolge artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, tot gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Kaapstad, en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Landdros, Clanwilliam, ingedien en is gedurende kantoorure beskikbaar vir kostelose insae.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grond.	Grootte.	
		Morg.	Vierkante roede.
Clanwilliam	Gedeelte 1 van die plaas Ezelsbank, samestellende gedeelte No. 26 van Reservaat No. 106, Sederbergbosreservaat.....	243	57

3 Junie–1 Julie–29 Julie.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 937.] [1 Julie 1960.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.—WYSIGING IN ALGEMENE SPOORWEGREGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *drie* van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens (Wet No. 70 van 1957), goedkeuring te verleen aan die wysiging van Algemene Spoorwegregulasie no. 1 deur die omskrywing van „e.r. of eienaarsrisiko" te skrap en die volgende nuwe paragrawe (*b*) en (*c*) by te voeg; die bestaande regulasie no. 1 word dan regulasie 1 (*a*):

„(*b*) Wanneer daar in hierdie regulasies of in die *Offisiële Spoorwegtariefboek* gemeld word dat goedere op ‚eienaarsrisiko' of ‚e.r.' of ‚E.R.' vervoer word, beteken dit dat die Administrasie, onderworpe aan die bepalings van paragraaf (*c*) hiervan, die vervoer van die goedere onderneem op die uitdruklike voorwaarde dat die Administrasie nie aanspreeklik is vir verlies, skade, tekort of vertraging nie, behalwe waar die afsender of geadresseerde bewys dat sodanige verlies, skade, tekort of vertraging veroorsaak is deur en weens die opsetlike wangedrag van die Administrasie se dienare.

(*c*) Waar goedere tydens aanname vir vervoer nagesien word deur 'n dienaar van die Administrasie en net per spoor afgestuur word van een stasie na 'n ander, word die Administrasie ondanks die bepalings van paragraaf (*b*) hiervan nie as gevolg van die feit dat sulke goedere op eienaarsrisiko vervoer word, van aanspreeklikheid onthef wat hy, as dit nie vir daardie feit was nie, sou opgeloop het uit hoofde van—

(i) nie-aflewering wat nie aan treinongelukke of brand te wyte is nie, van 'n hele besending of van 'n afsonderlike pak/pakkie wat deel van 'n besending uitmaak wat ooreenkomstig die bepalings van klousule 18 van die *Offisiële Spoorwegtariefboek* geadresseer is;

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 768.] [3 June 1960.

PROPOSED DEMARCATION OF PORTION 1 OF THE FARM EZELSBANK, COMPONENT No. 26 OF RESERVE No. 106, SEDERBERG FOREST RESERVE, DISTRICT OF CLANWILLIAM, CAPE PROVINCE.

It is the intention of the Minister of Forestry, in terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, to declare the undemarcated forest land described in the schedule hereto, to be demarcated forest. A copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Cape Town, with diagram attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours, at the office of the Magistrate, Clanwilliam.

SCHEDULE.

District.	Description of Land.	Area.	
		Morgen.	Square Roods.
Clanwilliam	Portion 1 of the farm Ezelsbank, component No. 26 of Reserve No. 106, Sederberg Forest Reserve..	243	57

3 June–1 July–29 July.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 937.] [1 July 1960

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.—AMENDMENT TO GENERAL RAILWAY REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has, by virtue of section *three* of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act (No. 70 of 1957), been pleased to approve of the amendment of General Railway Regulation No. 1 by the deletion therefrom of the definition of " O.R. or owner's risk " and by the addition thereto of the following new paragraphs (*b*) and (*c*), the existing regulation becoming regulation 1 (*a*):—

" (*b*) Whenever in these regulations or in the *Official Railway Tariff Book* it is stated that the transport of goods at 'owner's risk' or 'O.R.' it shall mean that, subject to the provisions of paragraph (*c*) of this regulation, the transport of the goods is undertaken by the Administration on the special condition that the Administration shall not be liable for loss, damage, shortage or delay except upon proof, by the consignor or consignee, that such loss, damage, shortage or delay was occasioned by and through the wilful misconduct of the Administration's servants.

(*c*) Notwithstanding the provisions of paragraph (*b*) of this regulation, where goods are checked by a servant of the Administration at the time of acceptance for transport and are consigned for conveyance by rail only from a station to another station, the fact that the transport of such goods is at owner's risk shall not exempt the Administration from any liability which, but for that fact, would have been incurred by it by reason of—

(i) non-delivery, not due to accidents of trains or to fires, of the whole of a consignment, or of any separate package forming part of a consignment, addressed in accordance with clause 18 of the *Official Railway Tariff Book;*

(ii) ontfutseling uit pakke/pakkies wat op 'n ander wyse beskerm is as met papier of ander verpakking wat geredelik met die hand verwyder kan word, mits die ontfutseling voor of tydens aflewering onder die aandag van 'n dienaar van die Administrasie gebring word;

(iii) verlies as gevolg van vertraging van 'n besending wat ooreenkomstig die bepalings van klousule 18 van die *Offisiële Spoorwegtarief-boek* geadresseer is:

Met dien verstande dat die Administrasie in geeneen van die gevalle in subparagraaf (i), (ii) of (iii) hierbo vermeld, aanspreeklik is as hy bewys dat die nie-aflewering, ontfutseling of vertraging, na gelang van die geval, nie aan nalatigheid of opsetlike wangedrag van die kant van sy dienare te wyte was nie."

(ii) pilferage from packages protected otherwise than by paper or other packing readily removable by hand, provided the pilferage is pointed out to a servant of the Administration on or before delivery;

(iii) loss arising from delay to a consignment, addressed in accordance with clause 18 of the *Official Railway Tariff Book:*

Provided that the Administration shall not be liable in any of the cases mentioned in sub-paragraph (i), (ii) or (iii) above, if it proves that the non-delivery, pilferage or delay, as the case may be, was not attributable to negligence or wilful misconduct on the part of its servants."

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 938.] [17 Junie 1960.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en adresse, te gebruik.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 938.] [17 June 1960.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*—IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

Naam van Persoon of Firma. *Name of Person or Firm.*	Adres. *Address.*	Goedgekeurde Afkortings. *Abbreviations Authorised.*
F. J. Thomson (Ad-Displays Company)	503 Kommersiële Senter/*Commercial Centre*, 251 Breestraat/*Street*, Johannesburg	"F.J.T."
Stabilis Pers (Eiendoms), Beperk	33 Voortrekkerstraat/*Street*, Bloemfontein	"STABILIS".
Society Press	605 Kommersiële Senter/*Commercial Centre*, 251 Breestraat/*Street*, Johannesburg	"STY".
Gummed Tapes (Pty.), Ltd.	7 Johnstraat/*Street*, Selby, Johannesburg	"G.T.CT.".
Jays Rapid Secretarial Service (Pty.),	501 Manlinhuis/*House*, hoek van/*cor. of* Harrison- en/*and* Marshallstraat/*Streets*, Johannesburg	"JAYS".
Hamiltons	56 Simmonds-straat/*Street* Suid/*South*, Johannesburg	"Hamiltons".
Africaravans, Limited	Gypseyhuis/*House*, Pinetown, Natal	"GYPSEY".
Hazelwood Trading	P/a—*C/o* W. Merchel & Seuns/*Sons*, Knutsfordweg/*Road*, Wynberg, Kaap/*Cape*	"Hazelwood".
Ozalid (South Africa) (Pty.), Ltd.	44 Stanley Laan/*Avenue*, Auckland Park, Johannesburg	"OZA".
Bertrams Wines, Ltd., Incorporating Stellenvale	Devon Valley Estates, Stellenbosch	"STELVAL".
Photo-Type Co.	148 St. George's-straat/*Street*, Kaapstad/*Cape Town*	"Photo-Type".
A. J. M. Lee	7 Melrose Tuine/*Gardens*, Noordstraat/*North Street*, Illovo, Johannesburg	"LEESET.JHB.".
The Coca Cola Export Corporation	Vyfde Vloer/*Fifth Floor*, Reinsurance Huis/*House*, 57–59 Commissionerstraat/*Street*, Johannesburg	"REGION".
Cape Screen Process (Pty.), Ltd.	Stellagebou/*Building*, Jamiesonstraat/*Street*, Kaapstad/*Cape Town*	"C.S.P.".

WYSIGINGS [ARTIKEL *AGT* (7) VAN DIE WET]. Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur:—

AMENDMENTS [SECTION *EIGHT* (7) OF THE ACT]. The following amendments are hereby authorised:—

Naam van Persoon of Firma. *Name of Person or Firm.*	Adres. *Address.*	Goedgekeurde Afkortings. *Abbreviations Authorised.*
L. Suzman, Limited	Elofgebou/*Buildings*, hoek van/*cor. of* Sauer- en/*and* Presidentstraat/*Streets*, Johannesburg	Geregistreerde drukkersnaam/*Registered imprint* "SUZMAN". Verander in/*Amended to read* "Claro".

No. 951.] [22 Junie 1960.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MAKOALA IN SIDYIJO.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Njembezi Ebenezer Makoala, sy vrou, Franscina Makoala, en minderjarige seun, Benedict Sidyijo, woonagtig te Dungoastraat 569, Pimville, Johannesburg, te magtig om die van Sidyijo aan te neem.

No. 951.] [22 June 1960.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—MAKOALA TO SIDYIJO.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Njembezi Ebenezer Makoala, his wife, Franscina Makoala, and minor son, Benedict Sidyijo, residing at 569 Dungoa Street, Pimville, Johannesburg, to assume the surname of Sidyijo.

No. 952.] [22 Junie 1960.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—PAUL IN MOGAMISI.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Stephen Henry Paul, sy vrou, Mary Paul, en minderjarige kinders, Stanley Phenyo Paul, Pescod Thapelo Paul, Sheila Boitumelo Paul, Eunice Kenalemang Paul, Arthur Gaselekwe Paul en Virginia Cholohelo Paul, woonagtig te Bochabelalokasie 3487, Bloemfontein, te magtig om die van Mogamisi aan te neem.

No. 953.] [20 Junie 1960.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—GOUWS IN FOUCHE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Pieter Stephanus Gouws, sy eggenote, Gerbrecht Hendrina Francina Gouws, en minderjarige kinders, Pieter Matthys Gouws en Leon Gouws, woonagtig te Brandstraat 84, Ficksburg, te magtig om die van Fouche aan te neem.

No. 954.] [20 Junie 1960.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SMITH IN AGLIOTTI.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Rose Selina Eileen Smith, en minderjarige kinders, Warren Dudley Smith, Brian Kevin Smith, Jennifer Sharon Smith, Michael Douglas Smith en Alan Gordon Smith, woonagtig te Longstraat, Kemptonpark, Transvaal, te magtig om die van Agliotti aan te neem.

No. 955.] [20 Junie 1960.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—DEYZEL IN SCHWARTZ.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Michael Edward Deyzel, woonagtig te Tierhofwoonstelle 19, Chardstraat, Parow, te magtig om die van Schwartz aan te neem.

KANTOOR VAN DIE STAATSDIENSKOMMISSIE.

No. 961.] [1 Julie 1960.

GESAMENTLIKE ADVISERENDE RAAD VAN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatsdienskommissie, na oorlegpleging met die Gesamentlike Adviserende Raad van die Staatsdiens, onderstaande wysigings van die reëls deur hom voor-

No. 952.] [22 June 1960.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—PAUL TO MOGAMISI.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Stephen Henry Paul, his wife, Mary Paul, and minor children, Stanley Phenyo Paul, Pescod Thapelo Paul, Sheila Boitumelo Paul, Eunice Kenalemang Paul, Arthur Gaselekwe Paul and Virginia Cholohelo Paul, residing at 3487 Bochabela Village, Bloemfontein, to assume the surname of Mogamisi.

No. 953.] [20 June 1960.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—GOUWS TO FOUCHE.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Pieter Stephanus Gouws, his wife, Gerbrecht Hendrina Francina Gouws, and minor children, Pieter Matthys Gouws and Leon Gouws, residing at 84 Brand Street, Ficksburg, to assume the surname of Fouche.

No. 954.] [20 June 1960.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—SMITH TO AGLIOTTI.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Rose Selina Eileen Smith, and minor children, Warren Dudley Smith, Brian Kevin Smith, Jennifer Sharon Smith, Michael Douglas Smith and Alan Gordon Smith, residing at Long Street, Kempton Park, Transvaal, to assume the surname of Agliotti.

No. 955.] [20 June 1960

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—DEYZEL TO SCHWARTZ.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act. 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Michael Edward Deyzel, residing at 19 Tierhof Flats, Chard Street, Parow, to assume the surname of Schwartz.

OFFICE OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION.

No. 961.] [1 July 1960.

PUBLIC SERVICE JOINT ADVISORY COUNCIL.

It is hereby notified for general information that after consultation with the Public Service Joint Advisory Council, the Public Service Commission has approved the following amendments to the rules prescribed by it in

geskryf kragtens Staatsdiensregulasie J6 en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2048 van 11 Desember 1959, goedgekeur het:—

Deel C.—Reëls vir die Bestuur en die Verrigting van die Sake van die Gesamentlike Adviserende Raad van die Staatsdiens.

(*a*) Deur die vervanging van paragraaf (*b*) van reël 2.2 deur die volgende nuwe paragraaf:—

„(*b*) moet, met die goedkeuring van die Kommissie, belê word op die skriftelike versoek van 'n erkende personeelvereniging en sodanige versoek moet aan die Sekretaris van die Kommissie gerig word; of"

(*b*) Deur die vervanging van reël 4.1 deur die volgende nuwe reël:—

„4.1 Elke amptelike lid van die Raad, met inbegrip van die voorsitter, het twee stemme en elke personeellid het een stem. Daarbenewens het die voorsitter 'n beslissende stem".

(*c*) Deur die skrapping van die twee voorbehoudsbepalings van reël 4.2.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 923.] [1 Julie 1960.

WET OP WETENSKAPLIKE NAVORSINGSRAAD, 1945.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyftien* van die Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1945 (Wet No. 33 van 1945), die regulasies opgestel kragtens genoemde Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 798 van 29 Mei 1959, en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2070 van 18 Desember 1959, te wysig in die mate soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VAN DIE WETENSKAPLIKE NAVORSINGSRAAD.

DEEL II.—DIENSVOORWAARDES VAN AMPTENARE VAN DIE RAAD.

1. *Regulasie* 4.—

(*a*) Vervang die salarisskaal vir Administratiewe Beampte „£760 × £40—£1,080—£1,140 (vroulike)" met ingang van 1 Oktober 1959 deur die salarisskaal „£960 × £40—£1,080 × £60—£1,200 (vroulike)";

(*b*) vervang die salarisskaal vir Klerk, Graad I, „£540 × £30—£720 × £40—£880 (vroulike)" met ingang van 1 Oktober 1959 deur die salarisskaal „£630 × £30—£720 × £40—£1,080 (vroulike)"; en

(*c*) skrap die salarisskaal „£390 × £30—£660 (vroulike)", van toepassing op Klerk, Graad II.

2. Vervang Regulasie 14 met ingang van 1 Januarie 1960 deur die volgende nuwe regulasie:—

UITTREDINGSOUDERDOM.

„14. (1) 'n Amptenaar van die Raad tree uit die diens van die Raad aan die einde van die kalenderjaar waarin so 'n amptenaar die ouderdom van sestig jaar bereik.

(2) Die aanstelling van 'n amptenaar wat die uittredingsouderdom bereik het, kan deur die Raad hernu word vir sodanige verdere tydperk as wat hy goed ag, maar wat nie verby die een-en-dertigste

terms of Public Service Regulation J6 and published under Government Notice No. 2048 of the 11th December, 1959:—

Part C.—Rules for the Government and the Conduct of the Business of the Public Service Joint Advisory Council.

(*a*) By the substitution for paragraph (*b*) of rule 2.2 of the following new paragraph:—

"(*b*) shall, with the approval of the Commission, be called at the written request of a recognised staff association, such request to be addressed to the Secretary to the Commission; or"

(*b*) By the substitution for rule 4.1 of the following new rule:—

"4.1 Each official member of the Council, including the chairman, shall have two votes and each staff member shall have one vote. In addition, the chairman shall have a casting vote".

(*c*) By the deletion of the two provisos to rule 4.2.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES

No. 923.] [1 July 1960.

SCIENTIFIC RESEARCH COUNCIL ACT, 1945.

AMENDMENT TO REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *fifteen* of the Scientific Research Council Act, 1945 (Act No. 33 of 1945), to amend the regulations framed under the said Act and promulgated by Government Notice No. 798, dated 29th May, 1959, and amended by Government Notice No. 2070, dated 18th December, 1959, to the extent set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

AMENDMENT TO SCIENTIFIC RESEARCH COUNCIL REGULATIONS.

PART II.—CONDITIONS OF SERVICE OF OFFICERS OF THE COUNCIL.

1. *Regulation* 4.—

(*a*) Substitute the salary scale "Administrative Officer ..... £960 × £40—£1,080 × £60—£1,200 (female)" for the salary scale "Administrative Officer ..... £760 × £40—£1,080—£1,140 (female)", with effect from 1st October, 1959;

(*b*) substitute the salary scale "Clerk, Grade I ..... £630 × £30—£720 × £40—£1,080 (female)" for the salary scale "Clerk, Grade I ..... £540 × £30—£720 × £40—£880 (female)", with effect from 1st October, 1959; and

(*c*) delete the salary scale "£390 × £30—£660 (female)", applicable to Clerk, Grade II.

2. Substitute the following new regulation for Regulation 14 with effect from 1st January, 1960:—

AGE OF RETIREMENT.

"14. (1) An officer of the Council shall retire from the Council's service at the close of the calendar year in which such officer reaches the age of sixty years.

(2) The appointment of an officer who has reached the retiring age may be renewed by the Council for such further period as it may deem fit, but such period shall not extend beyond the thirty-first day of

dag van Desember van die kalenderjaar waarin sodanige amptenaar die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik, strek nie; met dien verstande dat die betrokke amptenaar die reg het om nie later nie as sestig dae na sy pensioendatum, soos bepaal in die regulasies van die Voorsorgfonds en Pensioenskema vir Universiteitsinrigtings, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1134 van 19 Mei 1959, soos gewysig, skriftelik te kies om sy lidmaatskap van die Voorsorgfonds te beëindig met ingang van sodanige pensioendatum wanneer hy op 'n volle voordeel geregtig is."

No. 963.] [1 Julie 1960.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA LANDBOUGEREEDSKAP.

UITNODIGING VIR DIE LEWERING VAN GETUIENIS.

Bogemelde Kommissie is deur die regering benoem om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor—

(i) die doelmatigheid waarmee landbougereedskap en die onderdele en reserwedele daarvan in die Unie geproduseer, gemonteer en gedistribueer word;
(ii) die winsmarges wat by die binnelandse produksie, montering en distribusie daarvan van toepassing is; en
(iii) die beste weë om, waar moontlik, 'n vermindering van die koste daarvan te bewerkstellig.

Die Kommissie sal in die loop van die tweede helfte van 1960 mondelingse getuienis inwin van persone, sakeondernemings, organisasies en ander instansies oor aangeleenthede wat binne sy opdrag val. Geleentheid hiertoe sal in Pretoria, Bloemfontein, Kaapstad, Port Elizabeth en Durban gegee word. Die datums waarop die Kommissie mondelingse getuienis by die verskillende sentrums sal inwin, sal later bepaal word.

Die Kommissie verlang egter dat die aflê van mondelingse getuienis voorafgegaan moet word deur die voorlegging van 'n memorandum wat in tienvoud ingedien moet word. Alle belanghebbendes wat van voorneme is om mondelingse getuienis af te lê, word dus versoek om voor 31 Julie 1960, met die Sekretaris van die Kommissie van Ondersoek na Landbougereedskap, p/a Departement van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria, in verbinding te tree ten einde die nodige reëlings te tref.

No. 964.] [1 Julie 1960.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN DROËVRUGTE.

Ek, Gabriel Joseph Johannes Fourie Steyn, Adjunk-Pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Pryskontroleur verleen kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatsreël No. 49 van 1946—

(1) herroep hierby die volgende Goewermentskennisgewing met ingang van 1 Julie 1960:—

No. 534 van 10 April 1959 (maksimum pryse van droëvrugte);

(2) wysig verder Goewermentskennisgewing No. 1069 van 25 Julie 1958, deur item No. 3 van die Vierde Bylae daarvan te skrap. [Vrugte, gedroog (S.A.).]

G. J. J. F. STEYN,
Adjunk-pryskontroleur.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om beheer oor die pryse waarteen groot- en kleinhandelaars droëvrugte mag verkoop, op te hef. Hierdie opheffing raak nie die pryse wat deur die Droëvrugteraad kragtens sy beheerskema voorgeskryf word nie.

December of the calendar year in which such officer attains the age of sixty-five years; provided that the officer concerned shall have the right to elect, in writing, not later than sixty days after his superannuation date, as defined in the regulations of the Provident Fund and Pension Scheme for University Institutions, as published in Government Notice No. 1134 of 19th May, 1950, as amended, to terminate his membership of the Provident Fund with effect from such superannuation date when he shall be entitled to a full benefit."

No. 963.] [1 July 1960.

COMMISSION OF INQUIRY ON AGRICULTURAL IMPLEMENTS.

INVITATION TO GIVE EVIDENCE.

The above-mentioned Commission has been appointed by the Government to investigate and report on—

(i) the effectiveness with which agricultural implements and the components and spare parts thereof are being produced, assembled and distributed in the Union;
(ii) the profit margins that are applicable to the local production, assembly and distribution thereof; and
(iii) the best means by which, where possible, a reduction in the cost thereof could be effected.

The Commission will, in the course of the second half of 1960, receive evidence from persons, business undertakings, organisations and others regarding matters falling within the scope of its terms of reference. Opportunity to do so will be given in Pretoria, Bloemfontein, Cape Town, Port Elizabeth and Durban. The dates on which the Commission will receive oral evidence at the various centra will be fixed later.

The Commission desires, however, that the giving of oral evidence should be preceded by the submission of a memorandum, which should be made available in tenfold. All interested parties who wish to give oral evidence are requested to communicate with the Secretary of the Commission of Enquiry on Agricultural Implements, c/o Department of Commerce and Industries, Private Bag 84, Pretoria, before the 31st July, 1960, in order to make the necessary arrangements.

No. 964.] [1 July 1960.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF DRIED FRUIT.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Gabriel Joseph Johannes Fourie Steyn Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers assigned to me by the Price Controller in terms of regulation 1 of the said War Measure, hereby—

(1) withdraw the following Government Notice with effect from the 1st July, 1960:—

No. 534 of 10th April, 1959 (maximum prices of dried fruit);

(2) further amend Government Notice No. 1069 of 25th July, 1958, by deleting therefrom item No. 3 of the Fourth Schedule thereof. [Fruits, dried (S.A.).]

G. J. J. F. STEYN,
Deputy Price Controller.

NOTE.—The purpose of this notice is to suspend control on prices at which wholesale and retail merchants may sell dried fruits. This suspension does not affect the prices prescribed by the Dried Fruit Board in terms of its control scheme.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 957.] [1 Julie 1960.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—INSKRYWING.

Onderstaande inskrywings is, volgens subartikel (3) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), in die register gemaak:—

1. E. 427/1/1182.—Die uniform en wapen van die Boksburg Bowling Club, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 407 van 9 Maart 1960.
2. E. 427/1/1194.—Die naam, spesiale naam en wapen van die Wêreld Meteorologiese Organisasie, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 456 van 24 Maart 1960.
3. E. 427/1/1201.—Die naam, uniform en wapen van die Middelbare Skool, Darling, Kaapprovinsie, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 457 van 24 Maart 1960.

No. 958.] [1 Julie 1960.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—MAFEKING-RUGBY-VOETBALKLUB.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se uniform. Enigeen wat daardeur getref word of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Van der Stelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform:

Kleurbaadjie.—Op 'n donkergroen agtergrond met tussenruimtes van drie duim, 'n samestelling van vertikale strepe, ougoud en helderrooi, onderskeidelik $\frac{1}{4}$-duim en 1/10de duim breed. (E. 427/1/1233.)

No. 959.] [1 Julie 1960.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE ESCOM CLUB (NATAL CENTRAL UNDERTAKING), COLENSO, NATAL.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam, uniform en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Van der Stelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—The Escom Club (Natal Central Undertaking), Colenso, Natal.

Uniform:

Kleurbaadjie.—In swart met tussenruimtes van 2 duim, vertikale strepe ougoud-swart-ougoud, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.

Hoedband.—Horisontale bane, swart-ougoud-swart-ougoud-swart onderskeidelik $\frac{1}{2}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{2}$ duim breed.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 957.] [1 July 1960.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—REGISTRATION.

The following registrations have been made in terms of sub-section (3) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935):—

1. E. 427/1/1182.—The uniform and badge of the Boksburg Bowling Club, as described in Government Notice No. 407 of the 9th March, 1960.
2. E. 427/1/1194.—The name, special name and badge of the World Meteorological Organization, as described in Government Notice No. 456 of the 24th March, 1960.
3. E. 427/1/1201.—The name, uniform and badge of the Secondary School, Darling, Cape Province, as described in Government Notice No. 457 of 24th March, 1960.

No. 958.] [1 July 1960.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—MAFEKING RUGBY CLUB.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the uniform of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Uniform:

Blazer.—On a dark-green background, at intervals of three inches, a combination of vertical stripes, old gold and scarlet, respectively $\frac{1}{4}$-inch and 1/10th inch wide. (E. 427/1/1233.)

No. 959.] [1 July 1960.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE ESCOM CLUB (NATAL CENTRAL UNDERTAKING), COLENSO, NATAL.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name, uniform and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—The Escom Club (Natal Central Undertaking), Colenso, Natal.

Uniform:

Blazer.—Sable, at intervals of 2 inches, vertical stripes or (old gold)-black-or, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch wide.

Hatband.—Horizontal bars, sable-or (old gold)-sable-or-sable, respectively $\frac{1}{2}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{2}$ inch wide.

Rugbytrui.—In ougoud, dwarsoor die tromp en moue, horisontale strepe swart-ougoud-swart-ougoud-swart, onderskeidelik 1 duim, 1 duim, 2 duim, 1 duim en 1 duim breed, met wit kraag en mouboordjies.

Rugbykouse.—In swart, met ougoud omslag 3 duim breed.

Wapen.—In swart, op 'n sirkelvormige veld van goud, kontoerkaarte van Afrika, Indië, die Middellandse See, Frankryk en die Verenigde Koninkryk, met 'n sogenaamde Herosturbine, te wete, 'n stoomstraal aan die bokant van die sirkel na *dexter* en aan die onderkant na *sinister*, albei van goud en silwer en in ewewydige posisie teenoor mekaar. As skildhouers, 'n goue Springbok aan elke kant van die sirkel, staande op die boë van die lint onderkant. As wapenspreuk, op 'n swart lint met goue rand in goue letters die woorde SPIRITUS PROGRESSUS. Bo en onderkant die wapen, in goue letters, die woorde ESCOM CLUB en COLENSO, onderskeidelik.

(E. 427/1/1285.)

No. 960.] [1 Julie 1960.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—POTGIETERSRUS-GHOLFKLUB.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam, en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria verkrygbaar is.

Naam.—Potgietersrus-gholfklub.

Spesiale naam.—Geen.

Uniform.—Geen.

Wapen.—In blou (marineblou), 'n rooi poinsettiablom, natuurlik. Aan die regter (dexter)-kant 'n gholfsak met vier gholfstokke in goud, leunende na regs. Aan die linker (sinister)-kant, geplaas in 'n putjie van goud, 'n vlagstokkie met driehoekige vlag daaraan, alles van goud, leunende na links. Onderkant die poinsettiablom, dwarsoor die gholfsak en vlagstokkie, 'n silwerlint met goue randjies waarop in goue letters die woord: POTGIETERSRUS. (E. 427/1/1216.)

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN EN PENSIOENE.

No. 962.] [1 Julie 1960.

Dit het die Minister van Volkswelsyn en Pensioene behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee-en-negentig* van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), en by artikel *ses-en-vyftig* van die Wysigingswet op die Pensioenwette, 1959 (Wet No. 67 van 1959), die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 470 van 28 Maart 1940, soos gewysig, met ingang van 1 April 1960 verder te wysig soos volg:—

DEEL IX.

Deur paragraaf (*b*) van regulasie 14 *bis* deur onderstaande te vervang:—

(*b*) in die geval van hoofdelike toelaes ontvang ten opsigte van Indiërs, 'n bedrag van £19. 10s. 0d. per jaar;

Rugby Jersey.—Or (old gold), across the trunk and sleeves, horizontal stripes, black-or-black-or-black, respectively 1 inch, 1 inch, 2 inches, 1 inch and 1 inch wide, with collar and cuffs argent.

Rugby stockings.—Sable, with fold-over, or, 3 inches.

Badge.—Sable, on a circular field, or, contour maps of Africa, India, the Mediterranean Sea, France and the United Kingdom, with a so-called Hero's Turbine, to wit, two jets of steam, or and argent, the one above the circle to *dexter*, the other below it to *sinister*, placed parallel to each other. For supporters, a Springbok, or, on either side of the circle, poised on the folds of the scroll below. For a motto, on a scroll, sable fringed or, in letters, or, the words SPIRITUS PROGRESSUS. Above and below the badge in letters, or, the words ESCOM CLUB and COLENSO respectively.

(E. 427/1/1285.)

No. 960.] [1 July 1960.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—POTGIETERSRUS GOLF CLUB.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Potgietersrus Golf Club.

Special name.—Nil.

Uniform.—Nil.

Badge.—Azure (navy blue), a poinsettia proper gules. On the dexter side a golf bag with four golf clubs, or, inclined to dexter. On the sinister side a golf pin, with triangular flag attached, protruding from the hole, or, inclined to sinister. In base below the poinsettia across the golf bag and golf pin a scroll argent fringed or bearing in letters, or, the word: POTGIETERSRUS.

(E. 427/1/1216.)

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND PENSIONS.

No. 962.] [1 July 1960.

The Minister of Social Welfare and Pensions has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section *ninety-two* of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), and by section *fifty-six* of the Pensions Laws Amendment Act, 1959 (Act No. 67 of 1959), further to amend the regulations published under Government Notice No. 470 of the 28th March, 1940, as amended, as indicated hereunder with effect from the 1st April, 1960:—

PART IX.

By the substitution of the following for paragraph (*b*) of regulation 14 *bis*:—

(*b*) in the case of capitation grants received in respect of Indians, an amount of £19. 10s. 0d. per annum;

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 924.] [1 Julie 1960.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

BROOD- EN BANKETNYWERHEID, BLOEMFONTEIN.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n Vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantoor van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.)

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

BROOD- EN BANKETNYWERHEID, BLOEMFONTEIN.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers in die Brood- en Banketnywerheid in die munisipale gebied Bloemfontein en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

(i) „algemene werksman" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of toerusting, uitgesonderd masjiene of toerusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word, en wat ook kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue kan doen; (xxx)

(ii) „ambagsman" 'n werknemer, uitgesonderd 'n bakker of banketbakker, wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking „geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel *ses* van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur bedoelde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel *twee* (7) òf artikel *sewe* (3) van gemelde Wet; (i)

(iii) „arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende pligte of werksaamhede verrig—

(*a*) houtkiste uit reeds voorbereide duie aanmekaarsit of reeds voorbereide kartondose of veselborddose met die hand opgerig;
(*b*) 'n ambagsman bystaan deur artikels of gereedskap vas te hou of op 'n ander manier met hom saam te werk sonder om selfstandig die gereedskap te gebruik;
(*c*) die produkte van 'n bedryfsinrigting, houers, materiaal, werktuie of ander artikels dra, oplig of opstapel;
(*d*) diere, persele, masjiene, meubels, gereedskap of voertuie skoonmaak;
(*e*) neute skoonmaak, kraak, maal of sorteer;
(*f*) vrugte skoonmaak of van pitte ontdoen;
(*g*) eiers kraak, maar nie die wit van die eiers van die geel skei nie;
(*h*) vleis met die hand sny of 'n vleismeul bedien;
(*i*) deeg in vultregters gooi;
(*j*) petroltenks of verkoelers van motorvoertuie volmaak, bande oppomp of voertuie met behulp van 'n handhystoestel of domkrag oplig of laat sak;

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 924.] [1 July 1960.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY.

BLOEMFONTEIN.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a Determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the office of the Divisional Inspector of Labour, Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY, BLOEMFONTEIN.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees in the Bread and Confectionery Industry in the municipal area of Bloemfontein and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression used in this Determination and defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act, and unless inconsistent with the context—

(i) "artisan" means an employee, other than a baker or confectioner, who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section *six* of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section *two* (7) or section *seven* (3) of the said Act; (ii)

(ii) "automatic oven" means any travelling, tunnel or similarly shaped oven in which articles are baked while travelling on a conveyor belt at a speed and in a temperature so regulated that the articles emerge from the oven fully baked; (xxxvii)

(iii) "baker" means an employee who—

(*a*) has had not less than four years' experience in the making of bread, or
(*b*) has served his apprenticeship in the Baking and Confectionery (Smalls) Trade in terms of the Apprenticeship Act, 1944,

who is engaged in any activity in the making of bread and who supervises employees performing the following operations:—

(i) Knocking back dough;
(ii) mixing ingredients or making dough;
(iii) scaling. moulding, plaiting or shaping loaves;
(iv) putting loaves into or removing them from ovens;
(v) regulating the temperature of ovens; (iv)

(iv) "baker's assistant" means an employee, other than a grade I employee, who, under the supervision of a foreman baker or a baker, performs any one or more of the operations mentioned in items (ii) to (v), inclusive, in the definition of "baker": Provided that an employee who performs none of the said operations except putting loaves into, or removing them from an automatic oven may be deemed not to be a baker's assistant; (v)

(*k*) draborde, panne, kiste, blikke, werktuie, vlampype, skoorstene of roetkaste smeer, skoonmaak of vir gebruik gereedmaak;
(*l*) brood, kaste of blikke etiketeer;
(*m*) latrines, buitegeboue of Naturellekampongs wit;
(*n*) laai of aflaai;
(*o*) tee of dergelike dranke vir die werknemers of die werkgewer maak of hulle daarmee bedien;
(*p*) vuur maak, stook of uithaal of as verwyder;
(*q*) diere of dierevoertuie oppas;
(*r*) sakke of kiste oop- of toemaak;
(*s*) artikels van gelyke grootte en aantal in houers verpak wat spesiaal ontwerp is om hulle te bevat;
(*t*) die produkte van 'n bedryfsinrigting ter opberging of aflewering aan 'n verpakker in die bedryfsinrigting op draborde of soortgelyke houers pak;
(*u*) verf van bestelwaens op 'n ander manier as met 'n blaaslamp verwyder;
(*v*) meel in 'n sifmasjien gooi;
(*w*) brood of banket was of verf;
(*x*) uniforms, oorpakke of ander beskermende klere was; (xxxii)

(iv) „ bakker " 'n werknemer wat—

(*a*) minstens vier jaar ondervinding van die maak van brood gehad het, of

(*b*) ooreenkomstig die Wet op Vakleerlinge, 1944, sy leertyd in die Bak- en Banketbedryf (Klein Artikels) deurgemaak het,

wat enige werk in verband met die maak van brood verrig en wat toesig hou oor werknemers wat ondergenoemde werksaamhede verrig—

(i) deeg terugslaan;
(ii) bestanddele meng of deeg maak;
(iii) brode weeg, vorm, vleg of fatsoeneer;
(iv) brode in oonde steek of daaruit haal;
(v) die temperatuur van oonde reël; (iii)

(v) „ bakkersassistent " 'n werknemer, uitgesonderd 'n graad I-werknemer, wat onder die toesig van 'n voormanbakker of 'n bakker een of meer van die werksaamhede verrig wat in punte (ii) tot en met (v) in die woordomskrywing van „ bakker " genoem word: Met dien verstande dat 'n werknemer wat geeneen van die genoemde werksaamhede verrig nie behalwe dat hy brood in 'n outomatiese oond plaas of daaruit haal nie 'n bakkersassistent geag hoef te word nie; (iv)

(vi) „ banket ", sonder om die gewone betekenis daarvan te beperk, omvat ook rolle, kitkes, koeke, soetgebak, beskuit, pastei, vleispastei, worsrolletjies, botterbroodjies en goedere wat met suurdeeg gemaak word, uitgesonderd brood, maar omvat nie wafels, roomyswafels en -keëls, honde- en jonghondebeskuit, pretzelstokkies en matzos nie; (xvi)

(vii) „ banketbakker " 'n werknemer wat—

(*a*) minstens vier jaar ondervinding van die maak van banket gehad het, of

(*b*) sy leertyd ingevolge die Wet op Vakleerlinge, 1944, in die Banketbedryf deurgemaak het,

wat banket maak en toesig hou oor werknemers wat een of meer van ondergenoemde werksaamhede verrig—

(i) bestanddele wat in die maak van banket gebruik word, weeg, afmeet of meng;

(ii) mengsels weeg en in panne of ander houers plaas om dit te kook of te bak;

(iii) banket in oonde plaas of daaruit haal;

(iv) banket versier, vul of afwerk;

(v) die temperatuur van oonde reël; (xiv)

(viii) „ banketbakkersassistent " 'n werknemer, uitgesonderd 'n graad I-werknemer, wat onder die toesig van 'n voormanbanketbakker of 'n banketbakker—

(i) enige masjien bedien wat in die maak van banket gebruik word; of

(ii) een of meer van die werksaamhede verrig wat in punte (i) tot en met (v) in die woordomskrywing van „ banketbakker " genoem word; (xv)

(ix) „ bedryfsinrigting " 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Brood- en Banketnywerheid in diens is; (xxv)

(x) „ besteller " 'n werknemer wat brood, banket, briewe of ander artikels of boodskappe van 'n bedryfsinrigting op 'n ander manier as per motorvoertuig aflewer en wat in die geval van k.b.a.-verkope kontant kan invorder en skriftelike bestellings kan aanneem maar wat nie brood of banket verkoop of bestellings werf nie; (xxiii)

(xi) „ bestelwa " 'n dierevoertuig of 'n kragaangedrewe voertuig van watter aard ook al wat vir die vervoer van brood of banket gebruik word; (xlvii)

(xii) „ bestelwabediende " 'n werknemer—

(*a*) wat in die beheer van 'n bestelwa op 'n ronde is; of

(v) " boiler attendant " means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler; (xx)

(vi) " bread ", without limiting its ordinary meaning, includes buns, rolls and fancy bread; (xv)

(vii) " Bread and Confectionery Industry " means the industry in which employers and employees are associated in an establishment which is registered or liable for registration under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of making or manufacturing bread or confectionery or both for sale, and includes the distribution, by such employers, of bread or confectionery or both, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities; (xvi)

(viii) " casual employee " means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xxvii)

(ix) " clerk " means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone operator, but does not include a foreman or inspector or any other class of employee elsewhere defined in this clause, notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (xxi)

(x) " clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience; (xxiv)

(xi) " clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience; (xxv)

(xii) " clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience; (xxii)

(xiii) " clerk, male unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience; (xxiii)

(xiv) "confectioner " means an employee who—

(*a*) has had not less than four years' experience in the making of confectionery, or

(*b*) has served his apprenticeship in the Confectionery Trade in terms of the Apprenticeship Act, 1944,

who is engaged in the making of confectionery and who supervises employees performing any one or more of the following operations:—

(i) Weighing, measuring or mixing ingredients used in the making of confectionery;
(ii) scaling mixtures and placing these in pans or other receptacles for cooking or baking;
(iii) putting confectionery into or taking it out of ovens;
(iv) icing, filling or finishing confectionery;
(v) regulating the temperatures of ovens; (vii)

(xv) " confectioner's assistant " means an employee, other than a grade I employee, who, under the supervision of a foreman confectioner or a confectioner, is engaged in—

(i) operating any machine used in the making of confectionery; or

(ii) performing any one or more of the operations mentioned in items (i) to (v), inclusive, in the definition of " confectioner "; (viii)

(xvi) " confectionery," without limiting its ordinary meaning, includes rolls, kitkes, cakes, pastries, rusks, pasties, pies, sausage rolls, scones and yeast-raised goods, other than bread, but does not include wafers, ice-cream wafers and cones, dog and puppy biscuits, pretzel sticks and matzos; (vi)

(xvii) " cost of living allowance " means the cost of living allowance payable in terms of any law: Provided that if an employer regularly pays an employee a higher cost of living allowance than that prescribed, it means such higher allowance; (xxviii)

(xviii) " counterhand " means an employee engaged in selling bread or confectionery over the counter in an establishment and who may receive cash for goods sold; (xli)

(xix) " counterhand, female, qualified," means a female counterhand who has had not less than four years' experience; (xliv)

(xx) " counterhand, female, unqualified," means a female counterhand who has had less than four years' experience; (xlv)

(xxi) " counterhand, male, qualified," means a male counterhand who has had not less than five years' experience; (xlii)

(xxii) " counterhand, male, unqualified," means a male counterhand who has had less than five years' experience; (xliii)

(xxiii) " delivery employee " means an employee who is engaged in delivering bread, confectionery, letters or other articles or messages from an establishment otherwise than by means of a motor vehicle and who may collect cash in the case of c.o.d. sales and accept written orders but who does not sell bread or confectionery or canvass for orders; (x)

(*b*) wat brood of banket uit 'n bestelwa verkoop of bestellings vir brood of banket werf; en
(*c*) wat aanspreeklik is vir die kontant wat uit hoofde van sodanige verkoop van brood of banket ontvang word;

en wat brood of banket uit 'n bestelwa kan aflewer en die bestelwa kan bestuur; (xlviii)

(xiii) „bestelwabediende se assistent" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n bestelwabediende brood of banket uit 'n bestelwa aflewer of verkoop maar wat nie die bestelwa bestuur nie; (xlix)

(xiv) „bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algemene—

(*a*) toesig oor,

(*b*) verantwoordelikheid vir, en

(*c*) leiding van,

die bedrywighede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (xxxiv)

(xv) „brood" sonder om die gewone betekenis daavan te beperk, omvat bolletjies, rolle en luuksebrood; (vi)

(xvi) „Brood- en Banketnywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en werknemers geassosieer is in bedryfsinrigtings, wat geregistreer is of aan registrasie kragtens die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, onderworpe is, vir die doel om brood of banket of albei vir verkoop te maak of te vervaardig, en dit omvat die verspreiding deur sulke werkgewers van brood of banket of albei en verder omvat dit alle werksaamhede wat daarby behoort of uit enigeen van die voornoemde werksaamhede voortvloei; (vii)

(xvii) „eie gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat ten opsigte van so 'n voertuig of sleepwa uitgereik deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat in die geval van 'n twee- of driewielige motorfiets, bromponie of bromfiets of trapfiets met hulpmotor die eie gewig geag word hoogstens 1,000 lb. te wees; (xlvi)

(xviii) „graad 1-werknemer" 'n werknemer wat een of meer van die volgende pligte of werksaamhede verrig—

(*a*) vleis of groente kook;
(*b*) brood of banket onder toesig van 'n verpakker of verpakkersassistent tel;
(*c*) koekdeeg met 'n koekvorm sny;
(*d*) bolletjies vir die aanbring van room oopsny;
(*e*) perforering of inkeping;
(*f*) masjinerie onder toesig smeer;
(*g*) deeg met 'n masjien terugslaan;
(*h*) pakkette toedraai of etiketteer;
(*i*) panne in die laaste rysmasjien plaas;
(*j*) 'n handbolletjieverdeler- of handpasteimasjien bedien;
(*k*) 'n handvulmasjien bedien;
(*l*) panne wat deeg bevat in 'n outomatiese oond plaas of panne met brood daaruit haal;
(*m*) deeg uit die vormmasjien haal en in panne plaas;
(*n*) uniforms, oorpakke of ander beskermende klere heelmaak of stryk;
(*o*) die wit en geel van eiers skei;
(*p*) meel meganies sif;
(*q*) deeg meganies uitkantel;
(*r*) op 'n gestelde weegskaal weeg of na 'n vaste maat meet;
(*s*) etikette om pastei draai, produkte individueel toedraai of sodanig toegedraaide produkte verseël;
(*t*) wiele of buitebande omruil of lekplekke in bande heelmaak of bestelwaens skoonmaak, opvryf, smeer, olie of bespuit;
(*u*) klein duikies in die bak van 'n motorvoertuig uitklop of 'n oppervlakte vyl voordat dit geverf word;
(*v*) die beskadigde oppervlakte van 'n motorvoertuig se bak met waterpapier glad skuur voordat dit geverf word of opvryf nadat dit geverf is;
(*w*) bestelfietse herstel, waarby inbegrepe die heelmaak van lekplekke, vervang van speke of die spoor van wiele; (xxix)

(xix) „inspekteur" 'n werknemer wat oor die werk van twee of meer bestelwabediendes toesig hou; (xxxi)

(xx) „ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en die stoomdruk in 'n stoomketel instandhou en wat die vuur in so 'n stoomketel kan maak of stook of daar uithaal; (v)

(xxi) „klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat ook 'n kassier en 'n telefonis, maar nie 'n voorman of inspekteur of enige ander klas werknemer wat elders in in hierdie klousule omskryf word nie, ook al vorm klerklike werk 'n deel van so 'n werknemer se werk; (ix)

(xxii) „klerk, man, gekwalifiseer," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (xii)

(xxiii) „klerk, man, ongekwalifiseer," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (xiii)

(xxiv) „klerk, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (x)

(xxiv) "emergency work" means any work which, owing to an unforeseen circumstances such as a fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay and any work connected with the loading or unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours; (xxxiv)

(xxv) "establishment" means any premises on or in connection with which one or more employees are employed in the Bread and Confectionery Industry; (ix)

(xxvi) "experience" means—

(*a*) in connection with a clerk or a counterhand, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or counterhand, respectively, in any trade whatsoever or in the service of the State;
(*b*) in connection with any other employee, the total period or periods of employment which such employee has had in the making of bread or confectionery, as the case may be, in the Bread and Confectionery Industry; (xxxvi)

(xxvii) "foreman baker" means a baker who is in control of a shift engaged in making bread; (xlviii)

(xxviii) "foreman confectioner" means a confectioner who is in control of a shift engaged in making confectionery; (xlix)

(xxix) "grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following duties or operations:—

(*a*) Cooking meat or vegetables;
(*b*) counting loaves or confectionery under the supervision of a packer or packer's assistant;
(*c*) cutting cake mixtures into shapes by means of a template;
(*d*) cutting buns for creaming;
(*e*) docking or notching;
(*f*) greasing machinery under supervision;
(*g*) knocking back dough by machine;
(*h*) labelling or wrapping parcels;
(*i*) loading pans in final prover;
(*j*) operating hand bun-divider or hand pie-machine;
(*k*) operating handfilling-machine;
(*l*) putting pans containing dough into, or removing pans containing bread from an automatic oven;
(*m*) receiving dough from moulding machine and placing it into baking pans;
(*n*) repairing or ironing uniforms, overalls or other protective clothing;
(*o*) separating whites of eggs from yolks;
(*p*) sieving flour by mechanical means;
(*q*) tipping dough by mechanical means;
(*r*) weighing to a set scale or measuring to a set measure;
(*s*) wrapping labels round pies, wrapping individual products or sealing such wrapped products;
(*t*) changing wheels or tyres or repairing punctures or cleaning, polishing, greasing, oiling or spraying delivery vans;
(*u*) knocking out small dents in the bodies of motor vehicles or smoothing surfaces by filing prior to painting;
(*v*) rubbing down damaged areas on bodies of motor vehicles with water paper prior to painting or polishing such areas after painting;
(*w*) repairing delivery bicycles, inclusive of mending punctures, replacing spokes or aligning wheels; (xviii)

(xxx) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment, other than machinery or equipment used directly in the manufacture of the products of an establishment, and who may effect minor repairs or renovations to buildings; (i)

(xxxi) "inspector" means an employee who is engaged in supervising the work of two or more vanmen; (xix)

(xxxii) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following duties or operations:—

(*a*) Assembling wooden boxes from ready-prepared shooks or setting up by hand ready-made cardboard or fibre board boxes;
(*b*) assisting an artisan by holding articles or tools or otherwise working with him without using the tools independently;
(*c*) carrying, lifting or stacking the products of an establishment, containers, materials, utensils or other articles;
(*d*) cleaning animals, premises, machines, furniture, tools or vehicles;
(*e*) cleaning, cracking, grinding or sorting nuts;
(*f*) cleaning or stoning fruit;
(*g*) cracking eggs, but not separating the white of the eggs from the yolks;
(*h*) cutting meat by hand or operating a mincing machine;
(*i*) feeding dough into hoppers;
(*j*) filling motor vehicle petrol tanks or radiators, inflating tyres or raising or lowering vehicles by means of a hand hoist or jack;

(xxv) „klerk, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (xi)

(xxvi) „korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure te wyte aan 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan grondstowwe of die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (xliii)

(xxvii) „los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae 'n week by dieselfde werkgewer in diens is; (viii)

(xxviii) „lewenskostetoelae" die lewenskostetoelae wat ingevolge enige wet betaalbaar is: Met dien verstande dat, indien 'n werkgewer 'n werknemer gereeld 'n hoër lewenskostetoelae betaal as wat voorgeskryf is, dit sodanige hoër toelae beteken; (xvii)

(xxix) „loon" die geldbedrag aan 'n werknemer ingevolge klousule 3 (1) betaalbaar vir sy gewone werkure soos voorgeskryf by klousule 5: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer vir sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié wat in klousule 3 (1) voorgeskryf word, dit dié hoër bedrag beteken; (l)

(xxx) „magasynman" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die ontvang, berging of uitreiking van artikels of materiaal wat in 'n bedryfsinrigting vir die maak van brood of banket gebruik word; (xliv)

(xxxi) „militêre opleiding" die ononderbroke opleiding waartoe 'n werknemer ingevolge artikel *een-en-twintig* (1), gelees met subartikels (1) en (2) van artikel *twee-en-twintig*, van die Verdedigingswet, 1957, verplig word, maar dit omvat geen opleiding wat hy ingevolge artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet uit eie keuse ondergaan nie en ook geen ander opleiding of diens wat hy vrywillig of uit eie keuse ondergaan nie; (xxxv)

(xxxii) „motorbestuurder" 'n werknemer wat met 'n motorvoertuig wat hy self bestuur, die brood, banket, briewe of ander artikels of boodskappe van 'n bedryfsinrigting aflewer en wat in die geval van k.b.a.-verkope kontant kan invorder en skriftelike bestellings kan aanneem maar wat nie brood of banket verkoop of bestellings werf nie; (xxxvi)

(xxxiii) „motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat vir die vervoer van goedere gebruik word en omvat ook 'n voorhaker en 'n trekker; (xxxvii)

(xxxiv) „noodwerk" alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word en alle werk in verband met die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; (xxiv)

(xxxv) „onderbestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met—

(*a*) die toesig oor, en
(*b*) die verantwoordelikheid vir die leiding van,

die werksaamhede van 'n departement of afdeling of seksie van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (xlv)

(xxxvi) „ondervinding"—

(*a*) met betrekking tot 'n klerk of toonbankbediende, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as 'n klerk of as 'n toonbankbediende in watter bedryf ook al of in diens van die Staat werksaam was;
(*b*) met betrekking tot enige ander werknemer, die totale tydperk of tydperke wat sodanige werknemer in die maak van brood of banket, na gelang van die geval, in die Brood- of Banketnywerheid werksaam was; (xxvi)

(xxxvii) „outomatiese oond" 'n bewegende oond, 'n tonneloond of 'n oond van soortgelyke vorm waarin artikels gebak word onderwyl hulle op 'n vervoerband voortbeweeg teen 'n spoed en temperatuur wat so gereël word dat dié artikels klaar gebak uit die oond kom; (ii)

(xxxviii) „senior besturende, professionele of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat deur die werkgewer belas is met werk wat die verantwoordelikheid meebring om by die uitvoering van die bedryfsinrigting se werksaamhede besluite van professionele of administratiewe aard te neem; (xli)

(xxxix) „skof" die werknemers wat saam werk om brood of banket in 'n bedryfsinrigting te maak gedurende enige getal ure wat, afgesien van die etenspouses, aaneenlopend is; (xlii)

(xl) „stukwerk" 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging op die hoeveelheid gedane werk gebaseer is; (xl)

(xli) „toonbankbediende" 'n werknemer wat in 'n bedryfsinrigting brood of banket oor die toonbank verkoop en wat vir die verkoopte goedere kontant kan ontvang; (xviii)

(xlii) „toonbankbediende, man, gekwalifiseer," 'n manlike toonbankbediende met minstens vyf jaar ondervinding; (xxi)

(xliii) „toonbankbediende, man, ongekwalifiseer," 'n manlike toonbankbediende met minder as vyf jaar ondervinding; (xxii)

(xliv) „toonbankbediende, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike toonbankbediende met minstens vier jaar ondervinding; (xix)

(*k*) greasing, cleaning or preparing for use trays, pans, boxes, tins, utensils, flues, smoke stacks or soot boxes;
(*l*) labelling loaves, boxes or tins;
(*m*) lime-washing latrines, outbuildings or Native compounds;
(*n*) loading or unloading;
(*o*) making tea or similar beverages for, or serving tea or similar beverages to, employees or the employer;
(*p*) making, maintaining or drawing fires or removing ashes;
(*q*) minding animals or animal-drawn vehicles;
(*r*) opening or closing bags or boxes;
(*s*) packing articles of uniform size and number into containers specially designed to contain them;
(*t*) packing the products of an establishment into trays of similar containers for storage or delivery to a packer in the establishment;
(*u*) removing paint from vans in any other way than by means of a blowlamp;
(*v*) tipping flour into a mechanical sieve;
(*w*) washing or painting loaves or confectionery;
(*x*) washing uniforms, overalls or other protective clothing; (iii)

(xxxiii) "law" includes the common law; (lii)

(xxxiv) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(*a*) supervision over,
(*b*) responsibility for, and
(*c*) direction of,

the activities of an establishment and the employees employed therein; (xiv)

(xxxv) "military training" means the continuous training which an employee is required to undergo in terms of section *twenty-one* (1), read with sub-sections (1) and (2) of section *twenty-two*, of the Defence Act, 1957, but does not include any training he may elect to undergo in terms of section *twenty-three* of the said Act nor any other training or service for which he volunteers or which he elects to undergo; (xxxi)

(xxxvi) "motor driver" means an employee who, by means of a motor vehicle driven by himself, is engaged in delivering bread, confectionery, letters or other articles or messages from an establishment and who may collect cash in the case of c.o.d. sales and accept written orders but who does not sell bread or confectionery or canvas for orders; (xxxii)

(xxxvii) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods and includes a mechanical horse and a tractor; (xxxiii)

(xxxviii) "packer" means an employee who is in charge of the receiving, checking, assembling or packing of bread or confectionery for despatch or delivery from an establishment, including the weighing or addressing of packages; (xlvi)

(xxxix) "packer's assistant" means an employee, other than a labourer, who, under the supervision of a packer, is engaged in receiving, checking, assembling or packing bread or confectionery for despatch or delivery or weighing or addressing packages; (xlvii)

(xl) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (xl)

(xli) "senior managerial, professional or administrative employee" means an employee who is charged by his employer with work entailing responsibility for taking decisions of a professional or administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (xxxviii)

(xlii) "shift" means the employees who work together in making bread or confectionery in an establishment during any number of hours which, except for meal intervals, are consecutive; (xxxix)

(xliii) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, a shortage of raw materials or a breakdown of plant or machinery or an actual or threatened breakdown of buildings; (xxvi)

(xliv) "storeman" means an employee who is responsible for receiving, storing or issuing articles or materials used in an establishment for making bread or confectionery; (xxx)

(xlv) "sub-manager" means an employee who is charged by his employer with—

(*a*) the supervision over, and
(*b*) the responsibilty for the direction of,

the activities of a department or division or section of an establishment and the employees employed therein; (xxxv)

(xlvi) "unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or cycle fitted with an auxiliary engine the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb.; (xvii)

(xlv) „toonbankbediende, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike toonbankbediende met minder as vier jaar ondervinding; (xx)

(xlvi) „verpakker" 'n werknemer wat beheer het oor die ontvang, nagaan, versamel of verpak van brood of banket ter versending of aflewering uit 'n bedryfsinrigting, met inbegrip van die weeg of addresseer van pakkette; (xxxviii)

(xlvii) „verpakkersassistent" 'n werknemer, uitgesonderd 'n arbeider, wat onder die toesig van 'n verpakker brood of banket ontvang, nagaan, versamel of verpak ter versending of aflewering of wat pakkette weeg of adresseer; (xxxix)

(xlviii) „voormanbakker" 'n bakker wat in beheer is van 'n skof wat brood maak; (xxvii)

(xlix) „voormanbanketbakker" 'n banketbakker wat in beheer is van 'n skof wat banket maak; (xxviii)

(l) „wag" 'n werknemer wat persele of ander eiendom bewaak; (li)

(li) „werkdag", behalwe met betrekking tot 'n wag, enige dag, uitgesonderd 'n Sondag of openbare vakansiedag, waarop 'n werknemer gewoonlik werk; (lii)

(lii) „wet" ook die gemene reg. (xxxiii)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

3. BESOLDIGING.

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

(*a*) Werknemers uitgesonderd los werknemers:—

	Per week. £ s. d.
Algemene werksman	4 0 0
Ambagsman	8 12 6
Arbeider, bestelwabediende se assistent—	
agtien jaar oud of ouer	1 16 6
jonger as 18 jaar	1 7 6
vrou	1 9 3
Bakker	7 10 0
Bakkerassistent—	
gedurende die eerste drie maande ondervinding	2 10 0
daarna	3 5 0
Banketbakker	7 10 0
Banketbakkersassistent—	
gedurende die eerste drie maande ondervinding	2 10 0
daarna	3 5 0
Besteller—	
agtien jaar oud of ouer	2 0 0
jonger as 18 jaar	1 10 0
Bestelwabediende	5 0 0
Graad I-werknemer	2 4 0
Inspekteur	7 0 0
Ketelbediener	2 4 0
Klerk, toonbankbediende, man—	
gekwalifiseer	6 18 6
ongekwalifiseer—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	3 4 7
gedurende die tweede jaar ondervinding	3 18 6
gedurende die derde jaar ondervinding	4 12 4
gedurende die vierde jaar ondervinding	5 6 2
gedurende die vyfde jaar ondervinding	6 0 0
Klerk, toonbankbediende, vrou—	
gekwalifiseer	5 1 6
ongekwalifiseer—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	3 0 0
gedurende die tweede jaar ondervinding	3 10 5
gedurende die derde jaar ondervinding	4 0 7
gedurende die vierde jaar ondervinding	4 11 2
Magasynman	6 10 0
Motorbestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die eie gewig tesame met die eie gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—	
(i) nie meer as 1,000 lb. is nie	2 10 0
(ii) meer as 1,000 lb. is maar nie meer as 6,000 lb. is nie	4 5 0
(iii) meer as 6,000 lb. is	5 5 0
Verpakker	6 10 0
Verpakkersassistent	2 10 0
Voormanbakker	9 0 0
Voormanbanketbakker	9 0 0
Wag	2 1 6
Werknemer wat nie elders in hierdie klousule spesifiek genoem word nie	2 10 0

(xlvii) "van" means any animal-drawn vehicle or any power-driven vehicle whatsoever used for conveying bread or confectionery; (xi)

(xlviii) "vanman" means an employee—

(*a*) who is in charge of a van on a round; or

(*b*) who sells bread or confectionery from a van or canvasses for orders for bread or confectionery; and

(*c*) who is responsible for the cash received from such sale of bread or confectionery;

and who may deliver bread or confectionery from a van and drive the van; (xii)

(xlix) "vanman's assistant" means an employee who, under the supervision of a vanman, is engaged in delivering or selling bread or confectionery from a van, but who does not drive the van; (xiii)

(l) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work a higher amount than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount; (xxix)

(li) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or other property; (l)

(lii) "work day", except in connection with a watchman, means any day, other than a Sunday or a public holiday, on which an employee normally works. (li)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) Employees other than casual employees:—

	Per Week. £ s. d.
Artisan	8 12 6
Baker	7 10 0
Baker's assistant—	
during first three months of experience	2 10 0
thereafter	3 5 0
Boiler attendant	2 4 0
Clerk, counterhand, female—	
qualified	5 1 6
unqualified—	
during the first year of experience	3 0 0
during the second year of experience	3 10 5
during the third year of experience	4 0 7
during the fourth year of experience	4 11 2
Clerk, counterhand, male—	
qualified	6 18 6
unqualified—	
during the first year of experience	3 4 7
during the second year of experience	3 18 6
during the third year of experience	4 12 4
during the fourth year of experience	5 6 2
during the fifth year of experience	6 0 0
Confectioner	7 10 0
Confectioner's assistant—	
during the first three months of experience	2 10 0
thereafter	3 5 0
Delivery employee—	
Eighteen years of age or over	2 0 0
under 18 years of age	1 10 0
Foreman baker	9 0 0
Foreman confectioner	9 0 0
Grade I employee	2 4 0
Handyman	4 0 0
Inspector	7 0 0
Labourer, vanman's assistant—	
eighteen years of age or older	1 16 6
under 18 years of age	1 7 6
female	1 9 3
Motor driver of a motor vehicle the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—	
(i) does not exceed 1,000 lb	2 10 0
(ii) exceeds 1,000 lb. but not 6,000 lb	4 5 0
(iii) exceeds 6,000 lb	5 5 0
Packer	6 10 0
Packer's assistant	2 10 0
Storeman	6 10 0
Vanman	5 0 0
Watchman	2 1 6
Employee not specifically mentioned elsewhere in this clause	2 10 0

(*b*) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of deel van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon" beteken die weekloon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas, en voorts met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy voorgeskrewe loon met vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), saamgelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor hetsy—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of

(*b*) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer as volg betaal—

(i) in die geval in paragraaf (*a*) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief en,

(ii) in die geval in paragraaf (*b*) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie geld wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ervaring of geslag berus nie;

(ii) dat, tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van 'n werknemer te vereis dat hy 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) ses, as hy 'n werkweek van ses dae het;

(ii) sewe, as hy 'n werkweek van sewe dae het.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal van die gewone werkure wat hy in die reël in 'n week werk.

(5) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat vereis dat 'n werknemer in die uitvoering van sy pligte sy eie fiets gebruik, moet hom, benewens enige ander besoldiging aan hom verskuldig, 'n toelae betaal van minstens drie sjielings en ses pennies per week, of, as hy 'n los werknemer is, minstens nege pennies per dag.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant betaal word gedurende die werkure of binne vyftien minute na staking van werk op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit vóór die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop aangegee word, of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;

(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy beroep;

(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(*e*) die werknemer se loon;

(*f*) die werknemer se lewenskostetoelae;

(*g*) die besonderhede omtrent enige ander besoldiging ter sake van die werknemer se diens;

(*h*) besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;

(*i*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en

(*j*) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

(*b*) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day so employed, not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the emloyer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by fifty per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause, the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class, or

(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and

(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes, in terms of sub-clause (1), is based on age, experience or sex;

(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) six, in the case of an employee who works a six-day week;

(ii) seven, in the case of an employee who works a seven-day week;

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage;

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours usually worked by him in a week.

(5) *Bicycle allowance.*—An employer who requires an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay him, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than three shillings and sixpence per week or, if he is a casual employee, not less than ninepence per day.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees Other than Casual Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid weekly in cash or, with the consent of the employee, monthly in cash during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work on the establishment's usual pay day for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;

(*b*) the employee's name or pay roll number and occupation;

(*c*) the number of ordinary working hours worked by the employee;

(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;

(*e*) the employee's wage;

(*f*) the employee's cost of living allowance;

(*g*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(*h*) the details of any deductions made;

(*i*) the actual amount paid to the employee; and

(*j*) the period in respect of which payment is made;

en sodanige koevert of houer wat hierdie inligting verstrek of sodanige staat word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystandsversekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer by wet of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem; 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

	Per week.	*Per maand.*
	s. d.	£ s. d.
(i) Kos	4 0	0 17 4
(ii) Inwoning	2 0	0 8 8
(iii) Kos en inwoning	6 0	1 6 0

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat sodanige aftrekking, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens gelyk aan een derde van die werknemer se weekloon is;

(ii) dat geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) dat ten opsigte van korttyd weens die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is, of die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word, geen aftrekking geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(*f*) ten opsigte van 'n ander openbare vakansiedag as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag waarop die werknemer op eie versoek toegelaat word om nie te werk nie, 'n bedrag gelyk aan sy dagloon;

(*g*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer in 'n lokasie of Naturelledorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN DIE BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) wat 'n besteller, bestelwabediende, bestelwabediende se assistent, 'n motorbestuurder of 'n inspekteur betref—

(i) agt-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) agt op enige dag;

(*b*) wat enige ander werknemer betref—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag nie meer as vyf is nie, wanneer die ure op enigeen van die orige dae tot agt en 'n half verleng kan word.

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual emloyee in cash on the termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not impose any fines on his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work for any cause, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) a deduction of any amount which an employer is required or permitted to make under any law or by order of any competent court;

(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging from his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per Week.	*Per Month.*
	s. d.	£ s. d.
(i) Board	4 0	0 17 4
(ii) Lodging	2 0	0 8 8
(iii) Board and lodging	6 0	1 6 0

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction equal to the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade of shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) that in the case of short-time due to a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, no deduction shall be made in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) a deduction of an amount equal to his daily wage in respect of any public holiday other than New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, on which the employee, at his own request, is permitted not to work;

(*g*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Native village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of a delivery employee, vanman or a vanman's assistant, motor driver or inspector—

(i) forty-eight in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) eight on any day.

(*b*) in the case of any other employee—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n los werknemer meer gewone werkure as agt op 'n dag werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie: Met dien verstande—

(i) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur, geag word aaneen te loop;

(ii) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur is, elke tydperk van meer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;

(iii) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein, ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as doenlik aan die middel van elke eerste en tweede werkperiode op 'n dag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens tien minute toestaan waarin die werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en so 'n pouse word geag deel van die gewone werkure van so 'n werknemer te vorm.

(5) *Weerkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousules (3) en (4), moet alle werkure van 'n werknemer op iedere dag op mekaar volg.

(6) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer as die getal gewone werkure in subklousules (1) en (2) voorgeskryf, gewerk het, word geag oortyd te wees.

(7) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, twee uur op 'n dag;

(*b*) wat enige ander werknemer betref, tien uur in 'n week.

(8) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;

(*b*) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;

(*c*) meer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie;

(*d*) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;

(*e*) op meer as sestig dae in 'n jaar oortyd werk nie;

(*f*) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—

(i) so 'n werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) so 'n werknemer minstens twee sjielings en ses pennies betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk begin.

(9) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, een en 'n derde maal sy dagloon gedeel deur agt, t.o.v. elke uur of gedeelte van 'n uur wat aldus op enige dag gewerk word;

(*b*) wat enige ander werknemer betref, een en 'n derde maal sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat hy altesaam op enige dag in enige week oortyd gewerk het:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae beteken.

(10) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n wag nie.

(*b*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n voorman, 'n bestuurder, 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer, of 'n onderbestuurder, indien en terwyl so 'n werknemer gereeld 'n besoldiging teen 'n tarief van minstens £780 per jaar ontvang nie: Met dien verstande dat 'n lewenskostetoelae bo die hoogste bedrag wat kragtens Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 (soos gewysig) voorgeskryf is, nie as besoldiging beskou word nie.

(*c*) Die bepalings van subklousules (3), (4), (5) en (7) geld nie vir 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

(*d*) Die bepalings van subklousules (3) en (4) geld nie vir 'n besteller, bestelwabediende, bestelwabediende se assistent, motorbestuurder of 'n inspekteur nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens toestaan—

(*a*) wat 'n wag betref, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour shall be deemed to be continuous;

(ii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iii) that an employer may agree with his employee to reduce the length of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a copy of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, Bloemfontein, the meal interval may be so reduced.

(4) *Rest Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than ten minutes as near as practicable to the middle of each first and second work period on any day and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(5) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in sub-clauses (3) and (4), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Overtime.*—All time worked in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clauses (1) and (2) shall be deemed to be overtime.

(7) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) in the case of a casual employee, two hours on any day;
(*b*) in the case of any other employee, ten hours in any week.

(8) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days in any week;
(*c*) overtime for more than two hours on any day;
(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;
(*e*) overtime on more than sixty days in any year;
(*f*) overtime for more than one hour after the completion of her ordinary hours of work on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than two shillings and sixpence in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before the overtime is due to commence.

(9) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one and one-third times his daily wage, divided by eight, in respect of each hour or part of an hour so worked on any day;

(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour in the total overtime worked on any days in any week:

Provided that for the purpose of this sub-clause the expression "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

(10) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a watchman.

(*b*) The provisions of this clause shall not apply to a foreman, a manager, a senior managerial, professional or administrative employee or to a sub-manager if and while such an employee is in receipt of regular remuneration at a rate of not less than £780 per annum: Provided that any cost of living allowance in excess of the highest amount prescribed in terms of War Measure No. 43 of 1942 (as amended) shall not be regarded as remuneration.

(*c*) The provisions of sub-clauses (3), (4), (5) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*d*) The provisions of sub-clauses (3) and (4) shall not apply to a delivery employee, vanman, vanman's assistant, motor driver or an inspector.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;

(*b*) aan iedere ander werknemer, veertien opeenvolgende kalenderdae verlof,

en moet hy so 'n werknemer ten aansien van sodanige verlof betaal—

(i) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

(ii) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat ingevolge klousule 9 (1) stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel *twintig* (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne twee maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het; of dat, as die werkgewer en die werknemer daartoe ooreenkom, die tydperk waarin sodanige verlof toegestaan moet word, verleng kan word tot 'n tydperk van hoogstens ses maande vanaf die voltooiing van die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding nie;

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n dag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande waarop die verloftyd betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne twee maande na afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) As 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van twaalf maande beëindig word voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld betref, een vierde van die weekloon, en,

(*b*) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld betref, een sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoud in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die opseggingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder kennisgewing ontslaan word om rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work in terms of clause 9 (1) shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within two months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and the employee agree thereto, the period within which such leave must be granted may be increased to a period not exceeding six months reckoned from the completion of the twelve months of employment to which the leave relates;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall for each such holiday be added to the said period as a further period of leave, and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than two months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment is terminated during any period of twelve months of employment and before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth, and,

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12—unless the employer has waived such notice; or

(ii) who leaves his employment without any cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him at the date of such termination.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag elke tydperk te omvat ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee en tewens alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(*b*) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(*c*) op las of versoek van sy werkgewer;

(*d*) vir militêre opleiding;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke ten opsigte van punte (*a*), (*b*) en (*c*) plus enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer, wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) By die toepassing van hierdie klousule beteken die uitdrukking „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is altesaam minstens vier-en-twintig werkdae siekteverlof gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom toestaan, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir vier-en-twintig werkdae in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie;

(v) dat die loon wat aan 'n werknemer wat stukwerk verrig, betaalbaar is ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid met siekteverlof ingevolge hierdie klousule, bereken word op grondslag van die besoldiging wat aan so 'n werknemer op sy laaste betaaldag onmiddellik voor sodanige afwesigheid betaal is.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid langer afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is absent—

(*a*) on leave in terms of this clause;

(*b*) on sick leave in terms of clause 7;

(*c*) on the instructions or at the request of his employer;

(*d*) for the purpose of undergoing any military training,

amounting in any year to not more than ten weeks in respect of items (*a*), (*b*) and (*c*), plus any period of military training undergone in that year, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the date of the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) For the purpose of this clause the expression "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity, not less than twenty-four days' sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employer, which fund or organisation guarantees to the employee, in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause, the payment to him of not less than, in the aggregate, the equivalent of his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months in which contributions are paid by the employee, the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid, may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause, an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply;

(v) that in the case of an employee who is employed on piece-work, the wage payable to him for any period of absence on sick leave in terms of this clause shall be calculated on the basis of the remuneration paid to such employee on his last pay day immediately preceding such absence.

(2) An employer may, before paying any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period of more than three consecutive calendar days, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner and confirming the nature and duration of the employee's incapacity.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent because of incapacity for a longer period than the sick leave which has accrued to him at the time of such incapacity, he shall be entitled to payment only in respect of the sick leave so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry, pay him in respect of such excess period of absence due to incapacity to the extent to which the sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag ook enige tydperk of tydperke te omvat waarin die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6,
(ii) op las of versoek van sy werkgewer,
(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),
(iv) vir militêre opleiding,

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke ten opsigte van punte (i), (ii) en (iii), plus enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat, as die onvermoë om te werk te wyte is aan 'n ongeluk waarvoor daar ingevolge die Ongevallewet, 1941, vergoeding betaalbaar is, sodanige onvermoë geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van dié tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen vergoeding weens arbeidsongeskiktheid ingevolge genoemde Wet betaalbaar is nie;

(*c*) beteken „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer op so 'n dag werk: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom betaal—

(i) hetsy dubbel sy dagloon, of

(ii) een en 'n derde maal sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat hy op so 'n Sondag werk, en hom binne veertien dae vanaf so 'n Sondag een dag verlof toestaan en vir die dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) By die toepassing van hierdie klousule beteken die uitdrukking „loon" 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

(5) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir—

(*a*) 'n bestuurder, onderbestuurder, voorman of 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer indien en terwyl so 'n werknemer gereeld 'n besoldiging teen 'n tarief van minstens £780 per jaar ontvang nie: Met dien verstande dat enige lewenskostetoelae bo die hoogste bedrag wat kragtens Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 (soos gewysig) voorgeskryf is, nie as besoldiging beskou word nie;

(*b*) 'n los werknemer of 'n wag nie.

(6) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat sy besteller, bestelwabediende, bestelwabediende se assistent of motorbestuurder op 'n Sondag werk nie, en hy mag ook geen ander klas werknemer verplig of toelaat om die pligte van enige van hierdie klasse werknemers op 'n Sondag uit te voer nie.

9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende betaal—

(*a*) in die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(*b*) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het,

plus vyf persent.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6,
(ii) on the instructions or at the request of his employer,
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1),
(iv) for the purpose of undergoing military training,

amounting in any year to not more than ten weeks in respect of items (i), (ii) and (iii), plus any period of military training undergone in that year, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment in terms of this Determination, and any sick leave on full pay granted to such employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work because of any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act;

(*c*) "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) An employer shall, subject to the provisions of clause 4 (6), pay an employee who does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, not less than his weekly wage for the week in which such day falls.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for Work on a Sunday.*—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(i) pay him double his daily wage, or

(ii) pay him one and one-third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) For the purpose of this clause the expression "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

(5) The provisions of this clause shall not apply to—

(*a*) a manager, sub-manager, foreman or to a senior managerial, professional or administrative employee if and while such an employee is in receipt of regular remuneration at a rate of not less than £780 per annum: Provided that any cost of living allowance in excess of the highest rate prescribed in terms of War Measure No. 43 of 1942 (as amended) shall not be regarded as remuneration;

(*b*) a casual employee or a watchman.

(6) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, an employer shall not require or permit his delivery employee, vanman, vanman's assistant or motor driver, to work on any Sunday nor shall he require or permit any other class of employee to perform on any Sunday the duties of any of these classes of employees.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system, and the employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay such employee who is employed on such piece-work system, a remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked,

plus five per cent.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan die betrokke werknemers minstens een kalendermaand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer 'n los werknemer geen kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

10. GETALSVERHOUDING.

(1) 'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde klerk of toonbankbediende in diens neem nie tensy hy onderskeidelik 'n gekwalifiseerde klerk of toonbankbediende in diens het, en vir elke gekwalifiseerde klerk of toonbankbediende in sy diens mag hy onderskeidelik hoogstens een ongekwalifiseerde klerk of toonbankbediende in diens neem.

(2) 'n Werkgewer mag nie 'n bakker of banketbakker in diens neem nie tensy hy onderskeidelik 'n voormanbakker of voormanbanketbakker in diens het: Met dien verstande dat 'n bakker of banketbakker vir hoogstens vier uur deeg kan maak in die afwesigheid van 'n voorman.

(3) 'n Werkgewer mag nie 'n bakkersassistent of 'n banketbakkersassistent in diens neem nie tensy hy onderskeidelik 'n bakker of 'n banketbakker in diens het, en hy mag hoogstens vier bakkersassistente of banketbakkersassistente in diens neem vir onderskeidelik elke bakker of banketbakker in sy diens.

(4) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n bestelwabediende in beheer is van, of verantwoordelik is vir, meer as een bestelwa nie.

(5) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) kan 'n werkgewer of 'n bestuurder wat uitsluitend of hoofsaaklik die werk van 'n bepaalde klas werknemer verrig, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer in daardie klas te wees;

(*b*) kan 'n werkgewer of 'n bestuurder wat op 'n skof uitsluitend of hoofsaaklik die werk van 'n voormanbakker of voormanbanketbakker verrig, geag word 'n voormanbakker of voormanbanketbakker, na gelang van die geval in sodanige skof te wees;

(*c*) kan 'n ongekwalifiseerde werknemer wat minstens die voorgeskrewe loon vir 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas ontvang, t.o.v. sodanige skof, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer te wees:

Met dien verstande dat 'n werkgewer of 'n bestuurder nie vir meer as een skof op 'n dag of vir meer as een klas werknemer op 'n dag of in meer as een bedryfsinrigting op 'n dag aldus geag mag word nie.

(6) Hierdie klousule is van afsonderlike toepassing in elke bedryfsinrigting en subklousules (2) en (3) is van toepassing op elke skof in 'n bedryfsinrigting waarin meer as een skof per dag gewerk word.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet of regulasie hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, kan 'n dienskontrak beëindig deur dit—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens, minstens vier-en-twintig uur,

(*b*) ná die eerste vier weke diens, minstens 'n week,

vooruit op te sê; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deurdat in plaas van opsegging die werkgewer aan die werknemer minstens die volgende betaal, of die werknemer aan die werkgewer minstens die volgende betaal of verbeur, al na gelang van die omstandighede—

(i) in die geval van vier-en-twintig uur opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(3) An employer who intends to abolish or amend an existing piece-work system or the rates applicable thereunder shall give the employees concerned not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less notice than the period agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to abolish or amend it.

10. PROPORTION OR RATIO.

(1) An employer shall not employ an unqualified clerk or counterhand unless he has in his employ a qualified clerk or counterhand, respectively, and for each qualified clerk or counterhand in his employ he shall not employ more than one unqualified clerk or counterhand, respectively.

(2) An employer shall not employ a baker or a confectioner unless he has in his employ a foreman baker or a foreman confectioner, respectively: Provided that a baker or a confectioner may make dough for not more than four hours in the absence of a foreman.

(3) An employer shall not employ a baker's assistant or a confectioner's assistant unless he has in his employ a baker or a confectioner, respectively, and he shall not employ more than four baker's assistants or confectioner's assistants for each baker or confectioner, respectively, in his employ.

(4) An employer shall not require or permit a vanman to be in charge of or responsible for more than one van.

(5) For the purpose of this clause—

(*a*) an employer or a manager who is wholly or mainly engaged in the work of a particular class of employee may be deemed to be a qualified employee in that class;

(*b*) an employer or a manager who, on any shift, is wholly or mainly engaged in performing the work of a foreman baker or a foreman confectioner may for such shift be deemed to be a foreman baker or a foreman confectioner, as the case may be;

(*c*) an unqualified employee who is receiving a wage of not less than the wage prescribed for a qualified employee of his class may be deemed to be a qualified employee:

Provided that an employer or a manager may not be so deemed for more than one shift on any day or for more than one class of employee on any day or in more than one establishment on any day.

(6) This clause shall apply separately to each establishment and sub-clauses (2) and (3) shall apply to each shift in an establishment in which more than one shift a day is worked.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in a serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall or other protective clothing which he requires his employee to wear or which he is compelled by any law or regulation to provide for his employee; and any such uniform, overall or other protective clothing shall remain the property of the employer.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, may terminate a contract of employment by giving—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than twenty-four hours',

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying or forfeiting to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of twenty-four hours' notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not effect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice, of equal duration for both parties, which is longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable to an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of determination has been reduced because of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deduction had been made because of short-time".

(2) Indien daar ingevolge die twee voorbehoudsbepalings van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf, moet voor of op die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir so 'n werknemer geskied en gaan in op die dag ná sodanige betaaldag: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of met enige tydperk van militêre opleiding nie;
(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie;
(iii) dat, as 'n opseggingstermyn van slegs vier-en-twintig uur vereis word, sodanige opsegging op enige werkdag kan geskied.

(4) By die toepassing van hierdie klousule beteken die uitdrukking „loon" die werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae.

13. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat gee wat hoofsaaklik die vorm het soos in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die betrekking van die werknemer, die aanvangs- en die afloopdatum van die kontrak en die werknemer se weekloon ten tyde van die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

15. LOGBOEK.

'n Werkgewer moet sy motorbestuurder of sy bestelwabediende voorsien van 'n logboek wat vir sover doenlik die volgende vorm het:—

DAAGLIKSE LOG.

Naam van werkgewer.....
Naam van motorbestuurder of bestelwabediende.....
.....
Datum.....
Tyd waarop werk begin het.....vm./nm.....vm./nm.
Tyd waarop werk opgehou het.....vm./nm.....vm./nm.
Getal ure gewerk.....
Etenstye van..... vm./nm.
tot..... vm./nm.
Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging.....
.....
.....
.....
(Handtekening van motorbestuurder of bestelwabediende.)

Datum..... 19...

(2) Iedere motorbestuurder of bestelwabediende moet in die logboek in subklousule (1) vermeld oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne vier-en-twintig uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n afskrif daarvan by sy werkgewer indien.

(3) Elke werkgewer moet die afskrif van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank na sodanige indiening bewaar.

BYLAE.

Ek/Ons(*a*).....wat die Brood- en Banketnywerheid beoefen te.....
.....
.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons(*a*) diens was van die.....dag van.....19... tot die.....dag van.....19... in die betrekking van(*b*) ..... By diensbeëindiging was sy/haar(*a*) loon uitgesonderd lewenskostetoelae) ....pond ..... sjielings ..... pennies per week.

.....
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger.)

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die betrekking waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, arbeider, bakker, bakkersassistent, bestelwabediende.

W. F. J. STEENKAMP, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 4 Mei 1960.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) shall be given on or before the establishment's usual pay day for such employee and shall run from the day after such pay day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, and employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training;
(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7; and
(iii) that where only twenty-four hour's notice is required to be given such notice may be given on any work day.

(4) For the purpose of this clause the expression "wage" means an employee's wage plus his cost of living allowance.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment for any reason other than desertion, furnish such employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

15. LOG BOOK.

(1) An employer shall provide his motor driver or his vanman with a log book as nearly as practicable in the following form:—

DAILY LOG.

Name of employer.....
Name of motor driver/vanman.....
Date.....
Time of starting work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.
Time of finishing work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.
Number of hours worked.....
Meal intervals from.....a.m./p.m.
to.....a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay.....
.....
.....
.....

.....
(Signature of motor driver/vanman.)

Date.....19...

(2) Every motor driver or vanman shall, in the log book referred to in sub-clause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within twenty-four hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, delivered to him, which in terms of sub-clause (2), for a period of three years after such delivery.

SCHEDULE.

I/We(*a*).....carrying on trade in the Bread and Confectionery Industry at.....
.....
.....
hereby certify that.....
was employed by me/us(*a*) from the.....day of.....19... to the.....day of.....19... in the occupation of(*b*) ..... At the termination of employment his/her(*a*) wage (excluding cost of living allowance) was ..... pounds .....shillings .....pence per week.

.....
(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date.....

(*a*) Delete whichever is inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerk, labourer, baker, baker's assistant, vanman.

W. F. J. STEENKAMP, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Addisional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 4th May, 1960.

No. 948.] [1 Julie 1960.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

HERNUWING VAN OOREENKOMS, BOUGENOOTSKAPONDERNEMING.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1068 van 25 Julie 1958 vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing vir 'n tydperk van drie jaar van krag is.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 948.] [1 July 1960.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

RENEWAL OF AGREEMENT, BUILDING SOCIETY UNDERTAKING.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (ii) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare the provisions of Government Notice No. 1068 of the 25th July, 1958, effective from the date of publication of this notice for a period of three years.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 925.] [1 Julie 1960.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN REDDERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Oranje-Vrystaat":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Reddersburg.....	212	1/7/60	1/8/60

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Reddersburg.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasi 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Reddersburg.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Reddersburg.....	Twee sjielings.

260/313 D.

No. 926.] [1 Julie 1960.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ALICEDALE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 925.] [1 July 1960.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF REDDERSBURG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Orange Free State":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Reddersburg.....	212	1/7/60	1/8/60

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Reddersburg.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee*
Reddersburg.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Reddersburg.....	Two shillings.

260/313 D.

No. 926.] [1 July 1960.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF ALICEDALE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No.

van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Alicedale.....	213	1/7/60	1/8/60

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Alicedale.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Alicedale.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag*
Alicedale.....	Twee sjielings.

535/313 D.

No. 927.] [1 Julie 1960.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VAN ALICEDALE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959 die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die stedelike plaaslike bestuur van Alicedale toegewys het.

289/280 (6) (75).

No. 928.] [1 Julie 1960.

WYSIGING VAN DIE DIPMAATREËLS VAN DIE MIDDLEDRIFTSTREEKSOWERHEID.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens subartikel (2) gelees met subparagraaf (iii) van paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), soos gewysig, goed te keur dat die dipmaatreëls van die Middledriftstreeksowerheid gewysig word deur in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 923 van 19 Junie 1959 die woorde—

(1) „een sjieling en ses pennies" in paragraaf 1 te vervang deur die woorde „drie sjielings";

(2) „drie pennies" in paragraaf 2 te vervang deur die woorde „ses pennies"; en

(3) „een sjieling en ses pennies" en „twee sjielings" in paragraaf 2 te vervang deur onderskeidelik die woorde „drie sjielings" en „vier sjielings".

353/362 (2).

25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Alicedale.....	213	1/7/60	1/8/60

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Alicedale.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Alicedale.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Alicedale.....	Two shillings.

535/313 D.

No. 927.] [1 July 1960.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE URBAN LOCAL AUTHORITY OF ALICEDALE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assigned to the urban local authority of Alicedale the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

289/280 (6) (75).

No. 928.] [1 July 1960.

AMENDMENT OF THE DIPPING ENACTMENTS OF THE MIDDLEDRIFT REGIONAL AUTHORITY.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (2) read with subparagraph (iii) of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), as amended, of the amendment of the Dipping Enactments of the Middledrift Regional Authority by the substitution in the Schedule to Government Notice No. 923, dated the 19th June, 1959—

(1) for the words "one shilling and sixpence" in paragraph 1 of the words "three shillings";

(2) for the word "threepence" in paragraph 2 of the word "sixpence"; and

(3) for the words "one shilling and sixpence" and "two shillings" in paragraph 2 of the words "three shillings" and "four shillings" respectively.

353/362 (2).

No. 945.] [1 Julie 1960.

MUNISIPALITEIT VAN VRYBURG.

INRIGTING VAN TEHUIS VIR NATURELLEMANS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Vryburg binne die lokasie en Naturelledorp wat in Goewermentskennisgewing No. 1124 van 24 Julie 1959 genoem word, 'n sekere stuk grond, synde Perseel No. 377/2, 7·65 morg groot en begrens soos hieronder omskryf, soos aangetoon op planne wat in die kantore van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en die Stadsklerk van genoemde Stedelike Plaaslike Bestuur, bewaar word, bepaal, afsonder en aanlê om daarop een of meer geboue of groepe geboue in te rig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familielewe lei nie:—

Begin by 'n punt A, die noordwestelike hoek van Perseel No. 376/2 (Biersaal); daarvandaan in 'n westelike rigting langs die binnegrens van die onbesette grensstrook van die lokasie oor 'n afstand van 1,045 Kaapse voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n suidelike rigting nog langs die binnegrens van die onbesette grensstrook oor 'n afstand van 815 Kaapse voet tot by 'n punt C, die noordwestelike hoek van Perseel No. 378/2; daarvandaan langs die noordelike grens van Perseel No. 378/2 in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 640 Kaapse voet tot by 'n punt D, die noordoostelike hoek van Perseel No. 378/2; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs Metsistraat oor 'n afstand van ongeveer 475 Kaapse voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs Strydomstraat oor 'n afstand van ongeveer 262 Kaapse voet tot by 'n punt F, die suidwestelike hoek van Perseel No. 376/2; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van Perseel No. 376/2 oor 'n afstand van 333 Kaapse voet tot by die beginpunt A.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 946.] [1 Julie 1960.

WYSIGING VAN AANHANGSEL F VAN DIE VASTE REGULASIES BETREFFENDE DIERESIEKTES EN -PARASIETE.

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), Aanhangsel F van die Vaste Regulasies betreffende Dieresiektes en -parasiete afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1684 van 1959, gewysig deur die byvoeging in die Afrikaanse teks van die woorde „ perde, muile, donkies " na die woord „ varke " in die tweede kolom teenoor die woord „ Miltsiekte " in die eerste kolom.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 941.] [1 Julie 1960.

VOLKSGEZONDHEIDSWET, 1919 (WET No. 36 VAN 1919), SOOS GEWYSIG.—VOORGESTELDE WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE HINDERLIKE BEDRYWE.

Hierby word, ingevolge artikel *honderd agt-en-dertig* van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), soos gewysig, vir algemene inligting bekendgemaak

No. 945.] [1 July 1960.

MUNICIPALITY OF VRYBURG.

PROVISION OF HOSTEL FOR NATIVE MEN.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the defining, setting apart, and laying out by the Municipality of Vryburg of a certain area of land situate within the location and Native village referred to in Government Notice No. 1124 of the 24th July, 1959, being Site No. 377/2, 7·65 morgen in extent and bordered as described hereunder, and shown on plans filed in the offices of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and the Town Clerk of the said Municipality, on which to provide one or more buildings or groups of buildings for the accommodation of Native men not living under conditions of family life:—

Commencing at a point A, the north-western corner of Site No. 376/2 (Beer Hall); thence in a westerly direction along the inside boundary of the undeveloped boundary belt of the location for a distance of 1,045 Cape feet to a point B; thence in a southerly direction still along the inside boundary of the undeveloped boundary belt for a distance of 815 Cape feet to a point C, the north-westerly corner of Site No. 378/2; thence in an easterly direction along the northern boundary of Site No. 378/2 for a distance of 640 Cape feet to a point D, the north-easterly corner of Site No. 378/2; thence in a northerly direction along Metsi Street for a distance of 475 Cape feet to a point E; thence in an easterly direction along Strydom Street for a distance of 262 Cape feet to a point F, the south-westerly corner of Site No. 376/2; from point F in a northerly direction along the western boundary of Site No. 376/2 for a distance of 333 Cape feet to the point of commencement A.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 946.] [1 July 1960.

AMENDMENT OF ANNEXURE F TO THE ANIMAL DISEASES AND PARASITES STANDING REGULATIONS.

Under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), the Minister of Agricultural Technical Services has amended Annexure F to the Animal Diseases and Parasites Standing Regulations promulgated by Government Notice No. 1684 of 1959, by the addition to the Afrikaans version of the words " perde, muile, donkies " after the word " varke " in the second column in line with the word " Miltsiekte " in the first column.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 941.] [1 July 1960.

PUBLIC HEALTH ACT, 1919 (ACT No. 36 OF 1919), AS AMENDED.—PROPOSED AMENDMENT OF OFFENSIVE TRADE REGULATIONS.

It is hereby notified for general information in terms of section *one hundred and thirty-eight* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), as amended,

dat die Minister van Gesondheid voornemens is om in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*g*) van subartikel (1) van artikel *honderd twee-en-dertig* van genoemde Wet, subparagraaf (*b*) van paragraaf 1 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1606 van 9 November 1934, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 35 van 14 Januarie 1944, wat van krag is in die gebiede van alle stedelike en landelike plaaslike besture in die Kaapprovinsie, behalwe die Munisipaliteit van Kaapstad, te wysig deur die woorde „ werke of persele gebruik vir die vervaardiging, opberging of meng van kreef-, vis- of vleismeel " na die woorde „ en ander vissoorte " by te voeg.

Belanghebbende persone of liggame word versoek om kritiek op die voorgestelde wysiging binne drie maande na die datum hiervan aan die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, voor te lê.

No. 950.] [1 Julie 1960.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

REËLS BETREFFENDE DIE BEHANDELING VAN DIE SAKE VAN DIE RAAD EN ANDER AANGELEENTHEDE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende wysigings van die reëls betreffende die behandeling van die sake van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad wat deur genoemde Raad kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die wet opgestel en afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 2354 van 24 Desember 1930, soos gewysig:—

In reël 20.—(i) Deur die woorde „ Tandheelkundige Komitee—Bestaande uit die Voorsitter en drie tandartse " weg te laat en deur die volgende woorde te vervang:—

„ Tandheelkundige en Spesialiste (Tandheelkunde) Komitee—Bestaande uit die Voorsitter en vyf tandartse."

(ii) Deur die woorde „ Komitee vir Spesialiste (Tandheelkunde)—Bestaande uit die Voorsitter en drie tandartse " weg te laat.

In reël 22.—(i) Deur die woorde „ Tandheelkundige Komitee—Drie, van wie twee tandartse moet wees " weg te laat en te vervang deur die woorde „ Tandheelkundige en Spesialiste (Tandheelkunde) Komitee—drie, van wie twee tandarse moet wees ".

(ii) Deur die woorde „ Komitee vir Spesialiste (Tandheelkunde)—Twee " weg te laat.

In reël 23.—Deur die bestaande reël 23 (*c*) deur die volgende te vervang:—

„ (*c*) Die Tandheelkundige en Spesialiste (Tandheelkunde)-Komitee moet oor aangeleenthede rakende tandartse, wat nie binne die opdrag van die Geneeskundige en Tandheelkundige Onderwyskomitee val nie, beraadslaag en rapporteer en met aansoeke om registrasie van spesialiste en aangeleenthede wat daarop betrekking het handel. Die Tandheelkundige en Spesialiste (Tandheelkunde)-Komitee moet handel met ander aangeleenthede wat deur die Raad of ander vaste komitees van die Raad na hom verwys word."

In reël 75.—Deur die bestaande reël 75 deur die volgende te vervang:—

„ 75. Behalwe soos hieronder bepaal, moet betaling van alle rekenings van die Raad per tjek geskied getrek teen die rekening van die Raad en geteken deur die Penningmeester, of in die afwesigheid van die Penningmeester, deur die Voorsitter of Visevoorsitter, en die Registrateur, of in die afwesigheid van die Registrateur, deur die lid van die personeel wat namens hom optree."

that the Minister of Health intends in the exercise of the powers conferred upon him by paragraph (*g*) of subsection (1) of section *one hundred and thirty-two* of that Act, to amend sub-paragraph (*b*) of paragraph 1 of the regulations published under Government Notice No. 1606 of the 9th November, 1934, as amended by Government Notice No. 35 of the 14th January, 1944, which are in force throughout the areas of all urban and rural local authorities in the Cape Province other than the Municipality of Cape Town, by the insertion of the words " works or premises used for the manufacture, storage or mixing of meal from crayfish, fish or meat " after the words " and other varieties of fish ".

Interested persons or bodies are invited to submit criticism of the proposed amendment to the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, within three months from the date hereof.

No. 950.] [1 July 1960.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

RULES RELATING TO THE CONDUCT OF BUSINESS OF THE COUNCIL AND OTHER MATTERS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following amendments of the rules relating to the conduct of business of the South African Medical and Dental Council made by the said Council under sub-section (2) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 2354 of the 24th December, 1930, as amended:—

In Rule 20.—(i) By the deletion of " Dental Committee —Consisting of the President and three dentists ", and the substitution therefor of the following:—

" Dental and Dental Specialists Committee—Consisting of the President and five dentists."

(ii) By the deletion of " Specialists Committee (Dental) —Consisting of the President and three dentists ".

In Rule 22.—(i) By the deletion of " Dental Committee —Three, of whom two shall be dentists ", and the substitution therefor of " Dental and Dental Specialists Committee—Three, of whom two shall be dentists ".

(ii) By the deletion of " Specialists Committee (Dental) —Two ".

In Rule 23.—By the deletion of rule 23 (*c*) and the substitution therefor of the following:—

" (*c*) The Dental and Dental Specialists Committee shall consider and report on and if urgently necessary, deal with such matters as affect dentists, which do not fall within the terms of reference of the Medical and Dental Education Committee, and applications for registration as specialists and matters relating thereto. The Dental and Dental Specialists Committee shall also deal with such other matters as may be referred to it by the Council or other standing committees of the Council."

In Rule 75.—By the deletion of Rule 75 and the substitution therefor of the following:—

" 75. Except as provided hereunder, all payments on the Council's account shall be made by cheque, drawn on the Council's account and signed by the Treasurer, or in the absence of the Treasurer, by the President or the Vice President, and the Registrar, or in the absence of the Registrar, by the member of staff acting for him."

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 930.] [1 Julie 1960.

SPESIALE HEFFING OP EIERS.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Eierbeheerraad genoem in artikel 3 van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, kragtens artikel 17 van genoemde skema, en met my goedkeuring, 'n spesiale heffing van 2d. per dosyn eiers gelê het op alle eiers—

(i) wat in 'n beheerde gebied verkoop word;

(ii) wat in 'n beheerde gebied geproduseer is en buite sodanige gebied verkoop word; of

(iii) wat deur 'n persoon wat in 'n beheerde gebied met eiers as 'n besigheid handel, aangekoop word van enige persoon buite 'n beheerde gebied.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffing in werking tree op die 1ste dag van Julie 1960 ter vervanging van die spesiale heffing bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1427 van 1959.

In hierdie kennisgewing het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, of in die Eierbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, dieselfde betekenis as wat aldus daaraan geheg is.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

No. 947.] [1 Julie 1960.

SPESIALE ASSURANSIEHEFFING EN VERGOEDING BETAALBAAR TEN OPSIGTE VAN BEESTE IN BEHEERDE GEBIEDE GESLAG.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen deur artikel 15 van die genoemde Skema, met my goedkeuring die spesiale heffing betaalbaar ingevolge die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 651 van 1958, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 3 Julie 1960 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 651 van 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in klousule 3 die woorde „twee sjielings" te vervang deur die woorde „twee sjielings en nege pennies".

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 930.] [1 July 1960.

SPECIAL LEVY ON EGGS.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Egg Control Board referred to in section 3 of the Egg Control Scheme published under Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has in terms of section 17 of that Scheme, and with my approval, imposed a special levy of 2d. per dozen eggs on all eggs—

(i) sold in a controlled area;

(ii) produced in a controlled area and sold outside such area; or

(iii) purchased by a person dealing with eggs in the course of trade in a controlled area from any person outside a controlled area.

And I do hereby further make known that the said special levy shall come into operation on the 1st day of July, 1960, in substitution for the special levy made known by Government Notice No. 1427 of 1959.

Any expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, or in the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has, when used in this notice, the same meaning.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

No. 947.] [1 July 1960.

SPECIAL INSURANCE LEVY AND COMPENSATION PAYABLE ON CATTLE SLAUGHTERED IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 15 of the said Scheme, with my approval further amended the special levy payable in terms of Government Notice No. 651 of 1958, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice will come into operation on the 3rd July, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 651 of 1958, as amended, is hereby further amended by the substitution in clause 3 for the words "two shillings" of the words "two shillings and ninepence".

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 382 VAN 1960.

Kantoor van die Mynkommissaris,
O.V.S.,
Bloemfontein.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Vlakvlei No. 121, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou as 'n handelsterrein ooreenkomstig artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 20,000 vierkante voet groot, geleë op bogenoemde plaas en kragtens mynbrief gehou deur Western Holdings, Limited.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 40 bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met enige besware daarteen, sal om 10.30 vm. op die 27ste dag van Julie 1960, in my kantoor, Kamer 528, Vyfde Verdieping, African Lifegebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 20ste dag van Julie 1960 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 20ste dag van Mei 1960.

C. J. H. HANEKOM,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/68.
17-24-1-8

KENNISGEWING No. 391 VAN 1960.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart(e) van ongeregistreerde Staatsgrond in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart(e) ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*)

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 382 OF 1960.

Office of the Mining Commissioner,
O.F.S.,
Bloemfontein.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Vlakvlei No. 121, Administrative District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied, in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Western Holdings, Limited, in extent approximately 20,000 square feet, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 40.

This application, together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 528, Fifth Floor, African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein, on the 27th day of July, 1960, at 10.30 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 20th day of July, 1960.

Dated at Bloemfontein, this 20th day of May, 1960.

C. J. H. HANEKOM,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/68.

NOTICE No. 391 OF 1960.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram(s) of unregistered State Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagram(s) or to any beacon or

van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart(e) of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting(s) aangeneem is, voor of op 16 Augustus 1960 ontvang word nie.

boundary adopted in the survey(s) is received on or before the 16th August, 1960, the diagram(s) will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
2646/60.....	Lot NR, Cape Town/*Perseel NR Kaapstad*	Bounded by Lot Saltrail No. 2, Nelson Road, Remainder of Lot U.T.C., Lot Obsrail/*Begrens deur Lot Saltrail No. 2, Nelsonstraat, Restant van Lot U.T.C., Perseel Obsrail*	Cape/*Kaap*.....	4,808 Square Feet/ Vierkante voet.
2162/60.....	Erf No. 3394, Stellenbosch	Bounded by Alexander Street, Erf No. 613, Market Street, Remainder of Erf No. 309, Erf No. 308 and Erf No. 3393/*Begrens deur Alexanderstraat, Erf No. 613, Markstraat, Restant van Erf No. 309, Erf No. 308 en Erf No. 3393*	Stellenbosch.....	2,587 Square Feet/ Vierkante voet.

17-24-1-8

KENNISGEWING No. 414 VAN 1960.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

VOORGESTELDE OPGRAWE EN HERBEGRAWE VAN OORSKOT OP HERCULESSTASIE, DISTRIK PRETORIA.

Die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens is voornemens om in verband met sy funksie en ondernemings by Herculesstasie by die Administrateur van Transvaal aansoek te doen om toestemming om die stoflike oorskot van omtrent 9 (nege) blankes in grafte op Hercules op te grawe en in Pretoria te herbegrawe.

Persone wat beswaar het teen die voorgestelde opgrawe en herbegrawe van die stoflike oorskot moet hulle besware nie later as 18 Julie 1960, skriftelik by die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria, indien nie.

A. T. MOSTERT,
Afdelingsbestuurder.

NOTICE No. 414 OF 1960.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

PROPOSED EXHUMATION AND RE-INTERMENT OF REMAINS AT HERCULES STATION, DISTRICT PRETORIA.

It is the intention of the South African Railways and Harbours Administration, in connection with its functions and undertakings at Hercules station to apply to the Administrator of Transvaal, for permission to undertake the exhumation and re-interment at Pretoria of the remains of approximately 9 (nine) Europeans in graves situated at Hercules station.

Persons having any objections to the proposed exhumation and re-interment of the remains are required to lodge their objections in writing at the office of the System Manager, South African Railways, Pretoria not later 18th July, 1960.

A. T. MOSTERT,
System Manager.

KENNISGEWING No. 415 VAN 1960.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 17de dag van Junie 1960.

LASTE.

	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reserwefonds.....	4,148,288	14	4
Note in Omloop.....	101,411,409	10	0
Deposito's:			
Unie-regering.....	22,397,936	14	4
Provinsiale Administrasies.....	4,332,972	12	6
Bankiers.....	47,392,155	19	6
Andere.....	2,119,520	1	4
Ander Laste.....	18,412,307	10	7
	£201,214,591	2	7

BATES.

	£	s.	d.
Goud (waarvan £25,731,537 2s. 1d. buite die Unie gehou word.....	90,837,874	5	10
Buitelandse:			
Wissels.....	7,095,667	12	8
Beleggings.....	10,271,118	2	10
Ander Bates.....	9,806,696	12	6
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	118,011,356	13	10
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels.....	13,005,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering.....	—		
Andere.....	5,944,488	4	9
Sekuriteite:			
Unie-regering.....	55,762,613	8	11
Andere.....	3,274,614	12	1
Ander Bates.....	5,216,518	3	0
	£201,214,591	2	7

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 56·6 persent.

Pretoria, 22 Junie 1960.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 415 OF 1960.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 17th day of June, 1960.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	4,148,288	14	4
Notes in Circulation	101,411,409	10	0
Deposits:			
Union Government	22,397,936	14	4
Provincial Administrations	4,332,972	12	6
Bankers	47,392,155	19	6
Other	2,119,520	1	4
Other Liabilities	18,412,307	10	7
	£201,214,591	2	7

Assets.	£	s.	d.
Gold (of which £25,731,537 2s. 1d. is held outside the Union)	90,837,874	5	10
Foreign:			
Bills	7,095,667	12	8
Investments	10,271,118	2	10
Other Assets	9,806,696	12	6
Total Gold and Foreign Assets	118,011,356	13	10
Domestic:			
Bills discounted	13,005,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government	—		
Other	5,944,488	4	9
Securities:			
Union Government	55,762,613	8	11
Other	3,274,614	12	1
Other Assets	5,216,518	3	0
	£201,214,591	2	7

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 56·6 per cent.

Pretoria, 22nd June, 1960.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 416 VAN 1960.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41 gehou sal word by die Landdroshof, te Johannesburg, om 10.30-uur in die voormiddag op die 15de dag van Julie 1960, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek om die toestaan van 'n restaurantdranklisensie in die naam van Josef Tonpitchen Widmer, as Bestuurder vir en met Threadneedle Caterers (Proprietary), Limited, belanghebbende as eienaar, geleë te The Well, op die grondverdieping van Eagle Star House, Gedeelte 1 van Gekonsolideerde Standplaas No. 882, Marshallstown, synde Mainstraat 67, Johannesburg.

J. PIETERSEN,
Sekretaris van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 41.

Johannesburg, 8 Junie 1960.

NOTICE No. 416 OF 1960.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, at 10.30 o'clock in the forenoon on the 15th day of July, 1960, for the consideration of the following matters:—

Application for the grant of a restaurant liquor licence in the name of Joseph Tonpitchen Widmer, as Manager for and with Threadneedle Caterers (Proprietary), Limited, interested as owner, situated at The Well, on the Ground Floor of Eagle Star House, Portion 1 of Consolidated Stand No. 882, Marshallstown, being 67 Main Street, Johannesburg.

J. PIETERSEN,
Secretary of the Board for Liquor Licensing Area No. 41.

Johannesburg, 8th June, 1960.

KENNISGEWING No. 417 VAN 1960.

KENNISGEWING VAN VERKLARING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Adriaan Johannes Swarts, 'n blanke man, woonagtig te Waterlooweg 23, Gerdview, Germiston, in die distrik Germiston, op die 4de dag van Mei 1960, ingevolge artikel *nege* (1) van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Gedateer te Germiston op hede die 16de dag van Junie 1960.

E. H. PELLS,
Landdros.

Germiston.

NOTICE No. 417 OF 1960.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SECTION *NINE* OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that in terms of section *nine* (1) of Act No. 28 of 1937, Adriaan Johannes Swarts, a European male of 23 Waterloo Road, Gerdview, Germiston, in the District of Germiston, was on the 4th day of May, 1960, declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of three (3) years calculated from the above-mentioned date.

Dated at Germiston on this 16th day of June, 1960.

E. H. PELLS,
Magistrate.

Germiston.

KENNISGEWING No. 418 VAN 1960.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 30 Augustus 1960 ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
7061/59.....	Die plaas/*The farm* Annex Krom River A	Begrens deur Staatsgrond, Gedeelte 33 van Krom River, Pad/*Bounded by State Land, Portion* 33 *of Krom River, Road*	Caledon.....	1·6616 morg/*morgen.*
2924/60.....	Erf No. 1418 Kenhardt.....	Begrens deur Hartebeest Rivier, Erwe Nos. 1023, 1025, 1029, Straat/*Bounded by Hartebeest River, Erven Nos.* 1023, 1025, 1029, *Street*	Kenhardt.....	36,225 vk. vt./*sq. ft.*
2948/60.....	Erf No. 2567 Oranjezicht.....	Begrens deur Kloofnekweg, restant van Erf No. 2234/*Bounded by Kloof Nek Road, Remainder of Erf No.* 2234	Kaap/*Cape*.....	4,290 vk. vt./*sq. ft.*

1–8–15–22

NOTICE No. 418 OF 1960.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information:—

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of unregistered State land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 30th August, 1960, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
7061/59.....	Die plaas/*The farm* Annex Krom River A	Begrens deur Staatsgrond, Gedeelte 33 van Krom River, Pad/*Bounded by State Land, Portion* 33 *of Krom River, Road*	Caledon.....	1·6616 morg/*morgen.*
2924/60.....	Erf No. 1418 Kenhardt.....	Begrens deur Hartebeest Rivier, Erwe Nos. 1023, 1025, 1029, Straat/*Bounded by Hartebeest River, Erven Nos.* 1023, 1025, 1029, *Street*	Kenhardt.....	36,225 vk. vt./*sq. ft.*
2948/60.....	Erf No. 2567 Oranjezicht.....	Begrens deur Kloofnekweg, restant van Erf No. 2234/*Bounded by Kloof Nek Road, Remainder of Erf No.* 2234	Kaap/*Cape*.....	4,290 vk. vt./*sq. ft.*

1–8–15–22

KENNISGEWING No. 419 VAN 1960.

KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER VAN KOÖPERATIEWE VERENIGINGS EN MAATSKAPPYE GESKRAP IS.

BHARATH CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED.

Hiermee word kennis gegee dat die naam van bogenoemde vereniging kragtens artikel *nege-en-tagtig* (4) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, van die register van koöperatiewe verenigings en maatskappye geskrap is op 9 Mei 1960.

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings,
Ou Polisiehoofkwartiere,
Pretoriusstraat,
Pretoria.

NOTICE No. 419 OF 1960.

CO-OPERATIVE SOCIETY STRUCK OFF THE REGISTER OF CO-OPERATIVE SOCIETIES AND COMPANIES.

BHARATH CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of section *eighty-nine* (4) of the Co-operative Societies Act, 1939, that the name of the above-mentioned society was struck off the register of co-operative societies and companies on 9th May, 1960.

Registrar of Co-operative Societies.

Office of the Registrar of Co-operative Societies,
Old Police Headquarters,
Pretorius Street,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 420 VAN 1960.

BANKOPGAWES.

Verbetering van kennisgewing No. 359 van 10 Junie 1960.

NOTICE No. 420 OF 1960.

BANK RETURNS.

Correction of Notice No. 359 of 10th June, 1960.

BANKOPGAWES.—*BANK RETURNS.*

Verbetering van kennisgewing No. 359 van 10 Junie 1960./*Correction of Notice No.* 359 *of* 10*th June*, 1960.

	First National City Bank of New York (S.A.), Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	Totaal. *Total.*
	£	£	£
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie/*Liabilities to the Public in the Union*—			
Totale Verpligtings teenoor die Publiek/*Total Liabilities to the Public*.....	—	32,546,960	—
Bates in die Unie/*Assets in the Union*—			
Ander Likwiede Bates/*Other Liquid Assets*.....	771,292	—	168,006,476
Totale Likwiede Bates/*Total Liquid Assets*.....	1,068,472	—	241,189,245
Totale Lenings en Diskonterings/*Total Loans and Discounts*.....	330,395	—	354,199,702
Verhoudingsyfers/*Ratios*—	%		%
Likwiede Bateverhouding/*Liquid Assets Rates*.....	71·51		42·87

KENNISGEWING No. 421 VAN 1960.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

H. J. VILJOEN,
Waarnemende sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 421 OF 1960.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

H. J. VILJOEN,
Acting Secretary, State Advances Recoveries Office.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
1. Frederick Stefanus Schoeman, Perseel/*Plot* No. C. 40, Loskop Nedersetting/*Settlement*, Posbus/*P.O. Box* 116, Groblersdal	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Groblersdal	16 Augustus 1960, om 10 vm./ *16th August*, 1960, *at* 10 *a.m.*
2. Alida Glodina Catharina Pool, Perseel/*Plot* No. 26A. 6. Pk./*P.O.* Hartsvallei, Distrik/*District* Warrenton	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Warrenton	16 Augustus 1960, om 10 vm./ *16th August*, 1960, *at* 10 *a.m.*
3. Ernst Lodewikus Stoltz, Voorspoed, Pk./*P.O.* Longvalley, Distrik/*District* Vryburg	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Vryburg	16 Augustus 1960, om 10 vm./ *16th August*, 1960, *at* 10 *a.m.*

KENNISGEWING No. 422 VAN 1960.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad sal op Dinsdag, 12 Julie 1960, in Durban gehou word.

Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

NOTICE No. 422 OF 1960.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

The next meeting of the South African Shipping Board will be held in Durban on Tuesday, 12th July, 1960.

Secretary, South African Shipping Board.

KENNISGEWING No. 423 OF 1960.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 228.

Onderstaande vertoë rakende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

1. Gekleurde selluloseband, en gewone en gekleurde drukgevoelige venielheghand, van 10 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 107/9/28.)

   [Applikante: Adhesive Tapes S.A. (Pty.), Ltd., Posbus 932, Kaapstad. Minnesota Mining and Manufacturing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Posbus 10465, Johannesburg.]

2. (*a*) Huishoudelike tinware insluitende koek- en beskuitjieblikke, braaipanne, raspers, beskuitjie-afdrukvorms, tregters; en

   (*b*) broodbakvorms vir huishoudelike en nywerheidsgebruik, van verskeie regte tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 35/9/30.)

   [Applikant: Efi Products (Pty.), Limited, Posbus 163, Pinetown.]

Korting van die reg op:—

1. Venielfilm met glasmateriaal versterk vir die vervaardiging van reiskoffers. (R.H.N.-verw. 27/11/2.)

   [Applikant: John Holt, Page & Co. (Pty.), Limited, Posbus 529, Port Elizabeth.]

2. Metaalpersstukke in 'n onafgewerkte toestand vir die vervaardiging van metaallaers vir die motornywerheid. (R.H.N.-verw. 60/11/25.)

   [Applikant: Harold M. Marthinusen, Marthinusen & Morton Agencies (Pty.), Ltd., Posbus 3368, Johannesburg.]

NOTICE No. 423 OF 1960.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 228

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

1. Coloured cellulose tape, and plain and coloured vinyl pressure sensitive adhesive tapes, from 10 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 107/9/28.)

   [Applicants: Adhesive Tapes S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box 932, Cape Town. Minnesota Mining and Manufacturing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O. Box 10465, Johannesburg.]

2. (*a*) Domestic tin ware including cake and biscuit tins, roasting pans, graters, biscuit cutters, funnels; and

   (*b*) bread baking forms for domestic and industrial use, from various rates to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 35/9/30.)

   [Applicant: Efi Products (Pty.), Limited, P.O. Box 163, Pinetown.]

Rebate of duty on:—

1. Glass fabric reinforced vinyl film for the manufacture of suitcases. (B.T.I. Ref. 27/11/2.)

   [Applicant: John Holt, Page & Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 529, Port Elizabeth.]

2. Metal pressings in an unfinished state for the manufacture of metal bearings for the motor industry. (B.T.I. Ref. 60/11/25.)

   [Applicant: Harold M. Marthinusen, Marthinusen & Morton Agencies (Pty.), Ltd., P.O. Box 3368, Johannesburg.]

3. Gehekelde kantmateriaal, geweefde en gebreide materiaal met verskillende konstruksies vir die vervaardiging van serpe, stolas, nekdoeke, sakdoeke en babakomberse. (R.H.N.-verw. 125/11/1 en 17.)

[Applikant: Kartex Distributors (Pty.), Ltd., Posbus 1479, Johannesburg.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 413 van 24 Junie 1960 vir Lys No. 227.

KENNISGEWING No. 424 VAN 1960.

WET OP DIE VERKOPING VAN LEWENDE HAWE EN PRODUKTE, 1956 (WET No. 37 VAN 1956).

Ooreenkomstig paragraaf 5 van Goewermentskennisgewing No. 26 van 6 Januarie 1933, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 76 van 18 Januarie 1935 en No. 1857 van 24 November 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Loch Lynne Farms, Limited, Posbus 1280, Kaapstad, bewys gelewer het dat mnre Worcester Auctioneers (1959) (Pty.), Limited, wat handel dryf en sake doen as agente, afslaers en verkopers van landbouprodukte en lewende hawe te Worcester aan hulle 'n bedrag van £380 verskuldig is en dat hulle die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking verwittig het dat hulle begerig is om voordeel te trek uit die sekuriteit wat genoemde agente, afslaers en verkopers van landbouprodukte en lewende hawe ooreenkomstig die betrokke Goewermentskennisgewing gegee het.

Iedereen wat 'n eis teen genoemde persone in hulle hoedanigheid van agente, afslaers en verkopers van landbouprodukte en lewende hawe het, word ooreenkomstig bovermelde paragraaf aangesê om die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking voor 7 Julie 1960 daarvan in kennis te stel.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✻ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✻ TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid van agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir £7,000,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 17 Junie 1960 ontvang sal word van banke en ander finansiële instellings in die Unie van Suid-Afrika wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank goedgekeur is.

Elke tender moet vir Skatkisbiljette met 'n looptyd van een-en-negentig dae en vir 'n bedrag van minstens £50,000 in veelvoude van £5,000 wees. Biljette waarvoor op Vrydag, 8 Julie 1960, getender word, sal 14 Julie 1960 gedateer wees en op 13 Oktober 1960 verval.

Elke tender moet in ewe veelvoude van een pennie die bedrag *per centum* vermeld, wat betaal sal word vir die biljette waarom aansoek gedoen word.

Die uitslag van die tender sal in die namiddag van dieselfde dag op die kennisgewingbord in die ingangsportaal van die Bank se hoofkantoor te Pretoria geplaas word. Dit sal ook so spoedig doenlik daarna in die pers verskyn.

Daarby sal kennisgewings voor of op 9 Julie 1960 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 14 Julie 1960 geskied nie. Die betrokke biljette sal so spoedig doenlik uitgereik word.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

3. Lace crochet fabrics, woven and knitted fabrics of various constructions for the manufacture of scarves, stoles, neckerchiefs, handkerchiefs and baby blankets. (B.T.I. Ref. 125/11/1 and 17.)

[Applicant: Kartex Distributors (Pty.), Ltd., P.O. Box 1479, Johannesburg.]

For List No. 227 see General Notice No. 413 of the 24th June, 1960.

NOTICE No. 424 OF 1960.

LIVESTOCK AND PRODUCE SALES ACT, 1956 (ACT No. 37 OF 1956).

It is hereby notified for general information, in terms of paragraph 5 of Government Notice No. 26 of the 6th January, 1933, as amended by Government Notices Nos. 76 of the 18th January, 1935, and No. 1857 of the 24th November, 1939, that Loch Lynne Farms, Ltd., P.O. Box 1280, Cape Town, has submitted proof that Messrs. Worcester Auctioneers (1959) (Pty.), Ltd., who carries on business as agents, auctioneers and agricultural produce and livestock salesmen at Worcester are indebted to an amount of £380 and has in terms of the said paragraph informed the Minister of Agricultural Economics and Marketing that they desire to avail themselves of the security furnished by the said agents, auctioneers and agricultural produce and livestock salesmen in pursuance of the Government Notice in question.

Any person having a claim against the said persons in their capacity as agents, auctioneers and agricultural and livestock salesmen is accordingly hereby required in terms of the aforementioned paragraph to notify the Minister of Agricultural Economics and Marketing thereof before 7th July, 1960.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✻ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agents for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of £7,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 8th July, 1960, from banking and other financial institutions in the Union of South Africa approved by the South African Reserve Bank.

Each tender must be for Bills in an amount of not less than £50,000, in multiples of £5,000 payable at ninety-one days after date. Bills tendered for on Friday, the 8th July, 1960, will be dated 14th July, 1960, and will mature on 13th October, 1960.

Each tender must specify the amount *per centum* in an even multiple of one penny which will be paid for the amount applied for.

The result of the tender will be placed on the notice board in the entrance hall of the Bank's Head Office in Pretoria on the afternoon of the same day. It will also appear in the Press as soon thereafter as possible.

In addition notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 9th July, 1960, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 14th July, 1960. The relative Bills will be issued as soon thereafter as practicable.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1960.		1960.
Langebaanweg - Lugmagstasie: Herstel- en opkappingswerk aan die vier loodse en aangrensende kantoorgeboue U.G. 98, U.G. 101, U.G. 118 en U.G. 125. Tender No. D.P.W. 886	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	1 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Julie.
Kaapstad: Kalkbaai: Sloping van ou geboue en oprigting van nuwe kantoor en ander geriewe. Tender No. D.P.W. 887	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	1 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Julie.
Saldanhabaai (Klipvleigebied) Verdedigingskure T. 46 en T. 42: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 888	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	1 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Julie.
Mpunzi (Knudsen's Drift): Brug oor die Umtamvunarivier (Port Shepstone na Bizanaweg by Natal–Pondolandse grens). Tender No. D.P.W. 890	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Julie.
Bloemfontein: Private spoorwegsylyn by poskantoormagasyne en ingenieurswerf. Tender No. D.P.W. 891	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Aug.
Citrusdal: Proefstasie: (*a*) Woning (tipe B. 3) vir tegniese beampte; en (*b*) pakhuis en pomphuis. Tender No. D.P.W. 892	Tendervorms tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	4 Aug.
Komatipoort: Twee wonings (tipe D. 5) vir Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. D.P.W. 893	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Aug.
Bethlehem: Landbounavorsingstasie: Nuwe waterverskaffingskema. Tender No. D.P.W. 894	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Aug.
Bellville: Universiteitskollege Wes-Kaapland: Verwydering van bosse en gelykmaak van terrein. Kontrak No. 1. Tender No. D.P.W. 895	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Aug.
*Paarl, K.P.: Hoër Handelskool: Koshuis vir 120 leerlinge en eetgeriewe vir 175 leerlinge. Tender No. D.P.W. 901	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	15 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Aug.
*Loeriesfontein (Kaap): Woning vir Poskantoorelektrisiën. Tender No. D.P.W. 902	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	15 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Aug.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1960.		1960.
*Johannesburg: Wanderers View: Nuwe Outomatiese Telefoonsentrale: Indryf van fondamentheipale. Tender No. D.P.W. 903	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1960.		1960.
Langebaanweg Air Force Station: Repairs and renovations to the four hangars and flight offices building. U.G. 98, U.G. 101, U.G. 118 and U.G. 125. Tender No. P.W.D. 886	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1st July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th June.
Cape Town: Kalk Bay: Demolition of old buildings and erection of a new office and other conveniences. Tender No. P.W.D. 887	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1st July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th July.
Saldanha Bay (Klipvlei Area) Defence Sheds T. 46 and T. 42: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 888	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1st July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th July.
Mpunzi (Knudsen's) Drift: Bridge over the Umtamvuna River (Port Shepstone to Bizana Road on Natal-Pondoland border). Tender No. P.W.D. 890	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1st July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th July.
Bloemfontein: Private Railway Siding at Postal Stores Depot and Engineering Yard. Tender No. P.W.D. 891	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg.	4th Aug.
Citrusdal: Experimental Station: (*a*) House (Type B. 3) for Technical Officer. (*b*) Store and pump house. Tender No. P.W.D. 892	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Aug.
Komatipoort: Two houses (Type D. 5) for South African Police. Tender No. P.W.D. 893	Tender forms drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45). Pretoria	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Aug.
Bethlehem: Agricultural Research Station: New water supply scheme. Tender No. P.W.D. 894	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Aug.
Bellville (Cape): Western Province University College: Removal of bushes and levelling of site. Contract No. 1. Tender No. P.W.D. 895	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Aug.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1960.		1960.
*Paarl, C.P.: Commercial High School: Hostel for 120 pupils and dining facilities for 175 pupils. Tender No. P.W.D. 901	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	15th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town and Johannesburg	11th Aug.
*Loeriesfontein (Cape): House for Post Office Electrician Tender No. P.W.D. 902	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	15th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th Aug.
*Johannesburg: Wanderers View: New Automatic telephone Exchange: Foundation Piling. Tender No. P.W.D. 903	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th Aug.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TENDERS.—KONTRAK 9/59—OPRIGTING VAN 47 WONINGS MET BUITEGEBOUE TE CROWN GARDENS, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 47 wonings te Crown Gardens, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg en Kamer 219, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van £5. 5s., wat na ontvangs van 'n *bona fide* tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide* tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27599" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 21 Julie 1960, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris Nasionale Behuisingskantoor.

24-1-8

TENDERS.—CONTRACT 9/59—ERECTION OF 47 DWELLINGS AND OUTBUILDINGS AT CROWN CARDENS, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection and completion of 47 dwellings at Crown Gardens, Johannesburg.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Rissik Street Post Office, Rissik Street, Johannesburg, and Room 219 Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s., which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 27599" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 21st July, 1960.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary National Housing Office.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNIETENDERRAAD.

GOEDGEKEURDE LYSTE VAN SAAGLEMME VIR GEBRUIK IN DIE SAAGMEULENS VAN DIE DEPARTEMENT VAN BOSBOU (VERWYSING No. 1/3/71).

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Unietenderraad kragtens paragraaf 43 van die Regulasies van die Unietenderraad besluit het om ondergenoemde fabrikate saaglemme op goedgekeurde lyste te plaas.

Die fabrikate is in alfabetiese volgorde gerangskik.

Toekomstige aankope sal slegs tot die betrokke fabrikate beperk word.

UNION OF SOUTH AFRICA.

UNION TENDER BOARD.

APPROVED LISTS OF SAW BLADES FOR USE AT THE SAWMILLS OF THE DEPARTMENT OF FORESTRY (REFERENCE No. 1/3/71).

It is hereby notified for general information that the Union Tender Board has decided, in terms of paragraph 43 of its regulations, to place the undermentioned brands of saw blades on approved lists.

The brands are given in alphabetical order.

Future purchases will be restricted to these brands only.

Lys No. 1.—Sirkelsaaglemme.

Fagersta.
Iggesund.
Sandviken.
Spear & Jackson Impala.
Stridsberg & Biorck.

Lys No. 2.—Raamsaaglemme.

Drabble & Sanderson.
Elsworth.
Fagersta.
Firth Brown.
Iggesund.
Lifa.
Sandviken.
Spear & Jackson Mermaid.
Stridsberg & Biorck.

Lys No. 3.—Bandsaaglemme.

Lifa.
Samuel Osborn.
Sanderson Newbould.
Sandviken.
Stridsberg & Biorck.

Die Raad behou hom die reg voor om te eniger tyd nuwe fabrikate aan die lyste toe te voeg of om fabrikate wat alreeds op die lyste verskyn, te verwyder.

17-24-1

List No. 1.—Circular Saw Blades.

Fagersta.
Iggesund.
Sandviken.
Spear & Jackson Impala.
Stridsberg & Biorck.

List No. 2.—Frame Saw Blades.

Drabble & Sanderson.
Elsworth.
Fagersta.
Firth Brown.
Iggesund.
Lifa.
Sandviken.
Spear & Jackson Mermaid.
Stridsberg & Biorck.

List No. 3.—Band Saw Blades.

Lifa.
Samuel Osborn.
Sanderson Newbould.
Sandviken.
Stridsberg & Biorck.

The Board reserves the right to add new brands to the lists or to remove brands already appearing on the lists at any time.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

TENDERS: KONTRAK 14/59 E.—ELEKTRIESE INSTALLASIE IN 60 WOONEENHEDE TE FLINTDALE, KAAPSTAD.

Tenders word ingewag vir die elektriese installasie in 60 wooneenhede te Flintdale, Kaapstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Laankantore 22, Goewermentslaan, Kaapstad, en Kamer No. 219, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van £1. 1s., wat na ontvangs van 'n *bona fide* tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide* tender nie ingedien word nie en die dokumente binne 7 (sewe) dae na die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30473" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag 7 Julie 1960, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

17-24-1

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

TENDERS: CONTRACT 14/59 E.—ELECTRICAL INSTALLATION TO 60 DWELLING UNITS AT FLINTDALE, CAPE TOWN.

Tenders are invited for the electrical installation to 60 dwelling units at Flintdale, Cape Town.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town, and Room No. 219, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of £1. 1s. which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office within 7 (seven) days from closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 30473" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 7th July, 1960.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✻ TENDER No. C.C.E. 7.

Tenders word ingewag vir die bou van grondwerke, duikers en platformmure op Tsumebstasie, Suidwes-Afrika.

Op en na 1 Julie 1960 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Distriksingenieur in beheer, Aanleg, Otjiwarongo, dié van die Distriksingenieur, Aanleg, Windhoek, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings verkry word van die kantoor van die Distriksingenieur in beheer, Aanleg, Otjiwarongo, en dié van die Distriksingenieur, Aanleg, Windhoek.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✻ TENDER No. C.C.E. 7.

Tenders are invited for the construction of earthworks, culverts and platform walls at Tsumeb station, South West Africa.

On and after 1st July, 1960, tender documents may be inspected at the offices of the District Engineer-in-Charge, Construction, Otjiwarongo, the District Engineer, Construction, Windhoek, and the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a set of the tender form, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the offices of the District Engineer-in-Charge, Construction, Otjiwarongo, and District Engineer, Construction, Windhoek.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 22 Julie 1960.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

7940—1

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR MINIATUURSTROOMBREKERS.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 5690 van 8 Junie 1956 besluit om sy tydelike lys goedgekeurde tenderaars te wysig deur F.W.J. Quicklagminiatuurstroombrekers te skrap en te vervang deur die volgende:

F.W.J. Electrical Industries (Pty.), Ltd.

(1) Vir verligting, verwarming en huishoudelike installasies.
(2) Vir beskerming van elektriese motore.

BREEKVERMOË, KLAS C, VIR WISSELSTROOM.

Getal pole.	Spanning.	Ampère.	Merk.
1	250	1 tot 80	F.W.J. Quicklag.
2	250	8 tot 80	F.W.J. Quicklag.
3	250	30	F.W.J. Quicklag.
3	600	10 tot 100	F.W.J. E. Frame.
3	380	10 tot 70	F.W.J. E. Q. Frame.

BREEKVERMOË, KLAS B, VIR WISSELSTROOM.

Getal pole.	Spanning.	Ampère.	Merk.
1	250	15 tot 100	F.W.J. E. Frame.
3	450	10 tot 100	F.W.J. E. Frame.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

7943—1

✻ TENDER No. C.E. 89/1.

TENDER VIR 'N ELEKTRIESE INSTALLASIE VIR AANBOUINGS EN VERBETERINGS AAN DIE SPOORWEGONTSPANNINGSKLUBGEBOU IN OOS-LONDEN OP DIE AFDELING OOS-KAAPLAND.

Tenders word ingewag vir 'n elektriese installasie vir die aanbouings en verbeterings aan die Spoorwegontspanningsklubgebou in Oos-Londen op die Afdeling Oos-Kaapland.

Op en na 1 Julie 1960 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 70, Fleetstraat, Oos-Londen, waar dit teen 'n deposito van £1. 1s. (een ghienie) verkry kan word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 22 Julie 1960.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

7942—1

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 22nd July, 1960.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR MINIATURE CIRCUIT BREAKERS.

In pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 5690 of 8th June, 1956, the Administration has decided to amend its temporary list of approved tenderers by cancelling the existing F.W.J. Quicklag miniature circuit breakers and substituting the following:—

F.W.J. Electrical Industries (Pty.), Ltd.

(1) For lighting, heating and domestic installations.
(2) For protection of electric motors.

CLASS "C" BREAKING CAPACITY FOR A.C.

No. of Poles.	Voltage.	Current Amperes.	Make.
1	250	1 to 80	F.W.J. Quicklag.
2	250	8 to 80	F.W.J. Quicklag.
3	250	30	F.W.J. Quicklag.
3	600	10 to 100	F.W.J. E. Frame.
3	380	10 to 70	F.W.J. E. Q. Frame.

CLASS "B" BREAKING CAPACITY FOR A.C.

No. of Poles.	Voltage.	Current Amperes.	Make.
1	250	15 to 100	F.W.J. E. Frame.
3	450	10 to 100	F.W.J. E. Frame.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.

✻ TENDER No. C.E. 89/1.

TENDER FOR ELECTRICAL INSTALLATION FOR ADDITIONS AND IMPROVEMENTS TO THE RAILWAY RECREATION CLUB AT EAST LONDON ON THE CAPE EASTERN SYSTEM.

Tenders are invited for electrical installation for additions and improvements to the Railway Recreation Club at East London on the Cape Eastern System.

On and after 1st July, 1960, tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 70, Fleet Street, East London.

On payment of a deposit of £1. 1s. (one guinea) a copy of the tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room 70, Fleet Street, East London.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, Johannesburg, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 22nd July, 1960.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 5.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n voorgestelde Ontspanningsklubgebou op Koedoespoort, Transvaal.

Op en na 1 Julie 1960 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippett-gebou, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 29 Julie 1960.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

7941—1

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word in gewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8329...	Handdoeke	29/7/60
E. 8348...	Brandolie	29/7/60
C. 8326...	Treinverligtingsbatterye	12/8/60
C. 8323...	Outomatiese hersluit- en uitsluitreles...	12/8/60
G. 8296...	Freesmasjien	12/8/60
C. 8317...	Elektriese kaapstanders	12/8/60
C. 8235...	Elektriese bokrane	2/9/60
C. 8290...	Hawekraan	30/9/60

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg. 7939—1

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
G. 8275..	Vergruisde klip (Afdeling Natal).....	12/8/60

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg. 7938—1

✱ TENDER No. C.C.E. 5.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion of proposed Recreation Club Building at Koedoespoort, Transvaal.

On and after 1st July, 1960, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a set of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 29th July, 1960.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8329...	Towels	29/7/60
E. 8348...	Furnace fuel oil	29/7/60
C. 8326...	Trainlighting batteries	12/8/60
C. 8323...	Automatic reclosing and lockout relays	12/8/60
G. 8296..	Milling machines	12/8/60
C. 8317..	Electric Capstans	12/8/60
C. 8235...	O.E.T. cranes	2/9/60
C. 8290...	Harbour crane	30/9/60

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.

Johannesburg.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
G. 8275...	Crushed stone (Natal System).....	12/8/60

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
Acting General Manager.

Johannesburg.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van sweisstawe, elektrodes, sweisbrille en handskerms gedurende die tydperk 1 September 1960 tot 31 Augustus 1961. F.T. No. 34047.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1960.

Lewering van kampongvleis aan die magasyne van die bosplantasies in Noord-Transvaal gedurende die tydperk 1 September 1960 tot 31 Augustus 1961. F.T. No. 10836.

Lewering van bederfbare eetware, afgelewer aan die magasyn van die Universiteitskollege Fort Hare, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1960. F.T. No. 10852.

Lewering van asbessementdakmateriaal gedurende die tydperk 1 September 1960 tot 31 Augustus 1961. F.T. No. 27593.

Lewering van lugperspomp en toebehore aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35345.

Lewering van ontroesting- en ontskalingpistole aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 35346.

Lewering van mobiele-hyskraan aan die Departement van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 37674.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1960.

Lewering van broeimasjien aan die Hoëveldstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Potchefstroom. F.T. No. 25524.

Lewering van pluimvee- en melkerybenodigdhede aan die Grootfontein-Landboukollege, Middelburg, Kaap. F.T. No. 25525.

Lewering van staaldeurkosyne aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 25526.

Lewering van gietysterrollers aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 35349.

Lewering van tuinslang en toebehore gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 42503.

Lewering van „Schermuly" nagsignale aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 42505.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Julie* 1960.

Lewering van kruieversamelingkabinette, staal-, aan die Afdeling Plantkunde, Pretoria en Stellenbosch. F.T. No. 529.

Grootskaalse topografiese kaartering vir die Direkteur van Driehoeksmeting, Departement van Lande. F.T. No. 530.

Aankoop van afvalmetaal van die Departement van Verdediging by verskillende depots gedurende die tydperk eindigende 31 Mei 1961. F.T. No. 531.

Huur van plaatbuigroller van die Suid-Afrikaanse Vloot, Durban, Departement van Verdediging. F.T. No. 532.

Lewering van truie aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961. F.T. No. 15193.

Lewering van waterdigte mantels en oorpype aan die Posmeester-generaal. F.T. No. 15194.

Lewering van draaibank aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 34048.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Julie* 1960.

Lewering van „B.P.1"-aartappelmoere aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 12562.

Lewering van 'n rystroper aan die Transvaalstreek, Ermelo. F.T. No. 35347.

Lewering van hidrouliese garagedomkragte aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37681.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of welding rods, electrodes, goggles and shields during the period 1st September, 1960, to the 31st August, 1961. F.T. No. 34047.

Tenders due 11 *a.m., 6th July,* 1960.

Supply of compound meat to the stores of the forest plantations in the Northern Transvaal during the period 1st September, 1960, to 31st August, 1961. F.T. No. 10836.

Supply of perishable provisions, delivered into the stores of the Fort Hare University College, during the period ending 31st December, 1960. F.T. No. 10852.

Supply of asbestos cement roofing material during the period 1st September, 1960, to 31st August, 1961. F.T. No. 27593.

Supply of air compressor and accessories to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35345.

Supply of derusting and descaling pistols to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 35346.

Supply of mobile crane to the Department of Mines, State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 37674.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th July,* 1960

Supply of incubator to the Highveld Region, Department of Agricultural Technical Services, Potchefstroom. F.T. No. 25524.

Supply of poultry and dairy requirements to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. F.T. No. 25525.

Supply of steel door frames to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 25526.

Supply of cast iron rolls to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 35349.

Supply of garden hose and fittings during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 42503.

Supply of "Schermuly" flares to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 42505.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th July,* 1960.

Supply of herbarium cabinets, steel, to the Division of Botany, Pretoria and Stellenbosch. F.T. No. 529.

Large scale topographical mapping for the Director of Trigonometrical Survey, Department of Lands. F.T. No. 530.

Purchase of scrap metal from the Department of Defence at various depots during the period ending 31st May, 1961. F.T. No. 531.

Hire of plate-bending roller from the South African Navy, Durban, Department of Defence. F.T. No. 532.

Supply of jerseys to the Union Government during the period 1st July, 1960, to 30th June, 1961. F.T. No. 15193.

Supply of waterproof capes and leggings to the Postmaster-General. F.T. No. 15194.

Supply of lathe to the South African Navy, Simonstown. F.T. No. 34048.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th July,* 1960.

Supply of "B.P.1" used potatoes to the Sandvet Settlement, Welkom, O.F.S. F.T. No. 12562.

Supply of a pick-up baler to the Transvaal Region, Ermelo. F.T. No. 35347.

Supply of hydraulic garage jackets to the Department of Defence. F.T. No. 37681.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 *(Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van steiermateriaal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 27594.

Lewering van vlekvry staalplate aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 27595.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Julie* 1960.

Lewering van krane en afsluitkrane gedurende die tydperk 10 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 27596.

Lewering van mangatdeksels en -rame gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. 27597.

Lewering van soldeersel en soldeermateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 27598.

Lewering van yster en staal aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 27600.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1960.

Lewering van sluitkaste van staal vir vlieëniers, aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 534.

Verkoop van afvalmetaal, Departement van Landbou-Tegniese Dienste, Hamiltonstraat, Pretoria. F.T. No. 535.

Lewering van pypvormige lesingtafels van staal vir studente aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 536.

Lewering van leersandale aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2550.

Lewering van tasse aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2551.

Lewering van kool- en houtstowe aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 2552.

Lewering van skoolskryfbehoeftes aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 September 1960 tot 30 Augustus 1961. F.T. No. 2553.

Lewering van stewels aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2554.

Lewering van broeke van kakiedril aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 15197.

Lewering van manskleurbaadjies aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 15198.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Julie* 1960.

Lewering van bo-grondse lynmateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 30467.

Lewering van stoomreinigers aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37676.

Lewering van vloeibare ammoniak aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 September 1960 tot 31 Augustus 1961. F.T. No. 5370.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die inrigtings in die ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961:—

Benoni. F.T. No. 10837.
Boksburg. F.T. No. 10838.
Dunnottar. F.T. No. 10839.
Dunswart. F.T. No. 10840.
Florida. F.T. No. 10841.
Germiston. F.T. No. 10842.
Johannesburg. F.T. No. 10843.
Krugersdorp. F.T. No. 10844.
Nigel. F.T. No. 10845.
Olifantsfontein. F.T. No. 10846.
Randfontein. F.T. No. 10848.
Rietfontein. F.T. No. 10849.
Springs. F.T. No. 10850.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die Hennenmantronk gedurende die tydperk eindigende 28 Februarie 1961. F.T. No. 10853.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of scaffolding material to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 27594.

Supply of stainless steel sheets to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 27595.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th July*, 1960.

Supply of taps and stopcocks during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 27596.

Supply of manhole covers and frames during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 27597.

Supply of solder and soldering material during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 27598.

Supply of iron and steel to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 27600.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1960.

Supply of lockers, pilot, steel, to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 534.

Disposal of scrap metal, Department of Agricultural Technical Services, Hamilton Street, Pretoria. F.T. No. 535.

Supply of students tubular steel lecture tables to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 536.

Supply of leather sandals to the Department of Defence. F.T. No. 2550.

Supply of suitcases to the Department of Defence. F.T. No. 2551.

Supply of coal and woodburning stoves to the Union Government during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 2552.

Supply of school stationery to the Union Government during the period 1st September, 1960, to 31st August, 1961. F.T. No. 2553.

Supply of boots to the Department of Defence. F.T. No. 2554.

Supply of trousers, khaki drill, to the Department of Transport. F.T. No. 15197.

Supply of men's blazers to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 15198.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd July*, 1960.

Supply of overhead line material during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 30467.

Supply of steam cleaners to the Department of Defence. F.T. No. 37676.

Supply of liquid ammonia to Government Departments during the period 1st September, 1960, to 31st August, 1961. F.T. No. 5370.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the undermentioned areas during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961:—

Benoni. F.T. No. 10837.
Boksburg. F.T. No. 10838.
Dunnottar. F.T. No. 10839.
Dunswart. F.T. No. 10840.
Florida. F.T. No. 10841.
Germiston. F.T. No. 10842.
Johannesburg. F.T. No. 10843.
Krugersdorp. F.T. No. 10844.
Nigel. F.T. No. 10845.
Olifantsfontein. F.T. No. 10846.
Randfontein. F.T. No. 10848.
Rietfontein. F.T. No. 10849.
Springs. F.T. No. 10850.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the Hennenman Gaol during the period ending 28th February, 1961. F.T. No. 10853.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van 'n trekker aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 35350.

Lewering van 'n sentrifugale pomp aan Bantoe-administrasie, Pietersburg. F.T. No. 35351.

Lewering van 'n drietandskeurploeg aan die Departement van Bantoe-administrasie, Taung, Kaapprovinsie. F.T. No. 35352.

Lewering van nuwe smeerolies aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 45011.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *Julie* 1960.

Lewering van dinamiese balanseringsmasjien aan die S.A. Vlootmagasyn, Simonstad. F.T. No. 30472.

Lewering van radiobuise aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32602.

Lewering van roeispane aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 37678.

Omskepping en herstel van vuurblussleepwaens vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 37679.

Lewering van vlekvry staalskinkborde vir kafeteriagebruik, volledig uitgerus met bakke. F.T. No. 12563.

Lewering van sand, stene en klip in die provinsies O.V.S. en Natal gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 45009.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Julie* 1960.

✱ Lewering van hout aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 20442.

✱ Lewering van verfkwaste n verfrollers, gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 20435.

✱ Lewering van staalvensters en staaldeurrame aan die Bantoe-universiteitkolleges, Pietersburg en Felixton. F.T. No. 25527.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1960.

Lewering van elektrisiteitsmeters en tydskakelaars gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 30468.

Lewering van kunsleer aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2555.

Lewering van vermommingsnette aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2556.

Lewering van vegstewels aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2557.

Lewering van dinamometer aan die Elsenburg-landbou-kollege, Stellenbosch. F.T. No. 37685.

✱ Lewering van klere aan die Departemente van Doeane en Aksyns en Gesondheid gedurende die tydperk 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961. F.T. No. 15199.

✱ Lewering van poetskatoen en katoenlappe aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 15200.

✱ Lewering van gespes en punte aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 15202.

✱ Lewering van klerewerkersmateriaal aan die Departement van Kleurlingsake. F.T. No. 15203.

✱ Lewering en buig van wapeningstaal, Departement van Bantoe-onderwys, Pietersburg. F.T. No. 27606.

✱ Lewering van linoleum en vloerbedekking gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 40005.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Julie* 1960.

Lewering van X-straalmateriaal aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 7612.

Lewering van swaaiarmkraan aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 37682.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of a tractor to the Sandvet Settlement, Welkom. F.T. No. 35350.

Supply of a centrifugal pump to Bantu Administration, Pietersburg. F.T. No. 35351.

Supply of a three tyne ripper to the Department of Bantu Administration, Taung, Cape Province. F.T. No. 35352.

Supply of new lubricating oils to the Union Government during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 45011.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th July*, 1960.

Supply of dynamic balancing machine to the S.A. Naval Stores, Simonstown. F.T. No. 30472.

Supply of radio valves to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32602.

Supply of oars to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 37678.

Conversion and repair of fire pump trailers for the Department of Defence. F.T. No. 37679.

Supply of trays, cafeteria, stainless steel, complete with bowls. F.T. No. 12563.

Supply of sand, bricks and stone in the O.F.S. and Natal Provinces during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 45009.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th July*, 1960.

✱ Supply of timber to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 20442.

✱ Supply of paint brushes and paint rollers, during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 20435.

✱ Supply of steel windows and steel door frames to the Bantu University Colleges, Pietersburg and Felixton. F.T. No. 25527.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1960.

Supply of electricity meters and time switches during the period 1st October 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 30468.

Supply of leathercloth to the Department of Defence. F.T. No. 2555.

Supply of camouflage nets to the Department of Defence. F.T. No. 2556.

Supply of boots, combat, to the Department of Defence. F.T. No. 2557.

Supply of dynamometer to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. F.T. No. 37685.

✱ Supply of clothing to the Departments of Customs and Excise and Health during the period 1st July, 1960, to 30th June, 1961. F.T. No. 15199.

✱ Supply of cotton waste and cotton rags to the Union Government during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 15200.

✱ Supply of buckles and tips to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 15202.

✱ Supply of tailoring material to the Department of Coloured Affairs. F.T. No. 15203.

✱ Supply and bending of reinforcing steel: Department of Bantu Education, Pietersburg. F.T. No. 27606.

✱ Supply of linoleum and floor covering during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 40005.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th July*, 1960.

Supply of X-ray material to the Union Government during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 7612.

Supply of jits crane to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 37682.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van sure aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 5371.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die inrigtings in die Pretoriagebied gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 10847.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die inrigtings in die Voortrekkerhoogtegebied gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 10851.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Augustus* 1960.

✱ Lewering van vliegtuigbande aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 45012.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Augustus* 1960.

Elektriese installasie by die S.A. Bantoe-Trustdepot, Taung, Kaapprovinsie. F.T. No. 30471.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1960.

Lewering van laboratoriumapparaat, glasware en chemikalieë aan die Landbounavorsingstasie, Döhne, Kaap. F.T. No. 5367.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *Augustus* 1960.

Lewering van outomatiese-fotomikroskoop en outomatiese weefselproduseerder aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, Kaap. F.T. No. 5368.

Lewering van insulien aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1961. F.T. No. 7613.

✱ Lewering van dryfboeie aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37687.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Augustus* 1960.

Lewering van sterkarmskaafmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Hoër Tegniese Skool De Wet Nel, Kroonstad. F.T. No. 34049.

✱ Lewering van elektriese isoleermateriaal aan die S.A. Vlootmagasyn, Wingfield. F.T. No. 30474.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *Augustus* 1960.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die afdeling Skeikundige Dienste, Johannesburg. F.T. No. 5369.

✱ Lewering van mikrofilmleser en kabinet aan die Argief, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 7603.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Augustus* 1960.

Lewering van brandweerwa aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37680.

Diensing van vliegtuie vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 37684.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Augustus* 1960.

Lewering van diverse werkswinkelmasjinerie aan verskillende fabrieke vir beskutte arbeid. F.T. No. 34046.

Lewering van reaktanseenhede en skakelbord aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30465.

Lewering van tapboutsweismasjiene aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 34050.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Natalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg. F.T. No. 5372.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Augustus* 1960.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of acids to Government Departments during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 5371.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the Pretoria area during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 10847.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the Voortrekkerhoogte area during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 10851.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st August*, 1960.

✱ Supply of aircraft tyres to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 45012.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd August*, 1960.

Electrical installation at the S.A. Native Trust Depot, Taung, Cape Province. F.T. No. 30471.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1961.

Supply of laboratory apparatus, glassware and chemicals to the Agricultural Research Station, Döhne, Cape. F.T. No. 5367.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th August*, 1960.

Supply of automatic photomicroscope and automatic tissue processor to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. F.T. No. 5368.

Supply of insulin to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 30th June, 1961. F.T. No. 7613.

✱ Supply of moving buoys to the Department of Defence. F.T. No. 37687.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th August*, 1960.

Supply of shaping machine to the Department of Education, Arts and Science, De Wet Nel Technical High School, Kroonstad. F.T. No. 34049.

✱ Supply of electrical insulating materials to the S.A. Naval Stores, Wingfield. F.T. No. 30474.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th August*, 1960.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Chemical Services, Johannesburg. F.T. No. 5369.

✱ Supply of microfilmreader and cabinet to the Archives, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 7603.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th August*, 1960.

Supply of fire crash tender to the Department of Defence. F.T. No. 37680.

Servicing of aircraft for the Department of Defence. F.T. No. 37684.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th August*, 1960.

Supply of miscellaneous workshop machinery to various Sheltered Employment Factories. F.T. No. 34046.

Supply of reactance units and switchboard to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30465.

Supply of stud welding machines to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34050.

✱ Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Natal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg. F.T. No. 5372.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th August*, 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

* Lewering van laboratoriumapparaat aan die Karoostreek, Grootfonteinlandboukollege, Middelburg, Kaap. F.T. No. 5373.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Augustus* 1961.

---

* Lewering van laboratoriumapparaat aan die Sitrus- en Subtropiese Tuinboukundigenavorsingstasie, Nelspruit. F.T. No. 5374.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *August* 1960.

---

* Lewering van silikoonrubber-geïsoleerde elektriese kabel aan die S.A. Vlootmagasyn, Wingfield. F.T. No. 30475.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Augustus* 1960.

---

* Lewering van miniatuur- en rubber-geïsoleerde elektriese kabel aan die S.A. Vlootmagasyn, Wingfield. F.T. No. 30476.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Augustus* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (*Kamer* A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 38).

Dienste:

Lewering van gietysterpype en -kleppe, deur die Departement van Publieke Werke vir die Umgeniwaterval-inrigting, Natal, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1602.

Lewering van staalkaartindekskabinette, deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1608.

Lewering van outomatiese sterdelta-aansitters en elektrodewatervlakbeheertoestelle, deur die Departement van Publieke Werke vir Rioolwerke, Swartkoplugmagstasie 73, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1609.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Julie* 1960.

Lewering van 'n strykmasjien, deur die Departement van Publieke Werke, Fort Beaufort, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1610.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (*Kamer* 507, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Elektriese installasie, Vergroting van Telefoonsentralegebou, Bethlehem. Tender No. D.P.W. 889.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Julie* 1960.

---

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie vir nuwe Poskantoor te Virginia. Tender No. D.P.W. 897.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van die Suiwelnavorsingstasie, Irene (eerste gedeelte). Tender No. D.P.W. 898.

* Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van die Witbanktronk. Tender No. D.P.W. 899.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie vir die Draagversterkerstasie te Worcester. Tender No. D.P.W. 900.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die Draagkamer van Dundeeposkantoor. Tender No. D.P.W. 904.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie by die Poskantoor en Nuwe Outomatiese Telefoonsentrale te Hilton Road. Tender No. D.P.W. 905.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

* Supply of laboratory apparatus to the Karoo Region, Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. F.T. No. 5373.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd August*, 1961.

---

* Supply of laboratory apparatus to the Citrus and Subtropical Horticulture Research Station, Nelspruit. F.T. No. 5374.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th August*, 1960.

---

* Supply of silicone rubber insulated electric cable to the S.A. Naval Stores, Wingfield. F.T. No. 30475.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th August*, 1960.

---

* Supply of miniature and rubber insulated electric cable to the S.A. Naval Stores, Wingfield. F.T. No. 30476.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st August*, 1960.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (*Room* A630, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 38, *Pretoria*).

Services:

Supply of cast-iron pipes and valves, required by the Public Works Department for the Umgeni Waterfall Institution, Natal. Tender No. P.W.D. S.1602.

Supply of steel, card index cabinets, required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1608.

Supply of automatic star delta starters and electrode water level controllers, required by the Public Works Department for Swartkop 73 Air Force Station Sewerage Works. Tender No. P.W.D. S.1609.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th July*, 1960.

Supply of an ironing machine, required by the Public Works Department, Fort Beaufort. Tender No. P.W.D. S.1610.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st July*, 1960.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (*Room* 507, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 45, *Pretoria*).

Services:

Electrical installation, Enlargement of Telephone Exchange Building, Bethlehem. Tender No. P.W.D. 889.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th July*, 1960.

---

* Supply, delivery and erection of a central heating installation at the new Post Office, Virginia. Tender No. P.W.D. 897.

* Supply, delivery and erection of a refrigeration plant for the cold room of the Irene Dairy Research Station (first portion). Tender No. P.W.D. 898.

* Supply, delivery and erection of refrigeration plant for the cold rooms at Witbank Gaol. Tender No. P.W.D. 899.

* Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant at Carrier Repeater Station, Worcester. Tender No. P.W.D. 900.

* Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the Carrier Room of the Dundee Post Office. Tender No. P.W.D. 904.

* Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant at the Post Office and Automatic Telephone Exchange, Hilton Road. Tender No. P.W.D. 905.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st July*, 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Kimberley (Telefoon No. 5320).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van loodgietersmetaal. Poskantoor Tender No. 2532.

Lewering van vensterblokkies. Poskantoor Tender No. 2534.

Lewering van mikrogolftorings. Poskantoor Tender No. 2542.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

Lewering van universele meters. Poskantoor Tender No. 2533.

Lewering van sakoopmaaktafels. Poskantoor Tender No. 2547.

* Lewering van poliëtileengeïsoleerde telefoonkabel. Poskantoor Tender No. 2543.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1960.

Lewering van hardgewalste geelkoperplaat. Poskantoor Tender No. 2535.

Lewering van radio-onderdele. Poskantoor Tender No. 2536.

Lewering van aluminiumlegering-telefoonhokkies. Poskantoor Tender No. 2537.

Lewering van draagbare magnetotelefone. Poskantoor Tender No. 2538.

Lewering van houtankerskutte. Poskantoor Tender No. 2539.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1960.

---

* Lewering van skakelbordklinke vir telefone en skakelskyfmontasies. Poskantoor Tender No. 2540.

* Lewering van steunklemme, hanghake in isoleerskakeleenhede vir telefoonkabel. Poskantoor Tender No. 2541.

* Lewering van outomatiese dieselalternatorstel. Poskantoor Tender No. 2544.

* Lewering van swaardiens-draadsnydraaibanke. Poskantoor Tender No. 2548.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Augustus* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van pigmente, kleurstowwe en chemikalieë vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. S.D./G.P.-W. 57.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1960.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley (Telephone No. 5320).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of plumbers' metal. Post Office Tender No. 2532.

Supply of window blocks. Post Office Tender No. 2534.

Supply of microwave towers. Post Office Tender No. 2542.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st July*, 1960.

Supply of universal meters. Post Office Tender No. 2533.

Supply of bag opening tables. Post Office Tender No. 2547.

* Supply of polyethylene insulated telephone cable. Post Office Tender No. 2543.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1960.

Supply of hard rolled brass sheets. Post Office Tender No. 2535.

Supply of radio parts. Post Office Tender No. 2536.

Supply of aluminium alloy call office cabinets. Post Office Tender No. 2537.

Supply of portable magneto telephones. Post Office Tender No. 2538.

Supply of wood stay guards. Post Office Tender No. 2539.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1960.

---

* Supply of telephone switchboard jacks and dial mountings. Post Office Tender No. 2540.

* Supply of supporting clamps, suspension hooks and isolating link units for telephone cable. Post Office Tender No. 2541.

* Supply of automatic diesel alternator set. Post Office Tender No. 2544.

* Supply of heavy-duty screw cutting lathes. Post Office Tender No. 2548.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th August*, 1960.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of pigments, dyes and chemicals for the manufacture of printing ink. Tender No. S.D./G.P.-W. 57.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering uit plaaslike voorrade en/of vervaardiging van 16,000 vt. afgekeurde geglasuurde erdepyp of gewone betonpyp, met 'n deursnee van 6 duim. Waterwesetender No. W.19-1960/61.

Lewering en aflewering van witmetaal. Waterwesetender No. W.25-1960/61.

Lewering en aflewering van gietystergietsels Waterwesetender No. W.33-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Julie* 1960.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 50 hutte vir watervlakregistreertoestelle en 24 „Symons"-verdampingstenke. Waterwesetender No. W.20-1960/61.

Lewering en aflewering van sagte staalplate en gewalste staalprofiele. Waterwesetender No. W.22-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van 'n transformator en 'n hoogspanningskakelhokkie deur die Departement van Publieke Werke vir die Welkom Outomatiese telefoonsentrale aangevra. Tender No. D.P.W. S.1606.

Lewering van 'n transformator en hoogspanningskakeluitrusting deur die Departement van Publieke Werke vir die Pretoriase outomatiese sentrale aangevra. Tender No. D.P.W. S.1607.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Julie* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van pypvormige chroomstaaltafels. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 57.

✱ Lewering van glasuurmasjiene en 35 m.m.-kamera. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 58.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery ex local stocks and/or manufacture of 16,000 ft. of 6-inch diameter reject quality glazed earthenware or plain concrete pipes. Water Affairs Tender No. W.19-1960/61.

Supply and delivery of white metal. Water Affairs Tender No. W.25-1960/61.

Supply and delivery of cast-iron castings. Water Affairs Tender No. W.33-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th July*, 1960.

Local manufacture and delivery of 50 water-level recorder huts and 24 "Symons" evaporation tanks. Water Affairs Tender No. W.20-1960/61.

Supply and delivery of mild steel plates and rolled steel sections. Water Affairs Tender No. W.22-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st July*, 1960.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A629, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 38, Pretoria).

Services:

Supply of a transformer and high tension switch cubicle, required by the Public Works Department for the Welkom Automatic Telephone Exchange. Tender No. P.W.D. S.1606.

Supply of a transformer and high tension switchgear, required by the Department of Public Works for Pretoria Central Automatic Exchange. Tender No. P.W.D. S.1607.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th July*, 1960.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of chrome tubular steel tables. South African Police Formal Tender No. 57.

✱ Supply of glazing machines and 35 m.m. camera. South African Police Formal Tender No. 58.

Tenders due 11 *a.m.*, 21 *July*, 1960.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 6 Julie 1960, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisynetoelae per jaar.
	£	£
Transvaal—		
Alberton	850	Kontrak.
Alldays (Soutpansberg)	435	25
Brits	900	175
Devon (Nigel)	200	30
Laersdrif (Middelburg)	600	150
Ogies (Witbank)	250	30
Soekmekaar (Soutpansberg)	560	75
Oranje-Vrystaat—		
Cornelia (Vrede)	450	75
Hertzogville (Boshof)	330	50
Verkeerdevlei (Brandfort)	360	50
Vredefort	550	100
Kaapprovinsie—		
Alicedale (Albanië)	100	20
Bonnievale (Swellendam)	150	10
De Doorns (Worcester)	250	15
Heidelberg	150	20
Kareedouw (Humansdorp)	650	120
Loxton (Victoria-Wes)	250	40
Middelburg	400	60
Middledrift (Keiskammahoek)	200	20
Molteno	550	90
Peddie	250	30
Warrenton	625	75
Willowvale	320	20
Natal—		
Dannhauser (Newcastle)	250	20
Nkandla	430	20

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word, sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die departement, geregtig is, vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

10-17-24-1

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 6th July, 1960. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The apointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Transvaal—		
Alberton	850	Contract.
Alldays (Soutpansberg)	435	25
Brits	900	175
Devon (Nigel)	200	30
Laersdrif (Middelburg)	600	150
Ogies (Witbank)	250	30
Soekmekaar (Soutpansberg)	560	75
Orange Free State—		
Cornelia (Vrede)	450	75
Hertzogville (Boshof)	330	50
Verkeerdevlei (Brandfort)	360	50
Vredefort	550	100
Cape Province—		
Alicedale (Albany)	100	20
Bonnievale (Swellendam)	150	10
De Doorns (Worcester)	250	15
Heidelberg	150	20
Kareedouw (Humansdorp)	650	120
Loxton (Victoria West)	250	40
Middelburg	400	60
Middledrift (Keiskammahoek)	200	20
Molteno	550	90
Peddie	250	30
Warrenton	625	75
Willowvale	320	20
Natal—		
Dannhauser (Newcastle)	250	20
Nkandla	430	20

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of £1 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

29

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Mei 1960.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die Tydperk 1 April 1958, tot 31 Maart 1959 (U.G. 50/1959). Prys 7s. 6d.
Verslag van die Kommissaris vir Pneumokoniosevergoeding vir die jaar geëindig 31 Maart 1959 (U.G. 65/1959). Prys 4s. 3d.
Jaarverslag van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste vir die jaar 1957/58 (U.G. 10/1960). Prys 23s. 9d.
Jaarverslag van die Sekretaris van Landboutegniese Dienste 1958/59 (U.G. 13/1960). Prys 11s.
Jaarverslag van die Sekretaris van Londbou-Ekonomie en -Bemarking 1958/59 (U.G. 17/1960). Prys 17s. 3d.
Nege-en-veertigste Verslag van die Staatskuld-Kommissarisse 1958/59 (U.G. 19/1960. Prys 7s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid 1957/58 (U.G. 20/1960). Prys 8s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad 1957/58 (U.G. 26/1960). Prys 6s. 3d.
Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1959 (U.G. 27/1960). Prys 3s. 6d.
Verslag van die Departement van Kleurlingsake vir die Tydperk 1 April 1955 tot 31 Desember 1958 (U.G. 32/1960). Prys 2s. 6d.
Supplementêre Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomste- en Leningsrekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart eindig (U.G. 34/1960). Prys 1s. 6d.
Verslag van die Spoorweg- en Haweraad 1959 (U.G. 38/1960). Prys 4s. 9d.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Derde Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1/1960). Prys 26s. 6d.
Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/1960). Prys 15s.
Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor die Huwelikswetsontwerp (G.K. 9/1960). Prys 1s. 3d.

WETTE, 1960.

Wet No. 15/1960—Nasionale Finansiekorporasie Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 16/1960—Boerebystand Wysigingswet. Prys 9d.
Wet No. 17/1960—Vloeibare Brandstof en Olie Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 18/1960—Maatskappye Wysigingswet. Prys 3d.
Wet No. 19/1960—Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1960. Prys 9d.
Wet No. 20/1960—Spoorwegaankoopwet, 1960. Prys 9d.
Wet No. 21/1960—Spoorwegaanlegwet, 1960. Prys 6d.
Wet No. 22/1960—Spoorweg- en Hawediens, 1960. Prys 4s. 3d.
Wet No. 23/1960—Wattelbasnywerheidwet, 1960. Prys 6d.
Wet No. 24/1960—Suid-Afrikaanse Reserwebank Wysigingswet. Prys 3d.
Wet No. 25/1960—Ongemagtigde Uitgaweswet, 1958/59. Prys 6d.
Wet No. 26/1960—Mate en Gewigte Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 27/1960—Besigheidsnamewet, 1960. Prys 6d.
Wet No. 28/1960—Nedersettings Wysigingswet. Prys 3d.
Wet No. 29/1960—Seëlregte Wysigingswet, 1960. Prys 3d.
Wet No. 30/1960—Bevolkingsregistrasie Wysigingswet. Prys 3d.
Wet No. 31/1960—Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk Wysigingswet. Prys 9d.
Wet No. 32/1960—Uitbreiding van Universiteitsopleiding Wysigingswet. Prys 3d.
Wet No. 33/1960—Kinderwet, 1960. Prys 3s. 9d.
Wet No. 34/1960—Onwettige Organisasiewet, 1960. Prys 6d.
Wet No. 35/1960—Wolkommissie- en Wolwysigingswet. Prys 1s.
Wet No. 36/1960—Durbanse Waterwerke Privatewet, 1960. Prys 1s.
Wet No. 37/1960—Grondbewaring Wysigingswet, 1960. Prys 1s.
Wet No. 38/1960—Strandgebied Kaapstad Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 39/1960—Spoorweg- en Hawesuperannuasiefondswet, 1960. Prys 2s. 6d.
Wet No. 40/1960—Suid-Afrikaanse Toeristekorporasiewet, 1960. Prys 6d.

HANDBOEKE.

Huurkoopwet (No. 36 van 1952), soos gewysig deur Wette Nos. 46 van 1954, 14 van 1957 en 50 van 1959. Prys 1s. 6d.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*
Vel No. 3026CC—Strydom. Prys 6s.
Vel No. 3126DD—Queenstown. Prys 6s.
Vel No. 3227CA—Kieskammahoek. Prys 6s.
Vel No. 3326AB—Pigotts Bridge. Prys 6s.

Official Publications Issued during May, 1960.

BLUE BOOKS.

Report of the Department of Transport and the National Transport Commission for the Period 1st April, 1958, to 31st March, 1959 (U.G. 50/1959). Price 7s. 6d.
Report of the Pneumoconiosis Compensation Commission for the Year ended 31st March, 1959 (U.G. 65/1959). Price 4s. 3d.
Report of the Commissioner for Inland Revenue for the Year 1957/58 (U.G. 10/1960). Price 23s. 9d.
Annual Report of the Secretary for Agricultural Technical Services 1958/59 (U.G. 13/1960). Price 11s.
Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing 1958/59 (U.G. 17/1960). Price 17s. 3d.
Forty-Ninth Report of the Public Debt Commissioners for 1958/59 (U.G. 19/1960). Price 7s.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board 1957/58 (U.G. 20/1960). Price 8s.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board 1957/58 (U.G. 26/1960). Price 6s. 3d.
Report of the Department of Lands for the year ended 31st March, 1959 (U.G. 27/1960). Price 3s. 6d.
Report of the Department of Coloured Affairs for the period 1st April, 1955, to 31st December. 1958 (U.G. 32/1960). Price 2s. 6d.
Supplementary Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Accounts during the year ending 31st March, 1961 (U.G. 34/1960). Price 1s. 6d.
Report of the Railways and Harbours Board for 1959 (U.G. 38/1960). Price 4s. 9d.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Third Report of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1/1960). Price 26s. 6d.
First and Second Reports of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1960). Price 15s.
First and Second Report of the Select Committee on the Marriage Bill (S.C. 9/1960). Price 1s. 3d.

ACTS, 1960.

Act No. 15/1960—National Finance Corporation Amendment. Price 6d.
Act No. 16/1960—Farmers Assistance Amendment. Price 9d.
Act No. 17/1960—Liquid Fuel and Oil Amendment. Price 6d.
Act No. 18/1960—Companies Amendment. Price 3d.
Act No. 19/1960—Railways and Harbours Appropriation, 1960. Price 9d.
Act No. 20/1960—Railways Purchase Act, 1960. Price 9d.
Act No. 21/1960—Railway Construction, 1960. Price 6d.
Act No. 22/1960—Railways and Harbours Service Act, 1960. Price 4s. 3d.
Act No. 23/1960—Wattle Bark Industry, 1960. Price 6d.
Act No. 24/1960—S.A. Reserve Bank Amendment. Price 3d.
Act No. 25/1960—Unauthorized Expenditure, 1958/59. Price 6d.
Act No. 26/1960—Weight and Measures Amendment. Price 6d.
Act No. 27/1960—Business Names Act, 1960. Price 6d.
Act No. 28/1960—Land Settlement Amendment. Price 3d.
Act No. 29/1960—Stamp Duties and Fees Amendment. Price 3d.
Act No. 30/1960—Population Registration Amendment. Price 3d.
Act No. 31/1960—Factories, Machinery and Building Works Act. Price 9d.
Act No. 32/1960—Extension of University Education Amendment. Price 3d.
Act No. 33/1960—Childrens Act, 1960. Price 3s. 9d.
Act No. 34/1960—Unlawful Organizations Act, 1960. Price 6d.
Act No. 35/1960—Wool Commission and Wool Amendment. Price 1s.
Act No. 36/1960—Durban Waterworks (Private) Act, 1960. Price 1s.
Act No. 37/1960—Soil Conservation Amendment. Price 1s.
Act No. 38/1960—Cape Town Foreshore Amendment. Price 6d.
Act No. 39/1960—S.A.R. and H. Superannuation Fund, 1960. Price 2s. 6d.
Act No. 40/1960—S. A. Tourist Corporation Amendment. Price 6d.

HANDBOOKS.

Hire Purchase Act (No. 36 of 1942), as amended by Acts Nos. 46 of 1954, 14 of 1957 and 50 of 1959. Price 1s. 6d.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet No. 3026CC—Strydom. Price 6s.
Sheet No. 3126DD—Queenstown. Price 6s.
Sheet 3227CA—Kieskammahoek. Price 6s.
Sheet No. 3326AB—Pigotts Bridge. Price 6s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings 1952, Deel 1, Kleinhandelaars.
No. 36—Opsomming (Geografiese Indeling). Prys 2s. 6d.
No. 37—Opsomming (Soort Besigheid). Prys 2s. 6d.
Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings 1952, Deel 2, Diensinrigtings.
No. 4—Kinemas (Bioskope). Prys 2s. 6d.
No. 5—Padvervoerders. Prys 2s. 6d.
No. 6—Kommissie- en Advertensie-agente, Prys 2s. 6d.
No. 7—Restourante. Prys 2s. 6d.
No. 8—Personlike Dienste. Prys 2s. 6d.
Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings 1952, Deel 3, Groothandelaars.
No. 1—Opsomming (Geografiese Indeling). Prys 2s. 6d.
No. 2—Opsomming (Soort Besigheid). Prys 2s. 6d.

LOONVASSTELLINGS.

No. 189—Ongeskoolde Arbeid, Oos-Londen. Prys 2s.
No. 194—Wagpatrolliedienste, Oos-Londen en Port Elizabeth. Prys 1s. 3d.
No. 195—Ongeskoolde Arbeid, Bloemfontein. Prys 1s. 9d.
No. 196—Brood- en Banketnywerheid, Pietermaritzburg. Prys 2d.
No. 197—Vleisbedryf, Bloemfontein. Prys 1s. 9d.
No. 200—Ongeskoolde Arbeid, Kaap. Prys 2s.

DIVERSE.

Eerste Tussentydse Verslag van die Komitee van Ondersoek insake die Finansiële Verhoudings tussen die Sentrale Regering, die Provinsies en Plaaslike Bestuur. Prys 5s. 6d.
Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Blanke Bewoning van die Platteland. Prys 12s. 9d.
Verslag van die Unie van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika „ Minerale " Oktober tot Desember 1959. Prys 5s.
Maandbulletin van Statistiek, April 1960. Prys 5s.
Maandbulletin van Statistiek, Mei 1960. Prys 5s.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie 1960. Prys 5s.
Uniestatistieke oor Vyftig jaar (Jubileumuitgawe 1910-1960). Prys 21s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Census of Distribution and Service Establishments 1952, Part 1, Retail Dealers.
No. 36—Summary (Geographic Distribution). Price 2s. 6d.
No. 37—Summary (Kind of Business). Price 2s. 6d.
Census of Distribution and Service Establishments 1952, Part 2, Service Establishments.
No. 4—Cinemas. Price 2s. 6d.
No. 5—Road Hauliers. Price 2s. 6d.
No. 6—Commission and Advertising Agents. Price 2s. 6d.
No. 7—Restaurants. Price 2s. 6d.
No. 8—Personel Services. Price 2s. 6d.
Census of Distribution and Service Establishments 1952, Part 3, Wholesale Dealers.
No. 1—Summary (Geographic Distribution). Price 2s. 6d.
No. 2—Summary (Kind of Business). Price 2s. 6d.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 189—Unskilled Labour, East London. Price 2s.
No. 194—Watch Patrol Service, East London, and Port Elizabeth. Price 1s. 3d.
No. 195—Unskilled Labour, Bloemfontein. Price 1s. 9d.
No. 196—Bread and Confectionery Industry, Pietermaritzburg. Price 2s.
No. 197—Meat Trade, Bloemfontein. Price 1s. 9d.
No. 200—Unskilled Labour, Cape. Price 2s.

MISCELLANEOUS.

First Interim Report of the Committee of Enquiry into the Financial Relations between the Central Government, the Provinces and Local Authorities—Introduction and Report on the Re-Allocation and Financing of Health Services. Price 5s. 6d.
Report of the Commission of Inquiry into European Occupancy of the Rural Areas. Price 12s. 9d.
Quarterly Report—Industrial Minerals, October to December, 1959. Price 5s.
Monthly Bulletin of Statistics, April, 1960. Price 5s.
Monthly Bulletin of Statistics, May, 1960. Price 5s.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January, 1960. Price 5s.
Union Statistics for Fifty Years (Jubilee Issue, 1910-1960). Price 21s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS., VIR PLASING IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 11 Julie 1960 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 7 Julie, vir die uitgawe van Vrydag, 15 Julie 1960.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
17-24-1

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIME FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 11th July, 1960, is a public holiday, the following closing time will apply:—

3 p.m. on Thursday, 7th July, for the issue of Friday, 15th July, 1960.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIK.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ALGEMENE KENNISGEWINGS EN TENDERS. (KENNISGEWINGS VAN STAATSDEPARTEMENTE AFKOMSTIG.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die sluitingsuur vir die aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Tenders vir die *Unie Staatskoerant*, 3 nm. op die Vrydag voor die Vrydag van publikasie is. Kopie wat ná hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se *Staatskoerant*. Wanneer openbare feesdae die sluitingsdatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat die veranderde sluitingsuur aankondig.

IMPORTANT.

CLOSING HOUR FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES AND TENDERS. (NOTICES EMANATING FROM GOVERNMENT DEPARTMENTS.)

Notice is hereby given that the closing hour for acceptance of Proclamations, Government Notices, General Notices and Tenders for the *Union Gazette* is 3 p.m. on the Friday preceding the Friday of publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's *Gazette*. When public holidays affect publication a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hours.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Maandag, 11 Julie 1960, 'n publieke vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 8 Julie 1960, vir die uitgawe van Vrydag, 15 Julie 1960.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
17-24-1

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES.

As Monday, 11th July, 1960, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 8th July, 1960, for the issue of Friday, 15th July, 1960.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word **in lysvorm** gepubliseer. Hierdie Kennisgewings moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estate of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form.** These notices must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses. Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

Die besigheid gedryf as algemene agente deur WILLEM PETRUS STRAUSS en HENDRIK JOHANNES SWARTZ genoem S & S ALGEMENE AGENTE te Lambertstraat 62, Germiston, sal verkoop en oorgedra word tesaam met al die firma se bate, laste uitgesluit, aan STRAUSS & SWARTZ ALGEMENE AGENTE (EDMS.), BEPERK, op registrasie van die genoemde Maatskappy van welke datum die Maatskappy besigheid sal dryf op dieselfde adres.—L. Malan & Nic Botha, Prokureurs vir die Partye, Mutual-gebou, President-straat, Germiston. 7435—17-24-1

NOTICE.

The business GERARD'S CONFECTIONERY will be removed to Osler Chambers, 90 Delvers Street, Johannesburg, as from 27th June, 1960. 7354—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously conducted by MR. J. TRUTER under the name of J. TRUTER—ELECTRICAL CONTRACTOR, at 264 Voortrekker Road, has been removed to 80 Proes Street, Pretoria, as from 1st February, 1960. —Goldberg and Kuhn. 7541—24-1-8

NOTICE.

Kindly take notice that NICOLAS CORNELIUS LATEGAN, carrying on business under the name and style of VON'S RESTURANT, at 785 Taljaard Street, Hercules, will cease to function under that name as from 30th June, 1960, and will re-open at 721 Taljaard Street, Hercules, as from the 1st July, 1960, under the name and style of LATEGAN'S RESTURANT.—E. C. Hilder (Client's Agent), 396 Du Toit Street, Pretoria. 7577—24-1-8

OORNAME VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaars-, kafee- en slaghuisbesigheid bekend as VIEW STORES, van Plot No. 14, Sunset View Landbouhoewes, Distrik Pretoria, tans verkoop is deur HENDRIK PETRUS JOHANNES PICK aan CAREL CHRISTOFFEL JOHANNES RAATH wat gemelde besigheid vir eie rekening onder die naam en styl van SUNSET VIEW KONTANT WINKELS by dieselfde adres sal voortsit. Geteken te Pretoria, op hierdie 14de dag van Junie 1960.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Partye, 309 J.B.S. Gebou, Bureaulaan, Pretoria. 7558—24-1-8

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ANDRIES S. BEYERS, STEPHANUS BEYERS en FREDERIK F. ALBERTS wat handel gedryf het as POLFONTEIN ALGEMENE HANDELAARS, te Polfontein, Distrik Lichtenburg, gemelde besigheid met ingang vanaf 1 Mei 1960 verkoop het aan LICHTENBURGSE KOÖPERATIEWE WINKEL, BEPERK. Aldus geteken te Lichtenburg, hierdie 20ste dag van Junie 1960.—Bosman en Bosman, Buchananstraat 1, Lichtenburg. 7785—24-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between ANTON MESTROVICH and HERBERT KABALIN, carrying on business as RELIABLE BUTCHERY, at 321 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved by the death of ANTON MESTROVICH, whose interest in the business has been acquired by HERBERT KABALIN.—H. S. Marks, Attorney for Estate Late Anton Mestrovich, 108 Bank Chambers, corner of Main and Betty Streets, Jeppe, Johannesburg. 7799—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the artificial limb making business carried on by BARFORD JONES SURGICAL SUPPLY CO. (PTY.), LTD., at 52 Mooi Street, Johannesburg, has been moved to 158 President Street, Johannesburg, with effect from 1st June, 1960. 7790—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSE MARQUES and VICTORINO GOMEZ, who were carrying on business under the style or firm of POLANA FISH AND CHIPS RESTAURANT, at 317 and 317a Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th June, 1960. The business will thereafter be carried on in co-partnership by VICTORINO GOMEZ and JOSE NARCISO DE SOUSA at the same address and under the same style or firm for their sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1960.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218-225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 7791—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PINELANDS BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as a general dealer, grocery and tearoom proprietor, at 16 First Avenue, Pine Park, Linden, Johannesburg, to dispose of such business as a going concern, after the expiration of the statutory period to ANDREA DEMETRIOU KYRIACOU, who will carry on and continue the said business at the same address for his own account and benefit under the same firm or style of PINELANDS BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 7786—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NORTHMEAD MEAT BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED, trading as retail butchers, under the style or firm of RYNFIELD CASH BUTCHERY, at 13 First Street, Northmead, Benoni, and under the style or firm of NORTHMEAD MEAT BAZAAR at 8 Sixth Avenue, Northmead, Benoni, to dispose of such retail butchery businesses as going concerns, after the expiration of the statutory period to CANDLABRA (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on and continue the said businesses at the same addresses for its own account and benefit under the same names.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Seller, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 7816—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st July, 1960, the general dealer's business carried on by W. J. MOSTERT, under the style of JOHANNESBURG MAIL ORDERS, at 84 Magor House, Fox Street, will in future be carried on under the style of ABBEY ENTERPRISES at 1017 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg, by W. J. MOSTERT and F. J. DURHAM. 7689—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that MOOSA SULIMAN, carrying on business as general dealers under the style or firm of MOOSA SULIMAN, on Erf No. 151, Church Street, Middelburg, Transvaal, has admitted into partnership with him OSMAN MOOSA SULIMAN, with effect from the 1st day of July, 1960.

The said partners will as from the said date trade under the style or firm of NATIONAL WHOLESALERS at the same address.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg, Tvl. 7865—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (amended), that it is the intention of FREDERICK PETRUS SENEKAL DREYER, carrying on business at 6b Hans Street, Wolhuter, Johannesburg, under the style of HOSTEL FISH AND CHIPS, to dispose of the said business, altogether with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period, to PANGOTIS SDRALIS, who will thereafter carry on the said business, at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—Nathan Silver, Attorney for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 7881—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business, carried on by REDVERS McLAREN as JACK'S HAIRDRESSING SALOON, at Woolworths Building, corner of Annan and Emerald Streets, Carletonville, District of Oberholzer, will, with effect from the 1st July, 1960, be sold to JAN ANDRIES CRONJE, who will, with effect from the said date, carry on the said business in the same style and at the same address.—I. F. Waks & Waks, Suite 1, Constantia, Palladium Street (P.O. Box 49), Carletonville. 7880—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN POULTIDES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Parkville Building, corner of Pupin and Heavyside Streets, Vanderbijlpark, under the style of STANDARD MEAT MARKET, and which has been purchased by me, to other premises in Del Rio Mansions, situate at corner of Becquerel and Einstein Streets, Vanderbijlpark.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. —J. Poultides. 7927—1

NOTICE.

Notice is hereby given that MESSRS. HERBERT, JACK & CO. have moved from 24 Harries Street, Johannesburg, to 241 Booysens Road, Selby, Johannesburg, as from 1st July, 1960. 7873—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses known as VOORSPOED CAFÉ and BENRIKA GENERAL DEALERS, carried on at 14 De Beer Street, De Beers, District Pretoria, has been sold by PHILIPPUS ROEDOLF MOOLMAN to ALMA DAVIDSON, with effect from the 1st July, 1960, and that the said ALMA DAVIDSON will carry on the businesses at the same address under the same names as from that date.—Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for the Parties, 36 Bureau Lane, Pretoria. 7932—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALICE MARY JACOB, carrying on business under the style and name of PIONEER TEA ROOM, at Lothair, District Ermelo, intends to dispose of the said business to MABEL EDITH ARREAR COPE (born COLLETT), who will continue to carry on the said business under the style and name of MAB'S TEA ROOM, at the same address for her own account and benefit.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, P.O. Box 41, Ermelo. 7860—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAM LEVER, carrying on business as a butcher at 50 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, under the style of NORTHERN MEAT MARKET, to dispose of the said business after expiratoin of the necessary period, to FREDERICK WHEELER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit, but as from the 29th June, 1960.—Louis L. Ronthal, Attorney for the Parties, Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 7890—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ERNEST ARTHUR WALDRON and WILLIAM THOMAS JAMES, trading as WALDRON & JAMES, Mechanical Engineers, of 354 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to dispose of the said business to WALDRON JAMES MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, to take effect 30 (thirty) days after the date of the last publication of this notice.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 7886—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SONIA ETHEL SCHWAB, carrying on business as food and provision supplier, at 33 Stevens Road, Stafford, Johannesburg, under the style of PADDYS SNACKS, to dispose of the said business, together with all assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days, from the 1st July, 1960, to MIRIAM BAND, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—S. Seeff and Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 7884—1

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die aptekersaak, bekend as CORRY APTEEK, gedryf deur WILLEM MARTHINUS PRINSLOO, by die Ou Pad 36, Florida, Distrik Roodepoort, verkoop is, met alle bates, aan MICHAEL COENRAAD BOTHA, wat vanaf 1 Julie 1960 die gemelde besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel op dieselfde plek en onder diselfde naam van CORRY APTEEK. 7887—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of Valet Service and dry cleaning, carried on by SYLVESTER ALEXANDER BAGLEY, at corner of Pretoria and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg, under the style of GOLDEN VALET SERVICE, has been sold to MAX HAYMAN JOHNSON, with effect from the 9th of May, 1960, and that the said MAX HAYMAN JOHNSON will carry on the business under the same style at the said address for his own account as and from that date.—I. Rothchild Africa (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Ingram's Corner, Hillbrow, Johannesburg. 7906—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the fish and chips business, heretofore carried on by WILLIAM DOUGLAS KENNETH JAMES, under the style of GARO FISH & CHIPS, at 118 High Street, Turffontein, Johannesburg, has been sold as a going concern to HENRY BREITER and will be transferred to him after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 1st day of July, 1960.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 1-5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 7904—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as GILBERTSON'S GARAGE, carried on by THOMAS GILBERTSON under garage, general dealer's and other trading licences at 67a Voortrekker Road, Potgietersrust, has been sold to GILBERTSON'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, of which Company the said THOMAS GILBERTSON is the Chairman of the Board of Directors, and that such business will be transferred to the said Company thirty (30) days after the date of publication of this notice. Potgietersrust, this the 17th day of June, 1960.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrust. 7911—1

NOTICE.

Notice is hereby given that LISANDROS NELFIDO, carrying on business as TABLE BAY FISHERIES, in Shop No. 3, Katz's Buildings, Flecker Road, Orkney, has sold the said business to ELHARIS GREGORIS DA SILVA and MANUEL ANTERO PONTE CAMARA, who will carry on the same under the same name and the same address for their own account and benefit as and with effect from the 10th day of June, 1960.—Louis M. Hoffmann, Attorney for the Parties, 16 Permanent Building, Klerksdorp. 7946—1-8-15

NOTICE OF CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

Kindly take notice that the style or firm of the business carried on by ARTHUR WORMS as a butchery at 91 Struben Street, Pretoria, will after the expiration of these advertisements, be altered from the present style or firm of ONLY CASH BUTCHERY to CONTINENTAL BUTCHERY. 7936—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MIDDELBURG UNITED BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, of Middelburg, Transvaal, intend to alienate the bakers' and confectioner's business carried on by it under the style of the MIDDELBURG UNITED BAKERY in premises situate on Portion 1 of Erf No. 229, Church Street, Middelburg, Transvaal, together with all the assets thereof to SABLE BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of August, 1960.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 7957—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABRAHAM JACOB ROSSOUW, CORNELIUS JOHANNES MULDER, ABRAHAM CILLIERS ZINN and MARTHINUS GERHARDUS NEL, carrying on business as butchers at Voortrekker Street, Lydenburg, under the style of LYDENBURG SLAGHUIS, to dispose of the said business together with all assets thereof as from the 1st day of July, 1960, to AGAPIT STEFAN KOZLOWSKI who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Kuit & Kuit, Attorneys for the Parties, P.O. Box 25, Lydenburg. 7951—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between SAMUEL EDWARD BRATTON, GEORGE HURST and ELIZABETH ALICE HELEN MAY JARVIS, trading under the style of BRATTON HURST & COMPANY at 52 and 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, was dissolved on the 30th June, 1959, and as from the 1st July, 1959, the business of BRATTON HURST & COMPANY at 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, and PARKVIEW SUPER MARKET at 52 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been and is being conducted in partnership by SAMUEL EDWARD BRATTON, EDNA SARAH BRATTON, WALTER CHARLES HOWIESON and WILLIAM KIRKWOOD.—B. H. Berman, Attorney for the Parties, Century Insurance Buildings, Johannesburg. 7959—1-8-15

NOTICE.

The business of general dealers carried on by BERNARD DAVID NEWSTADT and FRANCIS VELVA GREEN under the style of L. BLOOM & SON at 1b Delport Street, Schweizer-Reneke, has been sold to L. BLOOM & SON (PROPRIETARY), LIMITED, which company will carry on the said business at the same address and under the same name as from the 1st July, 1960.—Dated at Johannesburg this 20th day of June, 1960.—Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for the Parties, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 7956—1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SAM TOSEFSKY and ARNOLD LIONEL GREEN, in respect of the general dealer's business known as NORTHMEAD HARDWARE & CYCLE WORKS, at 1c Sixth Avenue, Northmead, Benoni, has been dissolved by the retirement therefrom of the said TOSEFSKY, with effect from the 30th June, 1960. The said GREEN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Benoni on this the 24th day of June, 1960.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 243, Benoni. 8018—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business SCHWARTZ BUTCHERY, situated corner of Rothsay Avenue and Lancaster Avenue, Craighall Park, has been sold to CARL STEFANUS HATTINGH, with effect from the 1st July, 1960. 7962—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of MAUREEN FASHIONS, carried on by MRS. M. SEFTEL, at 364 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th June, 1960.

No responsibility is accepted for anyone trading after that date under the style of MAUREEN FASHIONS. 7964—1

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of JAN ABRAM VISAGIE, carrying on the business of a general dealer under the style of FLORIDA HARDWARE AND MOTOR SPARES (PROPRIETARY), LIMITED, at 30 Goldman Street, Florida, to transfer upon expiry of this advertisement according to law, but with effect from 1st July, 1960, such business as a going concern together with all the assets and liabilities to FLORIDA HARDWARE AND MOTOR SPARES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation and which Company will as and from the 1st July, 1960, conduct the said business for its own account and benefit and at the same address. —Philip Hilewitz, Attorney for the Parties, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 7989—1

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the furniture shop business known as VEREENIGING AUCTION MART, carried on by MINNIE SELUB, at 27c Voortrekker Street, Vereeniging, has been sold to SARAH SATILL, with effect from 1st July, 1960, from which date the business will be known as VEREENIGING FURNITURE MART.

The said SARAH SATILL has assumed liability for only a portion of the outstanding debts of the business. Dated at Vereeniging this 25th day of June, 1960.—Moss Freedman & Glynn, Attorneys for the Parties, 8 C.N.A. Building, Merriman Avenue, P.O. Box 403, Vereeniging. 8010—1-8-15.

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid wat deur J. J. J. Steyn gedryf word onder die naam van PRETORIA NASIONALE MELK DEPOT, te Schuurmanlaan 405, Pretoria-Tuine, met ingang van 1 Julie 1960 verskuif sal word na Schuurmanlaan 409, Pretoria-Tuine, waar dit onder die naam van PRETORIA NASIONALE MELKERY voortgesit sal word.—W. J. Ackermann en Kie, Prokureurs vir die Eienaar, 506 J.B.S.-gebou, Burolaan, Pretoria. 8040—1

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ELSIE CECILIA MILFORD, 'n openbare koopsvrou, handel dryf as 'n restauranteur onder die handelsnaam van MILLIES RESTAURANT, geleë aan Visagiestraat 166, Pretoria, van voorneme is om die gemelde besigheid tesame met die voorrade te verkoop en oor te dra aan GERHARD CHRISTIAN ODENDAL, wat die genoemde besigheid daarna onder dieselfde handelsnaam en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal dryf vanaf die 1ste Junie 1960. Geteken te Pretoria, hierdie 24ste Junie 1960.—W. R. C. Kuschke & Kie., Prokureurs vir Partye, Savelkoulsgebou 404, Pretoria. 8045—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that AHMED ESSOP BYAT who heretofore carried on business under the style of PAKISTAN FRUIT MARKET, at 11c Second Avenue, Springs, has sold the said business inclusive of stock-in-trade and all the assets to EBRAHAM MAHMOOD ASWAT. The aforesaid business will in future be conducted under the same name and style and at the same address by EBRAHAM MAHMOOD ASWAT for his own benefit. The aforesaid sale will become effective upon transfer of the trade licences of the said business in due form. Dated at Springs, this 25th day of June, 1960.—Colin Bissett & McNaughton, Attorneys for the Parties, 4 Colonial Mutual Building, Third Avenue (P.O. Box 592), Springs. 8051—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES SPENCER ANDERSON and M. BULKIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of the general dealer's business known as ANDY'S CASH STORE, at 299 Koedoespoort, District Pretoria, has been dissolved by the retirement therefrom of M. BULKIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 30th day of June, 1960. The said JAMES SPENCER ANDERSON will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Sofer & Segal, Attorneys for the Parties, 301 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 8042A—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and café business of GREENSIDE TEA LOUNGE (PROPRIETARY), LIMITED, trading as REX CAFE, in Greenway, Greenside, Johannesburg, has been sold to JERONIMOS SAVVAS, with effect from the 1st day of June, 1960, from which date the said SAVVAS will be responsible for all liabilities.—H. W. Chain, Attorney for the Parties, 801 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 8073—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by ODYSSES SAVVA THOMAIDES under the style of ROSE CAFE, at 148a Main Street, Rosettenville, Johannesburg, together with all the assets thereof, has been sold to PARASKEVOU VOUNNOS, with effect from the 1st day of July, 1960. The said PARASKEVOU VOUNNOS will carry on the said business under the same style and at the same address.—Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for the Parties, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 8071—1

NOTICE.

Notice is hereby given, that the business of general dealer, carried on by SOLLY LISUS, under the trading name of S. LISUS, at 145 Market Street, Johannesburg, has been sold to RAYMOND and BARNARD LISUS, who are continuing to trade as S. LISUS, at First Floor, Marksman House, 178a Market Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1960.—R. S. Myers, Incorporated Secretary, P.O. Box 2276, Johannesburg. 8101—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business, MINX SNACKS, of 462 Paul Kruger Street, Pretoria, will be transferred to 20 Salisbury House, Andries Street, Pretoria, under the style of STUDIO HOMECRAFTS, as from 1st July, 1960. 8056—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fixtures and fittings of the general dealer's business hitherto carried on by GEORGE KLEIN under the style of EPSTEIN AND KLEIN, at 237 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been sold to GEEKAY INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of August, 1960, which Company will continue to carry on the said business under its own name and style and for its own account. Dated at Johannesburg, on this the 25th day of June, 1960.—Maurice J. Cohen, Attorney for the Parties, Suite 503/504 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 8066—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealers business heretofore carried on by CHITA VALLABH, CHOTOO PARBHOO and BHULA MADHAV, in partnership, at Stall 5, Municipal Market, Bree Street, Johannesburg, has now been taken over by CHITA VALLABH, together with the assets and liabilities of the said business. The said CHITA VALLABH will now trade for his own account and benefit under the style of C. V. PATEL.—Osman Ally, Agent for the Parties, 18 Barkley's Arcade, 38 Market Street, Johannesburg. 8111—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business formerly carried on by SYDNEY ALPERSTEIN, under the name and style of SUNNYVALE GROCERS, at the corner of Dorn and Short Streets, Observatory Extension, Johannesburg, has been sold to MANUEL PINTO, with effect from the 1st day of July, 1960, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address for his own benefit and account.—Mendel Levin, Marlborough House, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. 8091—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHANNA CHRISTINA COETZEE, trading as GEZINA FISH AND CHIPS RESTAURANT, at 586 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, intends selling her said business to JOSES DE JESUS CHADINHA, who will carry on the said business under the same name and address. Dated at Pretoria on 28th June, 1960.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Pretoria.

8108—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MAX FINKEL, trading under the name and style of SUPER CATERERS, at 14a de Villiers Street, Johannesburg, intends to dispose of all the fixtures and fittings and stock-in-trade of the said business, after the expiration of the statutory period, to SAM FINKEL. Dated at Johannesburg this 19th day of May, 1960.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 8097—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business carried on by MARJORIE OLGA FORBES GARDNER, under the style of OLGA FORBES HAIRDRESSERS, at Shop No. 33b, Derrick Street, Cyrildene, Johannesburg, has been sold together with its assets to WILHELMUS VERMEEREN, who will carry on the said business for his own account and benefit under the style or firm of PATRICIA TRAVERS HAIRSTYLISTS (CYRILDENE BRANCH), at the same address as from the 1st day of July, 1960. Dated at Johannesburg, this 27th day of June, 1960.—O. Mitchley & Company, Attorneys for the Parties, 412 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
8089—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WESTERN CAFES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as café proprietors and dealers in fresh produce, in Gold Street, Carletonville, under the style of WESTERN CAFE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice to MANUEL ANTERO SANTANA and JOSE MARIA PEREIRA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
8065—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SOZOS THEOFRASTAS, to sell the grocery business at present carried on by him at 100 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, under the firm name of CURVE GROCERIES to WILLIAM CHARLES CASTLE, who will carry on the said business under the same name and at the same address, with effect thirty days after the second publication of this notice.—Duthie Douglas Suart & Loeser, Solicitors for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
8102—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM COWPER, carrying on business as a general dealer and café at Club View, District Pretoria, under the style of COUNTRY CLUB CAFÉ, to dispose of the said business with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the 2nd day of July, 1960, to JOAO SARDINA DUARTE, AGOSTINHO BERNARDO PEREIRA and FRANCISCO RODRIGES DE ACHADA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Weavind & Weavind, Attorneys for Parties, 257 Pretorius Street, Pretoria.
8103—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHANNES JACOBUS ODENDAAL, who is carrying on business as LETABA SHOE STORE, at 76 Voortrekker Street, Potgietersrus, Transvaal, intends to dispose of the said business to DAVID FREDERICK VAN DER MERWE, who will continue to carry on the business at the same address under the same name. Dated at Germiston, this 14th day of June, 1960.—P. J. Knowles, Attorney for the Parties, 307/9 Argosy House, President Street, Germiston.
8092—1

LEGAL NOTICE.

BUSINESS TRANSFERS AND REMOVALS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences to the nominee of the Purchaser, the business carried on by ARNOLD BENJAMIN and EMMY BENJAMIN (widow), under the style or firm of BRENTHURST BOTTLE STORE, situate on Erf No. 537, and known as 1 Rook Street, Brenthurst Township, District Brakpan, will be alienated to LAZAR KATZ, in his capacity as Trustee of a Company about to be formed and to be known as BRENTHURST BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, or by such other name as the Registrar of Companies shall permit, upon the expiry of thirty days after the last insertion of the notices required by Law, who will thereafter carry on the business at the same address and under the same style for its sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 27th day of June, 1960.—William Aronsohn, Attorneys for Parties, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
8106—1

KENNISGEWING VERKOPING VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaar, varsprodukte, mineralewater en patente medisyne handelaarsbesigheid, wat tot dusver deur MARTHINUS PRETORIUS onder die firmanaam FICUS HANDELSHUIS, by Plot No. 84, Onderstepoort, Distrik Pretoria, gedryf is, verkoop is saam met die los en vaste toebehore en na verstryking van die statutêre tydperk oorgedra sal word aan MARTHINUS JOHANNES BOSHOFF, wat die genoemde onderneming daarna by dieselfde adres op sy eie rekening en tot eie voordeel sal voortsit onder die firmanaam FICUS HANDELSHUIS.—C. L. Badenhorst, Prokureur vir die Partye, Kamer 3, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein, Pretoria.
8119—1

KENNISGEWING VERKOPING VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die slagtersaak wat tot dusver deur MNR. CONRAD JACOBUS BOTHA onder die firmanaam HAAKDORING SLAGHUIS, aan die Hoofweg, tussen Pretoria en Zoutpan, gedryf is, verkoop is saam met die los en vaste toebehore en na verstryking van die statutêre tydperk oorgedra sal word aan WILLEM ROUX BADENHORST, wat die genoemde onderneming daarna by dieselfde adres op sy eie rekening en tot eie voordeel sal voortsit onder die firmanaam HAAKDORING SLAGHUIS.—C. L. Badenhorst, Prokureur vir die Partye, Kamer 3, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein, Pretoria.
8118—1

KAAP.–CAPE.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ARTHUR AUGUSTUS SPOONER who carries on business as a general dealer and restaurant keeper under the name of CENTRAL TEAROOM, at 34 Somerset Street, Aliwal North, has disposed of his said business as from the 1st July, 1960, to JOHANNES ABRAHAM ETSEBETH, who will be conducting the said business at the same place and address under the same name for his own account.—Van Rooy & Van Rooy, Attorneys for the Parties, Mutual Building, P.O. Box 142, Aliwal North.
7566—24—1

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the bottle store business heretofore carried on by W. E. SENN & CO., under the style or firm of THE BURGERSDORP BOTTLE STORE at Erf No. 576 Taylor Street, Burgersdorp, has been let to HEINRICH MARKOTTER ZONDAGH, who will carry on the business under the same style at the same address for his own account. Signed at Burgersdorp, this 22nd day of June, 1960.—Groch & Company, Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street (P.O. Box 40), Burgersdorp.
8023—1-8

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABRAHAM KARPEL UDWIN, heretofore trading as JOEL'S BARGAIN STORE, on the corner of Goedhals Square and Napier Street, Graaff-Reinet, has disposed of the said business to JOEL HERRING, as Trustee for a Company to be registered under the name of LESLIE'S STORES (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on business at the same address and for its own account and benefit under the name LESLIE'S. as and from the 1st day of August, 1960. Dated at Graaff-Reinet, this 24th day of June, 1960.—C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for the Parties, 22b Church Street, Graaff-Reinet.
8006—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that VERNA WRIGHT (born GIRD), married in community of property to Conrade Alexander Leslie Wright and duly assisted by him as far as needs be, has disposed of the general dealer, fresh produce dealer and aerated mineral water dealer business known as GARDENS CAFE, situate at 31 Prince Street, Cape Town, to MRS. BEATRIX PETRONELLA FARGHER, married in community of property to Francis John Fargher and duly assisted by him as far as needs be, who will carry on the aforesaid business at the same address and under the same name on her own account. Dated at Cape Town this 1st day of July, 1960.—Master & Burman, Attorneys for Parties, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.
8000—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1956, as amended, that DANIEL HENDRIK LOEDOLFF, carrying on the business of retreading and vulcanising tyres and the sale of new tyres and tubes, under the style of VULCAN RETREADERS, in York Street, George, has sold and intends to transfer his said business to D. H. LOEDOLFF & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in the process of registration), who will carry on the said business for its sole benefit and account, at the aforesaid address, under the style of VULCAN RETREADERS, with effect from the 1st day of July, 1960. Dated at George this 22nd day of June, 1960.—Miller & Roberts, Attorneys for Parties, Mutual Building, York Street (P.O. Box 35), George.
8031—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that OLGA MARIE REARDON (born OLIVIER), MARIE NOËLE VAN SEUMEREN (born OLIVIER) and ALMA MARY JARMAN (born KEPPLER) have disposed of their business known as TRIXIE'S situate at 12 Devereux Avenue, East London, to and in favour of MARIE MADELENE AUERSWALD (born OLIVIER) who will continue to trade at the same address and under the same style. —J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 8003—1-8

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELSBESIGHEID.

(Ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936.)

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARIA DOROTHY KEYSER, gebore REYNECKE, wat handel dryf vir haar eie rekening onder die naam van MAIN LINE FISHERIES te Albertstraat 1a, George, van voorneme is om die gesegde besigheid te verkoop en oor te dra aan JEFFREY EVERT SAAYMAN van George. Laasgenoemde sal by dieselfde adres en onder dieselfde naam die besigheid tot sy eie voordeel voortsit.—McGregor & Kie., Prokureurs vir die Partye, Yorkstraat 118, George. 8009—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the Executors in the Estate of the late JACOB MOSES COHEN intend disposing of the café business known as COHEN'S FRUIT STORE, situate at Marsh Street, Mossel Bay, to JAN HENDRIK NICOLAAS KRUGER who will carry on the said business at the same address for his own account under the name or style of COHEN'S FRUIT STORE. Dated at Mossel Bay this 20th day of June, 1960.—Scholtz & van Renen, Attorneys for Seller, Cuff Street, Mossel Bay, and L. Knopp, Attorney for Purchaser, Cuff Street, Mossel Bay. 8013—1

NOTICE.

Notice is hereby given that MAX LEISEROWITZ and LOUIS LEISEROWITZ, trading in partnership as LEISEROWITZ BROS. at Station Road, Elsies River, Cape, intend to dispose of the business so conducted by them to LEISEROWITZ TIMBERS (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on business at the same address. Dated at Cape Town this 22nd day of June, 1960.—C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town; and Rabinowitz, Minde & Schapiro, 34 Durban Road, Bellville; Attorneys for the Parties. 7995—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act (No. 24 of 1936), as amended, that ADAM JOHANNES WAHL, who carried on business at Merweville, District Beaufort West, in partnership with MANIE MARITZ WAHL and HERMANUS WILLEM WAHL, under the name of M. M. WAHL and GOEDKOOP WINKEL, has disposed of his share in both these businesses to the said MANIE MARITZ WAHL and HERMANUS WILLEM WAHL, who will continue to conduct the business for their own account, at the same addresses under the names M. M. WAHL and GOEDKOOP WINKEL, respectively.—Verster & De Villiers, Attorneys for the Parties, 54 Donkin Street (P.O. Box 19), Beaufort West, 24th June, 1960. 8029—1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die onderneming gedryf deur FRANCINA GERTRUIDA WILHELMINA VAN RENEN (gebore LAKER), te Voortrekkerweg 70b, Bellville, onder die naam van RENDEZ-VOUS KAFEE, verkoop is en oorgedra sal word aan LUKAS BORG en AAT BORG, wat van voornemens is om besigheid by dieselfde adres vir hulle eie voordeel te dryf. Gedateer te Bellville, hierdie 22ste dag van Junie 1960. —Silberbauer, Sampson van Niekerk & Liefeldt, prokureurs vir die Partye, Posbus 213, Bellville. 7990—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that VERA MARGARET KAPLAN, trading under the name of CAPARELLI FASHIONS, at Makans Building, Walmer Road, Port Elizabeth, intends disposing of the said business to CAPARELLI FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1960. The Company will take over the assets and assume responsibility for all liabilities of the aforesaid business.—Allied Secretaries & Consultants (Pty.), Ltd., P.O. Box 3301, Port Elizabeth, 20th June, 1960. 7919—1

SALE OF BUSINESS.

Take notice that DIONISIOS PETALAS intends disposing of his business known as WALMER GARDENS CAFÉ, Ninth Avenue, Walmer, to GEORGE PITSILADIS and ANTONIOS PITSILADIS, who will carry on the business for their own account under the same name or style from the 1st day of July, 1960.—Ward Able & Son, Attorneys for the Parties, 119 Main Street, Port Elizabeth. 7930—1-8

KENNIS VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die saak bekend as die MODEL MELK DEPOT, voorheen gedryf deur STEPHEN ALFRED REDELINGHUYS, te Queenstownweg, Burgersdorp, verkoop is aan PAULUS JACOBUS GREYLING, van Burgersdorp, wat die saak sal voortsit op dieselfde perseel vir sy eie voordeel en onder dieslfde naam vanaf 21 Junie 1960.—Groch & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 40, Burgersdorp. 7885—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOE PIETER MINNAAR, carrying on business as the FIDGE CENTRE, at 12 Cathcart Road, Queenstown, intends to sell the goodwill and all assets of his said business to ELSABE MARIA WESSELS (born VAN WYK), married out of community to LOUWIES CHRISTIAN JOHANNES WESSELS, and by him assisted as far as need be. Application will be made in due course for the transfer of all licences into the name of the Purchaser who will conduct the said business for her own account and benefit.—L. J. MOFFETT & REYNOLDS, Attorneys for Parties, 4 Shepstone Street (P.O. Box 158, Queenstown. 7883—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEMETRIOS STERGIANOS, carrying on business as PRINCESS CAFÉ, at 103 Main Road, Hermanus, to sell the said business to LISLE McNAB LAWRENCE, who will carry on the said business for his own account and at the same address as from the 1st August, 1960. Dated at Hermanus this 15th day of June, 1960.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Main Road, Hermanus. 7861—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that PAUL TRISK intends disposing of the ladies hairdressing business conducted by him at 54b Regent Road, Sea Point, under the style of PAUL COIFFURE to ELIZABETH ERNESTINE STRAUSS (born DELPORT), who will conduct the said business under the name of PAUL COIFFURE. Dated at Cape Town, this 11th day of June, 1960.—D. P. de Klerk & Van Gend, Attorneys for Purchaser, Volkskas Building, 136 Adderley Street, Cape Town. Roup, Schneider & Company, Attorneys for Seller, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town. 8047—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAFFER BABA CHAFEKER, carrying on business as a general dealer, at 16 Salmon Street, Woodstock, to dispose of the said business, together with the stock contained on the shop, to (1) SHAIK AHMED SHAMSODIEN SANGLAY, (2) ALLIE SHAMSODIEN SANGLAY, (3) ABDULLAH SHAMSODIEN SANGLAY, (4) OSMAN SHAMSODOEN SANGLAY, who will continue to carry on the business for their own account and benefit at the same address. Dated at Cape Town this 24th day of June, 1960.—Mostert & Bosman, Attorneys for the Parties, 204/9 Groot Kerk Gebou, Adderley Street, Cape Town. 8124—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANTSEL SCHWARTZ, carrying on operations as the CONTINENTAL HAIRDRESSING SALOON at Oudtshoorn, in the Old Mutual Building there, has disposed of it to ALDO DALL'OGLIO, who will carry it on as ALDO HAUTE COIFFURE PARIS. Dated at Oudtshoorn on this the 25th day of June, 1960.—W. M. Luscombe, Attorneys for the Parties. 8122—1-8

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOYCE EDYTHE GIBSON, trading as GIBBIES TEAROOM, 72a Bay Terrace, Durban, to sell the said business to IRIS GWENDOLINE GIBB, who will carry on the business at the same address and under the same style or firm. Dated at Durban, this 20th day of May, 1960.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, The Business Specialists, 335 Smith Street, Durban. 7713—24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer, fresh produce dealer and business of dealer in patent and proprietary medicines, carried on at Lot No. 599, Hely Crescent, Eshowe Township, by CHRISTIAAN STEPHANUS FOUCHE, is being disposed of to THOMAS RICHARD FOUCHE of Eshowe. Dated at Eshowe, this 11th day of June, 1960.—H. H. Kent, Attorney for the Parties, Main Street (P.O. Box 51), Eshowe. 7578—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between ELAINE LEVIN and IRENE DEIFT, carrying on business as PANDORA DRESS BOX, at 16a Britannia House, 424 West Street, Durban, was dissolved with effect from the 25th day of April, 1960.

The said IRENE DEIFT has retired from the said partnership and the said ELAINE LEVIN remains the sole proprietor thereof and will continue the said business under the same firm name at the same address. Dated at Durban, this 8th day of June, 1960.—Lionel Meskin and Sellick, Attorneys for the Parties, 323/331 West Walk, Smith Street, Durban. 7533—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it the intention of KISTASAMY NAIDU, to dispose of the business carried on by him under the firm name of NAIDU FRUITERERS, at 189 Umgeni Road, Durban, to SHUNMUGAN MOODLEY, who will continue to carry on the said business under the firm name of WEST END FRUITERERS, at the said address. Dated at Durban this 15th day of June, 1960.—Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for the Parties, 323-331 Third Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

7726—24-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GOOLAM HOOSEN & SONS, trading as such on the National Road, at Nottingham Road, Natal, to dispose of the business to G. HOOSEN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, a company about to be registered, proposing to trade under such name, and which will continue trading at the same address. Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of June, 1960.—A. J. McGibbon & Brokensha, Attorneys for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg.

7719—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of OSMAN AHMED MULLAH, to dispose of the business carried on by him under the firm name of SUNRAY SUPPLY STORES, at 113 Jan Smuts Highway, Durban, to PADMANANU RAPETI, CHINAPPEN RAPETI, CHINAPPADO RAPETI and AJANA RAPETI, who will continue to carry on the said business under the firm name of WESTRIDGE MARKET, at the said address. Dated at Durban this 16th day of June, 1960.—Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for the Parties, 323-331 West Walk, Smith Street, Durban.

7725—24-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between AHMED KHAN and SAKINA BIBI, trading in co-partnership under the style and firm name of RAHMAN KHAN & SONS, at 168 Grey Street, Durban, as general dealer, has been dissolved by mutual consent on the 30th May, 1960.

The goodwill, assets and liabilities of the firm has been taken over by the said SAKINA BIBI, who will henceforth carry on the said business of general dealer at the said address for her sole account and benefit under the style and firm name of the said RAHMAN KHAN & SONS. Dated at Durban, this 9th day of June, 1960.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 7691—24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of the Trustee in the Insolvent Estate of NATHAN EVENS to dispose of the business of FLAMINGO RESTAURANT, at 168 West Street, Durban, to DORIS ELIZABETH STRUBEN. Dated at Durban this 24th day of June, 1960.—Hayman Levy & Legator, Attorneys for Parties, 1 Chancery Lane, Durban. 7976—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LAMBERT HENRY TIEDT, trading as STORK FISHERIES, 668 Umbilo Road, Durban, to dispose of the said business to BODO HUGO CARL BRENDEL. Dated at Durban this 22nd day of June, 1960.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 5 West Walk, Smith Street, Durban. 7977—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN JONES BAYLIS to dispose of his business carried on by him as BRIARDENE TEA ROOM, at 500 North Coast Road, Durban, to JOHN JARDINE GRAHAM. Dated at Durban this 24th day of June, 1960.—G. E. Taylor Trust Company (Proprietary), Ltd., Agents for the Parties, Second Floor, Traduna House, Old Well Court, Durban. 7978—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANILAL KARA, carrying on business known as DISTRICT GROCERS, at 121/123 Dorchester Road, Sea View, Durban, to dispose of the said business to CASSIM ISMAIL and NOORBAI AMOD, who will carry on this business under the style and firm name of SEA VIEW GROCERS (PTY.), LTD. Dated at Durban this 23rd day of June, 1960.—Geo. Singh & Co., Attorneys for the Parties, 35 Baker Street, Durban. 7979—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of KENITH WALTER JAMES to dispose of his fresh produce dealer's business known as COVENT GARDENS, and carried on by him at 445 Manning Road, Durban, to LUIZ MENEZES, who will carry on the same business at the same address but under the style or firm name of PORTUGUESE MARKET GARDENS. Dated at Durban this 1st day of July, 1960.—Bernard Lindsay, Attorney for the Parties, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.

7972—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BHANPRAKASH RANSUMNDER PATAK, conducting a fresh produce dealer's business in premises situate on Lot No. 28g, Palmietfontein, Township of Dannhauser, under the style or firm of B. R. PATAK intends to dispose of the said business and transfer the same to OSMAN ABDOOL KARRIM, Main Street, Dannhauser, who will conduct the business for his own account under the firm name of OSMAN'S FRUIT STORE. Dated at Dannhauser, this 1st day of July, 1960.—H. D. Coney, Attorney for Parties, Newcastle Road, P.O. Box 57, Dannhauser, Natal. 8038—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISMAIL H. SEEDAT, trading in Dundee, to dispose of his general dealer's business to AHMED EBRAHIM AYOB, who will carry on business under the style or firm of AYOB NOOR MAHOMED & SONS, at 25 Victory Street, Dundee, for his own account and benefit. Dated at Dundee this 26th day of June, 1960.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 7984—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HUGH SPENCER DICKSON and ISABEL THEODORA DICKSON, to dispose of their business known as WARWICK MANSIONS, 572 Point Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, Smith Street, Durban. 7987—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ROBERT WILLIAMSON BARKER and LATITIA ANDERSON BARKER to sell to WALTER BUSCHER the business of CAMPBELL'S RADIO SERVICE conducted by them at 45 Cuthbert's Buildings, Durban. Dated at Durban this 24th day of June, 1960.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Sellers, Tenth Floor, Barclays Bank Buildings, corner Smith and Field Streets, Durban.

8030—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by CASSIM KARWA BAWA, trading as MIDDLEDRIFT SUPPLY STORE at Remainder of Sub 7 of A of the farm Middledrift No. 1098, County of Umvoti, Province of Natal, has been sold to ESSOP KARWA BAWA, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Greytown, Natal, this 24th day of June, 1960.—Nel & Stevens, Applicant's Attorneys, P.O. Box 60, Greytown. 8026—1

O.V.S.–O.F.S.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garage besigheid voorheen gedryf deur RUBEN UYS te Erwe Nos. 64 en 65 te Memel, onder die naam NOORD OOS INGENEERS verkoop is aan THOMAS RICHARD DANNHAUSER, wat die besigheid by dieselfde adres tot sy eie voordeel sal voortsit onder die naam AMAJUBA MOTORS vanaf die 6de dag van Junie 1960.—E. J. Theron, Prokureur vir die Partye, Posbus 50, Memel. 8012—1-8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MATTHYS JOHANNES KOEN ROOS, die MARSALA KONTANTWINKEL geleë te Marsala, Distrik Frankfort, O.V.S., onder sy naak verkoop en oorgedra het aan GEORGE URRIAH DICKS wat die genoemde besigheid onder die naam van MARSALA KONTANTWINKEL by dieselfde adres en onder sy eie naam voortsit vanaf 1 Julie 1960. Geteken te Frankfort op 18 Junie 1960.—G. F. van L. Froneman & Kie., Brandstraat 100 (Posbus 7), Volkskasgebou, Frankfort, O.V.S.

8093—1-8

VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van WALTHER ERICH WILLY BRANDT, bakker van Zastron, om sy saak ZASTRON BAKKERY, te verkoop aan HEDZER TURKSTRA, blanke Nederlandse burger van Aliwal-Noord, wat voortaan die saak sal voortsit onder die naam van TURKSTRA BAKKERY, te Reichenbergstraat, Zastron.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Partye, Posbus 44, Zastron, 17 Junie 1960. 7710—24-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No 24 van 1936, soos gewysig, dat ALIDA HELENA COETZER, van Oranjekuil, Distrik Hoopstad, wat handel gedryf het as algemene handelaar onder die naam ORANJEKUIL KONTANT WINKEL, te Oranjekuil, Distrik Hoopstad, hierdie saak aan PETRUS JOHANNES MAREE, manlike blanke Suid-Afrikaner, van die plaas Dampan, Distrik Hoopstad, verkoop het, en dat die gesegde PETRUS JOHANNES MAREE al die bates oorneem en voortaan vir sy eie rekening die genoemde saak sal dryf op dieselfde perseel onder die naam HOU-MOED KONTANT WINKEL.—Jac. N. Coetzer, Prokureur vir Partye, Posbus 1, Hoopstad. 7614—24-1

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur MATTHYS JOHANNES TERBLANCHE, onder die naam van COSMO KAFEE, te Harveyweg 42, Bloemfontein, verkoop is aan HERCULAAS ALBERTUS SNYMAN, en dat die Koper hierdie besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir eie wins sal voortsit. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 16de dag van Junie 1960.—N. du Plessis, Prokureur vir Partye, p/a Cecil Meltz, 106/110 Forumgebou, Aliwalstraat 20 (Posbus 819), Bloemfontein. 7918—1

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voornemens is van ISAAC MULLER, van Charlesstraat 5, Bloemfontein, om die algemene handelaarsbesigheid deur hom gedryf op Erf No. 38, hoek van Reichenberg- en Gustavusstraat, Zastron, as 'n lopende saak te verkoop aan ABRAHAM CAREL GREYLING, wat sal voortgaan met die besigheid by genoemde adres onder die naam van I. MULLER. Zastron, hierdie 20ste dag van Junie 1960.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Partye. 7893—1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of Act No. 32 of 1952, that EDNA SMALMAN (born PRETORIUS), married in community of property to JOHAN HENDRIK ROETS SMALMAN, carrying on busines as a restaurant owner and general dealer at Parys, intends alienating and disposing of the stock-in-trade and certain fixtures and fittings of the said business, carried on by her under the style of J.J. & M.M.C. CAFÉ, in the premises situated on Erf No. 503, Loop Street, Parys, to MARIA JOHANNA ELIZABETH BOTES (born KEMP), married in community of property to PETRUS JOHANNES RICHARD RUPERT BOTES and RICHARD BOTES. Dated at Parys this 18th day of June, 1960.—Troskie Maré & Bouwer, Attorneys for the Parties, 19 Middle Street (P.O. Box 43), Parys. 7891—1

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

W. S. THOMAS AND TAYLOR, LIMITED.

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 5 per cent, equivalent to 3d. per Share, has been declared on the Ordinary Shares in respect of the year ended 30th June, 1960, payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 15th July, 1960.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 29th July, 1960, both days inclusive and warrants in payment will be posted from the Transfer Office on or about the 29th July, 1960. By Order of the Board. —Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Transfer Secretaries. J. H. Murphy. Transfer Office: 1010 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 10024), Johannesburg. 7924—1

DE PAN AND WILDFONTEIN (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, of the following Special Resolution passed on the 8th June, 1960:—

"(1) That the Company be wound up voluntarily, in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, No. 46 of 1926.

(2) That FRANCIS HARRY MEUGENS be appointed as Liquidator of the Company with all such powers as may be exercised by a Liquidator in terms of the aforesaid Act.

(3) That neither the Directors nor the Liquidator be required to furnish security to the Master of the Supreme Court, in respect of their respective administrations and duties in liquidating this Company.

(4) That a fee of £26. 5s. (twenty-six pounds five shillings) be allowed to the Liquidator in respect of his duties in voluntarily winding up the Company."

F. H. Meugens, First Floor, Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 7888—1

McCARTHY RODWAY AND HOWELLS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 10th day of June, 1960, confirming the reduction of the Company's Capital from £75,000 to £43,500, and the following Minute approved by the Court, were registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 21st day of June, 1960, under Certificate of Registration No. 55/2051:—

"The Capital of McCARTHY RODWAY AND HOWELLS (PROPRIETARY), LIMITED (the Applicant) is henceforth £43,500, divided into 132,000 unissued Shares of 5s. each and 42,000 issued Shares of 5s. each, instead of £75,000, divided into 75,000 Shares of £1 each of which 42,000 Shares have been issued and are fully paid up. The reduction has been effected—

(i) by cancelling in respect of the 42,000 issued Shares aforesaid (being Share numbers 1 to 42,000) the sum of 3s. 10d. a Share, that is to say £8,050; and

(ii) by repaying to the Holders of the said 42,000 issued Shares paid up Capital to the extent of 11s. 2d. a Share, that is to say the sum of £23,450; and

(iii) by subdividing the 33,000 unissued Shares of £1 each into 132,000 Shares of 5s. each.

As at the date of the registration of this Minute 42,000 Shares of 5s. each have been issued and have been fully paid up and none of the remaining 132,000 Shares of 5s. each has been issued."

Dated at Pretoria this 22nd day of June, 1960.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for McCarthy, Rodway and Howells (Proprietary), Limited, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 7913—1

HILL AND MURRAY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Preference Dividend of 7½ per cent per annum for the six months ended 30th June, 1960 (equivalent to 9d. per Share) has been declared payable to Holders of 7½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares who are registered in the books of the Company at close of business on the 9th July, 1960. Dividend Warrants will be posted on or about the 15th July, 1960. The Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 10th to the 12th July, 1960, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. A. Betts, Secretary, 21st June, 1960. Registered Office: 19 Ramsay Street, Booysens, Johannesburg. 7953—1

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board today resolved to pay the following Dividends on the 30th July, 1960:—

(*a*) The Dividend on the issued 8 Per Cent Preference Shares for the six months ending 31st July, 1960, at the rate of 8 per cent per annum; and

(*b*) a Second Interim Dividend on the issued Ordinary and Deferred Ordinary Shares for the year ending 30th September, 1960, of four pence per Share, free of South African normal Income Tax.

The above Dividends are payable in South African currency and will be paid to the Members who are on the Register at the close of business on the 14th July, 1960, for which purpose the Share Register of the Company will be closed from the 15th to the 29th July, 1960, both days inclusive. In accordance with the provisions of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a non-Resident Shareholders' Tax at the appropriate rate of 4·7625 per cent will be deducted from such Dividends as are subject to that Tax. By Order of the Board.—R. L. Dolby, Secretary, corner of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg. 23rd June, 1960. 8024—1

MONIS & FATTIS GROUP.

MONIS & FATTIS INDUSTRIES, LIMITED, MONIS WINERIES, LIMITED, L. FATTI & COMPANY, LIMITED.
(All of which are incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY AND PREFERENCE DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends, as enumerated hereunder, have been declared by the Companies of the Group, payable to shareholders registered in the books of the Companies at the close of business on the 15th July, 1960.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed between the 18th and 25th July, 1960, both days inclusive, and Warrants in payment will be despatched from the Registered Offices of the Group on or about the 30th July, 1960.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and are subject to the deduction of 7½ per cent. Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

Name of Company.	Rate of Percentage.	Dividend on Share.	Year.
	Per cent.	d.	
(1) Ordinary Dividends—Monis & Fattis Industries, Limited.....	7½	4½	Final 5 per cent to 31/1/60. Interim 2½ per cent to 31/1/61.
Monis Wineries, Limited.....	12½	7½	To 31/1/60.
L. Fatti & Company, Limited.....	10	6	To 31/1/60.
(2) Preference Dividends—			
Monis & Fattis Industries, Limited.....	6	1/2·4	—
Monis Wineries, Limited.....	5 per cent First	12	—
Monis Wineries, Limited.....	5½ per cent Second	1/1·2	—
L. Fatti & Company, Limited.....	5½	1/1·2	—

First Floor,
Monis & Farris Mansions,
cor. of Harrison and Jeppe Streets,
(P.O. Box 4498),
Johannesburg

BY ORDER OF THE BOARD,
MONFATTI AGENCIES, LIMITED,
Group Transfer Secretaries.
C. D. RULE.

7922-1

ALLIED TIMBERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING, 3RD AUGUST, 1960.

Notice is hereby given that for the purpose of compiling a list of Shareholders entitled to attend and vote at the forthcoming Annual General Meeting, the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st August, 1960, to 3rd August, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—J. A. van Wyk, Secretary, 140a Second Street, Springs, 23rd June, 1960. 8028—1

WITWATERSRAND TRUSTEES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 7605).

Notice is hereby given, in terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, as amended, that Creditors must prove their claims with the undersigned on or before the 15th July, 1960, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before those claims are proved.—J. A. Fryer, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 8058—1

WINDOFRAME (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidaton) (Reference No. C.A. 7604).

Notice is hereby given, in terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, as amended, that Creditors must prove their claims with the undersigned on or before the 15th July, 1960, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before those claims are proved.—J. A. Fryer, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 8059—1

TINSLEY WIRE INDUSTRIES (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 7502).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926 (as amended), that the First and Final Liquidation Account of the Company will lie open for inspection from the 1st July, 1960, to the 15th July, 1960, both days inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Magistrate's Court, Johannesburg.—C. P. Bolus, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 8062—1

S.A. MINERALS CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 18 at the rate of 6 per cent per annum for six months ending 30th June, 1960, being 7·2 pence per Share, has been declared payable to the Holders of the Cumulative Preference Participating Redeemable Convertible Shares registered in the Books of the Corporation at the close of business on Tuesday, the 5th July, 1960.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa, and Warrants will be posted on or about the 25th July, 1960.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-resident Shareholders' Tax of ·675 per cent will be deducted by the Corporation from Dividends to Shareholders whose addresses in the Register of Preference Shareholders are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 6th July, to the 13th July, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—E. M. Collard, Secretary. Registered Office: Price Forbes House, Frederick and Sauer Streets, Johannesburg. *South African Transfer Office:* Consolidated Buildings, Fox and Harrison Streets, Johannesburg. *London Transfer Office:* 10-11 Austin Friars, London, E.C. 2, 23rd June, 1960. 8064—1

WITWATERSRAND BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th July, 1960, to 23rd July, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—W. G. Dear, Secretary. Transfer Office: 613 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 24th June, 1960. 8072—1

KAAP.—CAPE.

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 23 Julie 1960 tot 30 Julie 1960, beide dae inbegrepe, ten einde die Oordragsekretarisse in staat te stel om Dividende op Gewone en Winsdelende Voordeuraandele te betaal. Op las van die Direksie.—J. A. Baard, Sekretaris. 7914—1

FEDERALE BELEGGINGS-KORPORASIE, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 23 Julie 1960 tot 30 Julie 1960, beide dae inbegrepe, ten einde die Oordragsekretarisse in staat te stel om 'n Gewone Dividend uit te betaal. Op las van die Direksie.—J. A. Baard, Sekretaris. 7916—1

FEDERALE NYWERHEDE BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 23 Julie 1960 tot 30 Julie 1960, beide dae inbegrepe, ten einde die Oordragsekretarisse in staat te stel om 'n Gewone Dividend uit te betaal. Op las van die Direksie.—J. A. Baard, Sekretaris. 7915—1

NATIONAL SALT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 29 AND CLOSING OF SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the usual half-yearly Dividend of 3 per cent has been declared payable on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, to Shareholders registered at the close of business on 25th June, 1960.

The Dividend will be paid on or about 27th June, 1960, and the Transfer Register and Register of Members will be closed from 27th June, 1960, to 30th June, 1960, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended) Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—C. H. Brown, Secretary, Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth, 10th June, 1960. 7892—1

FOSCHINI, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-third Annual General Meeting of Shareholders of FOSCHINI, LIMITED, will be held at Somerset House, Somerset Road, Cape Town, on Wednesday, 27th July, 1960, at 12 noon for the transaction of the following business:—

(1) To consider the Balance Sheet as at 31st January, 1960, and the Profit and Loss Account for the year ended on that date and also the corresponding Directors' Report and Auditors' Report.
(2) To elect Directors in place of Mr. B. W. Hoffman and Mr. H. C. Michler, who retire by rotation in terms of the Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
(3) To confirm the Dividend of 6 per cent paid on the Cumulative Participating Preference Shares in respect of the twelve months up to 31st December, 1959.
(4) To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
(5) To transact any further business that may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any member entitled to attend at this Meeting may appoint a proxy, who need not be a member, to represent him at the Meeting. Proxies must be lodged at the Registered Office of the Company at least 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—N. Day, Secretary, Somerset House, Somerset Road, Cape Town, 6th June, 1960. 8049—1

CAPE GENERAL INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 29th June, 1960, to the 12th July, 1960, both dates inclusive, for the purpose of issue of new Shares. By Order of the Board.—H. A. Goode, Secretary. Registered Office: 47 Parliament Street, Cape Town, 17th June, 1960. 8001—1

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST TRANSFER PERMIT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Transfer Permit, in favour of Mogammad Ibraheme Mitchell, Fatima Samodien, Abobakar Ben, Achmet Ataarola Samsodien, Abdurahaman Ben, Jawhyerah Mills, Mogamat Makkie Ben, in respect of a certain stand, being Stand No. 350, Malay Location, Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the City Treasurer, Estates Branch, 58 President Street, Henwoods Buildings, within twenty-one (21) days from date hereof. Dated at Johannesburg, this 11th day of June, 1960. 7644—24-1-8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 29703/1952, dated the 6th December, 1952, passed by the Estate of the late Gert Cornelis Scott, in favour of Gert Derek Scott Finaughty, minor (born on the 23rd November, 1938), in respect of certain Erf No. 228, situate on Pietersburg Street, in the township of Annadale, District of Pietersburg, measuring 200 square roods. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Potgietersrus, this 17th day of June, 1960.—G. D. S. Finaughty, of Stedman & Probart, Attorneys for Applicant, P.O. Box 15, Potgietersrus. 7705—24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 2093/19, dated the 11th June, 1919, passed by Johanna Helena Josina Jansen le Roux (born van Vuuren), married out of community of property to Daniel Jacobus le Roux, in favour of S.A. Mangera, Limited, in respect of certain Stand No. 4240 (formerly No. 54), Burgersdorp, situate in Bree Street and Mint Road, in the township of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 64 (sixty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar of Johannesburg, within three weeks from last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1960.—Mr. Louis L. Ronthal, Suite 309 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 7788—24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 15191/1949, dated the 30th day of June, 1949, in terms of which transfer was effected by Pieter Johannes Loots, in favour of Mcinnes Allan Mcinnes, of the undermentioned property:—

38/2805th share in Portion B of the farm Klipplaatdrift No. 6, situate in the District of Ventersdorp, 1,402 morgen 255 square roods, held under Deed of Transfer No. 15191/1949, dated the 30th June, 1949.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication hereof. Johannesburg, this 24th day of June, 1960.—A. B. Furman, Attorney for Applicant, 408 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 7787—24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3661/29, dated 2nd August, 1929, passed by Henry Kamal Boomgaart, in favour of Samrod Properties (Proprietary), Limited, in respect of of—

(*a*) certain Lot No. 125, situate on Meyer Street, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 39 (thirty-nine) square roods 8 (eight) square feet;
(*b*) certain Lot No. 752, situate on Meyer Street, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm, Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
(*c*) certain Lot marked No. 750, situate on Meyer Street, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1960.—Mr. Louis L. Ronthal, Suite 309 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 7789—24-1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 18531/1958, gedateer 22 Julie 1958, gepasseer deur Retiefs Park Estates (Proprietary), Limited, ten gunste van Joachim Martinus van Aswegen (gebore op 1 April 1927), ten aansien van—

(1) sekere Erf No. 103, geleë aan Breestraat, in die dorp Retiefs Park, Distrik Lichtenburg, groot 21,372 vierkante voet;
(2) sekere Erf No. 104, geleë aan Breestraat, in die dorp Retiefs Park, Distrik van Lichtenburg, groot 21,372 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op 1 Julie 1960.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, 101/8 Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 7898—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1764/1915, dated the 16th day of April, 1915, passed by Hendrik Albertus Cornelis Kieser in favour of Issa Hajee Soomar and Sons, Limited, a Company duly registered and incorporated under the Companies Act, 1909 (Act No. 31 of 1909), in respect of certain Erf No. 89, situate in Kerk Street, in the town of Standerton, measuring 253 (two hundred and fifty-three) square roods 18 (eighteen) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Applicants, 39/50 Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria. 7907—1

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 39817/1948, gedateer 10de Desember 1948, in die naam van Casper Johannes Jacobus van Zyl, ten opsigte van sekere Lot No. 671, geleë aan Kruis- en Steynstraat, in die dorp van Fochville, distrik Potchefstroom, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 23ste Junie 1960.—J. D. L. Kruger & Kie., Randburg Sentrum, Ferndale, Pk. Broughton, Transvaal. 7974—1

DUNDEE ANTHRACITE, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificates numbered from 14136 to 14149 inclusive for 100 Shares each and 27581 for 40 Shares registered in the name of Albert Kahn, Cape Town, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the original certificates are produced at the offices of the Company, 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, by the 12th July, 1960. Johannesburg this 21st June, 1960.—Greenwood, Poulton & Co., Secretaries. 7966—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4365/1955, dated the 21st February, 1955, passed by Manuel Gonsalves (born on 9th March, 1879), in favour of Manuel Gonsalves (born on 13th September, 1929), in respect of—

(1) certain one-half share in Portion 12 of portion of the farm Buiskop No. 464, situate in the Registration Division K.R. (formerly No. 71), District Warmbaths, measuring 71 morgen 410 square roods;

(2) certain one-half share of Portion F of the farm Buiskop No. 464, situate in the Registration Division K.R. (formerly No. 71), District Warmbaths, measuring 189 morgen 472 square roods;

(3) certain one-half share in Portion 1 of portion of the farm Buiskop No. 464, situate in the Registration Division K.R. (formerly No. 71), District Warmbaths, measuring 422 morgen 20 square roods; and

(4) certain one-half share of Portion 2 of portion of the farm Buiskop No. 464, situate in the Registration Division K.R. (formerly No. 71), District Warmbaths, measuring 62 morgen 561 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Applicant, 45 Burlington Arcade, P.O. Box 1317, Pretoria. 7925—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7586/1955, dated 23rd March, 1955, passed by Jacobus Johannes Wilhelmus Swanepoel (born 13 October 1916), in favour of David Simon Katz (born 18th September, 1913), in respect of certain Portion 1 of portion of the farm Brakfontein No. 3, District Bethal (now No. 310, Registration Division I.R., District Bethal, measuring 100 (one hundred) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Leslie this 23rd day of June, 1960.—O. J. Els, Attorney for Applicant, P.O. Box 3, Leslie. 7949—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.3569/1956, dated the 2nd May, 1956, passed by Joseph Richard Jones in favour of Reginald Frank Watson, in respect of certain Erf No. 180, situate on Shannon Road, in the township of Kenmare, District Krugersdorp, measuring 15,604 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp, this 24th June, 1960.—Fourie & Fourie, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 8002—1

VERLORE SESSIE VAN MINERALE REGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sessie van Minerale Regte No. 578/57, gedateer die 1ste November 1957, gegee deur die Boedel van wyle Willem Jacobus Pretorius, ten gunste van myself, Johanna Maria Pretorius (gebore Schoeman, op die 17de Oktober 1892), weduwee, ten aansien van 473/3696ste aandeel van alle regte op edele en onedele minerale en metale, edelgesteentes, kole, olie en olielei en enige ander mineraleregte, van enige aard in op en oor sekere Gedeelte 32 ('n gedeelte van gedeelte van die suidwestelike gedeelte) van die plaas Deelkraal No. 142, Registrasieafdeling I.Q. (voorheen No. 63), Distrik Potchefstroom, groot 91·6678 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Potchefstroom, op hierdie 23ste dag van Junie 1960. —Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 176 (Posbus 71), Potchefstroom. 7992—1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 20563/49, dated the 26th September, 1949, passed by Christiaan Johannes Dames, for the sum of £600 (six hundred pounds), in favour of Marthinus Jacobus van Staden and Johanna Christoffelina Joubert de Friedland, married out of community of property to George Augustus Leonard de Friedland.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 1st day of July, 1960.—Nathan Bloch & Aarons, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Sanlam Buildings (P.O. Box 899), Pretoria. 8046—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21358/1938, dated 30th November, 1938, passed by Berliner Missionsgesellschaft, in favour of Alpheus Victoria Mabulane, a Native, in respect of certain portion called Holding No. 97 of that Portion marked D, known as Wallmansthal Agricultural Holdings, of the farm Wallmansthal No. 116, situate in the District of Pretoria, measuring 3·5394 (three decimal five three nine four) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, at the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 25th day of June, 1960.—Macintosch, Cross & Farquharson, Attorneys for Applicants, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 8044—1

LOST DEED OF TRANSFER OF MINING TITLE No. 165/1922.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the abovementioned Deed, No. 165/1922, dated 8th December, 1922, passed by Matamba Minerals Company, Limited (in Liquidation) in favour of William Stayt in respect of a ⅓ (one-third) share of certain 310 Base Metal Claims Nos. 30119 to 30418 and 30634 to 30643, both inclusive, situate upon the farm Klein Letaba division Section 2. Freehold owner: Government of the Union of South Africa, in the Mining District of Pietersburg, as held under (*a*) Licence No. 2516; (*b*) Deed of Transfer No. 373/1911, dated 25th November, 1911; (*c*) Sketch Plan R.M.T. No. 353.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from date of last publication hereof. —H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for the Executor in the Estate of the late William Stayt, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 8061—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F2657/1957, dated the 1st day of April, 1957, passed by Reginald Albert Carthew in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Harriet Agnes Carthew, widow [under Letters of Administration No. 6939/55, granted by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on the 7th day of December, 1955], to Starmorgan Properties (Proprietary), Limited, in respect of certain freehold Lot No. 15, situate on Mons Road in the township of Bellevue East, District Johannesburg, measuring 40 (forty) square roods 8 (eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 1st day of July, 1960. —Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

8098—1

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 77956, in the name of Mrs. Freda Abelotwitz, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 8060—1

LOST SURFACE RIGHT PERMIT No. 22.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the abovementioned Deed, being Surface Right Permit No. 22, issued by the Mining Commissioner at Heidelberg on the 11th day of March, 1937, and registered in the Office of the Registrar of Mining Titles on the 7th day of May, 1937, granted in favour of Charles Woolf Behrmann and Solly Cohen and transferred to Philip Factor on the 3rd day of December, 1954, the said Surface Right Permit being in respect of Trading Site No. 1, situate on the farm Grootfontein No. 165 I.R., District Nigel. (Freehold owner New Consolidated Goldfields).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Tiles at Johannesburg, within three weeks from date of last publication hereof. —Philip Factor, c/o Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg. 8099—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 28819/57, gedateer 20 November 1957, gegee deur Paul Johannes Mare (gebore op die 16e September 1927), ten gunste van Jan Daniel Leonard (gebore op die 12e Maart 1899), ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Vaalwater No. 137, geleë in die Registrasieafdeling K.R. (voorheen No. 5), Distrik Waterberg, groot as sulks 543·5955 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 28ste dag van Junie 1960.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 8127—1

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P. 104268, in the name of Louisa Sophia Neser having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 28th day of June, 1960. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 8131—1

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 151858, in the name of Veronica Hohls, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Pietermaritzburg, this 1st day of July, 1960. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 8130—1

KAAP.—CAPE.

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 7638 for £300, in the name of MARIA WILHELMINA IMMELMAN.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, Allied Building, Allied Building Society, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 7875—1

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate Share Certificates in place of Certificate No. 1563, relating to 40 Ordinary Shares and Certificates Nos. 654/659 (inclusive) relating to 567 "B" Ordinary Shares in I. L. Back & Co., Ltd., registered in the name of Solly Isaac Smith or Solly Smith of Johannesburg and which certificates have been lost.

Any person in possession of any of these Share Certificates or claiming to have any interest therein should communicate with the undersigned by registered post within three weeks from date of publication of this notice.

Failing any such communication duplicate Share Certificates will be issued which shall be the sole evidence of ownership. Dated at Cape Town this 1st day of July, 1960.—I. L. Back & Co., Ltd., Panco Trust Co. (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries, 403 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town. 7973—1

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Transportaktes:—

(1) No. 13067, gedateer 1 September 1950, gegee deur Arnold Christian van der Westhuizen (gebore op 30 Oktober 1891), ten gunste van Christiaan Rudolf Carstens (gebore op 4 April 1895), ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf No. 365, Moorreesburg, geleë in die Munisipaliteit Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, groot 207 vierkante roede 72 vierkante voet.

(2) No. 13036, gedateer 14 September 1944, gegee deur Jacobus Everhardus Carstens, senior en junior, en Christiaan Roedolf Carstens, in hul hoedanigheid as Eksekuteure Testamentêr, in die Boedel van wyle Maria Magdalena Carstens (gebore Liebenberg), en Jacobus Everhardus Carstens (gebore op 7 November 1868), in sy persoonlike hoedanigheid, ten gunste van Christiaan Rudolf Carstens (gebore op 4 April 1895), ten aansien van seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde Welgegund, gedeelte van Zwartfontein, geleë in die Afdeling Malmesbury, groot 380 morg 10,107 vierkante voet.

(3) No. 657, gedateer 25 Januarie 1945, gegee deur Matthys Louis Johannes Carstens (gebore op 12 April 1904), ten gunste van Christiaan Rudolf Carstens (gebore op 4 April 1895) ten aansien van seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde Gedeelte B van Zwartfontein-Noord, gedeelte van Zwartfontein, geleë in die Afdeling Malmesbury, groot 105·5572 morg.

(4) No. 659, gedateer 25 Januarie 1945, gegee deur Jacobus Everhardus Carstens (gebore op 17 September 1893) ten gunste van Christiaan Rudolf Carstens (gebore op 4 April 1895), ten gunste van seker stuk vrygekopte erfpaggrond, synde Gedeelte A van Zwartfontein-Zuid, 'n gedeelte van Zwartfontein, geleë in die Afdeling Malmesbury, groot 22·9574 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 29ste dag van Junie 1960. —Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Aanvraer, Waalstraat 28, Kaapstad. 7878—1

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die verbandinskrywing van Verbandakte No. 2952/1953, gedateer 17 Maart 1953, gegee deur Jacobus Botha Vos, gebore op 25 Junie 1904, vir die bedrag van £1,000, ten gunste van Johannes Hendrik van der Westhuizen, gebore op 10 Julie 1892, ten aansien van seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Prieska, synde Perseel No. 502, gedeelte van Perseel No. 482 (Akteskantoor No. 27, Prieska), Prieska Dorpsmeent, groot 10·3789 morg.

Alle persone wat teen die rojering van genoemde inskrywing beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Prieska, op hede die 20ste dag van Junie 1960.—Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska. 7900—1

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(OUDTSHOORN BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 72174, in the name of Cornelius Johannes Nortje having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—P. A. S. le Roux, Manager. 7935—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13816, gedateer 8 November 1943, gegee deur Willem Nikolaas Daniel Louw van Wyk ten gunste van Francois Daniel du Toit van Zyl ten aansien van—

(*a*) seker stuk erfpaggrond (betaling van welke erfpag opgehef is in terme van Wet No. 54 van 1934), geleë in die Afdeling van Calvinia, synde die restant van gedeeltes van die plase Keizers Fontein, Koerdemoe Fontein en Leentjes Fontein, groot drieduisend vierhonderd een-en-negentig (3,491) morge twee-en-dertig (32) vierkante roede;

(*b*) seker stuk erfpaggrond (betaling van welke erfpag opgehef is in terme van Wet No. 54 van 1934), geleë soos hierbo, synde gedeeltes van die plaas Menzies Kraal, groot tweeduisend en dertig (2,030) morge;

(*c*) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Lot A van die plaas Lang Kloof, groot honderd en vyftien (115) morge vyftien (15) vierkante roede;

(*d*) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Klip Rivier en Roos Hoek, groot tweeduisend honderd nege-en-negentig (2,199) morge drie-en-twintig (23) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 23ste dag van Junie 1960.—Herold, Gie & Broadhead, Prokureurs, Darlingstraat 8, Kaapstad. 8020—1

REMBRANDT BEHERENDE BELEGGINGS, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikate Nos. 406 en 18592 vir 60 Gewone Aandele van 5s. elk, geregistreer in die naam van Clyde Gordon, van Posbus 515, Pretoria, in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is.

Aansoek om afskrifte van gesegde sertifikate is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate of enige beswaar teen die uitreiking van duplikate voor of op 30 Junie 1960 by hierdie kantoor ingedien word.—J. E. Carstens, Sekretaris, Rembrandtgebou, Birdstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 7882—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5599, dated 18th April, 1946, passed by Hermanus Mossel-River Township (Proprietary), Limited, in favour of Samuel Hirsch Pincoos (born on the 22nd April, 1892), in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 4127, Hermanus, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring forty-one (41) square roods ninety-six (96) square feet;
(2) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 4126, Hermanus, situate as above, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet;
(3) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 4125, Hermanus, situate as above, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet;
(4) certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 4129, Hermanus, situate as above, measuring forty-one (41) square roods ninety-six (96) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 23rd day of June, 1960.—C. & A. Friedlander, Applicants' Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town. 7996—1

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 57956, in the name of Mrs. Lilian Renee Rod, P.O. Box 2669, Cape Town, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, at 47/49, St. Georges Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 8126—1

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.
(JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 39066, in the name of Mrs. Hilda Spencer of 36 Tapson Street, Cambridge, East London, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society at 40 Union Street, East London, within 30 days from date thereof. By Order of the Local Board.—E. J. Bell, Local Manager. 7961—1

NATAL.

NOTICE.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 32026, in the name of Lambertine Johanna Gonggryp having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office, 149 Murchison Street, Ladysmith, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—C. T. Lynham, Manager. 7950—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1830/1943, dated 5th April, 1943, passed by Susanah Barbara Bosch (born Bellerby on the 4th October, 1879), wife of and married under Ante-nuptial Contract No. 524/1932 (Transvaal), excluding community of property to Walter Jacobus Bosch, in favour of John Stephen Minnaar (born on 7th October, 1899), in respect of the following property, namely:

Subdivision 50 of Lot A of Margate No. 9367, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood thirty-three decimal four six (33·46) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 23rd day of June, 1960.—Smythe & Co., Applicant's Attorneys. Smythe & Company, Solicitors & Conveyancers, 5th and 6th Floors, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg. 7948—1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 7772/1956, dated 1st October, 1956 (La H 10 Folio 13), passed by Hurbans Properties (Proprietary), Limited (No. U.C. 19411) in favour of Gopallal Hurbans, Colonial-born Indian (Birth Register No. 2596/1924, born 23rd September, 1915); Madanlall, Colonial-born Indian (Birth Register No. 2187/1930, born on 17th January, 1912); and Vishnulal, Colonial-born Indian (Birth Register No. 2955/1934, born on 11th May, 1934); for the sum of two thousand four hundred pounds (£2,400) together with a further sum of two hundred and forty pounds (£240) to cover contingent costs; in respect of Lot No. 8, Block B, of the Village of Victoria, on the farm Buffels Kloof No. 1267, situate in the township of Tongaat, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent one (1) acre four decimal four (4·4) perches;

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 24th day of June, 1960.—Gopallal Hurbans, Madanlall, Vishnulal. 8011—1

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport, No. 1307/1953, gedateer 1 April, 1953, gegee deur Frederick Dodd Kidson (gebore 5 September 1887), ten gunste van Jan Daniel Louw (gebore 4 Maart 1906) ten aansien van—

(1) die plaas Bobsfontein No. 70, geleë in die Distrik Bethulie, groot 1,203 morg 52·3 vierkante roede, onderworpe aan die voorbehoud van minerale regte;
(2) die plaas Annex No. 65, geleë in die Distrik Bethulie, groot 49 morg 188 vierkante roede, onderworpe aan die voorbehoud van minerale regte.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 21ste dag van Junie 1960.—G. A. Hill, Prokureur vir Aanvraer, Posbus 93, Bloemfontein. 7895—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5602/1928, gedateer 28 November 1928, gegee deur David Johannes Pienaar, ten gunste van Gerrit Hendrik Muller (gebore op 23 Oktober 1888), ten aansien van seker gedeelte bekend as Exrust No. 825 van die plaas Exeter No. 63, geleë in die Distrik Ladybrand, groot 287 morg 477 voerkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ladybrand op hede die 21st dag van Junie 1960.—L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand. 7917—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Deed of Transfer No. 3830/1946, registered on the 22nd July, 1946, passed by Louis Lukas Stephanus van der Watt and Roelof Petrus Oelofse, in their capacities as Mayor and Town Clerk respectively of the Municipality of Verkeerdevlei, in favour of Wilhelmus Pretorius (born on 23rd November, 1903), in respect of certain Erf No. 302, situate in the town Verkeerdevlei, District Brandfort (formerly District Winburg), measuring one hundred and thirty-three (133) square roods ninety-eight (98) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 14th day of June, 1960.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein. 7869—1

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. KN. 645, in the name of MRS. RACHAEL MANN (Account CLIVE).

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, 104 Cross Street, Kroonstad, within 21 days hereof, a duplicate will be issued.—S. Hodgson, Branch Manager. 8022—1

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

Case Nos. 7146/1959.
18713/1959.
6173/1959.

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and (1) P. N. B. MARITZ, (2) L. DE R. ELOFF, and (3) J. M. HOBSON, Defendants.

To the above-named three Defendants, Judgment Debtors.

Take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the property comprised in the following Inventory in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria whereby I am required to cause to be raised of your property in this District the sums of £34. 9s., £29. 10s. 4d. and £95. 5s. 5d., respectively, recovered against you by judgments of the said Court in these actions and also my charges in respect of these Warrants. Dated at Pretoria this 21st day of June, 1960.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

INVENTORY.

1. Portion of Erf No. 151, New Muckleneuk, Pretoria.
2. Remaining extent of Erf No. 420, Muckleneuk, Pretoria.
3. Portion A of Erf No. 830, Pretoria.

7896—1

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and (1) JOSEPH HENRY KOPP (Case No. 11793/1959); (2) WILLIAM ALBERTUS OSCHMAN (Case No. 18121/1959); (3) DANIEL CHRISTOFFEL VAN DER SCHYFF (Case No. 22482/1959), Defendants.

To the above-named Defendants whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the immovable properties in the following inventory in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this District the various sums set out in the said inventory as also my costs in Execution, recovered against you by judgments of the said Court in these actions.

All the properties are situated in the District of Pretoria. Dated at Pretoria on this the 21st day of June, 1960.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria.

INVENTORY.

(1) Certain Portion A of Lot No. 281, situate on Bloemhof Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 16758/55, dated 23rd June, 1955.
Amount of Warrant: £38. 7s. 11d.

(2) Certain remaining extent of Lot No. 76, situate on Paff Street, in the township of Booysens, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 20021/52, dated 19th August, 1952.
Amount of Warrant: £13. 12s.

(3) Certain remaining extent of Lot No. 223, situate on Gerrit Maritz and Van Riebeeck Streets, in the township of Daspoort, in the City of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 3512/54, dated 16th February, 1954.
Amount of Warrant: £23. 6s. 1d.

7879—1

Case No. 26955/1959.

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and WILLEM LUCAS RUDOLF BRONKHORST, Defendant.

To JOHANNES GROENEWALD, Bondholder.

Take notice that I have this day seized and land under Judicial Attachment the property comprised in the following inventory in pursuance of a Warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be raised of property in this District the sum of £36. 5s. 7d. and costs recovered by the judgment of the said Court in this action and also for my charges in respect of the said Warrant. Dated at Pretoria this 20th day of June, 1960.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

INVENTORY.

Certain Portion 4 of Lot No. 99, situate off Roos Street, in the township of East Lynne, District of Pretoria (situate on Fourie Street, East Lynne, Pretoria). 7897—1

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
27 June 1960.

In die saak tussen UNIVERSAL ELECTRIC CO. (PTY.), LTD., Applikant, en A. H. BEIROWSKI, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Junie 1960, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 14de dag van Junie 1960.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
27th June, 1960.

In the mater between UNIVERSAL ELECTRIC CO. (PTY.), LTD., Applicant, and A. H. BEIROWSKI, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of June, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 14th day of June, 1960.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 8054—1

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 21st June, 1960.

In the application of GORWEIN ESTATES (PTY.), LIMITED, Applicant, and FURMANS DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., with Registered Office at 503, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 12th July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (D. I. Gordon.) 7905—1

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[In terms of Section 4 (1) of the Insolvency Act.]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 19th day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHANNES JURGENS BEZUIDENHOUT of 74 Commissioner Street, Krugersdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate of Krugersdorp, for a period of 14 days from the 1st day of July, 1960.—Pierre Fourie, Attorney for the Applicant, Kruger Building, 48a Ockerse Street, Krugersdorp, 24th June, 1960.

8025—1

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 26ste dag van Julie 1960, om 10 voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om Aanname van die Oorgawe van die Boedel van PIETER VENTER, Sekretaris van Merensky Hoërskool, wat sake doen onder die name MANORVLEI KONTANT WINKEL en HARMONY KONTANT WINKEL, van Totiusstraat, Tzaneen; en dat sy Vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die Kantoor van die Landdros vir die Distrik Letaba, te Tzaneen, ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 1ste dag van Julie 1960. Gedateer te Tzaneen, hierdie 22ste dag van Junie 1960.—N. C. Maritz, Applikant se Prokureur, Posbus 304, Letabagebou, Yamornastraat, Tzaneen. 7945—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper, Acting.

Johannesburg, Tuesday, 7th June, 1960.

In the application of INDUSTRIAL FINANCE & TRUST CO. (PTY.), LTD., Applicant, and I. E. SASS & COMPANY (PTY.), LTD., Respondent (No. C.A. 7558).

Upon the motion of Mr. L. S. Weinstock, Counsel for the Applicant, and upon reading the Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 26th day of January, 1960, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Order for Provisional Liquidation be and is hereby set aside. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Werksman & Partners.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
21 Junie 1960.

In die saak tussen INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST CO. (PTY.), LTD., Applikant, en I. E. SASS AND COMPANY (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 26ste dag van Januarie 1960 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 7de dag van Junie 1960.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
21st June, 1960.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST CO. (PTY.), LTD., Applicant, and I. E. SASS AND COMPANY (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 26th day of January, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 7th day of June, 1960.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 8052—1

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 121/60.)

In the matter between SYFRET'S NORTHERN NOMINEES, LIMITED, and SWEDISH ATLAS RE-INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiffs, and SPRINGBOK COURT (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Wednesday, the 13th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

(1) Certain Portion G of freehold Lot No. 2655, measuring 11,568 (eleven thousand five hundred and sixty-eight) square feet.
(2) Certain Portion H of freehold Lot No. 2655, measuring 11,680 (eleven thousand six hundred and eighty) square feet.

Both of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni. Deed of Transfer No. F. 5586/48.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th June, 1960. 8081—1

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
23 Junie 1960.

In die saak tussen HYMAN LI GREEN, Applikant, en NICOLAAS JACOBUS VAN DER MERWE, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 10de dag van Mei 1960, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 21ste dag van Junie 1960.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
23rd June, 1960.

In the matter between HYMAN LI GREEN, Applicant, and NICOLAAS JACOBUS VAN DER MERWE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of May, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of June, 1960.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 8053—1

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 21st June, 1960.

In the application of EDWARD FRANK RENDELL, Applicant, and RENDELL & RENDELL (PTY.), LTD., with registered office at 31 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. van Hulsteyn, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

IT IS ORDERED:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Hayman, G. & S.) 7955—1

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 21st June, 1960.

In the application of STANDARD TELEPHONES & CABLES (SOUTH AFRICA) (PTY.), LIMITED, Applicant, and AIRMEC SOUTH AFRICA (PTY.), LTD., with registered office at Transvalia Building, Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division). (Cliffe, Dekker & Todd. 8050—1

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 131/60.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GODFREY JOHANNES BUDLER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Wednesday, the 13th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 715, situate in Oak Avenue, in the township of Ferndale, District Johannesburg, measuring 281 (two hundred and eighty-one) square roods 36 (thirty-six) square feet. Deed of Transfer No. 8295/1958.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th June, 1960. 8084—1

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pretoria on Tuesday, the 26th day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter

can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of KURT PAUL GERBER, a garage proprietor, trading under the style of HALFWAY SERVICE STATION, at Paardeplaas, Belfast, Transvaal, who also resides at Paardeplaas, Belfast, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Belfast, Transvaal, for a period of fourteen (14) days as from the 7th day of July, 1960.—Benno Tennet, Attorney for Applicant, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 8057—1

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 134/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LLEWELLYN KENNETH SUDDING, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Wednesday, the 13th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Freehold Residential Erf, marked No. 1544, situate on Gloucester Street, in the township of Springs (Extension), District of Springs, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 8644/1956.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th June, 1960. 8086—1

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 133/60.)

In the matter between BP. SOUTHERN AFRICAN (PTY.), LTD., Plaintiff, and INES MARIE PEEK, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late WALTER DOUGLAS PEEK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Wednesday, the 13th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Agricultural Holding No. 76, situate on Lea Road, in Boksburg Small Holdings, District Boksburg, measuring (two) 2 morgen 205 (two hundred and five) square roods.
2. Certain remaining extent of portion marked "n" of portion of the farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, measuring 2·0343 (two decimal nought three four three) morgen, both under the Deed of Transfer No. 5615/1947.
3. The remaining extent of Erf No. 3, situate on Main Road, in the township of Dunswart, District Boksburg, measuring 25,630 (twenty-five thousand six hundred and thirty) square feet. Deed of Transfer No. 11923/1952.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th June, 1960. 8085—1

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 123/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTOFFEL RAATHS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Wednesday, the 13th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 2 of Lot No. 27, situate on First Avenue, in the township of Roseville, in the City of Pretoria, measuring 9.750 square feet, held under Crown Grant No. 62/1958.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th June, 1960. 8082—1

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 130/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES PETRUS PRETORIUS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Wednesday, the 13th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot marked No. 360, situate in the township of Kenilworth, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 4742/1958.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 27th June, 1960. 8083—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 21st June, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Theron.

In the matter of ABE FUCHS, Applicant, and RELYON CAR SALES (PTY.), LIMITED, having its registered office at c/o Cyril Egnal Newton Walker and Company, Luke's Buildings, 137 Kerk Street, Potchefstroom, Respondent.

POSTEA.

Having heard Mr. Edelstein, of Counsel, for the Applicant and having read the Provisional Order of Liquidation and rule *nisi*, issued out of this Court on the 1st June, 1960;

The Court Orders:

That the return date of the said rule *nisi* be, and is hereby, extended to the 5th July, 1960. By Order of the Court. D. J. Joubert, Assistant Registrar. 8123—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 21st June, 1960.

In the application of PAMELA MURRAY, Applicant, and SOUND ADVERTISING FACILITIES (PTY.), LTD., with registered office at 701 Roya Arcade, between Kerk and Pritchard Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. A. Kuny Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Kantor, Z. & Partners.) 8100—1

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 19de dag van Julie, 1960, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van STANLEY DAVID HENSLEY, 'n boer, van die plaas Heckpoort No. 207, Distrik Delmas; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros, te Delmas, ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die 1ste Julie 1960.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Prokureurs vir Applikant, Burlingtonhuis (Posbus 1317), Pretoria. 8107—1

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 21st day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of HILDA MARGARET EVERY (born LOEST, married without community of property to DERRYCK ETHERINGTON EVERY) a general dealer of Middelburg, C.P., trading under the style of DERRYCK'S GIFT AND NOVELTY SHOP at Market Street, Middelburg, C.P.; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Office of the Magistrate, Middelburg, C.P., for a period of fourteen days as from the 1st day of July, 1960.—Du Plessis & Post, Applicant's Attorneys, 26 Loop Street (P.O. Box 21), Middelburg, C.P.

8017—1

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer NICHOLAS ALBERTUS JANSEN VAN RENSBURG, van Rietfontein, Pk. Arundel, Kaapprovinsie, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Colesberg.—Meester van die Hooggeregshof. Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oos-Kaapse Afdeling, Grahamstad, hede die 8ste dag van Junie 1960. 8016—1

THE CAMBRIDGE INVESTMENT (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Master's Reference No. C25/59/1).

Notice is hereby given in terms of Section 139 (2) of tht Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account has been confirmed by the Master and that a Dividend is in the course of payment.—S. C. Lones, Liquidator, East London. 8035—1

IN DIE KAAPSE WATERHOF.
(WYK 2.)

Insake die aansoek van DAVID JACOB NAUDE, Eerste Applikant; WILHELM NAUDE, Tweede Applikant; PHILIPPUS BERNARDUS DE WET JORDAAN, Derde Applikant; WILLEM JACOBUS DU TOIT, Vierde Applikant; PHILIPPUS RUDOLPH JORDAAN, Vyfde Applikant; teen NOOITGEDACHT BESPROEIINGSRAAD, Eerste Respondent; HENDRIK RADEMAN DU PLESSIS, Tweede Respondent; JOHAN HAMMAN DU TOIT, Derde Respondent; BEATRICE MARIA MAGDALENA DU TOIT (gebore DE WET), weduwee, en ANDRIES HENDRIK DU TOIT, Vierde Respondent; CHRISTIAAN DANIEL DU TOIT, Vyfde Respondent; DANIEL VILJOEN DU TOIT, Sesde Respondent; JOHANNES PETRUS JORDAAN, Sewende Respondent; PAUL JACOBUS NAUDE, en PETRUS CHRISTIAAN NAUDE, Agste Respondent PIERRE WILHELM NAUDE, Negende Respondent; FREDERICK JACOBUS CONRADIE NEETHLING, JOHANNES JOSUA NEETHLING, SAREL JOHANNES NEETHLING, Tiende Respondent; Boedel wyle JOHANNES BURGER RABIE, Elfde Respondent; PETRUS JOHANNES VAN DER MERWE, Twaalfde Respondent; vir 'n Bevel wat die besluit van Eerste Respondent geneem op 11 Maart 1960, nietig verklaar, naamlik: „Dat werke gedoen word sodat geen water na die regter oewer van die Hexrivier geneem sal word as 24 of minder kuseks water in die Raad se sloot is nie", en wat verklaar dat Applikante 'n eerste of preferente reg het om op die regter oewer van die gesegde rivier die water in Eerste Respondent se sloot wat 16 kuseks te bowe gaan te gebruik; vir koste en alternatiewe regshulp; Applikante en Respondente (behalwe Eerste Respondent) synde die eienare van onderverdelinge van die oorspronklike plase Oudewagendrift (wat die plaas Rooiwal ingesluit het) en Nooitgedacht, wat die Nooitgedacht Besproeiingsdistrik uitmaak.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad, en dat dit te Worcester, Kaapprovinsie, verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikante of hulle prokureurs te bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Kaapstad, hede die 22ste dag van Junie 1960.—Walker, Lewis, Godley & Field, Applikante se Prokureurs, Waalstraat 6, Kaapstad.

IN THE CAPE WATER COURT.
(WARD 2.)

In the matter of DAVID JACOB NAUDE, First Applicant; WILHELM NAUDE, Second Applicant; PHILIPPUS BERNARDUS DE WET JORDAAN, Third Applicant; WILLEM JACOBUS DU TOIT, Fourth Applicant; PHILIPPUS RUDOLPH JORDAAN, Fifth Applicant; versus NOOITGEDACHT IRRIGATION BOARD, First Respondent; HENDRIK RADEMAN DU PLESSIS, Second Respondent; JOHAN HAMMAN DU TOIT, Third Respondent; BEATRICE MARIA MAGDALENA DU TOIT (born DE WET), widow, and ANDRIES HENDRIK DU TOIT, Fourth Respondent; CHRISTIAAN DANIEL DU TOIT, Fifth Respondent; DANIEL VILJOEN DU TOIT, Sixth Respondent; JOHANNES PETRUS JORDAAN, Seventh Respondent; PAUL JACOBUS NAUDE, and PETRUS CHRISTIAAN NAUDE, Eighth Respondent; PIERRE WILHELM NAUDE, Ninth Respondent; FREDERICK JACOBUS CONRADIE NEETHLING, JOHANNES JOSUA NEETHLING, SAREL JOHANNES NEETHLING, Tenth Respondent; Estate late JOHANNES BURGER RABIE, Eleventh Respondent; PETRUS JOHANNES VAN DER MERWE, Twelfth Respondent; for an Order setting aside the decision of First Respondent taken on 11th March, 1960, viz.: "Dat werke gedoen word sodat geen water na die regter oewer van die Hexrivier geneem sal word as 24 of minder kuseks water in die Raad se sloot is nie", and declaring that Applicants have a first or prior right to use on the right bank of the said river the water in First Respondent's canal in excess of 16 cusecs; for costs and alternative relief; Applicants and Respondents (other than First Respondent) being the owners of subdivisions of the original farms Oudewagendrift (which included the farm Rooiwal) and Nooitgedacht, which comprise the Nooitgedacht Irrigation District.

Notice is hereby given that the abovementioned Application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town, and that it will be heard at Worcester, Cape Province, at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the Application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within thirty days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their Attorneys.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Cape Town, this 22nd day of June, 1960.—Walker, Lewis, Godley & Field, Applicants' Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town. 7968—1

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Acting Justice Banks.

Cape Town, Wednesday, 22nd June, 1960.

The application of CONSTANTIA WINE & BRANDY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (U.C. 11809).

Upon the motion of Mr. Getz, Counsel for the Petitioner, and having read its petition and the other documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, Pretoria;

It is Ordered:

(1) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10.30 a.m. on 6th July, 1960, why the Court should not confirm—

(*a*) the subdivision and reduction of the Capital of the Company from £5,000 divided into 5,000 Ordinary Shares of the Nominal Value of £1 each (of which 4,000 Shares are presently issued and fully paid) to £250 divided into 5,000 Ordinary Shares of the Nominal Value of 1s. each, such subdivision and reduction to be effected by returning to the Holders of the said 4,000 issued Ordinary £1 Shares paid-up Capital to the extent of 19s. per Share, and by subdividing and reducing the 1,000 unissued Ordinary Shares of £1 each into 1,000 Ordinary Shares of the Nominal Value of 1s. each;

(*b*) the following Minute to be registered:—

"The Capital of CONSTANTIA WINE AND BRANDY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, was by virtue of a Special Resolution, dated the 18th May, 1960, and by the confirmation by an Order of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, dated the 6th July, 1960, subdivided and reduced from its former Capital of £5,000 divided into 5,000 Ordinary Shares of the Nominal Value of 1s. each.

At the date of registration of this Minute and by reason of the subdivision of the Shares and the return of Capital referred to in the Special Resolution 4,000 Ordinary Shares had been issued and were fully paid up and none of the 1,000 remaining Ordinary Shares had been issued."; and

(2) that service of this rule be effected by publication once in the *Government Gazette* and once in the *Cape Times* newspaper, and served by registered post on Messrs. Chiat, Zion and Company, of Cape Town. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Registrar.

(Gelb & G.) 8048—1

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936.]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word na die Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Donderdag, die 28ste dag van Julie 1960, en om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die Advokaat gehoor mag word, vir die oorgawe van die Boedel van ROELOF

JOHANNES MARTHINUS KRUGER, 'n boorkontrakteur van Griesselstraat 15, Reivilo, as insolvent; en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Assistent Meester van die Hooggeregshof te Kimberley en by die Kantoor van die Landdros te Vryburg, ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae vanaf Vrydag, die 1ste dag van Julie 1960.—Henry van de Wall & Kie., Prokureurs vir Applikant, Diamond Fields Bazaargebou, Du Toitspanweg 4-6 (Posbus 294), Kimberley. 8055—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 27th day of July, 1960, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of ABOOBAKER HASSAN trading as SUNRISE CAFÉ a general dealer of 27 Coronation Road, Walmer Estate, Woodstock, Cape Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from the 9th day of July, 1960.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Applicant, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 1st July, 1960. 8128—1

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, Plaintiff, and S. E. GUBBINGS, Defendant.

ELIZABETH II, Queen of South Africa and Her Other Realms and Territories, Head of the Commonwealth.

To: S. E. GUBBINGS, the above-named Defendant.

EDICTAL CITATION.

The Honourable Francis Napier Broome, Judge President of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, and the other judges of this Honourable Court do hereby make known;

Whereas HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, a Company registered with limited liability in accordance with the Company Laws of the Union of South Africa, of 67 Maydon Road, Maydon Wharf, Durban, Natal, did on the 10th day of June, 1960, make application to this Honourable Court for leave to sue the said S. E. GUBBINGS by Edictal Citation;

Now, therefore, the Court having taken the prayer of the said HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, into consideration and granted the same accordingly, doth by these presents summon the said S. E. GUBBINGS to enter and appearance to defend with the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, Durban, Province of Natal, Union of South Africa, on or before 22nd July, 1960, in an action in which the said HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, is the Plaintiff and the said S. E. GUBBINGS is the Defendant, and wherein the Plaintiff says that the Defendant is indebted to it in the sum of four hundred and seventy-seven pounds nine shillings and fivepence (£477. 9s. 5d.) for goods sold and delivered by it to the Defendant during July, 1958, to November, 1959, and forty-two pounds seven shillings and eightpence (£42. 7s. 8d.) for goods sold and delivered by H. L. & H. CONCRETE ENGINEERS, LIMITED, to the Defendant in May, 1959, which latter claim has been ceded by the said H. L. & H. CONCRETE ENGINEERS, LIMITED, to the Plaintiff as will more fully appear on reference to the Declaration to be filed in this action;

Wherefore the Plaintiff claims judgment against the Defendant for—

(*a*) payment of the sum of five hundred and nineteen pounds seventeen shillings and one penny (£519. 17s. 1d.);

(*b*) interest thereon at the rate of 6 per cent per annum *a tempore morae;*

(*c*) alternative relief;

(*d*) costs of suit.

Thus done and granted in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, Province of Natal, this 16th day of June, 1960.—L. Barry, Registrar. Garlicke & Bousfield, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

NOTE TO THE DEFENDANT.

You will sufficiently appear for the purposes of this summons by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service therein this action of notices or the like on you. In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with, without further notice to you.—L. Barry, Registrar. Garlicke & Bousfield, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban. 7971—1-8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

Durban, Saturday, the 18th day of June, 1960.

In the matter between VALLI NOOR MAHOMED, Applicant, and TWIN DIAMOND RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office care of I. M. BAWA & COMPANY, First Floor, West End House, 120 Grey Street, Durban, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Meskin, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

IT IS ORDERED:

1. That TWIN DIAMOND RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on Friday, the 8th day of July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the order be published on or before the 1st day of July, 1960, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—L. Barry, Registrar.
(Meskin & Sellick.) 8027—1

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word na die Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, die 21ste dag van Julie 1960, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die Aanname van die Oorgawe van die Boedel van PETRUS JOHANNES STEPHANUS CHAMBERLAIN, 'n spoorwegbeampte van Andries Pretoriusstraat 4, Bloemfontein; en dat sy Vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf 2 Julie 1960. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 23ste dag van Junie 1960.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 8015—1

5s. Inkomsteseël gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, hede die 23ste dag van Junie 1960.

Voor Sy Edelagbare Regter H. J. Potgieter.

In die aansoek van MASEROEY INVESTMENTS (EIENDOMS), BEPERK, Applikant.

Op aansoek van Advokaat Van Heerden, namens die Applikant, en na deurlees van die Versoekskrif en die ander dokumente ingedien;

Word dit Gelas:

1. Dat 'n bevel nisi hiermee uitgereik word waarkragtens op alle belanghebbende persone 'n beroep gedoen word om in hierdie Hof op die 21ste dag van Julie 1960, om 10-uur vm. redes, indien enige, aan te toon—

(*a*) waarom die vermindering van die uitgereikte en volopbetaalde aandelekapitaal van MASEROEY INVESTMENTS (EIENDOMS), BEPERK, deur die terugbetaling van 'n bedrag van £4,500 nie bekragtig sal word nie;

(*b*) waarop die volgende Notule nie bekragtig sal word nie:—

„(1) Dat die uitgereikte Aandelekapitaal wat ten volle opbetaal is teen £1 per Aandeel verminder word van 5,000 na 500 deur 4,500 uitgereikte Aandele te kanselleer en die houers daarvan die som van 4,500 teen £1 per Aandeel terug te betaal soos volg:—

(i) Johannes Pieter Pieterse, £1,800.
(ii) Cornelis Christoffel Botma, £900.
(iii) Hendrik Louw Massyn, £900.
(iv) Margaretha Roome, £900.

(2) Dat hierna die uitgereikte Aandelekapitaal van £500 verdeel word in 500 Aandele van £1 elk teen volle opbetaalde met dieselfde regte en verpligtinge daaraan verbonde soos voorheen."

2. Dat hierdie bevel *nisi* eenkeer in die *Staatskoerant* en eenkeer in die *Volksblad* gepubliseer word.

3. Dat Applikant Maatskappy op die keerdag 'n Beëdigde Verklaring liasseer wat die Krediteure aantoon met hulle adresse en die bedrae wat Applikant Maatskappy erken aan elk verskuldig te wees en dat Applikant Maatskappy dadelik aan alle sodanige Krediteure per aangetekende pos 'n afskrif van die bevel stuur en 'n skrywe rig waarin Applikant Maatskappy die bedrag wat dit erken aan elke verskuldig is, moet vermeld. Op las van die Hof:—A. Brink, Griffier.
(Davidson & Marais.) 7969—1

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Thursday, the 28th July, 1960, at ten o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the Acceptance of the Surrender of the Estate of MARTHA YAZBEK, a general dealer of NEW PARK HOTEL, Bethlehem, trading under the name of YAZBEK AND COMPANY, at 21a High Street, Bethlehem; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bethlehem, for a period of fourteen days as from the 2nd July, 1960. —E. J. P. Smit, Attorney for Applicant, 305 United Building, 19b Boshoff Street (P.O. Box 514), Bethlehem, 25th June, 1960.

8014—1

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 634/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

Between WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY, Plaintiff, and O. A. BECKER, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Wolmaransstad, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wolmaransstad, on Saturday, the 9th day of July, 1960, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Certain Erf No. 616, situate on Leask Street, in the township of Wolmaransstad, in extent 200 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee, to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group, and the property will be subject to the following suspensive conditions, viz.:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Act.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Broadbent Street, Wolmaransstad, or the Attorneys for the Judgment Creditor.—Messrs. Dempers & De Greef, Kruger Street, Wolmaransstad, Attorneys for the Judgment Creditor.

7583—24-1

Case No. 662/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

Between WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY, Plaintiff, and H. L. CRAUSE, Defendant.

In Execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Wolmaransstad, in the above matter a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wolmaransstad, on Saturday, the 9th day of July, 1960, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Certain Erf No. 441, situate on Geyer Street, in the township of Wolmaransstad, in extent 200 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee, to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group, and the property will be subject to the following suspensive condition, viz.:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Act.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Broadbent Street, Wolmaransstad, or the Attorneys for the Judgment Creditor.—Messrs. Dempers & De Greef, Attorneys for the Judgment Creditor, Kruger Street, Wolmaransstad.

7579—24-1

Case No. 650/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

Between WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY, Plaintiff, and J. A. JACOBS, Defendant.

In Execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Wolmaransstad, in the above matter a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wolmaransstad, on Saturday, the 9th day of July, 1960, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Certain Erf No. 154, situate on Kok Street, in the township of Wolmaransstad, in extent 200 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee, to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group, and the property will be subject to the following suspensive condition, viz.:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Act.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Broadbent Street, Wolmaransstad, or the Attorneys for the Judgment Creditor.—Messrs. Dempers & De Greef, Attorneys for the Judgment Creditor, Kruger Street, Wolmaransstad.

7580—24-1

Case No. 639/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

Between WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY, Plaintiff, and J. A. LOTTERING, Defendant.

In Execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Wolmaransstad, in the above matter a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wolmaransstad, on Saturday, the 9th day of July, 1960, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Certain Erf No. 536, situate on Fels Street, in the township of Wolmaransstad, in extent 200 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee, to be paid on registration of the transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group, and the property will be subject to the following suspensive condition, viz.:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Act.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Broadbent Street, Wolmaransstad, or the Attorneys for the Judgment Creditor.—Messrs. Dempers & De Greef, Attorneys for the Judgment Creditor, Kruger Street, Wolmaransstad.

7581—24-1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 96/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIA ELIZABETH KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Kempton Park, on Saturday the 9th July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 33, situate in Third Avenue, Bredell Agricultural Holdings, District of Benoni, measuring 2·7778 (two decimal seven seven seven eight) morgen. Deed of Transfer No. 5258/1959.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Well built dwelling-house consisting of entrance hall, passage and lounge, three bedrooms with built-in cupboards, breakfast room, tiled kitchen with Esse stove, hot and cold water, tiled bathroom and inside sewerage. Large verandahs. Steel ceilings.

Outbuildings.—Half completed rondawel, garage and workroom, two servant rooms, borehole with windmill and large reservoir, number trees and ornamental trees.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff, Kempton Park.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th June, 1960.

7826—24-1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 321/59.)

In the matter between BARCLAYS BANK, D.C.O., Plaintiff, and MEYER LEMMER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg on Saturday, the 9th July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 380, situate in Sixth Avenue and Tenth Street, Bezuidenhout Valley, township of the Freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. 11224/45.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Stand vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th June, 1960. 7823—24-1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 89/60.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES HERBERT DINWOODIE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 9th July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Freehold Lot marked No. 326, situate on Stamford Street, on that portion known as Forest Hill Township, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four). square feet. Deed of Transfer No. F. 2191/49.
2. Freehold of Lot No. 327, situate on Stamford Street, in the township of Forest Hill, in the District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.
3. Freehold of Lot No. 325, situate on Stamford Street, in the township of Forest Hill, in the District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 4154/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Lot No. 325.—Brick-built house under iron, comprising 2 bedrooms, passage, dining-room, bathroom, kitchen and front veranda.

Lot No. 326.—Brick-built stables with ten boxes, feed room, saddle room and corrugated iron servant's room and garage.

Lot No. 327.—Vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th June, 1960.

7825—24-1

Case No. 666/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

Between WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY, Plaintiff, and J. G. KNOETZE, Defendant.

In Execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Wolmaransstad, in the above matter a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wolmaransstad, on Saturday, the 9th day of July, 1960, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Certain Erf No. 63, situate on Leyds Street, in the township of Wolmaransstad, in extent 200 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee, to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group, and the property will be subject to the following suspensive condition, viz.:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Act.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Broadbent Street, Wolmaransstad, or the Attorneys for the Judgment Creditor.—Messrs. Dempers & De Greef, Attorneys for the Judgment Creditor, Kruger Street, Wolmaransstad.

7582—24-1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 85/60.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and JOHANNES JURGENS SMITH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 9th July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Leasehold Stand No. 31e, West Turffontein, in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L. 114/52.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Two semi's, brick and galvanized iron, each comprising of 2 bedrooms, 1 lounge, 1 dining-room, 1 kitchen and front veranda.

Terms.—Five per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th June, 1960. 7824—24-1

Case No. 5526/1960.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ISAAC TSHABALALA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th March, 1960, the following will be sold in Execution on the 5th day of August, 1960, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1177, situate in Tenth Avenue, in the township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3136/1933, dated the 8th May, 1933.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Five-roomed dwelling house of brick under iron, two blocks of two rooms of brick under iron and one four-roomed dwelling of raw brick.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1960.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7868—1

Case No. 7377/1959.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between PAL MOTORS, Plaintiff, and G. C. CALITZ, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated 22nd January, 1960, the following will be sold in Execution on the 20th day of July, 1960, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court House, Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 682, situate on Elphin Street, in the township of Kenmare, District Krugersdorp, measuring seven thousand five hundred (7,500) square feet, held by GERT CORNELIS CALITZ under Deed of Transfer No. F. 7893/58, dated the 26th September, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office.—Shenker, Shenker & Solomon, Plaintiff's Attorneys, Monument Buildings, 20 Monument Street, Krugersdorp. 7929—1

Case No. 44229/1958.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VANMELNAT SECURITIES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and AUSTIN SYDNEY COETZER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 1st November, 1958, the following will be sold in Execution on 23rd July, 1960, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, to the highest bidder:—

Certain Freehold Residential Erf No. 954, situate in the township of Discovery Extension No. 2, District Roodepoort, measuring 9.375 (nine thousand three hundred and seventy-five) square feet;

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of 5 rooms with outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder and 9 per cent on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected in his Office.—H. A. Rosenberg, of Van den Bergh, Melamed & Nathan, Plaintiff's Attorneys, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Phones 34-3761/2/3, Johannesburg, 13th June, 1960. 7864—1

Case No. 12446/1959.
NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and CORNELIUS RUDOLF STRYDOM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 18th day of September, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 15th day of July, 1960, at 11 o'clock in the forenoon at Rayton, District Bronkhorstspruit, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 637, situate on Second Avenue and Sixth Avenue East, in the township of Rayton, in the District of Bronkhorstspruit, measuring 62 square roods 72 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 27462/1953.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed:—

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Bronkhorstspruit. Dated at Pretoria, on this the 22nd day of June, 1960.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 7985—1

Case No. 165/1960.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NELSPRUIT, HELD AT WHITE RIVER.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN GEORG HENDRIK DROTSKY, Defendant.

(Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, White River, at 9 a.m., on Saturday, the 30th July, 1960.)

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at White River and Warrant of Execution, dated the 4th May, 1960, the following will be sold in Execution on Saturday, the 30th July, 1960, at 9 a.m. at the Magistrate's Court, White River:—

Certain Holding No. 81, situate on Spoorweg and Burger Roads, in White River Agricultural Holdings Extension No. 1, District Nelspruit, measuring 2·3623 (two decimal three six two three) morgen.

The following information is furnished, though, in this respect, nothing is guaranteed:—

1. This property measures approximately 2½ morgen in extent and is located just off the main tarred national road about two miles from the centre of White River Town.

2. *Improvements Comprise.*—Brick dwelling-house, under a double roof of corrugated iron over concrete, consisting of 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom with cement floors, plastered, ceilings, septic tank sewerage, and hot water installation, etc. The usual outbuildings of garage, servant's room and lavatory. Also borehole, windmill and reservoir.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The sum of £100 (one hundred pounds) shall be paid in cash on the date of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the balance of the purchase price shall be paid against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court, Nelspruit, within seven days after the date of sale.

3. The property shall be sold "voetstoots" without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and to the terms and conditions of the Title Deed and in accordance with the diagram framed in respect of the property, in so far as these are applicable.

4. The property is in a most popular residential area with deep fertile soil and a mild climate. Several well-developed citrus, fruit and flower smallholdings adjoin. The property is very attractive in a fast developing area—an opportunity which seldom offers. A substantial building society loan can be arranged for an approved purchaser.

5. The Conditions of Sale, which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Nelspruit, and at the Office of the Plaintiff's Attorney.—E. Phillips, Constantia Building, Kruger Park Street, White River. 7986—1

Case No. 42969/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and SANNAH HLATYWAYO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd December, 1959, the following will be sold in Execution on the 5th August, 1960, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1802, situate in Seventeenth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square square roods 112 (one hundred and twelve) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 22351/1938, dated the 14th December, 1938.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Two cottages, constructed of brick under iron, consisting of three rooms and 8 rooms respectively.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg, this 15th day of June, 1960.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7867—1

Saak No. 1641/1960.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG, GEHOU TE PIETERSBURG.

Tussen MEVR. E. A. J. NAUDE, Eiseres, en SIEGFRIED TRAUCOTT GOLDNER, Verweerder.

Ter uitvoering van die vonnis gegee in bogemelde Hof op die 30ste dag van Mei 1960, en 'n Lasbrief uitgereik waarvolgens beslag gelê is op die hieronder vermelde eiendom, sal gemelde eiendom in eksekusie verkoop word op Saterdag, die 23ste dag van Julie 1960, om 11-uur vm., by die Kantoor van die Landdros, Pietersburg, naamlik sekere resterende gedeelte van Erf No. 921, geleë in Hoogstraat, in die dorp Pietersburg, Distrik Pietersburg, groot 14,400 (veertienduisend vierhonderd) vierkante voet.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die koopprys in kontant betaal te word onmiddellik na verkoping.

2. Die koper betaal alle koste in gemelde saak, koste van Transport, Hereregte, Munisipale Belastings, indien enige, die koste in die saak teen die Verweerder asook koste van kansellasie van die bestaande Verband.

Transport sal gegee word deur die Eiseres se Prokureurs.

3. Die volledige Voorwaardes van Koop lê ter insae op kantore van Naude, Naude & Botha, Unitedgebou, hoek van Grobler- en Marestraat, Pietersburg, en die Geregsbode te Pietersburg.—Naude, Naude & Botha, Eiseres se Prokureurs, Unitedgebou, Pietersburg, 22 Junie 1960. 8008—1-8

Case No. 946/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRONELLA CATHARINA BUITENDACH N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 8th day of April, 1960, the following properties will be sold in Execution on Saturday, the 16th July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz:—

Certain freehold Stand No. 523, situate on Liebenberg Street, in the township of Roodepoort, in the District of Roodepoort, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

Certain Lot No. 285, situate on Corlett Avenue and Haynes Street, in the township of Witpoortjie, District Roodepoort, measuring 11.086 (eleven thousand and eighty-six) square feet.

Terms.—£250 (two hundred and fifty pounds) cash at the time of the sale and balance against registration of Transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort. 7954—1

Case No. 4821/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETER HARTZENBERG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and Writ of Execution, dated 29th October, 1959, the following will be sold in execution on Friday, the 5th August, 1960, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain Residential Erf marked No. 706 (being 30 Scott Crescent), measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet, situate on Scott Crescent, in the township of brenthurst, District Brakpan.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:—

Single-storey brick dwelling under iron roof, comprising entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c.

Outbuildings are constructed of brick under iron roof and comprise garage, servant's room and w.c.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Brakpan, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Brakpan this 24th day of June, 1960.—T. Fishman, of Trollip, Solomon & Joubert, Plaintiff's Attorneys, J.B.S. Buildings, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan. 8032—1-8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 91/60.)

In die saak tussen CYRIL HURWITZ, Eiser, en T. P. BOTHA, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Lichtenburg, op Saterdag, die 16de Julie 1960, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 2, 'n gedeelte van Gedeelte A van Lot No. 174, geleë aan Pretoriusstraat, Lichtenburg, groot 22,200 (twee-en-twintigduisend tweehonderd) vierkante voet. Transportakte No. 3641/48.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis: 6 Kamers, kombuis, spens en badkamer van gebrande steen, plank vloere, behalwe kombuis, spens en badkamer, boorgat en windpomp, sementtenk op steen-standhuis; afdak van hout en sink; 20 vrugte bome; netjies en goed omhein; riool-gemakhuise binne-in huis.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Lichtenburg.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 27 Junie 1960. 8077—1-8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 90/60.)

In die saak tussen THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Eiser, en THOMAS STEPHANUS JOHANNES FREYSEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Louis Trichardt, op Saterdag, die 16de Julie 1960, om 11-uur vm., van die volgende eiendom

van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere gedeelte 4, genoem Freya, van die plaas goedgevonden No. 214, geleë in die Distrik Soutpansberg, groot 434·9456 (vierhonderd vier-en-dertig desimaal nege vier vyf ses) morge. Transportakte No. 24279/43.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Een woonhuis, motorhuis, winkelgebou, sementdam, gronddamme.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Louis Trichardt.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 27 Junie 1960. 8075—1-8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 59/60.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en PIETER JACOBUS DE WET, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping met voorbehoud van £2,000, gehou word voor die Landdros, Carolina, op Saterdag, die 16de Julie 1960, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Resterende gedeelte van Erf No. 417, geleë aan Hugostraat, in die Dorp Carolina, Distrik Carolina, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede. Transportakte No. 9700/1958.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Een woonhuis, bestaande uit 2 slaapkamers, eetkamer, sitkamer, spens, kombuis en badkamer en 2 stoepe en een motorhuis met bediendekamer en latrine.

Terme.—£100 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Carolina.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 27 Junie 1960. 8079—1-8

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 92/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT JACOBUS VAN JAARSVELD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Boksburg, on Saturday, the 16th July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold residential Erf marked No. 202, situate in Comet Township, District of Boksburg, measuring 10,056 (ten thousand and fifty-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 13471/1948.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Substantially built residence, golden brown face brick to lintel height in front and window sill height at back and sides, wooden floors, steel ceilings, consisting of front and back verandas, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, kitchen and bathroom, Ellis Brown De Luxe Headmaster stove with hot and cold water to bathroom and sink, inside and outside W.C.'s.

Outbuildings of brick consisting of garage, native room, W.C. and coal shed.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Boksburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th June, 1960.

8078—1-8

Case No. 37620/1950

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between HYMAN WOOLF CHAIN, Plaintiff, and HENDRICK MOSITOA, Defendant.

The following will be sold in Execution on the 22nd July, 1960, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, corner Fox and West Streets, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2372, situate in Seventh Avenue, Alexandra Township, District Johannesburg, measuring forty-eight (48) square roods eighty-eight (88) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. Without reserve and to the highest bidder, and subject to the Magistrates' Courts Act and the Title Deeds and so far as these are applicable.

2. The purchase price as to 10% (ten *per centum*) as from date of sale and the balance to be arranged with Plaintiff's attorney, within seven days from date of sale.

3. The full conditions will be read out by the Messenger of the Court at the sale and may be inspected in his office —H. W. Chain, 801 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 8068—1

Case No. 7627/60.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and CORNELIA MARIA McKELLAR (born VAN ROOYEN), widow, Defendant.

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11 a.m., on the 18th July, 1960, of certain Portion 34 (a portion of Portion D) of Plot No. 77, situate on Twenty-eighth Avenue, in the township of Villieria, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The property is known as 597, 28th Avenue, Villieria, Pretoria, and is situate in a good residential area.

Improvements comprise a modern east-facing dwelling of brick under iron of recent construction. The main building comprises lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen and tiled bathroom and front veranda; and outbuildings comprise garage, servant's room and two lavatories.

A very substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

Terms.—£100 in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 7 days after the date of sale.

8074—1

Case No. 93447/57.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between GEORGE WAGSTAFF SHEFFIELD, N.O., Plaintiff, and MOOZENA DAVIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 10th day of March, 1960, the following will be sold in Execution on the 22nd day of July, 1960, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 8 (a portion of Portion B) of Lot No. 72, township of Klipriviersoog Estate, District Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling-house.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Johannesburg this 14th day of June, 1960.—D. F. Horwitz, for Singer, Horwitz & Baker, Plaintiff's Attorneys, 911 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 8070—1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 97/60.)

In the matter between BARCLAYS BANK (D.C.O.), Plaintiff, and EDWARD LAWRENCE SANSOM, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of £2,900 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 16th July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freeheld Lot marked No. 994, situate in Persimon Street, in the Township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 440/51.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built residence comprising of entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, pantry and scullery and boy's room, shower and coal shed.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be

secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th June, 1960.

8080—1-8

Case No. 18377/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and NORMAN OLCKERS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated 1st April, 1959, the following will be sold in Execution, on Friday, the 22nd day of July, 1960, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain vacant Lot No. 278, situate on Twelfth Street and Virginia Avenue, in the township of Parkmore, District Johannesburg, measuring 69 (sixty nine) square roods 64 (sixty-four) square feet, held by Nortman Olckers under Deed of Transfer No. 2085/15, dated 30th April, 1915.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof or £100, whichever is the lesser, in cash, on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff, North British Buildings, 84 Commissioner Street (P.O. Box 529), Telephone 835-6886, Johannesburg, 27th June, 1960. 8069—1

Case No. 8759/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between TOWN COUNCIL OF SPRINGS, Plaintiff, and L. J. v. D. MERWE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 5th August, 1959, the undermentioned property will be sold in Execution on Saturday, 16th July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon at Jack Ellis' Auction Mart, 13b Fourth Street, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain vacant Stand No. 664, Welgedacht, District Springs, situate at 94 Fifth Avenue, Welgedacht, measuring 11,250 Cape square feet.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance to either with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, Springs. Dated at Springs this 14th day of June, 1960.—Ivan Davies Theunissen Neser and Vos, Attorneys for Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street, Springs. 8114—1

Case No. 7093/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between TOWN COUNCIL OF SPRINGS, Plaintiff, and W. S. H. VAN HUYSSTEEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Springs and Writ of Execution, dated the 27th April, 1959, the undermentioned properties will be sold in Execution on Saturday, the 9th day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon at Jack Ellis' Auction Mart, 13b Fourth Avenue, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain improved Stands Nos. 1064 and 1066, Springs, being 19 and 21 Eighth Street, Springs respectively, measuring 50 by 100 Cape feet.

Improvements.—The following improvements are reported but not guaranteed: One pair of semi-detached houses of brick under iron roof comprising:—

No. 19.—1 Bedroom, passage, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings.

No. 21.—2 Bedrooms, passage, lounge, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and toilet—usual outbuildings.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, Springs. Dated at Springs on the 14th day of June, 1960.—Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for the Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street, P.O. Box 16, Springs.

8113—1

Case No. 6491/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and WILLEM HENDRIK CHRISTOFFEL BARNARDT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 19th day of March, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 8th day of August, 1960, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 80, situate in Albert and Carl Streets, in the township of Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet, as held by vitue of Deed of Transfer No. 13614/1952.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under iron roof comprising drawing-room, two bedrooms, bathroom, kitchen, front and back stoep. Outbuildings: Garage and servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 25th day of June, 1960.—P. J. Prigge, Plaintiff's Attorney, for Weavind & Weavind. 8105—1

Case No. 393/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and DANIEL JOHANNES JACOBUS TERBLANCHE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 15th day of January, 1960, the properties listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 15th day of August, 1960, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

(*a*) Certain Portion 8 of Consolidated Lot No. 695, situate on Willieshill Street, in the township of Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 14,400 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 35916/1958.

(*b*) Certain Lot No. 700, situate on Willieshill Street, in the township of Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 25903/1946.

The following improvements are reported to be on the properties, but nothing is guaranteed:—

(*a*) Brick dwelling under corrugated iron roof comprising drawingroom, two bedrooms, bathroom, kitchen, pantry and front veranda, parquet flooring and rhinoboard ceilings. Outbuildings: Garage, servant's room, storeroom and five brick and corrugated fowl houses.

(*b*) Brick dwelling under tile roof built in two adjoining sections comprising—

(i) drawingroom, diningroom, kitchen and front veranda;

(ii) two bedrooms and bathroom built over two garages, parquet floors and rhinoboard ceilings. Outbuilding: Servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 25th day of June, 1960.—F. J. Prigge, of Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney. 8104—1

Case No. 5445/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between TOWN COUNCIL OF SPRINGS, Plaintiff, and MRS. H. VENTURAS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 1st September, 1959, the undermentioned property will be sold in Execution, on Saturday, the 9th day of

July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon, at Jack Ellis' Auction Mart, 13b Fourth Street, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain Stand No. 818, Springs Township, in the District of Springs, measuring 5,000 square feet.

Improvements.—The following improvements are reported but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house comprising entrance hall, living-room, two bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings, situate at 84 Seventh Street, Springs.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, Springs. Dated at Springs, this 14th day of June, 1960.—H. Vos, for Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs. 8115—1

Case No. 8189/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between TOWN COUNCIL OF SPRINGS, Plaintiff, and S. BARNARDI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 22nd August, 1959, the undermentioned property will be sold in Execution in Saturday, the 9th day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon, at Jack Ellis' Auction Mart, 13b Fourth Street, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain vacant Stand No. 703, Welgedacht, District Springs, measuring 11,250 Cape square feet, situate at 77 Welgedacht Avenue, Welgedacht.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, Springs. Dated at Springs this 14th day of June, 1960.—H. Vos, for Ivan Davies, Theunissen, Neser and Vos, Attorneys for the Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street, Springs. 8112—1

Case No. 1947/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between TOWN COUNCIL OF SPRINGS, Plaintiff, and T. J. GOSS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs and Writ of Execution, dated 2nd September, 1959, the undermentioned property will be sold in Execution on Saturday, the 9th day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon, at Jack Ellis' Auction Mart, 13b Fourth Street, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain vacant Stand No. 435, Welgedacht, District Springs, measuring 13,525 Cape square feet.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, Springs. Dated at Springs this 14th day of June, 1960.—H. Vos, of Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street, Springs. 8110—1

Case No. 31192/59.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and A. L. H. WARNER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria granted in the above matter on the 2nd day of March, 1960, and Writs of Execution, dated the 2nd day of March, 1960, the property mentioned hereunder will be sold in Execution on Monday, the 1st day of August, 1960, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Erf No. 179, situate on Church Street, Arcadia, in the City of Pretoria, measuring 89 square roods 54 square feet, held under Deed of Transfer No. 3121 of 1952.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Double-storey brick dwelling under tile roof, consisting of two verandas, drawing- and dining-rooms, four bedrooms, bathroom and kitchen. Outbuildings: Garage and servant's room.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria this 23rd day of June, 1960.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Plaintiff, Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 8109—1

KAAP.—CAPE.

BODEVEILING.

Bodeveiling van waardevolle vaste eiendom te Hopleystraat, Bredasdorp (op die perseel self) op Saterdag, 23 Julie 1960, om 10-uur voormiddag.

In die Saak No. 37 van 1960, CAREL ESS, Eiser, en ISAAC JANUARIE, Verweerder.

Ter uitvoering van Lasbrief word die volgende eiendom verkoop, nl.:—

Erf No. 1056, Hopleystraat, Bredasdorp, groot 59 vierkante roede 135 vierkante voet, volgens Transport No. 8563/1945.

Op die perseel staan 'n huisie onder platdak. Die erf is pragtig geleë naby die hoërskool.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insage by die Bode van die Hof en sal deur die afslaers gelees word ten tye van die verkoping.—J. D. Beyers, Bode van die Hof, Bredasdorp. Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Afslaers, Bredasdorp.

8019—1-8

Cases Nos. 18322/1959, 18321/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE.

In the matters between THE MUNICIPALITY OF STELLENBOSCH and THE DIVISIONAL COUNCIL OF STELLENBOSCH, Plaintiffs, and F.J. PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of Warrants issued in the above Honourable Court the Messenger of the Court, Stellenbosch, will sell the undermentioned property in front of the Magistrate's Court Offices, Stellenbosch, on Wednesday, the 27th July, 1960, at 10 a.m.—

Certain piece of land, situate at 14 Murray Street, Stellenbosch, being Lot A, portion of Lots Nos. 51 to 56 of the farm Evergreen, situate in the Municipality and Division of Stellenbosch, now Erf No. 1828, measuring 121 square roods 0·37 square feet, held under Deed of Transfer No. 18584, dated 25th November, 1953.

CONDITIONS.

(1) 10 Per cent of the purchase price will be payable against signature of the Conditions of Sale and the balance against registration of transfer. A bank guarantee shall be furnished by the Purchaser immediately after the sale.

(2) Further conditions will be announced at the commencement of the sale and can be inspected at the undermentioned address.—A. F. Markotter & Son, Attorneys for Plaintiff, Mill Square (P.O. Box 85), Stellenbosch. 8094—1

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between MAXWELL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and POYNTZ PARKIN, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suit a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant at the Supreme Court, Longmarket Street entrance, on Saturday, the 2nd of July, 1960, at 10.30 a.m.:—

One 1959 Jaguar, NZ 2000.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 24th June, 1960.

7715—24-1

SALE IN EXECUTION.

In the matter between DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK, Plaintiff, and ROOKDHEW SOOKAY, 1st Defendant, and SUKHAI (also known as TOOLSEY SOOKAY), 2nd Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suit a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the 1st Defendant at

Cassimjee's Garage, 495 Church Street, Pietermaritzburg, on Saturday, the 2nd of July, 1960, at 11.15 a.m.:—

One 1948 Chevrolet truck, NG 1981.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 24th June, 1960.

7716—24-1

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between WARDEN & HOTCHKISS (S.A.), LTD., trading as WARDKISS HARDWARE COMPANY, Plaintiff, and E. L. POTGIETER, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suit a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant at the Supreme Court, Longmarket Street entrance, on Saturday, the 2nd of July, 1960, at 10.45 a.m.:—

One Chevrolet motor car, NP 4646.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 24th June, 1960.

7723—24-1

Case No. 11385/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BARNET GOLDBLATT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 29th day of April, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 8th day of July, 1960, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Double-storey dwelling constructed of brick under tile and consisting of entrance hall, enclosed porch, lounge, separate dining-room, study, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and two conveniences.

This property which is situated at 126 Anthony Road, Durban North, is in an excellent locality and close to shopping centres and on a bus route. It is described as Sub. B of Sub. 24 of Sub. A of Lot 3 No. 1558, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent nine thousand eight hundred and twenty-eight square feet (9,828).

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash or by means of a banker's or building society's guarantee twenty-four hours after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a concellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. *Proclaimed Area.*—The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act. Further Conditions of Sale can be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban.

Interested parties are required to contact the Plaintiffs who are able to offer favourable loan facilities to an approved buyer. Dated at Durban this 10th day of June, 1960.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 7982—1

Cases Nos. 33903/58 and 36391/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT IN THE DISTRICT OF DURBAN.

Between DHUPELIA & SON (PTY.), LIMITED, versus M. GOVENDER.

In pursuance of Writs of Execution, the undermentioned property will be sold by public auction, at 11 a.m., on Thursday, the 14th day of July, 1960, in front of the Verulam Magistrate's Court:—

Description of Property.—Sub. 523 (a sub of A2) of Lot No. 49 (No. 862), situate in the township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent 13·1538 acres.

Improvements thereon.—1. Dwelling-house, partly built of brick. 2. Additional three-roomed wood and iron cottage.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is in terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32/1944.

2. The purchase price is to be paid in cash.

3. Plaintiff's attorneys nominate themselves as conveyances.

4. Attention of intended Purchasers is drawn to the provisions of the Group Areas Act (Defendant is a member of the Indian Group).

5. Further conditions will be read at the sale.—Burne, Hudson, Swart & Knox, Plaintiff's Attorneys, 310 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 7988—1

Case No. 2099/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and BERNARD SALZWEDEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Pietermaritzburg and Writ of Execution, dated 25th March, 1960, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 22nd day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Remainder of Sub. 3 of Sub. a of Lot No. 366 of the townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 22,097 square feet.

Improvements.—The improvements on the property, whose postal address is 25 Forest Road, Pietermaritzburg, consist of a single-storey dwelling-house of brick under asbestos containing four rooms, kitchen, bathroom, separate w.c. and front veranda. Outbuildings consist of two servants' rooms, w.c. and garage.

Terms.—The Purchaser shall deposit £100 in cash with the Messenger immediately after the sale which amount shall be held by him in trust pending registration of transfer and for the balance of the purchase price the Purchaser shall furnish the Messenger within seven days of the sale with a bank or building society guarantee or other guarantee approved by the plaintiff's Attorneys.

Conditions.—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger aforesaid or at the Offices of the Plaintiff's Attorneys. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of June, 1960.—J. Fraser & Co., Plaintiff's Attorneys, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 7877—1

Case No. 45599/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between THE ADMINISTRATRIX OF THE ESTATE LATE ALBERT HERMANN LUDWIG KONIGKRAMER, Plaintiff, and SEERPATH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and a Writ of Execution issued thereon, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 8th July, 1960, at 10 a.m. on the steps of the Magistrate's Court Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.

Remainder of Lot No. 27 of MBM of Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand four hundred and seventy-nine (9,479) square feet

Vacant land situate in Gillatts Road Durban.

The property is situate in a proclaimed White group area.

The Conditions of Sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court Durban, and will be read out by him immediately prior to the sale.—Byron & Long Plaintiff's Attorneys, 374 Smith Street, Durban. 8033—1

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, and NATHOO VITHAL MORAR, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

On the 27th day of July, 1960, at 10.30 a.m. at the Court-house, Dundee:—

(1) Certain piece of land granted on free hold tenure, being Sub 1 of Portion A of Sub 1 of Erf No. 6, Block O Township of Dundee Proper of Sub A of the farm Dundee No. 4339 situate in the Borough of Dundee County of Klip River, Province of Natal, in extent three thousand two hundred and forty-five (3,245) square feet; and

(2) Erf No. 8, Block R, in the Township of Dundee Proper, situate on Subdivision A of the farm Dundee, in the Borough of Dundee, County of Klip River, Province of Natal; in extent one (1) acre.

For further particulars, inquire at the Messenger of the Court's Office, Dundee.—J. M. van Rooyen, Messenger of the Court, Dundee. 7998—1-8

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERM.), Plaintiff, and F. H. OPPERMAN, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

On the 28th day of July, 1960, at 10.30 a.m. at the Court-House, Dundee:—

Subdivision B of Erf No. 2, Block B, Township of Dundee Proper of Sub A of the farm Dundee No. 4339, situate in the Borough of Dundee, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10,890) square feet, and held under Deed of Transfer No. 3197/1959.

For further particulars, inquire at the Messenger of the Court's Office, Dundee.—J. M. van Rooyen, Messenger of the Court, Dundee. 7999—1-8

O.V.S.–O.F.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 17/60.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus JACOBA WILHELMINA DIEDERICKS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Bethlehem, at 11 a.m. on Saturday, the 23rd day of July, 1960, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 401, Bethlehem, measuring 130 square roods 30 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 374/49, registered on the 4th February, 1949.

The following information is furnished, but, in this respect, nothing is guaranteed:—

On the property, situate in Naudé Street, is a dwelling-house of cut stone under iron roof with attached annexe of brick under iron roof, the dwelling-house and annexe together consisting of 13 rooms, kitchen, pantry and bathroom.

There is an outbuilding of brick under iron roof consisting of 3 servant's rooms.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Bethlehem, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 7944—1-8

Case No. 100/60.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THABA 'NCHU, HELD AT THABA 'NCHU.

Between M. J. WESSELS, Plaintiff, and J. F. VAN STADEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Thaba 'Nchu and Writ of Execution, dated the 11th May, 1960, the following erven will be sold in Execution on the 23rd day of July, 1960, at 12.15 p.m., at the Magistrate's Court, Thaba 'Nchu, to the highest bidder, viz.:—

(*a*) Portion A of Erf No. 114, Thaba 'Nchu.
(*b*) Remaining extent of Erf No. 114, Thaba 'Nchu.
(*c*) Erf No. 121, Thaba 'Nchu.
(*d*) Erf No. 301, Thaba 'Nchu.
(*e*) Erf No. 302, Thaba 'Nchu.

J. A. Taljaard, Messenger of the Court, Thaba 'Nchu. J. P. Preiss, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu. 7903—1

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BENJAMIN KANGISSER, residing at 28 Fourth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and carrying on business as commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAYE, for the reason that due to the difficulty of pronouncing my name, business associates and others have abbreviated my name and refer to me as KAYE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, FLORENCE KANGISSER (born ASH) and minor children, HEATHER AMY KANGISSER and JEFFREY DAVID KANGISSER, to KAYE.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAYE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. Kangisser, 25th May, 1960.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BENJAMIN KANGISSER, woonagtig te Vierde Laan 28, Highlands North, Johannesburg, werksaam as handelsreisiger, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van van KAYE aan te neem om die redes dat dit moeilik is om my naam uit te spreek en dat besigheidskennisse en ander persone my naam verkort het en na my verwys as KAYE.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote, FLORENCE KANGISSER (gebore ASH) en onmondige kinders, HEATHER AMY KANGISSER en JEFFREY DAVID KANGISSER, te verander na KAYE.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bogemelde naam van KAYE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik, skriftelik, by die Magistraat van Johannesburg indien.—B. Kangisser, 25 Mei 1960. 7670—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ADRIAN RICHARDSON DU PLESSIS, residing at Graskop, District Pilgrim's Rest, Transvaal, farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RICHARDSON for the reason that I have always been known by the surname of RICHARDSON, which name my mother assumed when she was divorced when I was the age of two years.

Any person who objects to my assumption of the said name of RICHARDSON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Sabie.—A. R. du Plessis, 9th April, 1960. 6953—10-17-24-1

KAAP.–CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOB MPONDO, residing at Z, 15, Matroosfontein, Cape, and employed as a clerk at Messrs. Buchanan, Boyes & Sampson, 70 St. George's Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACOBS for the reason that 20 years ago my mother left my father and assumed the surname of JACOBS by which name I have since been known. She at the same time made it known that my christian name was JACOBUS. I have therefore practically all my life been known as JACOBUS JACOBS and my school and church certificates record this fact.

I previously bore the name of JACOB MPONDO.

Any person who objects to my assumption of the said name of JACOBUS JACOBS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. Jacobs, 3rd June, 1960. 7328—17-24-1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOEL GEORGE MAZWI, wat woonagtig is te Hoofweg, Noordhoek, en werksaam is as kantoorjong, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MAAS aan te neem om die volgende redes: Om my posisie te kan verbeter.

Ek het voorheen die naam gedra van JOE.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou ANNA ROSENA MAZWI, en minderjarige dogters JOHANNA MARIA, NAOMI GEORGINA, MIRANDA SUSAN ROSE, MAGDELENA DORISTENA BERNADETTA, BERNICE CHARLOTTE en JULIA GERALDINE, te verander na MAAS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam MAAS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Simonstad indien.—J. G. Mazwi, 28 Mei 1960. 7555—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID KENNETH LAWRENCE, residing at Kleinzee, Namaqualand, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RABEY, for the reason that RABEY is the surname of my mother and my step-father and I have used that surname since 1946, when I left St. Martin's Home, Durban.

I previously bore the name LAWRENCE, being my mother's maiden name, but ceased to use it in 1946.

Any person who objects to my assumption of the said name of RABEY should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Namaqualand at Springbok. 7548—24-1

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IRIS KEYTER, residing at 37 York Street, George, and at present unemployed, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KEARNS, for the reason that my father, as a result of his having been brought up from childhood by a family with the surname KEARNS, has always been known as KEARNS, and that I have always been known as KEARNS and was in fact baptised under this name.

Any person who objects to my assumption of the said name KEARNS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of George.—Iris Keyter, 27th May, 1960.

8007—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VALERIE F. WONG residing at 40 Buffelsfontein Road, Walmer, District Port Elizabeth, and employed as a hairdresser intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FOONG for the reason that I have always been known as VALERIE FOONG.

I previously bore the name VALERIE F. WONG.

Any person who objects to my assumption of the said name of VALERIE FOONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—V. F. Wong, assisted by me, E. Foong, mother and guardian, 23rd June, 1960. 7983—1-8-15-22

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DOROTHY RUTH MAVIS TOPE, residing at 59 Cullingworth Road, Sherwood, Durban, employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of Aliens Act, 1937, to assume the surname of AUSTIN for the reason that I have always been known by that name which is the surname of my step-father to whom my mother was married shortly after my father's death.

Any person who objects to my assumption of the said name of AUSTIN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—D. R. M. Tope, 21st April, 1960.

7326—17-24-1-8.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 68 Hime Street, Jacobs, Durban, hereby given notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAJAGOPAL, No. 26246/26247/44395/56681.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MOONSAMY RAJOOGOPAL NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Rajagopal, 20th June, 1960. 7975—1

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID RODERICK DORRIEN YOUNG, residing at 72 McCabe Street, Ficksburg, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DU PLESSIS, for the reasons that, since 1st September, 1947, I have been known by this name (which is the name of my stepfather, with whom I have lived during the period) and that all my school- and other certificates are registered under the name of DU PLESSIS.

I previously bore the names DAVID RODERICK DORRIEN YOUNG.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAVID RODERICK DORRIEN DU PLESSIS, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Ficksburg.—D. R. D. Young, assisted by me, J. A. V. du Plessis, mother and natural guardian, 20th June, 1960. 7894—1-8-15-22

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK STEPHANUS THERON, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 663, Florentia Uitbreiding No. 1, distrik Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Alberton op hierdie 15de dag van Junie 1960.—H. S. Theron. H. J. Moolman, Prokureur vir Applikant, 65a Van Riebeecklaan (Posbus 7), Alberton.

7889—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANS JACOB PETRUS SCHUTTE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butcher business, which I propose to conduct at Uitval No. 172, District Lichtenburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—F. J. P. Schutte. 7909—1

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PIETER JACOBUS GREYLING, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF NIGEL, has made application, in terms of the provisions of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an underground water pipeline on the farm Varkensfontein No. 169, I.R., District Nigel, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal.

The right applied for will traverse claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1966 and 1971, registered in the name of The Nigel Gold Mining Company, Limited.

Freehold Owner: The Nigel Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 565 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room No. 1, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, Transvaal, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Clerk's Department, Nigel, on or before the 30th day of July, 1960.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 8th day of August, 1960, at 11 a.m. Dated at Heidelberg this 15th day of June, 1960.—J. E. Steenkamp, Mining Commissioner. 7874—1-8-15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DOUGLAS HAROLD SMITH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Stand No. 638, corner of Third Avenue and Wynberg Road, Kew Township, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg) within 14 days of the publication of this notice.—D. H. Smith.

7960—1

BURGERS, DE WET & CO. (PTY.), LTD. SALES.

THEO JORDAAN MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 7440).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction:—

(1) On the spot, Theo Jordaan Motors (Pty.), Ltd., 68 Springs Road, Nigel, on Wednesday, 13th July, 1960, at 10 a.m., the following:—
   (*a*) Office equipment.
   (*b*) Motor spares.
   (*c*) Garage equipment.
   (*d*) Motor cycles.

(2) On the spot, Theo Jordaan Motors (Pty.), Ltd., 125 Second Street, Springs, on Wednesday, 13th July, 1960, at 2.30 p.m., the following:—
   (*a*) Office equipment.
   (*b*) Motor and tractor spares.
   (*c*) Garage equipment.
   (*d*) Two drums of oil and pumps.
   (*e*) Vehicles—Steyr tractor, Bedford 5-ton truck, International ¾-ton LDV, Wetnor Glutton hammer-mill, moped.

(3) On the spot, Theo Jordaan Motors (Pty.), Ltd., Sarel Cilliers Street, Delmas, on Thursday, 14th July, 1960, at 10.30 a.m., the following:—
   (*a*) Office equipment.
   (*b*) Motor spares.
   (*c*) Garage equipment.
   (*d*) Oil and lubricants.

Terms.—Strictly cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly apply to the auctioneers, Messrs. Burgers, De Wet & Co. (Pty.), Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market Street (P.O. Box 2851), Phone 34-3029, Johannesburg. 7734—24-1

M.C.A. 35/6281.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHT.

Anglo-Alpha Cement, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Roodepoort No. 237, Registration Division I.Q., District Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of:—

(1) European married quarters with fencing.

The right applied for will affect the following rights registered in the name of parties other than that of the applicant:—

(1) Mynpacht No. 664.
(2) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 1812.
   (1) and (2) held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.
(3) Overhead Electric Power Distribution Lines and Underground Electric Cables—Surface Right Permit No. A.124/39, held by Electricity Supply Commission.
(4) Slimes dam with fencing.—Surface Right Permit No. A.38/43, held by Durban Roodepoort Deep, Limited,

Freehold Owner.

(1) Durban Roodepoort Deep, Limited.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 5083 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Building, corner of Frederick and Rissik Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on or before the 26th day of July, 1960.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of August, 1960, at 10.30 a.m.

Dated at Johannesburg this 6th day of June, 1960.—E. Watermeyer, Mining Commissioner, Johannesburg. 7926—1-8-15

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DONALD MARTIN HEINRICH BRUGGEMANN, acting for and on behalf of PRIMROSE BRICK WORKS (1936), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), for the right to lay and maintain an underground water pipe line on the farm Varkensfontein No. 169 I.R., District Nigel, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal.

The right applied for will traverse claims as defined by Diagram R.M.T. No. 1971, registered in the name of THE NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Freehold owner: THE NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 564 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room 1, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, Transvaal, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Edenvale Road, Germiston, on or before the 27th day of July, 1960.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 5th day of August, 1960, at 11 a.m. Dated at Heidelberg, this 8th day of June, 1960.—J. E. Steenekamp, Mining Commissioner. 7645—24-1-8

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 74 VAN 1960.

4¾ PERSENT PLAASLIKE INGESKREWE EFFEKTE, 1956/80, SERTIFIKAAT No. PLC 3.

Hierby word kennis gegee dat Effekte Sertifikaat No. PLC 3, wat in die naam van die Prudential Assuransie Maatskappy, Bpk., geregistreer is, verlore geraak het en dat daar 'n duplikaat uitgereik sal word tensy die oorspronklike sertifikaat binne veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Stadstesourier, Munisipale Kantore, Benoni, besorg word.—F. S. Taylor, Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Benoni, 1 Julie 1960.

TOWN COUNCIL OF BENONI.
NOTICE No. 74 OF 1960.

4¾ PER CENT LOCAL INSCRIBED STOCK, 1956/80, CERTIFICATE No. PLC 3.

Notice is hereby given that Stock Certificate No. PLC 3, registered in the name of the Prudential Assurance Company, Limited, has been lost and a duplicate will be issued unless the original thereof is produced to the Town Treasurer, Municipal Offices, Benoni, within fourteen days from date hereof.—F. S. Taylor, Town Clerk, Municipal Offices, Benoni, 1st July, 1960.

7899—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MANIE SEFATSA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Port 2, Block 60, to other premises situated at Small Farms (Block 55, Stand No. 1, Selbourne Road), Evaton.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Sefatsa. 7958—1-8-15

DISSOLUTION OF PENSION FUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 28 (7) of Act No. 24 of 1956, that a Preliminary Distribution Statement and Preliminary Balance Sheet and Income and Expenditure Account of the Price and O'Connor Provident Fund will lie open for inspection for the period 2nd July, 1960, to 1st August, 1960, at the Offices of—

(1) The Registrar of Pension Funds, Union Buildings, Pretoria;
(2) Pension Promotion (Pty.), Ltd., 202 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg; and
(3) The Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement, balance sheet and income and expenditure account may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag 238, Pretoria, not later than 15th August, 1960. 7963—1

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle CORNELUS JAKOBUS KRUGER, landbouopsigter van Duiwelskloof (No. 8311/58).

Kennis word hiermee gegee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in die bogemelde Boedel ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en van die Landdros, Duiwelskloof, vir 'n tydperk van 21 dae, gereken vanaf 1 Julie 1960.—S. J. Kruger, Eksekutriese Testamentêr.

7952—1

STAD JOHANNESBURG 5 PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1968/71.—STAD JOHANNESBURG, 4⅝ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1975/80.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 17 tot en met 31 Julie 1960, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Augustus 1960, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG, 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1968/71.—CITY OF JOHANNESBURG 4⅝ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975/80.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above stock will be closed from 17th to 31st July, 1960, both days inclusive, and that the interest payable on 1st August, 1960, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 7866—1

M.V.A. 12.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die derde partye wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the third parties whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van derde party. *Name of Third Party.*	Datum van ongeluk. *Date of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
James Tshabalala	29/8/59	The South British Insurance Company, Limited (Claim No. 90398), J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Hendrik Adriaan Maritz	12/11/58	Queensland Insurance Company, Limited, Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg.
W. A. J. Klopper	29/10/59	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
Ben Mcunu	23/11/59	Aetna Insurance Company, P.O. Box 6166, Johannesburg.
Dinah Nyakini	6/3/60	The Sea Insurance Company, Limited, P.O. Box 6932, Johannesburg.
Petrus Mbatha and Miriam Mbatha	11/6/59	Prudential Assurance Company, Limited, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
Mrs. A. M. Huggard	19/3/60	Caledonian Insurance Company, P.O. Box 705, Johannesburg.
F. Speck	20/5/57	Norwich Union Fire Insurance Society, Limited, P.O. Box 106, Johannesburg.
G. J. Herbst	23/4/60	The Employers' Liability Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 106, Johannesburg.
D. J. de Lange	22/1/60	Northern Assurance Company, Limited (Claim 006C0300), P.O. Box 7166, Johannesburg.
Friedrich Speck	20/5/58	Norwich Union Fire Insurance Society, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg.
Harold John Ferreira	19/10/57	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited (Claim 11235/57), Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
Mr. C. J. Bezuidenhout, Mrs. G. M. J. Bezuidenhout and Master Alfred Bezuidenhout	30/4/60	Netherlands Insurance Company (Established 1845), Limited, Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg.
Winnie Elizabeth Bannink, divorcee	6/4/59	Commercial Union Assurance Company, Limited, (Claim No. 59/2), Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
Elizabeth Madondo	27/2/59	Union Guarantee and Insurance Company, Limited (Claim No. M.V.A. 24), Zambesi House, Von Wielligh Street, Johannesburg.
Mrs. S. de Lange	27/11/59	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
Mrs. L. O. Harris	11/9/59	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
Mrs. A. M. Rose	11/9/59	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
V. V. Montague	5/7/58	Atlas Assurance Company, Limited (Claim No. MVA. 206/60), Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.
J. F. J. Steyn	13/9/58	Atlas Assurance Company, Limited (Claim No. MVA. 794/59), Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.
Frans Dakalimene	12/3/58	Atlas Assurance Company, Limited, Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.
D. B. Saddington	24/3/60	Atlas Assurance Company, Limited (Claim No. MVA. 220/60), Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.
C. A. Saddington	24/3/60	Atlas Assurance Company, Limited, (Claim No. MVA. 220/60), Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.
Alfred Magagula	16/5/60	Atlas Assurance Company, Limited (Claim No. MVA. 232/60), Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.
Dinah Ndama	2/6/58	Atlas Assurance Company, Limited (Claim No. MVA. 810/59), Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.
Karel Motsa	27/5/59	Atlas Assurance Company, Limited (Claim No. MVA. 805/59), Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.
G. J. A. Knight	5/9/59	Atlas Assurance Company, Limited (Claim No. MVA. 825/59), Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg.

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

STAD GERMISTON.

VERDELING VAN GROND.

Kennis word hierby gegee dat die Stadsraad van Germiston 'n aansoek om verdeling van die restant van Gedeelte 115 van die plaas Klippoortje No. 110, Registrasieafdeling I.R., Distrik Germiston, by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, ingedien het kragtens die bepalings van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957.

Kragtens Regulasie 4 van die regulasies uitgevaardig kragtens die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, word die Houer of Huurder van die Mineraleregte of die Houer van regte ingevolge 'n Prospekteerkontrak of Notariële Akte, indien hy wel beswaar wil indien, aangesê om dit by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die datum hieronder, in te dien.—H. S. Miller, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Germiston, 29 Junie 1960.
(119/60.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

DIVISION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Division of Land Ordinance, 1957, that the City Council of Germiston has lodged an application for the division of the remaining extent of Portion 115 of the farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., District Germiston, with the Secretary, Townships Board, Pretoria.

In terms of Regulation 4 framed under the Division of Land Ordinance, 1957, the Holder or Lessee of the Mineral Rights, or the Holder of the Rights under a Prospecting Contract or Notarial Deed, if he so wishes, is called upon to lodge an objection with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within a period of two months from the date hereunder.—H. S. Miller, Town Clerk, Municipal Offices, Germiston, 29th June, 1960. 7909A—1-8-15

(119/60.)

TENDERS.

TRADING STORE AND BUTCHERY FOR SALE.

Insolvent Estate JOSEPH RIFKIND, carrying on business as a general dealer and butchery under the style of ECONOMIC CASH STORE AND BUTCHERY, at Daleside, District Vereeniging (C. 27068).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above-mentioned business as a going concern or alternatively for all or any of the undermentioned assets:—

(1) *Stock-in-trade.*—Consisting of clothing, boots, shoes, crockery, groceries, cycle parts, Native truck, etc.
(2) *Furniture, Fixtures and Fittings.*—Including adding machine, counter scale, trolleys, etc.
(3) *Balance Outstanding Accounts.*—A lease is available to an approved Purchaser.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate Joseph Rifkind—C. 27068", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room 75, Palace of Justice, Pertoria, by not later than noon on Friday, the 15th July, 1960.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

All offers submitted must remain open for acceptance for a period of fourteen days from the closing date, viz., 15th July, 1960.

The business is open for inspection of the assets during normal business hours.

The Inventory is available and may be inspected at the office of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Patrick Needham, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Tel. 22-4964, Johannesburg. 8039—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHARLES HENRY STEWART, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Klipplaatdrift No. 6, Distrik Ventersdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Charles Henry Stewart, p/a Gillett van Zyl & Nell, Posbus 48, Ventersdorp. 7908—1

CITY OF JOHANNESBURG 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/65.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of this Stock will be closed from the 18th July, 1960, to the 31st July, 1960, both days inclusive, and that the Interest payable on the 1st August, 1960, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of Register and Transfer Book.—H. P. Stevens,, Manager, for the Registers, Barclays Bank D.C.O., Johannesburg. 7967—1

NOTICE.

It is hereby notified that I, THOMAS HENRY KINSMAN the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at 38 Voorhout Street, Troyeville, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 7965—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, LOURENS STEPHANUS DANIEL DU PLESSIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om te die plaas Marken No. 570, Distrik Potgietersrus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. S. D. du Plessis, p/a Chapman, Borman & Snyman, Retiefstraat 36, Potgietersrus. 7994—1

The boarding-house, known as HOTEL MOUNTBATTEN, carried on by JULIUS MICHAELSON, at 44 Soper Road, Berea, Johannesburg, will be transferred to ST. DAVIDS INVESTMENTS (PTY.), LTD., as from 1st August, 1960. Johannesburg, 27th June, 1960. 7991—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is notified that DEREK LUYT intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which he proposes to conduct on Stand No. 48, corner Mercury Road and Thorium Road, in the Uraniaville Township, Klerksdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—D. M. Kantor & Kantor, Attorneys for Applicant, P.O. Box 354, 302 J.B.S. Building, Church and Boom Streets, Klerksdorp. 7997—1

Hiermee word kennis gegee dat ek, FRANCOIS RETIEF HATTINGH, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te De Jagerstraat, Morgenzon, Distrik Ermelo, en bekend as SPRINGBOK SLAGHUIS, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Steynstraat 239, Morgenzon, Distrik Ermelo, onder die naam EXCELSIOR SLAGHUIS.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne veertien dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—F. R. Hattingh. 8042—1

DAVELSE KOÖPERASIE, BEPERK. (In Likwidasie.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ten insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 1 Julie 1960, in die Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Ou Polisie Hoofkwartiere, Pretoriusstraat 173, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Ermelo.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings win inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 23 Julie 1960 nie.—C. H. Kotzé, Likwidateur, Bethal, 24 Junie 1960. 8037—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAMES RICHARD BARRY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie vir 'n slaghuis, ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 142 van Gedeelte 88 van plaas Wilgespruit No. 3, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. R. Barry. 8034—1

RUSKIN STORES, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 7448).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.—A. Fine, Liquidator, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 8063—1

It is hereby notified that I, JOSEPH FAINBERG, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher (retail) in respect of a Native Eating House at Crown Mines Cash Store, 2 Main Reef Road, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Fainberg. 8067—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NI WING FAT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Stand No. 450, 280 Main Road, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 8087—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BEN MBHALATI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher business which I propose to conduct at 317 Mqantsa Section, Tembisa Regional Township, District Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14), days of the publication of this notice.—B. Mbhalati. 8088—1

BEKKER ESTATE AGENCY.

PIETERSBURG RESIDENTIAL ERF AND HOUSEHOLD GOODS.

Duly instructed by the Trustee of the Insolvent Estate MRS. A. M. UYS (No. C. 26528), we shall sell, without reserve, certain Erf No. 60, situated on the corner of Kerk, Bodenstein and Kruger Streets, Pietersburg, measuring 28,800 square feet in extent, consisting of 5 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and pantry, and 3 outside rooms. Outbuildings.

Sale takes place at 37 Kerk Street, Pietersburg, at 12 a.m., on Wednesday, 6th July, 1960.

Also loose assets consisting of many articles of household and boarding-house furniture, to be sold at 10.30 a.m.

Terms of Sale.—Fixed property: Ten per cent of the purchase price on day of sale and approved guarantee within 2 weeks of the sale, payable against registration of the property.

Loose assets.—Cash on day of sale.

Inspection on day of sale or by arrangement with the auctioneer.—Bekker Estate Agency, Maré Street, (P.O. Box 580), Telephone: 2025, Pietersburg. 8120—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Direkteure: Ivan Jooste Durandt Wentzel, Charles David Wentzel en Johannes Gerhardus van der Horst), van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat die Maatskappy van voorneme is om te dryf op Erwe Nos. 45 en 46, geleë in die dorp Uraniaville, Distrik Klerksdorp.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenoemde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. Geldenhuys, Sekretaris, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited. 8117—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ons, UNIE VLEIS, BEKERK (Direkteure: R. J. Theunissen, M. A. Bosman, J. J. Maritz, C. J. Uys, B. Uys, P. C. de Jager, W. Greenblatt, H. B. Voigts, A. J. Meyer), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om op Erf No. REM.CONS. 122, New Muckleneuk (hoek van Muckleneuk en Fehrsenstraat), Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Kopuit. 8116—1

Insolvent Estate E. A. FISHER, trading as FAIRDEALS (C. 23861).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any, of the following:—

(*a*) Stock-in-trade, consisting of men's and boys' outfittings;
(*b*) fixture and fittings.

The highest or any Tender will not necessarily be accepted.

Any sale is "voetstoots" and the Seller does not warrant quantity, quality or conditions of the articles sold and no warranties are or will be given.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques payable upon delivery.

The premises will be open for inspection by appointment for the benefit of those Tenderers who wish to inspect the assets.

Tenders in duplicate in sealed envelopes, addressed "Tender: Insolvent Estate E. A. Fisher, trading as 'Fairdeals' (C. 23861)" must be submitted to reach the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, by not later than 12 noon, on Friday, the 8th July, 1960.

Any further information may be obtained from the undersigned.—G. H. J. Venter, Trustee, Insolvent Estate E. A. Fisher, trading as "Fairdeals". 8129—1

NOTICE.

The sale of the properties in the Insolvent Estate of DANIEL WILHELM HENDRIK JORDAAN (Master's Ref. C.26636), takes place at our salesroom, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, on Friday, 15th July at 11 a.m.:—

1. Lot No. 433, Lambton Extension 1, District Germiston, situate at corner Seventh Avenue and Frank Street, with buildings thereon.
2. Lot No. 115, Comet Township, District Boksburg, situate at 9 Doone Avenue, with buildings thereon.
3. Certain Portion 52 of Erf No. 207, Solheim Township, District Germiston, situate at 9 Libra Road with buildings thereon.
4. Freehold Lot No. 616 in the township of New Redruth, District of Germiston, situate corner Padstow Street and Trelawney Road—vacant lot.

S. Seeff & Co., Ltd., Auctioneers & Property Salesmen, Property Centre, 12 New Street South (Phone 33-8101), Johannesburg. 8095—1

KAAP.—CAPE.

Insolvent Estate BENJAMIN KATZ (Registered No. 10869).

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that, on the expiration of six (6) weeks from date hereof, the Trustee in the above-mentioned Insolvent Estate intends to realise the following property which ostensibly belongs to the Insolvent's wife, JEANINE KATZ (born OHANA), namely:—

Certain piece of freehold land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 78, Camps Bay, measuring eleven thousand two hundred and sixty (11,260) square feet, registered in the name of the said Jeanine Katz by Certificate of Consolidated Title No. 19771, dated 2nd December, 1952.

All separate Creditors for value of the said Jeanine Katz are hereby requested to prove their claims with the undersigned as provided in Section 21 (5) of the Insolvency Act. Dated at Cape Town this 1st day of July, 1960.—J. M. Borton, Trustee, 24 Wale Street, Cape Town. 7993—1

GIGI (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C.1948).

SALE OF LADIES' DRESSES AND SPORTS WEAR AND DRESS SHOP FIXTURES AND FITTINGS.

Mr. Cecil Mark, of Merchandise Exchange (Pty.), Ltd., will sell by public auction a quantity of stock, together with fixtures and fittings, at 11 Commercial Street, Cape Town, on Friday, 1st July, 1960, at 10.30 a.m.

Further particulars may be had from the Auctioneers.—H. Rabkin, L. Maister, Joint Liquidators, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 8041—1

HAUMANN'S COLD STORAGE (PTY.) LTD. (in Liquidation).

Mr. S. Bernberg of Main Street, Strand, duly instructed by the Liquidator, will sell by public auction all the assets of the above Company on Friday, 22nd July, 1960, at 10.15 a.m.

The assets include:—

(*a*) The factory buildings erected on Portion 2 of Lot C of portion of the farm Cloetenberg, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, measuring 1·5000 morgen, together with ice-cream, ice sucker and ice-making plants and equipment.

(*b*) Vehicles: 1 3-ton Austin diesel truck with insulated body; old Dodge panel van and old Morris van.

(*c*) Sundry office equipment; tricycles with insulated bodies; complete and incomplete compressors; electric motors; containers; trays; ice casts; ice-cream cabinets and various other items.

For further particulars apply to the Auctioneer or to S. D. N. Venter, Liquidator, Hottentots Holland Trust Company, Limited, 127 Main Street, Somerset West. 7928—1

Insolvent Estate UGO CAPECCIONI (No. K.I. 18/58).

Notice is hereby given that the remaining Book Debts in this Estate will be sold by public auction at the Mart of Mr. T. E. D. Vigne, Market Square, Kimberley, on Saturday, the 2nd July, 1960, at 10 a.m.—D. P. Veary, Trustee, P.O. Box 189, Kimberley. 7863—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FATIMA ADAMS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct at corner of Albert and High Grove Roads, Lansdowne, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—F. Adams. 7933—1

TENDER.

Boedel F. J. J. KIRSTEN (No. F.A. 496).

Tenders word ingewag ooreenkomstig die bepalings van Artikel 82 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, vir die koop van—

Vyf-en-twintig Gewone Aandele van £1 elk in FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BPK.;
vier Aandele van £25 elk in ASOKOR, BEPERK;
twee £100 4 Persent Obligasiebriewe in die W.P. RUGBY UNIE;
een-en-tagtig Volopbetaalde Aandele van £1 elk in ITALENI FARM (PTY.), LTD.

Tenders moet in duplikaat en in geslote koeverte gerig word aan die Meester, Hooggeregshof, Kaapstad, gemerk „Tender Aandele Boedel F. J. J. Kirsten, No. F.A. 496" en moet die Kantoor van die Meester bereik nie later dan 4-uur nm. op 12 Julie 1960.

Inligting en besonderhede in verband met die Aandele kan verkry word van die Trustees, Boedel F. J. J. Kirsten, Posbus 236, Paarl, K.P.—W. Rousseau en J. v. d. B. van der Merwe, Trustees, Paarl, 11 Junie 1960. 7902—1

TENDER.

Boedel F. J. J. KIRSTEN (No. F.A. 496).

Tenders word ingewag ooreenkomstig die bepalings van Artikel 82 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, vir die koop van—

Een-en-tagtig Volopbetaalde £1 Aandele in die maatskappy ITALENI FARM (PTY.), LTD.

Hierdie Aandele besit verteenwoordig ongeveer 1/5de aandeel in die plaas „Subdivision 1 (Italeni) of the farm per Lot No. 379, District Ventersburg, O.F.S., measuring 39 morgen", in die hart van die Vrystaatse Goudvelde.

Tenders moet in duplikaat en in geslote koeverte gerig word aan die Meester, Hooggeregshof, Kaapstad, gemerk „Tender Aandele Boedel F. J. J. Kirsten, No. F.A. 496" en moet die Kantoor van die Meester bereik nie later dan 4-uur nm. op 12 Julie 1960.

Inligting en besonderhede in verband met die Aandele kan verkry word van die Trustees, Boedel F. J. J. Kirsten, Posbus 236, Paarl, K.P.—W. Rousseau en J. v. d. B. van der Merwe, Trustees, Paarl, 11 Junie 1960. 7901—1

Insolvent Estate GUISEPPE PEREZ (No. K.I. 17/58).

Notice is hereby given that the remaining Book Debts in his Estate will be sold by public auction at the Mart of Mr. T. E. D. Vigne, Market Square, Kimberley, on Saturday, the 2nd July, 1960, at 10 a.m.—D. P. Veary, Trustee, P.O. Box 189, Kimberley.

7862—1

SIMONSTOWN CHILD WELFARE SOCIETY (W.O. 937).

Notice is hereby given by the Committee of the above Society that it is proposed to amend the objects of the Society to include:—

To establish and maintain a créche or day nursery and to work generally on behalf of the Simonstown Children's Clinic and to advance by all possible means the interests of Child Welfare work within the Simonstown Municipal Area. The activities of the Society to include the raising of funds towards the Clinic and child welfare work.

All interested parties who are desirous of raising objection, to lodge with the Registrar of Welfare Organisations within a period of 21 days, such representation as they may wish to make.—S. K. Bowness, Honorary Secretary. 7910—1

VERPLASING VAN DRANKLISENSIE.

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 43 (1) van Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig), dat 30 dae na verskyning van hierdie kennisgewing aansoek by die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir die lisensiegebied van Port Elizabeth, Uitenhage en Humansdorp by Port Elizabeth deur die Landdros van die Distrik Port Elizabeth gedoen sal word om verplasing van die lisensie van BAY LIQUOR DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, vanaf Kantoor No. 16, Tweede Vloer, Nederlandse Bankgebou, Hoofstraat, Port Elizabeth, en meer volledig beskryf as synde 'n gedeelte van Lot No. 18, Hoofstraat, Port Elizabeth, na Swartkopsstraat 26, Port Elizabeth en meer volledig beskryf as die resterende gedeelte van Lot No. 2048, Noord Einde, Port Elizabeth."

Enige persoon wat teen sodanige verplasing beswaar wil maak, moet sodanige beswaar skriftelik met vermelding van redes op of voor die 2de dag van Augustus 1960, by die Landdros, Port Elizabeth, indien.

Neem verder kennis dat indien die verplasing gemagtig word, die lisensiehouer by die daaropvolgende Jaarvergadering van die Lisensieraad om bekragtiging van sodanige magtiging aansoek sal doen.—Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Prokureurs vir die Partye, Martian House 301, Strandstraat, Port Elizabeth. 7923—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER MEY die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Fullarton, Distrik Willowmore te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Willowmore, hierdie 21ste dag van Junie 1960.—Steyn, du Plessis & v. d. Vyver, Prokureurs vir Pieter Mey. 8004—1

SALE OF SHARES BY TENDER.

Estate late E. O. VOM DORP (Ref. No. 5056/54).

Tenders are hereby invited for 96,845 Ordinary Shares of 5s. each in ROBERTSON DISTILLERS AND DISTRIBUTORS, LIMITED.

The highest or any tender will not necessarily be accepted but reasonable tenders will receive favourable consideration.

The Shares will, if necessary, be allocated amongst successful tenderers.

Terms.—Cash against delivery of Scrip.

Tenders, in duplicate, in a sealed envelope marked "Tenders Estate late E. O. Vom Dorp, Ref. No. 5056/54", must be lodged with the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than 12 noon, on Friday, 8th July, 1960, and tenderers will be bound for seven days.—P. J. D. de Villiers, Agent for Executrix Testamentary, 14 Keerom Street, Cape Town. 7871—1

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate C. P. J. SMITH (Ref. No. 10961), Voortrekker Street, Ceres.

Paul H. S. van Zijl, Auctioneer and Sworn Appraiser of Ceres, has been instructed to sell the general dealers stock by public auction, commencing at 10 a.m., on Wednesday, 13th July, 1960.

Further particulars can be obtained from the auctioneer.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town.

7872—1

NOTICE.

It is hereby notified that I, CORMAT KARZEAM ABDOOROFT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at corner of Walnut and Lansdowne Roads, Lansdowne, Cape Town.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch/General Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within fourteen days of the publication of his notice.—C. K. Abdooroft.

8125—1

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SUKNUVAN RAMESSUR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at 745 Umgeni Road, Durban (Applicant holds certificate in respect of premises in another District).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—S. Bridgemohan & Co., Agents for Applicant, P.O. Box 2639, Durban.

7980—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DANIEL ANDRIES JACOBUS BOTHA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lot No. 1 of 75 Township of Colenso, District of Estcourt, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Signed at Estcourt, Natal, on this the 18th day of June, 1960.—D. A. J. Botha, Doornkloof, Mooi River.

7876—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, EUSUF MOOSA and ISMAIL MOOSA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butchers in respect of a butchery business which we propose to conduct at Lot No. 5 of Block HH of the Townlands of Durban, known as 53 Leopold Street, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 22nd day of June, 1960.—Eusuf Moosa and Ismail Moosa, c/o Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Third Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.

7981—1

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate No. 5205 of DAWOOD ADAM SEEDAT, trading as SEEDAT & CO., of Van Reenen.

Duly instructed by the Trustee in the above insolvent Estate, we will offer for sale, hardware, bicycle parts, primus stoves, clothing (men's, women and children), boots, rolls of material, etc.

The sale will take place at Wragg Street, Van Reenen, on 8th July, 1960, at 10 a.m.

Goods will be on view on the day of sale or prior by arrangement.

Terms.—Cash.—Ladysmith Auctioneers (Pty.), Ltd., 178 Murchison Street, Ladysmith. 7947—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOTHAM DUBE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at Ongoye, Native Reserve No. 9, Mtunzini District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. A. C. Haines & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 36, Empangeni.

8021—1

TENDERS.

G. W. DE JAGER, Farmers' Assistance No. N.F.A. 82.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following individual assets:—

1. An old tractor.
2. An old Dodge truck.
3. Tandem disc.
4. Disc plough.
5. Old wagon.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—G. W. de Jager, Farmers' Assistance" must be lodged with the Magistrate, Vryheid, by not later than noon on Friday, the 8th July, 1960.

It is a condition of this tender that delivery of the goods sold shall be taken by the Purchaser at the farm Ongemaakt, Swartfolozi, Natal, where the goods can be inspected.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Tenders must not be sent to the Office of the undersigned.—Douglas H. T. Hannah, Liquidator, Clidon Building, Church Street, P.O. Box 34, Vryheid, Natal. 8036—1

O.V.S.–O.F.S.

INSOLVENT ESTATE SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of JURIE JOHANNES VAN BRAKEL (No. X6910/60), we will sell by public auction, without reserve, at our premises in Waterkant Street, Odendaalsrus, on Saturday, the 16th day of July, at 10.30 a.m.:—

1 John Deere 1938 model tractor, 1 set Leyland truck rear wheels complete with tyres, 1 Lewis table model wireless and 1 house clock.

Terms.—Cash on date of sale.—Goldfields Auctioneers, Auctioneers, Waterkant Street, Odendaalsrus. D. H. Strydom, Trustee, P.O. Box 36, Odendaalsrus. 7912—1

Insolvente Boedel F. E. VENTER, No. X/3/60.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel F. E. VENTER, sal ons per publieke veiling die volgende bates verkoop, op Woensdag, 13 Julie 1960, te Senekal op die hoek van Boer en Zuiderstraat, om 10.30 vm.:—

12 motorkarre, 2 motorfietse, 2 bromponies, nuwe buitebande, olie, kantoormeubels, ens.

Vir nadere besonderhede doen aansoek by die Afslaers, Heyns, Meyer & Kie. (Edms.), Bpk., Bus 11, Foon 3, Ficksburg, of die Trustee, Davidson & Marais, Posbus 277, Bloemfontein, O.V.S. 7931—1

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1959

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, 50s. 6d. (twee boekdele) (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1959

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 50s. 6d. (2 Volumes) (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

KAAP.—CAPE.

GOODWOOD MUNICIPAL AREA.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

between:

THE MUNICIPALITY OF GOODWOOD, Plaintiff,

and

THE UNDERMENTIONED PERSONS, Defendants.

In execution of judgments of the Magistrate's Court for the District of Bellville, a sale will be held in front of the Messenger of the Court's Office, cor. of Rhos and Welgeheend Streets, Bellville, on Friday, 15th July, 1960, at 10 a.m.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold " voetstoots " to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and Rules promulgated thereunder.
2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a Banker's and/or Building Society Guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the purchaser's name.
3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, all arrear rates and taxes, and sanitary charges and other dues and all other charges in connection with registration of transfer in his name.
4. Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended and Act No. 69 of 1955.

The full and further conditions of sale may be inspected at the offices of the Auctioneer, or Messenger of the Court.

SCHEDULE OF PROPERTIES TO BE SOLD.

	Case No.	*Defendant.*	*Description of Property.*	*Proclaimed Group Area.*
1.	5273/59	Herbert Julian Thomas.....	Lot No. 98 of Lot No. 19 Avondale Estate, situate between Thirteenth and Eighteenth Street, Elsies River, measuring 5,000 sq. ft. with dwelling hut thereon.	Unproclaimed.
2.	10364/59	Selina Wilhelmina Maart.....	Lot 1431 Vasco Estate, situate at 154 Riebeek Street, Vasco, measuring 47 sq. rds. 128 sq. ft., with dwelling hut thereon.	Future white ownership.
3.	10730/59	Kathleen Patricia Ward.....	Lot No. 813 Townsend Estate, situate in Anderson Street, Goodwood, measuring 5,000 sq ft., with dwelling hut, bathroom and W.C.	White ownership.
4.	8722/59	Johannes Stephanus Boonzaaier..	Lot No. 2067 of Lots Nos. 2067 and 2069 Goodwood Estate, situate at 176 Spencer Street, Goodwood, measuring 990 sq. ft. with dwelling hut thereon.	Future white ownership.
5.	9396/59	Christian Anthony Reggie Roode.	Lot No. 1174 Richmond Estate, situate at 125 Hugo Street, Elsies River, measuring 34 sq. rds. 104 sq. ft. with dwelling thereon.	Future white ownership.
6.	8889/55	Andrias Platt.....	Lots Nos. 1341 and 1342 Richmond Estate, Goodwood, situate in de Wet Street, Elsies River, measuring 69 sq. rds. 64 sq. ft. with brick dwelling thereon.	Future white ownership.
7.	2925/56	Adam Ernest Johnson.....	Lot No. 967 Richmond Estate, Goodwood, situate in Botha Street, Elsies River, measuring 34 sq. rds. 104 sq. ft. with dwelling hut thereon.	Future white ownership.
8.	6246/54	Salie Diedericks.....	Remaining extent of Lots Nos. 2598 to 2601 Townsend Estate, Goodwood, situate in Anderson Street, Goodwood, measuring 10,000 sq. ft. being vacant land.	Future white ownership.
9.	1338/58	Cornelius Johannes Minnies.....	Lot No. 942 Richmond Estate, Goodwood, situate at 87 Botha Street, Elsies River, measuring 34 sq. rds. 104 sq. ft. with wood and iron hut thereon.	Future white ownership.
10.	10553/57	Christian Charles Victor Petersen.	Lot of No. 1187 Richmond Estate, situate at 136 Oxford Street, Elsies River, measuring 5,000 sq. ft. with brick dwelling thereon.	Future white ownership.
11.	696/58	Christian Philip Clement Arendse.	Lot No. 1045 Richmond Estate, situate at 114 Oxford Street, Elsies River, measuring 34 sq. rds. 104 sq. ft. with brick dwelling thereon.	Future white ownership.

CECIL RABINOWITZ & CO.,
Auctioneers and Sworn Appraisers,
132 Voortrekker Road,
Goodwood.
Phone: 983288/983289.

8090—1

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde 10s. inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled 10s. revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the "Government Gazette".

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasienommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
1773/60	Langeveldt, Edward Cornelius, S.A.S. en H. beddegoed oppasser	5/2/60	14/7/60, 10 vm., Kaapstad.
2297/60	Schmidt, Lother Günther, Traveller	8/5/60	28/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2313/60	Europa, Mary, housewife	6/5/60	14/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2314/60	Ellis, Amy, housewife	12/6/60	14/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2367/60	Losper, Janetta Charlotta, housewife	21/3/59	12/7/60, 10 a.m., Bellville.
3816/59	Smit, Willem Stephanus, rustende	19/6/59	13/7/60, 10 vm., Hermanus.
2250/60	Liebenberg, Andries Rudolph	1/6/60	14/7/60, 10 vm., Porterville.
2406/60	Goliath, Abel, arbeider	10/3/60	8/7/60, 10 vm., Ceres.
4219/59	Juliusson, Karl Arthur, craftsman	17/9/59	12/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2238/60	Glass, Frank, labourer	6/6/60	12/7/60, 10 a.m., Bellville.
2374/60	Morgenstern, Moses, merchant	13/6/60	5/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2212/60	Robertson, Margaret Graham, retired	28/5/60	12/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2289/60	Rambach, Hans Johann Jakob Heinrich Alexander, textile engineer.	14/5/60	12/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2453/59	Cupido, Johanna Clara, arbeider	23/3/59	5/7/60, 10 vm., Bellville.
1414/60	Hickman, Thomas Nicolaas John, boer	5/4/60	6/7/60, 10 vm., Piketberg.
2327/60	Wolfaardt, Cornelia Magdalena, huishoudster	29/4/60	13/7/60, 10 vm., Robertson.
2325/60	Wact, Louis Harry, accountant	5/6/60	14/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2299/60	Nassadien, Achmat, broommaker	19/5/60	7/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2321/60	Thomson, Mary, housewife	13/6/60	14/7/60, 10 a.m., Cape Town.
1944/60	Veneel, Anna, housewife	16/4/60	5/7/60, 10 a.m., Bellville.
1861/60	Viljoen, Benjamin Johannes, venter	2/5/60	13/7/60, 10 vm., Robertson.
3891/59	Berman, Dora, general dealer	24/9/58	12/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2380/60	Duminy, Petrus Jesajas, munisipale werker	11/6/60	12/7/60, 10 vm., Kaapstad.
1164/59	Dennis, William Ralph, painter	27/5/57	12/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2287/60	Burrell, Donald Charles, farmer	4/6/60	12/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2029/60	Bailis, Tzievye, shopkeeper	1941	12/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2285/60	Becker, Abdurazak (also known as Larney), painter	18/5/60	12/7/60, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

3453/60	Saayman, Abraham Johannes	13/5/60	8/7/60, 10 vm., Vereeniging.
3572/60	van Helsdingen, Johannes Gieljam, boer	17/5/60	8/7/60, 10 vm., Delareyville.
7583/57	Venter, Lilian Gladys Bridget	4/11/57	8/7/60, 10 a.m., Benoni.
746/60	du Plessis, Pieter Ignatius	23/11/59	8/7/60, 9.30 vm., Johannesburg.
2787/60	Oosterheert, Grietje	27/1/60	8/7/60, 9.30 vm., Johannesburg.
3089/60	Rudman, Susanna Helena	18/5/60	8/7/60, 9.30 vm., Johannesburg.
3290/60	Barnes, Charles, sales engineer	18/4/60	8/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
8388/59	Reese, Lillie Armstrong	4/12/58	8/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
1007/55	MacGregor, Edna Lyall	13/12/54	8/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
2883/60	Venter, Johannes Hendrik, myner	13/3/60	13/7/60, 10 vm., Odendaalsrus.
3036/60	Pereira, Antonio	30/4/60	8/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3466/60	Thompson, Basil David	6/5/60	8/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3604/60	Mentz, Mary Angela	30/5/60	8/7/60, 10.a.m., Boksburg.
3463/60	Hassiem, Adam, arbeider	9/9/57	8/7/60, 9.30 vm., Johannesburg.
2968/60	Blacklock, Thomas Leask, clerk	15/3/60	8/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3543/60	Mango, Elison, arbeider	29/7/58	8/7/60, 10 vm., Ermelo.
1249/60	Towning, Ellen, receptionist	26/1/60	8/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
5978/57	Seidler, John Andrew	15/8/57	5/7/60, 10 vm., Pretoria.
3183/60	Venter, Herman Hendrik	27/3/60	8/7/60, 10 vm., Bronkhorstspruit.
3402/60	Dick, Joan	28/4/60	5/7/60, 10 a.m., Pretoria.
3187/60	Wessels, William, waiter	24/4/56	8/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
4077/55	Smith, Nicolaas Jacobus	15/6/55	8/7/60, 10 a.m., Krugersdorp.
3031/60	Longmore, Bertha Elizabeth	24/4/60	8/7/60, 10 a.m., Vereeniging.

NATAL.

2887/59	Sunputh, Sumpath Pooran, fresh produce dealer	5/10/59	6/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2888/59	Sanitchariya, Sanctuary Pooran, fresh produce dealer	27/6/55	6/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1518/60	Sridhari	18/7/57	7/7/60, 10 a.m., Verulam.
2438/58	Singh, Rhugbeer, handyman	11/8/58	7/7/60, 10 a.m., Glencoe.
912/60	Nicol, Muriel Clodia, housewife	19/3/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1167/60	Hendry, Mary Ellen, pensioner	29/4/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1412/60	Kistan, Colonial-Born Indian No. 3921/1912, salesman	9/4/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1470/60	Kistiah, Colonial-Born Indian No. 662/1920, laundryman	4/12/59	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1191/60	Knoop, Martha Gysbertha, housewife	1/2/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1519/60	Maher, Wilfred, Pensioner	9/6/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1520/60	Lourens, Hendrik Jacobus, operator S.A.R. and H.	5/6/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1500/60	Hanson, Ernest Maurice, general dealer	3/5/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1414/60	Munsamy, brewery charge hand	1/4/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1411/60	Hill, Walter Ivan Redvers, maintenance foreman	21/5/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1226/60	Nel, Theodorus Cornelius, retired farmer	12/4/60	13/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1524/60	Muir, Harry Richard, motor mechanic	8/6/60	13/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.
804/60	Latchmy, Indian Immigrant No. 106362, handyman on ship	8/6/59	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1182/60	Kemp, Eric Bernard, linotype operator	17/4/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
481/60	Mercieca, Guiseppe or Joseph	1/9/59	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1501/60	De Villiers, Daniel Pheil Haupt, clerk	20/1/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
824/60	Chinnamah, cook	1933	6/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1522/60	Brady, Anna Elisabeth, operator	7/5/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.
1493/60	Dinshaw, Eruch, clerk	17/5/60	7/7/60, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

744/60	Ireland, John, clerk	8/5/60	13/7/60, 9.30, a.m., Bethlehem.
1058/57	Ackerman, Thomas Andries Jacobus, assuransie agent	19/6/57	15/7/60, 10 vm., Bloemfontein.
942/53	Ebersohn, Aletta Catharina, boer	8/8/53	13/7/60, 9.30 vm., Bethlehem.
741/60	Swanepoel, Philippus Johannes Cornelis, boer	10/6/13	13/7/60, 11 vm., Zastron.
778/60	Scott, Alexander Walkinshaw, chartered accountant	12/6/60	22/7/60, 10 a.m., Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1012/60	Bayman, William Andrews, retired	22/4/60	8/7/60, 2 p.m., Port Elizabeth.
2101/58	Kreusch, Gustave Adolph, general trader	7/10/58	8/7/60 10 a.m., Elliotdale.
1069/60	Marais, Hendrina (born Marias), housewife	11/1/60	8/7/60, 10 a.m., Maclear.
1091/60	Meyer, Carel Pieter, hostel huisvader	2/4/60	8/7/60 10 vm., Steytlerville.
691/60	Frampton, Constance Elizabeth, retired railway pensioner	15/12/57	8/7/60, 2 p.m., Port Elizabeth.
2369/59	Doran, George William, retired medical practitioner	10/10/59	6/7/60, 10 a.m., East London.
1095/60	Naude, Johannes van der Merwe, afgetrede onderwyser	8/6/60	6/7/60, 10 vm., Queenstwon.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE*.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
402/59	van Niekerk, Barend Jacobus, van Mooidraai, Prieska; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1517/60	Smit, Alida Jemina (voorheen Siebrits, gebore Oosthuizen), van Die Strand, K.P.; Eerste en Finale	—	Strand.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5398/59	Farmer, James Arthur; Eerste en Finale.....	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4529/59	Sonnenberg, Peter Fritz; First and Final.....	—	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 56 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys to Executrix Testamentary.
5092/59	Frederick Thomas Wagner, farmer; First and Final	—	Somerset West..	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4176/58	Brown, Jim Johannes, en nablywende eggenote Florence Helena Brown (gebore Fass); Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. Brener, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Voortrekkerweg 88A, Goodwood.
74438	Joint Estate van der Merwe, Elizabeth Maria (born Gertzen), and subsequently deceased spouse, Willem (or William) Johannes Schalk van der Merwe; First and Final	—	Port Elizabeth..	John Neville Cro, Executor Dative, Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street (P.O. Box 670), Port Elizabeth.
3706/59	Goodman, Esther (born Kaplan); Firs and Final	—	—	Gerald Goodman & Harry Baker, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town, Executors Testamentary.
3750/59	Badenhorst, Wynand Gabriel Swart, rustende boer, van Langverwag, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	4/7/60	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 16, Napier.
77/60	van der Westhuizen, Charl David Naude, en nagelate eggenote Johanna Cornelia van der Westhuizen (gebore Venter), van Mimosalaan 21, Kuruman; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
982/60	Gouws, Jacobus Petrus Johannes; First and Final	—	Willowmore....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
779/59	Kotzé, Charl; Eerste en Finale.....	—	Garies.....	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat (Posbus 49), Bonnievale.
4373/59	Kotze, Johannes Christiaan Nicolaas Boonzaaier	—	Springbok.....	I. Gordon & Jowell, Posbus 15, Springbok.
3997/59	Swan, Harry Rainy, of 3 Overton Crescent, High Level Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
34/60	Gordon, Barbara Grace Malcolm (born Smith), housewife, of P.O. Box 36, Sishen, via Kimberley; First and Final	—	*Postmasburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
4308/59	Möller, Jowina Barendina (voorheen Groenewald, gebore van Heusden), weduwee, van Riebeek-Wes; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	C. L. Neethling, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Eksekuteur Datief.
4074/59	Olivier, Johan Bernard Philip; Eerste en Finale	—	Carnarvon.....	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.
5200/59	Cilliers, Johanna Catharina, of Barrydale, C.P.; First and Final	4/7/60	Swellendam....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
3495/56	Albertyn, Pieter Kuyper, retired farmer, of L'Agulhas, C.P., who died there on the 28th June, 1956; Second and Final	—	Bredasdorp....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executors Testamentary.
318/60	Elizabeth Helena Maria Lourens (gebore Lategan), weduwee, van Oudtshoorn; Eerste en Finale	4/7/60	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
441/59	Cohen, Harris Bernard; First and Final.....	—	*	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, S.A. Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
642/59	Cassim, Ahmed Abdool Karim, of Mafeking; First and Final	2/7/60	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Testamentary.
4120/59	Futerman, Maurice Isidore (also known as Israel Moses); First and Final	—	Paarl.....	Barnet Zetler, Executor Testamentary, 270 Main Street, Paarl.
173/883/2700/20	Botha, Theunis Jacobus; Amended.....	—	Oudtshoorn....	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for Executor Dative, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
1544/59	Scholtz, Hugo, retired farmer, of "Scholtzenhof", District of Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, Stellenbosch, Agent for Executors Testamentary.
40/60	van der Westhuizen, Nicolaas Stefanus, en nagelate eggenote Magdalena Catharina van der Westhuizen (voorheen Vermeulen, gebore Smith); Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
365/59	Simons, Robert Gregory, medical practitioner, of P.O. Boshoek; First and Final	—	Rustenburg....	Ceci N. Harry, Low & Company, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
1129/59	Donald Macbeth Duthie; First and Final....	—	Beaufort West..	Verster & De Villiers, Attorneys for the Estate, 54 Donkin Street (P.O. Box 19), Beaufort West.
3235/59	Gert Johan Christoffel Pienaar, en nagelate eggenote Sara Johanna Pienaar (gebore Koen), van Blandsdrift, Albertinia; Eerste en Finale	—	Albertinia.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal-tak, Posbus 12, Riversdal, Agente vir Eksekuteur Datief.
1085/58	Edmund Hollingsworth, in lewe 'n pensionaris, van Creightonstraat 14, George; Eerste en Finale	—	George.....	C. Petri, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2169/59	John Stone, in lewe 'n winkelier, van Porterstraat 12, George, en nablywende eggenote Anna Elizabeth Stone (gebore Zeelie), met wie hy binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	George.....	A. E. Stone, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
501/60	Johanna Aletta Hanekom (gebore Theron), weduwee, gedurende haar leeftyd van Carnarvon; Eerste en Finale	4/7/60	Uniondale.....	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 14), Uniondale, K.P.
76622	Visser, Jacobus Gerhardus Marthinus, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Visser (gebore van Zyl); Gewysigde Supplementêre	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
2276/58	Smith, Anna Catherina; Eerste en Finale....	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
98280	Potgieter, Hermanus Lambertus, of 23 Lances Lane, Uitenhage, and surviving spouse, Maria Magdalena Catharina Potgieter (born Morrison)	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Dative.
223/59	Fourie, Petrus Jacobus; Eerste en Finale.....	—	Laingsburg.....	S. P. Heese, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg.
3555/59	Griebenow, Willem Cornelis; Eerste en Finale	—	Bellville.....	S. P. Heese, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg.
773/59	Ernestzen, Ernest Johannes Jacobus; Eerste..	—	Bellville.....	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
5284/59	van der Merwe, Jacobus Nel, en sy nagelate eggenote Johanna Maria van der Merwe (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Laingsburg.....	S. P. Heese, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg.
1684/59	Turner, Frederick Ernest; Eerste en Finale....	—	Clanwilliam....	E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
2822/50/17	Best, Jacobus Willem, and subsequently deceased spouse, Estiena Johanna Best (born Gratz), to whom he was married in community of property; Amended First and Final	—	Aliwal North...	Alger & Kotze, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 54, Aliwal North.
240/59	Joubert, Susanna Francina Jacoba, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Joubert; Eerste en Laaste	—	*De Aar.....	P. F. Bouwer, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 16, De Aar.
962/60	Jacobus Gideon Johannes van der Westhuyzen, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Sophia van der Westhuyzen (gebore Kellerman), van Groenvlei, Porterville; Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
805/60	Cornelis Swart, mynwerker, van Bergstraat, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Voortrekstraat, Swellendam.
243/59	Carel Petrus Bosman, en nablywende eggenote Sophia Catharina Bosman (gebore West), van Clarendonweg 65, Tiervlei, Distrik Bellville; Tweede Geamendeerde Eerste en Finale	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 162A, Parow.
4253/59	Gouws, Dina Carolina (gebore Freysen), weduwee, in lewe 'n huisvrou, van Meiringstraat, Prins Albert; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
4045/59	Maria Johanna Barnard (gebore Blom), huisvrou; Eerste en Finale	—	Robertson.....	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 78), Robertson.
71/60	Human, Judith Cornelia; Eerste en Finale....	—	*	Johannes V. P. Human, Jamesonlaan 11, Rhodesdene, Kimberley.
4052/59	Kock, Daphne, spinster, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5376/59	Tichy, Maria Johanna (born v. d. Poel), widow, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4883/59	Frederick William Bergemann, of Observatory, Cape Town; First and Final	—	—	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
366/59	Stander, Adrian Johannes Hendrickus, and surviving spouse, Anna Magrietta Stander (formerly van Rensburg, born Laufs), who were married in community of property; First and Final	—	Mossel Bay....	Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for the Executor Testamentary, 30 Cuff Street (P.O. Box 83), Mossel Bay.
3714/59	October, William John, and surviving spouse, Hester Maria October (born September); First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
202/60	Kriel, Ellie Jacoba (gebore Doman), en nagelate eggenoot Johannes David Kriel, van Aucamp, Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Wahl, Lange & Carr, Posbus 6, Upington.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4640/59	Buirski, Willie (also known as Wolf); First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4739/59	van Dyk, Gert Johannes, en nablywende eggenote Maria Doretia Magrita van Dyk (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Vanrhynsdorp..	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.
2506/59	Marais, Stephanus Francois, en nagelate eggenote Susanna Christina Marais (gebore Gagiano); Eerste en Finale	2/7/60	*Hartswater....	Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4328/59	Early, Ada Emma, spinster; First and Final..	—	Wynberg.....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
4678/59	Jacob Lottering, en nablywende eggenote Johanna Lottering (gebore Christian), van Vierde Laan, Florida, Tiervlei, Distrik Bellville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 162A, Parow.
4098/59	Catharina Elizabeth Marincowitz (born Fourie), widow, housewife, of Queen Street, Oudtshoorn; First and Final	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Executors Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
3702/59	Coetzee, Gideon Petrus (ook bekend as Stefaans Coetzee), boer, van Soetmelksvlei, Distrik Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 10, Caledon.
5209/59	Steyn, Hermanus Edwin; Eerste en Finale....	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
5135/56	Angelo Teodomiro do Rosario e Miranda; First and Final	—	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1490/59	Dietmann, Hildegard Carolina, vrygeselin, onderwyseres, van Bergstraat, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, K.P., Agente vir die Eksekuteur.
875/60	Theron, Martha Maria Elizabeth (gebore le Grange), en nagelate eggenoot Andries Willem Theron, van Sakabula Singel 17, Epping; Eerste en Finale	—	Bellville.....	B. J. Olivier, Sekretaris, Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Hoofweg 127, Somerset-Wes, Eksekuteur Testamentêr.
375/59	Uys, Hendrik Johannes; First.....	—	*	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
2307/59	Johanna Wilhelmina Hodgson (gebore Verdoes), weduwee, van Saaifontein, Fraserburg; Eerste en Laaste	—	Fraserburg.....	Alfred Hodgson, Eksekuteur Testamentêr, p/a Hansen & Esterhuyse, Voortrekkerstraat (Posbus 5), Fraserburg.
5054/46	Cronje, Daniel Christian, en nablywende eggenote Magdalena Salomina Cronje (gebore van Zyl), van Van der Bergstraat, Riversdal; Supplementêre	—	Riversdal.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
578/60	Fraser, Gertrude Elizabeth (gebore Roberts), wie binne gemeenskap gehuud was met Nicolaas Jacobus Fraser; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
3963/58	Isaacs, Sara Amelia; Eerste en Finale.....	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
521/59	Greyling, Frans Eduard, van Perseel 3 L 16, Magogong, K.P., en nagelate eggenote Laurentia Josephina Greyling (gebore Kok); Eerste en Laaste	—	*Hartswater....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
—	de Kock, Frederick Robert; First and Final..	—	*Barkly West..	S. F. Stokes, Campbell Street, Barkly West, C.P.
4712/59	Johan Lambertus Machiel Franken, of Stellenbosch; First and Final	2/7/60	Stellenbosch....	Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 15, Stellenbosch.
857/59	Maria Johanna Cornelia Jansen van Vuuren, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Jansen van Vuuren; Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Verster & De Villiers, Prokureurs in die Boedel, Donkinstraat 54, Beaufort-Wes.
1006/60	Billett, Thomas Simeon, and surviving spouse, Irene May Billett (born Boshoff), of Church Street, Mossel Bay; First and Final	—	Mossel Bay....	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary.
4768/59	Dempers, Hermanus Willem, stoorvoorman, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Susannah Dempers (gebore Lategan), van Marsalastraat, Huguenot; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1724/60	Bishop, Alfred Harold, retired company director, of Knights Ridge, Pembury, Kent, England, and surviving spouse, Kathleen Nellie Bradley Bishop; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
2053/60	Richardson, Annie Edith, of 5 Sabrina Court, Burnham Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
539/60	Whyte, James Johnstone, of "Jesmond", Brampton Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1409/60	Ellis, Evelyn Florence Eleanor, of 2 Fourth Crescent, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1896/60	May, Margaret Jean, of "Thornton", Meyer Street, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1194/59	Bosman, Jacob Daniel; Eerste en Laaste.....	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville, K.P.
3268/57	Coetzee, Emmerentia Susanna (born Vermaak), widow; First and Final	—	Noupoort.....	P. H. Oosthuizen, Attorney, Noupoort, Cape.
34665	Coetzee, Lodewickus Gerhardus, and surviving spouse, Emmerentia Susanna Coetzee (born Vermaak); Amended First and Final	—	Noupoort.....	P. H. Oosthuizen, Attorney, Noupoort, Cape.
3616/58	William Russell Savell, of 15 Wrensch Road, Parow; First and Final	—	Bellville.....	David Kessler, Attorney for the Executrix Dative, 109 Voortrekker Road, Bellville.
4537/59	Christian Jacob Clark, and surviving spouse, Dinah Clark, of 3 Senator Street, Steenberg, C.P.; First and Final	2/7/60	Wynberg.....	Barnett N. Gurland, Attorney for Executrix Dative, 503 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
4066/59	Castello, Petrus Hendrik; First and Final....	—	Wynberg.....	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
5206/59	Minshall, Arthur Thornley; First and Final..	—	—	Marjorie Minshall, 4 Penzance Flats, Irwinton Road, Sea Point.
4201/59	Frank Holt Pidgeon, of Jos, Plateau, Nigeria; First and Final	—	—	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
4903/59	Olive Maria Stagman, of Westlake; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executors Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
4291/59	William James Page, of Mondesir, Clairvaux Road, Kalk Bay, C.P.; First and Final	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3501/59	Marjorie Violet Mary Haine, of "Lindor", Talana Road, Claremont, Cape; First	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5476/46	Hilda Constance Lyons Hoekstra (formerly Austin, born Relton), widow, of Sea Point, Cape; Supplementary Second and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
3644/59	Frances Amelia Monsedir (born Sheard), widow, of Camps Bay; First and Final	—	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
214/48	Albert van Nelson, and surviving spouse, Emily Sophia Alexander van Nelson (born Jeftha), of Seventh Avenue, Retreat; Supplementary	—	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
1310/59	Mary Costelloe; First and Final.....	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
4545/59	Harries, Joseph Cecil, merchant, of Walvis Bay, S.W.A., and surviving spouse, Anna Elizabeth Harries (born Henning); First and Final	—	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
379/60	du Plessis, Hendrik Hermanus; Eerste en Finale	—	Bellville.....	G. L. Triegaardt, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1673/56	Lanfear, May (born Stenner); First and Final	—	Wynberg.....	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
1032/60	Hanekom, Magrietha Susarah; First and Final	—	—	W. J. van der Vyver, 79 Connemara Road, Wynberg.
798/59	Spence, Johnson Macdonald; First and Final..	—	Bellville.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, 34 Durban Road (P.O. Box 25), Bellville, Attorneys for Executrix Testamentary.
4910/59	Barrett, Adrian Charlton; First and Final....	—	Wynberg.....	(Mrs.) G. W. Barrett, 16 Erica Place, Bergvliet, Cape.
5875/57	Africa, Johannes Jakobus, widower, of Grassy Park; Amended First and Final	4/7/60	Wynberg.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
2000/59	Moses, John Frederick; First and Final.....	—	—	Cloete & Partners, Attorneys for Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
306/58	Thomas William Bownes, and surviving spouse, Deborah Edna Bownes, of Woodstock; First and Final	—	—	B. Zackon & Birkan, Attorneys for Executrix Dative, 203 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
2742/59	Harold Christiaan van der Riet, cartage contractor, of Ford Street, Malmesbury; First and Final	—	Malmesbury....	Lionel Frank, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 73, Malmesbury.
4734/59	Johannes Daniel Bestbier, pensioner, of Kalabaskraal, Malmesbury; First and Final	—	Malmesbury....	Lionel Frank, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, Malmesbury.
1137/60	Marthinus Frederick Mathese, and surviving spouse, Louisa Elizabeth Mathese (born Moore), of Windermere, Cape; First and Final	—	—	I. Lehr & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
787/59	Rubin Rabinowitz, of 23 Camberwell Road, Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
6861/51	Charles William Wastie, and surviving spouse, Agatha Wastie, of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
2075/59	Antonie Adrianus Blijenberg (also known as Blijenberg), of Sea Point, C.P.; First and Final	—	—	Epstein, Bloch & Company, Agents for Executrix Dative, 901 Pier House, Heerengracht, Cape Town.
1077/58	Jessie Mildred Douglas (born Coller); First and Final	—	Wynberg.....	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7173/59/14	Coad, Francis Walter John, and surviving spouse, Gwendoline Elaine Coad; First and Final	—	Johannesburg..	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executrix Testamentary, 207/209 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
1621/58	Duvenhage, Jacob Adriaan, and surviving spouse, Myrtle Marie Duvenhage; First and Final	—	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
5774/59/15	Cornelius, Pieter Willem, en nagelate eggenote Carolina Cornelius (gebore Ehlers); Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	M. E. Rood, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
2303/60/37	Smit, Elizabeth Maria (gebore Meintjies), en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Andries Smit, boer, van Nooitgedacht, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8420/59	Lewies, Karel Johan, of Plot No. 136, Benoni North Agricultural Holdings; First and Final	—	Benoni.....	George Rennie & Company (Pty.), Limited, Agents for Executrix Testamentary, 46 Prince's Avenue (P.O. Box 285), Benoni.
1727/60/16	Bezuidenhout, Johannes Adriaan (Adrijaan), van Plot No. 270, Sesfontein, Pk. Petit, en van sy nagelate eggenote Martha Catharina Bezuidenhout (gebore van Nieuwenhuizen); Eerste en Finale	—	Benoni.....	G. Dros, Posbus 525, Benoni.
8471/59/36	Hendrik Josephus van Staden; First and Final	—	Barberton.....	S. D. Truby, P.O. Box 134, Barberton.
434/56	van Stek, Cornelis; Eerste en Finale.....	—	—	H. S. Viljoen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Eerste Vloer, Koedoegebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
8/59	de Koker, Jacoba Maria (gebore Etchell).....	—	Coligny.....	D. H. M. de Koker, Brinkstraat 2 (Posbus 36), Coligny.
172/60	Rogers, Edward James, and surviving spouse, Roselie Helen Rogers; First and Final	—	Trichardt.....	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.
4964/57/23	Sandler, Boris; Supplementary Second and Final	—	Bethal.....	I. M. Snipelisky, c/o Snipelisky, Goldberg & Company, 401/5 Corporation Building, Commissioner Street (P.O. Box 6697), Johannesburg.
182/60	Groenewald, Lodewyk Johannes Lourens, van Hartebeestfontein, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
8592/59/15	Korf, Maria Magdalena Johanna (gebore Grobler); Eerste en Finale	—	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
1128/60/15	van Dalen, Jan Johannes Petrus, en nagelate eggenote Aletta Gertruida van Dalen (gebore Nagel); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2180/58	de Klerk, Jacobus Pieter, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Johanna de Klerk; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.
933/59/36	Spencer, Benjamin Roper; First and Final....	—	Oberholzer.....	E. M. Spencer, 4 De la Rey Street, Observatory, Johannesburg.
7266/59	Venter, Maria Magdalena, huisvrou, van Plantasiestraat 70, Silverton, Pretoria, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Stefanus Jacobus Venter; Eerste en Finale	—	—	C. J. Kuhn, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 434 (Posbus 1899), Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1106/59/5	Blunden, Isabella Elizabeth, spinster; First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Dative, Sanderson's Buildings, President Street, Johannesburg.
7610/59/13	Baldwin, James Seymour John; First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 511 Sanderson's Buildings, 75 President Street, Johannesburg.
7959/57/36	Scott, Oscar Andrew; First.....	—	Johannesburg..	Philip Bersohn, Attorney for Executor Testamentary, 511–513 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
6765/59/17	Canning, Hector Douglas, and surviving spouse, Ellen Mary Canning; First and Final	—	Johannesburg..	George Bruce Canning, P.O. Box 2, Kendal, Transvaal.
8784/59/17	Edwards, Helen Donaldson (born Elliott), widow, school teacher, of 101B Victoria Avenue, Brakpan, Transvaal; First	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7163/59/14	Fanton, Emilio Ugo, building contractor, of 9c Edenvale Road, Edenvale, District of Germiston; First	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1938/60/17	Lepehne, Hermann Kurt (also known as Kurt Hermann Lepehne), medical practitioner, of Mulobesi, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5960/59/15	Hassett, Morris David (also known as Maurice David Hassett), retired mine secretary, of 16 Windsor Mansions, Princes Avenue, Benoni, Transvaal; First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
570/60	Swanepoel, Susanna Catharina, getroud binne gemeenskap van goedere met Gert Petrus Swanepoel; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Erasmus, Jooste & Kie., Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp.
3290/55/26	Schoeman, Machteld Christina (gebore Grobler, voorheen Meyer), en oorlede eggenoot Andries Nicolaas Schoeman; Supplementêre	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
6645/59	Diemont, Regina Catharina (gebore du Toit); Eerste en Finale	—	—	De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 209, Pretoria.
1539/60	Perry, Alice Selina; First and Final.....	—	Germiston.....	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Testamentary, 101–105 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose.
4961/59	Avery, Richard Gilbert; First and Final.....	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.
1372/60/19	Kruger, Hendrik Abraham Bernardus, afgetrede, van Landaulaan 196, Boksburg-Suid, Transvaal; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
1075/59/33	Pelser, Cornelia Maria Gertruida; First and Final	—	Johannesburg..	Philip Porter, 43/5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.
3642/59	Cox, Arnold Hubert, of 20 Driehoek Road, Germiston, and surviving spouse, Catherine Magdalena Cox (born Henning); First and Final	—	Germiston.....	Max Levine, Attorney for the Estate, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.
1832/60	Groenewald, Hendrik Daniel, of 47 Victoria Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni.
5830/59	McBride, Edgar Joseph, and surviving spouse, Albertha Muriel McBride; First and Final	—	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
1165/60/15	Wilhelmina Johanna Human, en nagelate eggenoot Nicolaas Barend Human	30 dae..	—	Nicolaas Barend Human, Van Heerdenstraat 28, Capital Park, Pretoria, Eksekuteur.
199/60	Fourie, David Stephanus, and surviving spouse, Wouterina Fourie; First and Final	—	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.
567/60/30	Mocke, Alida Petronella (gebore van der Merwe), weduwee, van Parkstraat 734, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1363, Pretoria.
7924/59/36	van Zyl, Pieter, boer, van Discovery, Posbus 97, Sannieshof, Transvaal; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1363, Pretoria.
2762/59/5	Roderick Russell Cameron, bachelor, retired magistrate, of Kotze Street, Piet Retief; Amended First and Final	—	Piet Retief.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4339/59/34	Richter, Willem Hendrik, jonkman, motorwerktuigkundige, van Trichardt Motorwerke, Trichardt, Transvaal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5946/59/15	Kriek, Izaak (Izak) Frederik, boer, van De Goede Hoop No. 72, Distrik Ermelo, en nagelate eggenote Hendrika Abrahama (Abrama) Kriek (gebore Moolman); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
33/60	Chapman, Reverend Thomas, widower, of 512 Servaas Street, Pretoria; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
640/60	Burger, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Cornelia Burger (gebore du Plessis), van Van Riebeeckstraat 222, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1114/60/36	Rautenbach, Jacoba Adriana (gebore Swanepoel), en nagelate eggenoot Gert Rautenbach, van Derde Straat 83, Boksburg-Noord; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
491/60	Pretorius, Jim Bennett, boer, van Eerstereg, Pk. Christiana, en nagelate eggenote Engella Anna Johanna Pretorius (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Christiana.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3874/59	van Heerden, Henry Octo, van Burgerstraat 14, Lydenburg; Supplementêre Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4551/58/12	Friedman, Maurice Reuben; First and Final..	—	Johannesburg..	Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets Johannesburg.
307/60/19	van Druten, Johannes Willem, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Frederika van Druten (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 83, Vereeniging.
8510/59/26	Florence Dorothy Williams, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Southern House, Fox and Rissik Streets (P.O. Box 4571), Johannesburg.
7716/59/37	Neethling, Charles Marais; Eerste en Finale..	—	—	Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
4433/59/14	Fourie, Gerhardus Josephus, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Johanna Fourie (gebore Snyman); Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	J. F. van Graan & Kie., Posbus 58, Thabazimbi, Prokureurs van Eksekutrise.
485/59/23	Joint Estate Oosthuizen, Gerhardus Albertus, and surviving spouse, Nora Naomi Oosthuizen (born Stanton), of 112 Kilburn Street, Horison, Roodepoort; First and Final	4/7/60	Roodepoort....	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, for Self and Co-Executrix Testamentary.
4139/59/5	Hamman, Isabella Elizabeth Maria (born Groenewald, formerly widow Botha), of Forssman Street, Christiana; First and Final	—	Christiana.....	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, Pretorius Street (P.O. Box 33), Christiana.
4795/58/17	Bezuidenhout, Wynand Johannes Christoffel; Gewysigde Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	J. H. van Zyl, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
3232/58	Viviers, Jacobus Petrus Johannes, en nagelate eggenote Emmarentia Fredrika Theunsina Viviers (gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
737/58/23	Vorster, Barend Johannes Marthinus; First and Final	—	Zoutpansberg..	Rooth & Wessels, Agents for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
6137/59/17	Fourie, Jan Abraham, and surviving spouse, Catharina Hendrina Fourie; First and Final	—	Germiston.....	(Mrs.) C. H. Fourie, Executrix Dative, P.O. Box 63, Germiston.
254/60/18	Lees, Samuel Richard Ede, and surviving spouse, Annie May Lees; First and Final	—	Germiston.....	(Mrs.) A. M. Lees, Executrix Dative, P.O. Box 63, Germiston.
7542/59	Desmond Patrick Leo Nolan, miner, of 2 Connaught Street, Krugersdorp, and surviving spouse, Patricia Helen Eland Nolan (born Greensill, formerly Rickson); First and Final	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5892, Johannesburg.
8761/59	Pieter Rudolf de Wet, afgetrede mynwerker, van Robertstraat 77, Silverton, Pretoria, en nagelate eggenote Hendrina Johanna de Wet (gebore Nortman); Eerste en Finale	—	—	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
2456/60	McLean, John, pensioner, of "Poortjiesfontein", P.O. Cedarmont; First and Final	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for Executrix Testamentary, Burger Street (P.O. Box 39), Standerton.
1547/60/35	Westerdyk, Johannes Andreas, and surviving spouse, Dorothea Maria Westerdyk; First and Final	—	Germiston.....	(Mrs.) D. M. Westerdyk, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
6816/59/18	Harper, Lilian Maud Mary; First and Final..	—	Germiston.....	D. G. Sears, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
5253/59	du Piessis, Charlotte; First and Final.....	—	Randfontein....	John Young Bowman, c/o K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
3343/59	Swart, Jacoba Maria, weduwee, van Amersfoort; Eerste en Finale	—	Amersfoort....	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort.
2693/59	Wright, George Lindsay, and surviving spouse, Phyllis Jeanette Wright (born Gray); First and Final	—	Klerksdorp.....	D. M. Kantor & Kantor, 302–8 J.B.S. Building, Third Floor, Boom Street (P.O. Box 354), Klerksdorp.
1294/60/19	Kriel, Hermanus Jacobus, rustende boer, van Kareekuil No. 139, Distrik Ottosdal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Kriel (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7065/59	Rossouw, Anna Maria, weduwee, van Plot No. 68, Casino, Groblersdal; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8057/59	Beukes, Jan Matthys, en nagelate eggenote Johanna Catharina Beukes (gebore Boshoff), van Krugerstraat 6, Louis Trichardt, Transvaal; Eerste en Finale	—	Zoutpansberg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1274/60/15	Kruger, Maria Elizabeth (gebore Venter), van Lateganstraat 18, Rustenburg; Eerste en Laaste	—	Rustenburg....	C. J. Nagel, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
2292/60/36	Mills, Louisa, spinster, of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
1699/60	Pretorius, Christoffel Theunis Jacobus, van Plot No. 150, Witpoort, Distrik Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	P. J. du Plessis, Voortrekkerweg 653, Brakpan, Prokureur vir die Boedel.
1197/60/36	Gideon Hendrik Niemann, en nagelate eggenote Hester Maria Catharina Niemann; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen & Brown, Arcosgebou, Voortrekkerweg, Brakpan.
1923/55	Verster, Jan Daniel de Jager, motorwerktuigkundige, van Plot No. 149, De Deur, Distrik Vereeniging; Verbeterde Eerste en Finale	—	Vereeniging....	C. J. Hanekom, p/a C. J. Hanekom & Botha, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Chasegebou, Lesliestraat 16A (Posbus 338), Vereeniging.
7782/59/13	Armour, Ann Elizabeth; First and Final.....	—	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
309/60/15	Hoon, Magdalena Catharina (gebore Nel), en nagelate eggenoot Petrus Gert Hoon, sweiser, van Sir George Greystraat 69, Horison, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2844/59	Retief, Jacobus; Eerste en Finale.....	—	Vanderbijlpark.	G. H. Kruger, p/a V. Borcherds, Posbus 186, Vanderbijlpark.
3234/59/16	Elizabeth Emily Ruby Hockey (born Dunstan, formerly Gray), widow, housewife, of 1 Market Street, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
7997/59	Moore, Elizabeth (born Keiser); Final.....	—	Vanderbijlpark.	Thomas Moore, c/o S. Bentel & Rubens, Attorneys for Executor Testamentary, Wilco Buildings, 306 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg.
5150/59	Wild, Lilian (born Gramattke); First and Final	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
8108/57/33	Meyer, Andries Jacobus, gewese messelaar, van Eloff, Distrik Delmas, en nagelate eggenote Catharina Petronella Meyer (gebore Willemse); Eerste en Finale	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 14, Delmas.
108/60	Broodryk, Sarel Marthinus, en oorlede eggenote Anna Jacoba Susanna Broodryk (gebore Vorster), gelyktydig oorlede (Boedel No. 109/60); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2390/58	Lombard, Petrus Jacobus, and surviving spouse, Johanna Catharina Lombard, of 102 Taft Avenue, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executor Dative, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni.
3088/58/16	Hartley, Cyril Vincent; First and Final.....	—	Springs.....	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executrix Dative, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
6046/59	Castleman, Catherine (born Murdoch), widow, of Putfontein, District of Benoni; First and Final	—	Brakpan.....	P. J. du Plessis, Attorney for Executor, 653 Voortrekker Road, Brakpan.
3598/59	Frederick Gilbert Pilkington; First and Final	—	Johannesburg..	Daneman & Daneman, Attorneys for Executor Testamentary, 90 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg.
6308/54	Lobethal, Erna Wilhelmina Caroline; First and Final	2/7/60	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys to Curator Bonis, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
1365/60/15	Leibbrandt, Daphne Thekla Idolla, of 553 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria; First	—	—	Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, 222 Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria, Attorneys for Executor.
8585/59/15	Faber, Alfred Giles, engineer and director of companies, of Ferndale, Home Park Estates, near Macheke, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2651/59/26	Odendaal, Hannes, electrician, T.P.A., of Grootvlei, Hammanskraal, Transvaal; Supplementary First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1634/60/16	Dunkley, Edward Vincent, medical practitioner, of Hatcham House, Hawkhurst, Kent, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7081/59/13	Lawrence, Allen Robert (also known as Allan Robert), shift engineer, of Shabani, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
7032/59/13	Loxton, George Samuel; First and Final....	—	Springs.....	K. A. Lawson, Executor Testamentary, P.O. Box 24, Kroondal.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
974/60	Eddy, Reginald Alfred; First and Final.....	—	—	(Mrs.) E. M. R. Eddy, c/o P.O. Box 402, Pretoria.
658/58/34	Manok, Mathias, and surviving spouse, Helena Manok (born Nkosi), Natives, of Aapiesdoorndraai, Lydenburg District; Amended Final	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, P.O. Box 25, Lydenburg, Authorised Agents.
7684/59/18	Kimble, Jack Benbow; First and Final.....	—	Germiston.....	(Mrs.) I. F. Kimble, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
73153/37	Scrase, Violet Mary Hamilton; Supplementary First and Final	—	—	C. J. Murray, c/o 203 Transvalia Building, Central Street, Pretoria.
5550/59	Nel, Jacobus Johannes Albertus, en sy nagelate eggenote Susanna Jacomina Nel; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Uniestraat 21, Randgate, Randfontein.
6128/59	van Wyk, Andries Hendrik, en sy nagelate eggenote Beatrix Catharina Gertruida van Wyk (gebore Hugo); Eerste en Finale	—	Randfontein....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate, Randfontein.
7925/58	Levitan, Michael; Amended First and Final..	—	—	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
3197/59/34	Wilken, Susanna Maria; First and Final.....	—	Johannesburg..	C. J. Murray, c/o 203 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria.
6543/59/35	Prinsloo, Pieter Willem, verkoopsagent, van Plantasiestraat 72, Silverton, en nagelate eggenote Maria Magdalena Christiaan Beyers Prinsloo (gebore Laage); Eerste en Finale	—	—	M. M. C. B. Prinsloo, Plantasiestraat 72, Silverton.
3533/59/6	Petrus Johannes Ernst Erasmus, en nagelate eggenote Maria Margaretha Elizabeth Erasmus (gebore Opperman); Eerste en Tweede en Finale	—	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
7796/57	Griesel, Elizabeth Maria, en nagelate eggenoot Francois Johannes Matthys Griesel; Supplementêre Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat (Posbus 1167), Pretoria.
854/59	Johanna Maria Webster (born Jacobs); First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7921/59	Winckworth, Marian Ferris; First and Final..	—	Johannesburg..	Maurice Stein, Attorney for Executor Dative, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
1203/60/35	Rosen, Louis; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. R. Snaier, Attorney for Executrix Dative, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
6999/59	Botes, Jan Albert Guillaume, and surviving spouse, Anna Magdalena Botes; First and Final	—	Johannesburg..	Norman Kaye, Attorney for Executrix Dative, 303/4 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
1406/59/37	Vermeulen, Andrew Charles; First and Final	—	Johannesburg..	Godfrey Trevor & Geber, Attorneys for Executrix Dative, 707 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
8244/59/12	Erlank, Hendrik Johannes; First and Final..	—	Johannesburg..	James O'Reilly & Brian Toms, *q.q.* Executor Dative, 507 Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
4547/59/13	de Klerk, James Peter, clerk, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	D. J. de Klerk, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrix Testamentary.
6986/58	Grobbelaar, Helena Catharina, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
941/60/34	Zappe, Erich Siegmund; First and Final.....	—	—	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
7952/59/17	Ballack, Wilhelmine Friedericke; First and Final	—	Johannesburg..	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5224, Johannesburg.
8676/59/17	Jansen, Gertruda Chatrina (born Mentz); First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
6903/59/36	Rousseau, Adolf Adriaan Siegfried, and surviving spouse, Anna Johanna Emmarentia Rousseau; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
6880/59/15	Bertscher, Horst; First and Final.....	—	Johannesburg..	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executor Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.
7766/59/16	Katz, Isaac, and surviving spouse, Tilly Katz; First and Final	—	Johannesburg..	Israel Katz, Attorney for Executrix Dative, 55/56 Sauer's Building, 43 Loveday Street, Johannesburg.
4801/58/25	Nicholson, James Edward, blacksmith, of Johannesburg, and subsequently deceased spouse, Mabel Agnes Nicholson; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
7965/57	Tolpas, Barnard, and surviving spouse, Sarah Tolpas; First and Final	—	Johannesburg..	S. W. Myers, Attorney for Executrix Dative, 316 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
3090/59/14	Brickdale, Mary Beatrice; First and Final....	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for ExecutorTestamentary, 815–820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4758/59	Sawyer, Frederick John, and surviving spouse, Sarah Kathleen Sawyer; First and Final	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4492/59	Karpas, Annie (also known as Annie Chana); First and Final	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Dative, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
8841/59/19	Harvey, Heath Laurence, company director, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1183/60/14	van Erkom, Cornelie Jeanette, weduwee; Eerste en Laaste	—	—	Schikkinger & Slatter, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Trysagebou 58, Andriesstraat 234, Pretoria.
530/59/15	Glanville, Richard; Amended First and Final	—	Kempton Park.	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.
1174/60/35	Naylor, Ernest; First and Final.....	—	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
7915/59/37	Weideman, Christiaan Hendrik, baasvoorman, S.A.S. en H., van Bouquetstraat 200, Rosettenville, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Maria Weideman (gebore Wagner); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
796/60	Jansen van Vuuren, Johan Daniel, en sy nagelate eggenote Maria Jacoba Aletta Jansen van Vuuren; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate, Randfontein.
5627/58/35	du Plessis, Stephanus Johannes, en nagelate eggenote Catharina Susanna du Plessis (gebore du Plessis); Supplementêre Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5829/59	Miner, Thomas, of 404 Dundonald Mansions, 272 Bree Street, Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Jane Thomson Browning Miner (born Gardner); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4895/59	McLeod, Donald, of 101 Westmorland, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7384/59/34	McLaren, Millicent, of 47 Melville Road, Hyde Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7610/59	James Seymour John Baldwin; First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, 511 Sanderson Buildings, 75 President Street, Johannesburg, Executors Testamentary.
2878/59/18	Briggs, Elizabeth; First and Final.....	—	—	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg.
8229/59	Koch, Johannes Stephanus Joubert, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Petronella Koch, van Vlakfontein, Pk. Derby, Distrik Rustenburg, Wyk Koster; Eerste en Finale	—	Koster.....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 115, Krugersdorp.
2349/59	Chandler, William Henry Jacob, van Livingstonelaan 44A, Vereeniging, en nagelate eggenote Maria Johanna Chandler (gebore Buys); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	C. J. Hanekom & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Chasegebou, Lesliestraat 16A, Vereeniging.
7158/54	Aucamp, Arthur Alfred Matthew; First and Final	—	Johannesburg..	James Lebos, Attorney for the Estate, 418 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 10879), Johannesburg.
8001/59/25	John Henry Martus, traveller; First and Final	4/7/60	Johannesburg..	(Mrs.) M. Martus, 254 Hunt Road, Bryanston.
1581/60	Joint Estate Coleman, Catherine Ann, housewife, of 74 Mendelssohn Road, Roosevelt Park, Johannesburg, and surviving spouse, John Coleman; First and Final	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 7111, Johannesburg.
8834/59/19	Emett, Bertie, of 18 Pendelbury Mansions, 73 Gordon Road, Lorentzville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3749/59	Max Krain, who died at Johannesburg on 13th May, 1959; First and Final	—	Johannesburg..	F. M. Gillies, Campbell & Bode, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 333, Springs, Transvaal.
1837/59	Markow, Elias Benjamin, of 186 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 94 Magor House, Fox Street, Johannesburg.
6909/59	Bibi Latifa Ismail Karanie, who died at Ystervarkfontein, District of Bronkhorstspruit on 14th June, 1957; First and Final	—	Johannesburg..	Louis de Jager, Solicitor, Notary and Conveyancer, P.O. Box 7642, Johannesburg.
2978/58	Magdalena Maria Elizabeth van Niekerk, widow, housewife; First	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
8390/59	Salminis, Aron; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Vorenberg House, New Street South (P.O. Box 1793), Johannesburg, Attorneys for Executrices Testamentary.
494/58	Clarke Whyte, Isabella (also known as Isabella Jane); First and Final	—	Vereeniging....	Theo Rood & Company, 18 Leslie Street, Vereeniging.
5432/56/16	Eksteen, Michiel Kasparus, and deceased spouse, Catrina Maria Antonette Eksteen (born Lubbe), of the South African Police, Nelspruit; First and Final	—	White River...	C. J. Laubscher, Attorney for Executor, P.O. Box 104, Benoni.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
569/57	Ernest Bertram Farrow, retired, and surviving spouse, Ethel Alice Farrow; First and Final	—	Durban.....	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
3392/59	Sarah Isaacs (born Froomberg), widow; First and Final	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
819/59	Mary Emma Blossom Munro, estate agent; First and Final	—	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, P.O. Box 462, Durban.
1540/59	Ruby Vera Budd, widow; First and Final....	—	—	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
1289/56/3314	Johannes Zacharias Moolman, boer, in lewe van Vechtkop, Distrik Utrecht, en nagelate eggenote Phylis Charlotte Moolman (gebore Conradie); Tweede Aanvullende	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Utrecht.
371/60	Ernest Wise, and surviving spouse, Janet Jacoba Wise; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street (P.O. Box 205), Durban.
1102/59	Jacoba Elizabeth Magdelena Klaassen, and surviving spouse, Barend Johannes Lodiwikus Klaassen; First and Final	—	Paulpietersburg.	J. W. Wassermann, *q.q.* Executor Dative. P.O. Box 44, Vryheid, Natal.
400/60	Christiaan Johannes Smit, and surviving spouse, Helena Johanna Smit (born Jansen van Rensburg), widow; First and Final	—	Vryheid.....	J. W. Wassermann, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid.
3546/58	Lakpathia (also known as L. Harry), widow, of Raisethorpe; First and Final	—	—	Ramchandia, Executor Dative, 538c Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
779/57/875	Piet van Zuydam, dairyman, and surviving spouse, Phyllis Helen van Zuydam (born Patten), of Rydaldene, Ladysmith; First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
393/60	Reilly, Thomas MacGregor, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Hillier & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.
747/60	Nichols, Constance Eva; First and Final....	—	Durban.....	Mason & Company, Fraser Lane (P.O. Box 100), Pietermaritzburg.
1915/55	Ebenezer Benjamin Philip Koti, widower, of Chief Jolwayo's No. 2 Location, near Harding, in the District of Alfred, Natal; First and Final	—	Harding.....	Elliott Brothers, P.O. Box 35 and 61, Queenstown, Attorneys for Executor Dative.
149/60	Pollock, Ronald, of 188 Boeren Street, Vryheid; First and Final	—	Vryheid.....	A. C. Bestall & Uys, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 231, Vryheid, Natal.
2860/59	William Benjamin Patterson, and surviving spouse, Sylvia Doreen Patterson; First and Final	—	—	Leslie Simon & Company, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg.
2629/59	Ebrahim Ismail Badat, storekeeper, late partner in Badat's Wholesalers, 72B Victoria Street, Durban, of Flat 4, 46 Queen Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3068/57	Lakpatea, colonial-born Indian woman, widow, of Clare Estate, Natal; First and Final	—	Durban.....	Hanuman, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 2172, Durban.
1755/59	Izhia Antonie Mezher, turf accountant; First and Final	—	Durban.....	L. J. Paola, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary.
2114/59	Masolamoney Chetty, colonial-born Indian, No. 24012/15250/15110/14738, of Mount Moreland; First and Final	30 days.	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam.
2112/59	Thakali Chetty, colonial-born Indian, No. 24012/15250/15110/14738, of Mount Moreland; First and Final	30 days.	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam.
555/59	Walter Leonard Williams, fitter, and surviving spouse, Vera Elizabeth Williams (born Miller); First and Final	—	Empangeni.....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni, Agents for Executrix.
224/60	Edward Robert Cossar, clerk; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
1908/59	Helena Johanna Catharina Wheeler (formerly O'Driscoll and McGovern, born Crous), housewife; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3694/59	Naik, Nagappa, of 122 Teakwood Road, Jacobs, Durban, and surviving spouse, Kamatchi; First and Final	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
2696/58	Dyer, Johanna; First and Final.....	—	Mtunzini.....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni, Agents for Executrix.
798/60	'Dora Nellie Blow, and surviving spouse, Cyril Hooper Blow, hotel manager; First and Final	—	Durban.....	Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
3277/59	Louisa Mary Smith (born Vickers), housewife, of 14 Riley Road, Durban, and surviving spouse, George Smith; First and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 303/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2038/57	Thomas George Crawford, farmer, of " Arden ", Izotsha, Natal, and surviving spouse, Susan Jessie Crawford (born Leonard); First and Final	—	Port Shepstone.	Marcus Lewis & Son, 303/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary and Executor Dative.
3241/59	Charles Burton Wallace, pensioner, of Stanger Hotel, Stanger, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
546/60	Leslie Frederick Membrey, farmer, of " Binchester Grange ", Albert Falls, Natal; First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Co-Executors Testamentary.
424/60	Casper Jeremias Labuschagne, boer; Eerste en Finale	—	Paulpietersburg.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Datief.
435/59	Samuel Colquhoun, retired, of 310 Berg Street, Pietermaritzburg; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1992/55	Moosa, Latiff; First and Final.....	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
3133/59	Jacob Shagal, retired; First and Final.....	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
42/58	Goldman, Hannah; First and Final.....	—	Durban.....	R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for the Executor Dative, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
1523/54	Charles Frederick von Berg, pensioner, S.A.R. and H., and surviving spouse, Millicent Winifred von Berg; First and Final	—	Pinetown.....	M. W. von Berg, Executrix Testamentary, c/o A. Shelton Bowyer, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban.
384/59	Naicker, Yelumalay Subramoney, record clerk; First and Final	—	Durban.....	Subramoney, Executor Dative, 40 Davidson Crescent, Malvern, Natal.
2436/59	Matilda Levitan; First and Final.....	—	Durban.....	J. H. Isaacs, Geshen & Company (Pty.), Limited, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
416/60	Gertrude May Whitton, of 67 Plymouth Hoe, Broad Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, Attorney for Executor Testamentary, Yorkshire House, Field Street, Durban.
2312/59	Hancock, William James; First and Final....	—	Durban.....	Syfret's Trust Company (Natal), Limited, 326 Smith Street, Durban.
2042/59	Florence Pavey; First and Final.....	—	—	F. Becker & Company, Executrix's Attorneys, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.
34/60	Edwin Arthur Jones, widower, pensioner; First and Final	—	Impendhle.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1622/56/222	Bechan, colonial-born Indian, No. 32080/7005, pensioner, and surviving spouse, Ramdayia, colonial-born Indian woman, No. 23628/563/633, of 161 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary, First Floor, West End House, 120 Grey Street, Durban.
2003/59	Jacomina Christina Smith (also known as Jacomina Christina, or Christiana Martha, or Martina Smith) (born Marais), housewife, of Pietermaritzburg; First and Final	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, P.O. Box 536, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
990/56	Linga Gounden, retired, and surviving spouse, Patchamma, of Umzinto; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 16, Umzinto.
3188/59	Mabel Augusta Lewis-Enright (born Hamilton), of 15 First Avenue, Malvern, Natal; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2301/59	Winifred Alice Watson; First and Final.....	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
113/60	Ralph Weir Galloway; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1295/59	de Klerk, Gertruida Johanna (born Uys), widow; First and Final	—	Vryheid.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3348/59	Arthur Valentine Smith, of 59 Thompson Road, Fynnlands, Bluff, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3455/59	Rachel Margaret Wolter, of 24 Ennisdale Drive, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
390/60	George Farquhar, pensioner, of 35 Franconia Place, Bluff, Durban, and surviving spouse, Nettie MacDonald Farquhar (born Davie); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
888/60	Brunhilde Alma Auguste Classine Hoffmann (born Holzbach), of 138 Queen Elizabeth Avenue, Durban, and surviving spouse, Gunter Konrad Hermann Hoffmann, transport manager and storeman; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
312/60	Robert William Miller, of 1 Clive House, Maize Hill Road, Shortlands, Kent, England, formerly of 23 North Ridge Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2759/59	Ernest Oliver, retired bricklayer, of 89 Cromwell Road, Durban, and surviving spouse, Henrietta Margaret Susannah Oliver (formerly Campbell, born Träder); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executor Testamentary.
3413/58	Charles Edward Othen, handyman, of 23 Sunnyside Road, Sea View, Durban; Second and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1497/58	Venske, Joseph Carl August; First.....	—	—	Andrew Fox & Holness, Attorneys for Executor Dative, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
815/59	Elizabeth Henrietta Ramage, of 52 McKenzie Road, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
14/60	Munsie Leitch MacHarg, retired accountant, of 84 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban;	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executors Testamentary, 39 Field Street, Durban.
414/59	Amelia Evelyn Brooks; Amended First and Final	—	Durban.....	Herbert Warwick Haley, Executor Testamentary, Roberts, Haley & Murray, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
204/60	Margaret Ingham; First and Final.....	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
300/60	Saaiman, Izak Bartholomeus, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Saaiman (gebore Griesel), van Brandstraat 56, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1300/59	Willem Petrus Bell, rustend, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Christoffel Bell (gebore Bester), van Clifton, Distrik Clocolan; Eerste en Finale	2/7/60	Excelsior.....	Coetzer & Lombard, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1112/59	van der Merwe, Stephanus Jacobus; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
482/59	Guard, Bernard, of 5 Wright Street, Kroonstad, O.F.S.; First and Second and Final	—	Kroonstad.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1080/59	Goulding, Thomas Pike, farmer, of Aldepoort, District of Zastron, O.F.S., and surviving spouse, Ethel Marguerite (also known as Margaret Ethel) Goulding (born Freemantle); First and Final	—	Zastron.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
375/60	Fouche, Paul Graham, radio technician, pensioner, of Plot Geerdtsburg (known as Devoir), P.O. Bainsvlei, District of Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executor Dative, P.O. Box 281, Bloemfontein.

oedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1576/59	Gericke, Henrietta Magdalena (gebore Martin), en nagelate eggenoot Jacobus Stephanus Gericke, boer, van Brandsrust, Pk. Paul Roux; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
503/60	Lategan, Magdalena Petronella, van Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
1001/59	du Plessis, Hester Maria (gebore Combrink), weduwee, van Frankfort; Eerste en Finale	1/7/60	Frankfort.....	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteurs Datief.
318/59	Bingle Thomas van Wyk, mynwerker, van Odendaalsrus, en nagelate eggenote Gertina Magdalena Barnard van Wyk (gebore Jordaan), weduwee; Eerste en Tweede en Finale	—	Odendaalsrus...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
324/60	Jansen van Rensburg, Susanna Cornelia (gebore Bouwer), weduwee; Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
1796/59	Fouche, Dirk Bouwer; Eerste en Finale.....	—	Rouxville.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
1298/59	Viljoen, Willem Mattheus Johannes, en nagelate eggenote Gertruida Viljoen (gebore Coetzee), van „ Waterkloof ", Philippolis; Eerste en Finale	—	Philippolis.....	I. A. J. Malherbe, Kerkstraat (Posbus 5), Philippolis.
362/60	Joint Estate Gifford, Jessie Wilson (born Gray), and surviving spouse, Albert Oscar Arnesen Gifford, retired caretaker, of 29 Orange Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
309/60	Gradwell, Ernest Arthur, of 22 Boshoff Street, Vrede, O.F.S.; First and Final	—	Vrede.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1374/59	Colyn, Daniel Petrus Christiaan; Eerste en Finale	—	Winburg.....	F. R. Cronje, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Nico van der Merwestraat (Posbus 63), Winburg.
1215/59	Pieterse, Anna Sophia (gebore Wydeman), van Douglasstraat, Smithfield, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Marthinus Pieterse; Eerste en Finale	—	Smithfield.....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
1737/58	Alfred Waldimar Auerswald; First and Final	—	Sasolburg.....	Sachs & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7470, Johannesburg.
331/60	Johannsen, Helene Wilhelmine Auguste; First and Final	—	—	M. C. Johannsen, P.O. Box 300, Bloemfontein.
28597	Vaughan, Rober' Salisbury, of Ladybrand; Supplementary	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Company, P.O. Box 106, Ladybrand.
1292/57	Nel, Johannes Petrus; Eerste en Finale.....	—	Hennenman....	J. N. Dreyer & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise, C.N.A.-gebou, Posbus 135, Virginia.
425/60	van Tonder, Martha Maria Hendrina Francina (gebore Bester), weduwee, van Wildealsput, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
103/59	Nortje, Anna Susanna (gebore de Villiers), weduwee, van Clydesdale Koolmyn; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	Smit & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
1642/59	Kruse, Benjamin Theodorus; Eerste en Finale	2/7/60	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
546/60	du Toit, Sophia Elizabeth Maria; Eerste en Finale	—	—	P. A. Potgieter, p/a Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield.
665/57	Gerhardus Jacobus Rudolph, kragstasie werktuigkundige, van Mufulira, Noord-Rhodesië, en nagelate eggenote Aletta Cornelia Rudolph (gebore Ferreira)	—	—	Symington & De Kok, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
156/60	Warren, Owen Sidney, town clerk, of Bethlehem, and surviving spouse, Maria Elizabeth Warren (born de Klerk); First and Final	—	Bethlehem.....	B. P. du Plessis, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 563, Bethlehem.
312/60	Bothma, Johanna Marthina (gebore Kotze), en nagelate eggenoot Thomas Cornelis Bothma, van Paradys, Distrik Theunissen; Eerste en Finale	—	Theunissen.....	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, p/a J. H. van Heerden, Van Heerdenstraat (Posbus 9), Theunissen.
1345/59	Clark, Jessie Alexander, and surviving spouse, John Thomson Clark; First and Final	—	Welkom.....	Sylvia Oversby, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 799, Welkom.
370/60	Kotze, Gert Johannes, oujongkêrel en N.G. Kerk koster, van Petrusburg, Distrik Fauresmith, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1848/59/13	Paschalis, Stylianos; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	I. Katz, 407/409 Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
1855/59/7	Kilian, Lourens Elias; Eerste en Finale.....	—	Uitenhage.....	Willem Thomas Kilian, Jansenstraat 12, Uitenhage.
250/60	van der Vyver, Cornelia; Eerste en Finale....	—	Somerset-Oos..	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.
184/60/12	Whitehead, Edith Louisa (also known as Louise) (born Salt), widow, teacher of dancing, of 52 Worracker Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 26th January, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
414/59	Lombard, Andries Jacobus; Eerste en Finale..	—	Uitenhage.....	Sylvia Mary Lombard (gebore Wright), p/a (Mev.) R. Wright, Markstraat 16, Grahamstad.
2030/59	Snyman, Helena Maria; Eerste en Finale....	—	Uitenhage.....	Francois Daniel Conradie, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
384/60/2	Coleske, Christoffel Francois; Eerste en Finale	—	Steytlerville....	J. Schoeman, Tak Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 74, Steytlerville, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
470/60/13	Nel, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Hester Engezina Nel (gebore Nel), van Maconstraat 90, Lorraine, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2205/59/3	Lombard, Philippus Johannes, sergeant, S.A.P., of Fort Beaufort, C.P., and surviving spouse, Johanna Bertina Lombard (born Mallinson); First and Final	—	Fort Beaufort..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
214/59/2	Browne, Harry; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	J. M. Barker & Company, P.O. Box 1622, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1279/59/13	Walker, John Bede, manufacturers representative, of 7 Surrey Road, East London, C.P., and surviving spouse, Burnette Byard Walker (born Wilks); Supplementary	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
959/60/13	Nel, Maria Magdalena (born Keery), widow, of Jansenville; First and Final	4/7/60	Jansenville.....	Sid Fourie & Company, Jansenville.
1684/59/11	Schoombee, Giliam Andries, van Sinclairweg, Oos-Londen; Eerste en Laaste	—	Oos-Londen....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.
1938/58	Magaba, Edward, and surviving spouse, Evelyna Magaba (born Mentyies), of Ntoleni Location, Healdtown, Fort Beaufort; First	—	Fort Beaufort..	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1531/59/2	Iverson, Ernest Redvers, and surviving spouse, Florence Violet Iverson (born Walker), of Grahamstown; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
251/60	Steyn, Pieter Engelbertus; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
779/59/3	Jabaar, Mogodien Lukie; First and Final....	—	Uitenhage.....	Eastern Province Trust and Finance Company, Limited, 21 Market Street, Uitenhage.
453/60	Weideman, Jacob Johannes, en nagelate eggenote Frederica Jemima Weideman (gebore Meintjes), van Cradockstraat 75, Graaff-Reinet; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
96/60	Richards, Emily Gertrude (born Wynn), widow; First and Final	4/7/60	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
212/60/3	Greeff, Frederik Jacobus (also known as Frederick Jacobus), retired, of 6 Belgrave Road, East London; First and Final	—	East London...	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary.
969/59/3	Jabaar, Mustora (born Raffie), and surviving spouse, Mogodien Lukie Jabaar; First and Final	—	Uitenhage.....	E.P. Trust and Finance Company, Limited, 21 Market Street, Uitenhage, Agents for Executor Dative.
868/59/11	Potgieter, Maria Magdalena Susanna (born Grundlingh), of Arbeidslus, Kirkwood, who died at Uitenhage on the 26th April, 1959, and surviving spouse, Hermanus Lambertus Potgieter; First and Final	—	Port Elizabeth..	R. Coulter, Executor Dative, c/o The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth.
107/60/2	Henning, Jozef Jooste; Eerste en Finale.....	—	Burgersdorp....	Bergh, Venter & Whitehead, Kerkstraat 6 (Posbus 34), Burgersdorp.
685/60/13	Morley, Lawrence Frederick, bachelor; First and Final	—	Port Elizabeth..	Alfred Eric Pudney, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
239/60/12	Smith, William Henry Thomas, van „Soetkloof", Kirkwood, en sy nablywende eggenote Catharina Hermina Petronella Smith (gebore Nel); Eerste en Laaste	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
237/60/13	Wolff, Henry, commercial agent, in his lifetime of 4 Paragon Mansions, Elton Street, East London, who died at East London on the 21st January, 1960; First and Final	—	East London...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executrix Testamentary, 29 Terminus Street, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2111/59/1	Delport, Jan Hendrik, afgetrede boer, van Cedarville; Eerste en Finale	—	Matatiele.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 68, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2093/59/2	Hall, Benjamin William, milk supplier, of Copeland Street, Barkly East; First and Final	2/7/60	Barkly East....	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Barkly East.
241/60/3	Harvey, Ernest George Hulbert, of Seaview House, East Bank, Port Alfred; First and Final	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
285/60/12	Timlin, William Mitcheson, manufacturers representative; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2145/59/12	Stuart, Charles Cadwallader, of Fort Beaufort; First and Final	—	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
276/59	Whyle, James, of "Grasslands", Cathcart; First	—	Cathcart.....	L. T. van Coller & Flynn, Market Square (P.O. Box 11), Cathcart.
697/59	Gericke, Jan Petrus le Roux, en nagelate eggenote Hester Gericke; Eerste en Finale	8/7/60	Khomga.....	P. J. v. d. Merwe, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 21, Naboomspruit, Noord-Transvaal.
1937/59	Biggs, Audrey Jessie; First and Final.....	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 14, Matatiele.
1853/58/12	Whyte, Charles Murison; First.....	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2231/59/3	Jobson, Richard John, and surviving spouse, Amina Jobson (born Madatt); First and Final	—	Port Elizabeth..	John Neville Cro, Agent for Executrix Testamentary, Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth.
664/60/2	Campbell, Spaasie (Spasie or Spassie) (born Schroeder), and subsequently deceased spouse, George Campbell; First and Final	—	Port Elizabeth..	John Neville Cro, Executor Dative, Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth.
1876/59	de Villiers, Philip Wilhelmus; First and Final	—	East London...	K. N. Paterson and (Mrs.) T. de Villiers, 58 Terminus Street, East London. Executors Testamentary.
2331/59/13	Mackay, Wreford Campbell, retired trader, of Umtata, C.P., and surviving spouse, Margaret Mackay (born Moore); First and Final	—	Umtata.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2015/59/13	Vorster, Anna Catherina; Eerste en Finale....	—	Lady Grey.....	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Aliwal-Noord.
1425/59/12	Wyche, Alice Frances, spinster, pensioner, of 3 Thompson Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1488/58/12	Alexander Leonardus van Onselen, en vooroorlede eggenote Davelina Pietronella Johanna van Onselen (gebore Grobbelaar); Tweede en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs, Hoofstraat 20, Despatch.
1490/58/12	Ary Leonardus van Onselen, en vooroorlede eggenote Helena Dorathea van Onselen (gebore van Tonder); Tweede en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs, Hoofstraat 20, Despatch.
357/60/2	Aubert, Florence (born Blampied); First and Final	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
206/60/13	Jacobus Wilhelm (or James William) Werth, retired S.A.R. and H. official, of 12 Florence Avenue, East London, who died on the 25th January, 1960; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1484/59/13	Peterson, Alfred (also known as Alfred Thomas); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.
621/57/13	Mtukada Umzwana, property owner; Amended First and Final	—	East London...	Randell & Bax, Attorneys for Executor Dative, 63 Oxford Street, East London.
2310/59	Lodewikus Wilhelmus Rochelle Blom, stoker, S.A.S., en nagelate eggenote Anna Sophia Blom (gebore Kruger); Eerste en Laaste	—	Oos-Londen....	Postma & Postma, Sanlamgebou, Oos-Londen.
1316/59/1	Gouverneur, Marcel (also known as Marcel Jean), retired woolbuyer, who died at East London on the 12th July, 1959; First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 387, East London.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
376/59	Tolken, Willem Johannes Christiaan, van Velddrif, Kaap....	Swemmer & Levin, Hoofweg, Vredenburg. 21 dae.
1679/60	Irvine, George, of 2 Grotto Road, Rondebosch.....	Neil & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1747/60	Carstens, Jacobus Erasmus Francois, rustende, van Tuinstraat, Hopefield, en nagelate eggenote Catharina Helena Carstens (gebore Coetzee)	J. K. Truter, Bestuurder, Die A.M. Trust, Posbus 45, Hopefield, Agent vir Eksekutrise Datief.
—	de Jager, Daniel Christian, en nagelate eggenote Johanna de Jager (gebore Saayman)	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal Tak, Agent vir Boedel.
271/60	Collier, Frank, dental mechanic, and surviving spouse, Johanna Magdalene Collier (born Maddocks), of 30 Sydney Street, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
2058/60	Brenan, William Charles, of "Prairieville", Van Riebeeck Road, Kuils River, Cape, who died there on 23rd May, 1960	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
2035/60	Lovie, Christina Scott, spinster, of Conradie Hospital, Pinelands, Cape	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
—	du Toit, Johannes Tielman, retired farm manager, of 18 Meerlust, Pinelands, Cape	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
166/60	Norris, Andrew, en nagelate eggenote Maria Norris.....	R. C. Mostert, Posbus 22, De Aar. 21 dae.
2043/60	Turnbull, Maud Beatrice (born Allen), widow.....	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Teddington Street (P.O. Box 1), Bellville.
2028/60	Bredell, Ruby Violet, retired school principal, of Heather Hill, Hunters Home, Knysna	Percy C. Bredell, Attorney for Executors Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
232/60	Holroyd, Irene Hester, and surviving spouse, William Harding Holroyd	William Harding Holroyd, 2 First Avenue, Greenside, Kimberley.
2032/60	Groenewald, Catharina Elizabeth (gebore Swart), weduwee, van Napier, Distrik Bredasdorp	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier. 4/7/60.
3857/58	Williams, Hosain (also known as Cosyn or Gosain).....	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
6321/46	Steenkamp, Isak Jakobus.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
5165/59	Kroukamp, Mary Adelaide, of 9A Dorp Street, Cape Town..	Tarzan Leonard Kroukamp, c/o Pencharz & Pencharz, Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg.
1787/60	van Litsenborgh, Gesie Maria.....	Johannes Jacobus Kitshoff, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
269/60	Zwiegers, Johanna Magdalena (gebore Visagie), van De Aar, Kaapprovinsie	J. W. Loubser, Prokureur, Philipstown, K.P.
1695/60	la Fontaine, Richard Herbert, merchant, of Istanbul, Turkey..	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2096/60	Moskovitz, Joseph, of 14 Glen Alpine Flats, Davenport Road, Vredehoek Estate, Cape Town	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
1781/60	Richard James van Dyk, retired school teacher, and surviving spouse, Henrietta Isabella van Dyk (born Bell), of "Camelot", Robinson Avenue, Claremont, Cape	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
1805/60	Vivian Charles Meyer, of Arrieskraal, Grabouw.....	Stanley James Meyer, E.C. School, Bot River.
1553/60	Lyons-Montgomery, Marion Elizabeth, of Devon County, England	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
995/60	Buchner, Johanna Luise Emilie (born Klinkradt), housewife, of Cambridge, East London, and subsequently deceased spouse, Eduard Friedrich Carl Buchner, railway pensioner	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Dative.
2178/60	Jansen, Frederick, and surviving spouse, Maria Magdalena Jansen (born Naude)	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1804/60	Diener, Carl August, and surviving spouse, Ethel Elizabeth Diener (born Abrahams), of 21 Princess Street, Claremont, Cape Province	Harry Gorfinkel, Agent for Executrix Dative, 29 Ralph Street, Claremont, C.P.
1399/60	Hartebeest, Alice Annie, van 5 Retreat Huis, Worcester....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
255/60	Lotter, Marthinus Louwrens (Laurence), of 29 Ward Street, Kimberley	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executors Testamentary.
1731/60	Kriel, Helletje Helena (gebore Marais), weduwee, van Rossouwstraat, Fraserburg	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
2143/60	Botha, Matilda Rosina (gebore Terblanche), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Botha, van Schoemanshoek, Oudtshoorn	J. Duvenage, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2200/60	Jardine, David Henry, and surviving spouse, Jessie Theresa Jardine (born Warrin), of 22 Versailles Street, Wellington, Cape Province	D. C. Joubert, Secretary, Wellington Board of Executors, Limited, P.O. Box 1, Wellington, C.P.
2175/60	Glessman, Guillermina, c/o P.O. Box 20, Cape Town.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
2194/60	Davies, Herbert Alwyn, of "Die Trappies", Clifton Steps, Victoria Road, Clifton	Ross & Crowhurst, 4 Wale Street, Cape Town.
2155/60	Carstens, Helena Beatrix (gebore Carstens), en nagelate eggenoot Matthys Louis Hendrik Carstens, rustende, van Windhoek, Koringberg, Afdeling Malmesbury	D. W. Krynauw, Bestuurder van Die A.M. Trust, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2070/60	Kriel, Susanna Hendrika Barendina, en nagelate eggenoot Johan Christiaan Kriel	A. F. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
—	du Plessis, Izak Francois Jacobus, en langslewende eggenote Magdalena du Plessis (voorheen French, gebore Bushby), van Elandsbaai, Distrik Piketberg, K.P.	A. J. Burger, Voortrekkerstraat 35 (Posbus 6), Citrusdal, Medeeksekuteur Testamentêr.
1125/60	Zaayman, Philippus Lodewickus, rustende boer, van Welbedacht, Distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Susara Maria Isabella Zaayman (gebore Olivier)	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
1349/60	Bruwer, Martha Magdalena Elizabeth (gebore Hewitt), van Keeromstraat, Robertson	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62 Robertson.
1326/59	Horn, Johannes Willem, rustende boer, van Hamelkraal, Pk. Merweville	S. P. Heese, Posbus 31, Laingsburg.
1326/60	Overgoor, Engelbertus Laurentius, van Wellingtonweg, Durbanville, K.P., in gemeenskap van goedere getroud met Johanna Maria Gertruida Overgoor, oorlewende eggenote	Johanna Maria Gertruida Overgoor, Wellingtonweg, Durbanville.
2161/60	Turner, Rosanna.....	John D. Crawford & Son, P.O. Box 25, Beaufort West.
2208/60	Truter, Frans Johannes Christian, of 2 Evelyn House, Fife Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
2074/60	Barend Jacobus Stander, in lewe 'n pensionaris, van Olifantshoek, Distrik George, en nablywende eggenote Maria Magdalena Stander (gebore Barnardo), met wie hy binne gemeenskap van goedere gehuud was	M. M. Stander, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
1085/58	Edmund Hollingsworth, in lewe 'n pensionaris, van Creightonstraat 14, George	C. Petri, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2190/60	Thew, George Frederick, retired merchant, of 602 Beach Court, London Road, Sea Point	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2262/60	Ortendahl, Anne (born Brown), who died on the 9th May, 1960, in her lifetime married in community of property to Ivan Hubertus Axel Ortendahl, retired farmer and garage proprietor, of "Mulberry Cottage", Orange Road, Newlands, District of Wynberg, Cape	Nell & Jacobson, Cape of Good Hope Savings Bank Buildings, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys to Executor Testamentary.
2232/60	Alexander, Andries, en oorlewende eggenote Sina Alexander (gebore Gaffley), van Neethlingshof, Vlottenberg, Distrik Stellenbosch	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2283/60	van Blerck, William Crawford, clerk, of 16 Kimberley Road, Observatory	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2309/60	MacKenzie, Susara Adriana.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2347/60	Lewis, Florence Annie (born Curtis), of Uitzicht, Stellenbosch	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executor Testamentary.
165/344/4161/18	Heyne, Albert Edward, transport contractor, of Matatiele, Cape	D. A. C. Haines & Company, P.O. Box 36, Empangeni.
2316/60	Smith, Geoffrey Frederick Burgess, works manager, of "Clovelly", Faure, C.P., and surviving spouse, Phyllis Freda Smith (born Astley)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
274/60	de Beer, Samuel Zacharias Benson, en nagelate eggenote Susanna Magdalena de Beer (gebore Oosthuizen), van Lambrechtsdrift, Distrik Gordonia	Wahl, Lange & Carr, Posbus 6, Upington.
277/60	John Leonard Farrelly, of 6 Market Street, Kimberley.....	Farrelly & Farrelly, P.O. Box 118, Kimberley.
2442/60	Morton, Claude Norman, retired bank officer, of Balmoral Hotel, Sea Point, Cape Town, and surviving spouse, Elizabeth Blanche Maude Morton (born Culley)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2518/60	Hugo, Sarah Jacomina (gebore van Heerden), van Cabrierre, Franschhoek, K.P.	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
1153/60	Ollewage, Johan Jacobus, van Conradiestraat 16, Die Strand	W. J. Rowan, Posbus 85, Die Strand, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1645/60	Roman, Johanna Louisa (born Groenewald), and surviving spouse, Daniel Jacobus Roman, of 41 Fifth Street, Kensington, Maitland	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
1607/60	Clarke, Jenny.....	Galloway & Horn, 106 Adderley Street, Cape Town.
787/60	Lindt, Adriaan, labourer, of 24 Winsor Street, Lansdowne..	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town.
2111/60	Honeyman, Andrew Frank, retired merchant tailor, of Periwinkle, Scarborough, Kommetje, Cape	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
1831/60	Wilson, Benjamin, of Glenwood Nursing Home, Blenheim Road, Plumstead, Cape	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
2182/60	van Eyssen, Edward James, of 49 Gibson Road, Wynberg..	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
2132/60	Mullineux, John, of 16 Cheviot Place, Green Point, Cape Town	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
1582/60	Clark, Herbert Charles, and surviving spouse, Mable Louise Clark (born Green), of Neuchatel, Fifth Avenue, Fish Hoek, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1967/60	Eedes, Charles Philip, of Edale, off Marston Road, Diep River, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
231/60	Catharina Johanna Gous (gebore Steyn), huisvrou, van Niekerkshoop, Distrik Hay, en oorblywende eggenoot Johannes Petrus Gous	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2363/60	Wilkins, George, race-horse trainer, of Flat 4, Premier Court, Koeberg Road, Brooklyn, Cape, and surviving spouse, Florence May Wilkins (born Apradbrow)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2302/60	Williams, Frank Moythan, retired businessman, of 22 Columbia Park, Ascot Road, Kenilworth, Cape, and surviving spouse, Ethel Williams (born Watts)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
2139/60	Terreblanche, Nicolaas Stephanus, widower, shop assistant, of Homeleigh Private Hotel, Mossel Bay, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
2234/60	Rowe, Charles Henry, retired carpenter, and surviving spouse, Ann Charlotte Mary Rowe (born Lander), of 10 Wesley Street, Observatory, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
199/60	Brand, Petronella Maria (gebore Koortzen), en nablywende eggenoot Adriaan Jacobus Brand, besproeiingsboer, van Joostes Eiland, Upington, K.P.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2126/60	Winter, Karl Heinrich Adolf, company director, and surviving spouse, Frieda Sophie Anna Dorothea Winter, of Swakopmund, S.W.A.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
2407/60	Hayes, Alicia Mary (born Mulrihal), of 3 Homelea Flats, Main Road, Muizenberg, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2397/60	Butchart, Mary, and surviving spouse, William Robert Ririe Butchart, of 2 Hatford, Kommetjie Road, Fish Hoek, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1426/60	van Schoor, Jacoba Johanna Maria (gebore Louw).....	J. Koegelenberg, Hoofstraat 327, Paarl.
1899/60	Robinson, Cherna (also known as Tcherna) (born Marke)..	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
1897/60	Marke, Morris (also known as Moshe).....	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
2335/60	du Plessis, Johannes Roos Roselt (ook bekend as Johannes Roselt Roos), boer, van Le Seurstraat 36, Rawsonville, Distrik Worcester, wat op 1 Junie 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Margaretha du Plessis (gebore Janse van Rensburg)	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2211/60	Johanna Louisa Oosthuizen (gebore Ellis, voorheen Nel), van Voorbaat, Ladismith, K.P.	Van Velden & Blyth, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, Kaap.
2196/60	Susara (or Suzara) Hendrina Margaretha Olivier, spinster, of Church Street, Ladismith, Cape	Van Velden & Blyth, 46 Church Street (P.O. Box 23), Ladismith, Cape Province.
3194/59	Johannes Brink, labourer, and surviving spouse, Mattie Brink (born Dickens), of 44 Seventh Avenue, Tiervlei	M. Kessler & Company, Attorneys for Executrix Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
2499/60	Katrina Cliams (born Spyt), and surviving spouse, April Cliams, railworker, of 6BB Sixteenth Avenue, Elsies River	M. Kessler & Company, Attorneys for Executor Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
2286/60	Brink, Magdalena Maria (born Marais), and surviving spouse, Cornelis Brink, of Witklippies, District of Ceres	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
2122/60	Owen Charles Herbert Strong, of Ritz Hotel, Sea Point, Cape Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2146/60	Betty Marcus, of 7 Groeneweide, Stellenbosch.....	A. Geffen, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Bird Street (P.O. Box 86), Stellenbosch.
1692/60	Barkhuizen, Frederick Christoffel Petrus, of 19 William Street, Parow	Wilhelmina Jacoba Barkhuizen, c/o Netherlands Bank of South Africa, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.
4800/59	Montgomery, Denis Everard, motor mechanic, of Pillans Road, Rosebank, Cape	Haydn, Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town.
1882/60	Sidney Clement Gouly De Chaville, who died on the 1st May, 1960, and who was ordinarily resident at "Nechelles", Lismore Avenue, Tokai, Cape	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.
1863/60	Cornelius John Williams, of Lansdowne.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
526/60	William James Clayton, of Woodstock.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Dative, United House, Adderley Street, Cape Town.
1609/60	Bucksi, Allie, of Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Dative, Church Street, Wynberg.
1191/60	Sarah Maria McFarlane (born West), of 79 Murray Street, Vasco, Cape	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
1598/60	Emily Jane Naylor (born Carnell), widow, old age pensioner, of Arcadia Old Age Home, Mowbray	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, Third and Fourth Floors, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
2340/60	McKenzie, Daniel John, retired, of 152 Station Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Hettie Susan McKenzie (born Anderson)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

3411/60	Leslie, Johanna Adriana Cecilia (gebore Engelbrecht), weduwee, van Loslapdoorns, Distrik Lichtenburg	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
3214/60	Nel, Johanna Aletta (gebore du Preez, vroeër weduwee Els), weduwee, van Rietdraai, Distrik Lichtenburg	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
2125/60	Ericsson, Anna Aletta.....	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road (P.O. Box 67), Brakpan.
3079/60	van Vuuren, Johannes Hendrikus Jansen, huurmotoreienaar, van Baileystraat 94, Randgate, Randfontein, en nagelate eggenote Maria Carolina Jansen van Vuuren (gebore Schoeman)	Miller & Wright, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Villagestraat 45 (Posbus 8), Randfontein.
3449/60	Rosa, Faustino Anastacio, and surviving spouse, Ana Josefa Cleto Rosa	Snyman, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
2134/60	du Preez, Isabella Herculina Magdalena, meerderjarige jongedogter	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Doifstraat (Posbus 5), Parys.
2920/60	Lange, Karl Ernst Günter, van Waterkloof, Distrik Rustenburg	Heinrich Johannes Karl Lange, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
3325/60	Briedenhann, Martha Johanna (gebore Botes), weduwee....	J. H. van Zyl, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
3497/60	Botha, Johannes Hendrik, van Wolwekraal, Posbus 333, Brits	Barendina Christoffelina Botha (gebore du Plessis), weduwee, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat (Posbus 55), Rustenburg.
3160/60	van der Merwe, Johannes Cornelius Albertus, en nagelate eggenote Hester Maria van der Merwe (gebore de Bruyn), van Dingaanstraat 49, Krugersdorp	Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2103/60	Baartman, Hester Jacoba (born Olivier), of Windhoek, S.W.A.	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Building, Pretoria.
2066/60	Fairley, Alan George Steele, of 209 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	J. A. Fairley, 209 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg.
3213/60	Morezzi, Mario, of Pyramids, District of Pretoria.....	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
2588/60	Moller, Alletta Bartlomina, of 10 Botha Street, Burgershoop, Krugersdorp	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.
3377/60	du Toit, Daniël Jacobus, en nagelate eggenote Susara Frederika (gebore Botha), van Vierde Laan 2, Mayfair, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2495/60	Woithe, Emma Minna Marie, van Christopher Court 31, hoek van Noord- en Quartzstraat, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2984/60	Scholten, Marinus, van Diepdrift, Pk. Graskop.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3395/60	Oosthuyzen, Maria Aletta Petronella, huisvrou, van Hennopsrivier. Distrik Pretoria	Hochstetter & Kie (Eiendoms), Beperk, Posbus 1042, Pretoria, Agente vir Eksekuteur.
1200/60	Pasch, Gerhardus Bartholomeus Schutteus.....	(Mev.) M. Z. E. Pasch, Bezuidenhoutstraat 89, Potgietersrus.
3051/60	Botha, Christina Johanna, van Sonop Oude Tehuis, Brits..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2234/60	Pereira, Augustos dos Santos.....	Massel, Massel & Kramer, Attorneys for Executrix Testamentary, Lesvos Court, 55 Ampthill Avenue (P.O. Box 41), Benoni.
3563/60	Strydom, Louis Johannes, en nagelate eggenote Cecilia Petronella Strydom (gebore Erasmus)	J. H. van Zyl, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
2249/60	Lubbe, Francois Alwyn.....	Jack Behrman, 110 Beacon House, West Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
3376/60	Cassie Mary Thomas (born Jones).....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
3643/60	Loewe, Manfred.....	Gordon & Israel, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.
2842/59	Roux, Adriaan Almerantus, and surviving spouse, Jacoba Sophia Albertha Roux (born Jordaan), of 11 Aandblom Street, Jan Hofmeyr, Johannesburg	Jacoba Sophia Albertha Roux, 11 Aandblom Street, Jan Hofmeyr, Johannesburg.
3567/60	Thorne, Thomas Llewellyn, of Plot No. 11, Sunnyside Convalescent Home, Sunny Road, Benoni	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
1633/60	Duffus, John William, of Manorvlei, P.O. Tzaneen.....	Joubert & May.
2071/60	Lennox, Hester Anna Sophia, and surviving spouse, Ephraim Lennox	S. Bentel & Rubins, Attorneys for Executor Testamentary, Wilco Buildings, 306 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg.
3095/60	Coetzee, Maria Johanna, weduwee, van Benoni.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cordersgebou, Kommissarisstraat (Posbus 186), Boksburg.
1248/60	da Silva, Juliana (voorheen Esterhuizen, gebore Cornelius), van Roodestraat 55, Apple Park, Krugersdorp	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Grandgebou, Ockersestraat (Posbus 154), Krugersdorp.
2767/60	Schoonwinkel, Cecilia Jacoba.....	Petrus Johannes Daniel Schoonwinkel, Buffelshoek, Posbus 233, Nylstroom, Transvaal.
3574/60	Daniel Matthews Albrecht, afgetrede mynwerker, van Jonesstraat 73, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Christina Johanna Albrecht (gebore Kortsen), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
3491/60	Lorriane Graham Walsh, afgetrede myner, van Kennedystraat 149, Turffontein, Johannesburg, en nagelate eggenote Wilhelmina Fredericka Walsh (gebore van Schalkwyk, voorheen Fourie), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
3477/60	van der Merwe, Johannes Lodewyk, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Christina van der Merwe (gebore Steyn), van Knightstraat 13, Petersfield, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1129/60	Engelbrecht, Eduard Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Johanna Engelbrecht (gebore Byles), van Rooikoppies, Marikana, Distrik Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3421/60	Brussouw, Maria Elizabeth (gebore van der Walt), van Fulhamweg 62, Brixton, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3396/60	Owens, Ammarenzia Margaretha (gebore Heystek), van Berlyn, Pk. Settlers, Distrik Waterberg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3277/60	de Lange, Maria Magdalena (gebore Allen), en nagelate eggenoot Peter Richard de Lange, van Mainstraat 26, Welgedag, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3601/60	Kaltwasser, Willem Johannes, operateur, van Christiaan de Wetstraat 37, Duncanville, Vereeniging	Malan & Raubenheimer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Cicerogebou, Lesliestraat 14 (Posbus 415), Vereeniging.
1721/60	Tolub, Max, of 23 Pamona Court, 25 Koch Street, Johannesburg	Helena Gassenheimer (born Spitzer) and Isidore Kersh, c/o David Isserow & Milstein, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Dative.
8570/59	Soulsby, Richard, of 4A Mignonette Road, Primrose, Germiston	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
1872/60	van der Merwe, Izak Pieter.....	Mathews & Lanser, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Sutterweg 16A (Posbus 18), Warmbad.
8878/59	Anderson, John, and surviving spouse, Jane Innes Simpson Anderson	J. I. S. Anderson, 15 Park Court, Long Street, Germiston, Executrix Testamentary.
3283/60	van der Merwe, Paul Petrus, en nagelate eggenote Ambrentua Susanna van der Merwe (gebore Fouche), van Vrystraat 27A, Standerton	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3181/60	Thomas, Ann Boyd, widow, of 82 Otto Street, District Township, Krugersdorp	Fourie & Fourie, Attorneys for the Executor, Permanent Building, Monument Street, Krugersdorp.
5870/58	Baartman, John William.....	C. J. Murray, c/o 203 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria.
2164/60	Anagnostu, Antonio, and surviving spouse, Afrodite Anagnostu	D. A. Anagnostu, 32A Angus Street, Germiston, Executor Dative.
—	Jordaan, Willem Humphreys Stefanus, en nagelate eggenote Martha Sofia Margaretha Jordaan (gebore Durand), van Van der Lindeweg 5, Princess, Distrik Roodepoort	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1644/60	du Plessis, Maria Sophia, van Vergesig 202, Vermeulenstraat, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3450/60	Stephanus Johannes Janse van Rensburg, boer, van Doornpoort, Pk. Hermina, Distrik Randfontein	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
8227/58	Buys, Maria Magdalena (gebore Kearney).....	Alwyn Friedrich Ernst Hohls, p/a Posbus 10, Leeudoringstad.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
7104/59	Hide, Coral Elaine.....	C/o H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
2989/60	Sutton, Elizabeth Maryanna (born Holmes), widow, of Erf No. 85, 79 Long Street, Middelburg, Transvaal	Lindhout & Birman, Attorneys for Executors Testamentary, Market Street (P.O. Box 13), Middelburg, Transvaal.
3250/60	Davidson, Charles, retired bank manager, of 111 Queen Street, Peterhead, Scotland	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2580/60	Capatos, Constantine (Constantinos), widower, of 49 Lawson Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
3448/60	Jansen van Rensburg, Jacobus Nicolaas, onderwyser, van Kameelweg 125, Rietondale, Pretoria, en nagelate eggenote Francina Jacoba Jansen van Rensburg (gebore Wolmarans)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3503/60	Rodo, Emanuel Goddard, pensioner (Iscor), of 805 Killick Avenue, Mayville, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
3558/60	van der Merwe, Maria Magdalena (gebore Marnewick), weduwee, van Kogelstraat 12, Middelburg, Transvaal	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.
25224	Acton, Charles Henry Dennis, retired, of P.O. Box 72, Pretoria	F. R. St. John Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
1637/60	D.Avilla Gomes, Maria Aramita Pulqueria D.Avilla (born Avilla), during her lifetime a widow, residing in Lourenco Marques	Harvey, Mostert & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 61, Witbank, Transvaal.
2119/60	Botha, Johanna Sophia (gebore Venter), en nagelate eggenoot Ernst Adriaan Lodewyk Botha, van Plot No. 4, Theoville, Vanderbijlpark	B. Simon, Posbus 58, Heilbron, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
1517/60	Mostert, Franciscus Elseverus.....	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
2516/60	Ter Horst, Janneke, van Schoemanstraat 614, Pretoria.....	Jan P. Steenkamp, Eksekuteur Testamentêr, Aytonstraat 15, Pretoria.
3364/60	Cocks, James Herbert, retired mason, of 5 Kitzinger Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Eva Beatrice Cocks (born Vince)	A. D. Cohen, Attorney for the Executrix Testamentary, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
—	de Villiers, Daniël Retief, en nagelate eggenote Ellen Christina de Villiers (gebore van Niekerk), van Maraisstraat 15, Langlaagte	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Kruger, Pieter Ernst (Erenst) Frederik, wewenaar, van Derde Laan 23, Westdene, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3556/60	Kotzé, Gideon Johannes, van Sunny Road, Sunnyside, Benoni	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3591/60	Bezuidenhout, Frans Jacobus, boer, van Marketstraat 112, Wakkerstroom	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2932/60	Sosnovik, Isaac.....	Ruben Bark, 54/5 Victory House, Harrison Street (P.O. Box 5105), Johannesburg.
2653/60	Richens, Eric.....	Joyce Beatrice Richens, c/o Textiles, 563A Jules Street, Malvern, Johannesburg.
3137/60	Lipman, Monty, of Josdale Heights, Lily Avenue, Berea, Johannesburg	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.
7566/59	Spies, Nicolaas Petrus Jacobus, portier, en nagelate eggenote Martha Helena Petronella Spies (gebore Kruger), van Plot No. 181, Witpoort, Brakpan	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, J.B.S.-gebou, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan.
7765/59	Katsaras, Andrew Peter, of 30 Begonia Road, Primrose Hill, and surviving spouse, Angelique Irene Katsaras (born Tsangatou, formerly Catsaros)	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executrix Dative, 101–5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose.
3576/60	Eales, William Arthur David, retired beltsman, and surviving spouse, Ellen Henrietta Verdina Eales (born Robertse), of 143 Northdene Avenue, Brakpan	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, J.B.S. Building, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
3088/60	Taljaard, Elise, van Sentraalstraat 36, Linden-uitbreiding, Johannesburg	P. Z. R. Booysen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, 61–65 Commissionerstraat, Johannesburg, Agent vir Eksekuteur Datief.
1189/60	Muller, Susanna Helena (gebore Venter), huisvrou, van Krugersdorp	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgeboue, Posbus 245, Krugersdorp.
3594/60	Crofton, Annie Louise (born Baker), widow, of Boksburg..	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
2771/60	de Wet, Barend Nicolaas, klerk, van Sesde Straat 9, Maraisburg, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Petronella de Wet (gebore Visser)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
4236/58	Naude, Jacobus Petrus, en nagelate eggenote Hester Johanna Naude	T. J. Ahlers, Argosygebou 101, Presidentstraat, Germiston.
3135/60	Deembule, Phineas, Native, of 167 Berg Street, Lady Selborne, Pretoria	Solomon Green, c/o Caplan & Green, 407–411 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
906/60	Bierman, Balthazar Johannes, boer, van Merinohoop, Posbus 417, Ermelo	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3351/60	du Plessis, Maria Petronella (gebore Rheeders), huisvrou, van Kwaggasvlakte, Pk. Thabazimbi, en nagelate eggenoot Pieter Ignatius du Plessis, boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3426/60	Eksteen, Johanna Jacoba (born Potgieter), widow, housewife, of " Vergenoeg ", P.O. Delareyville, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3504/60	Viljoen, Abraham, boer, van Schoongezicht, Distrik Carolina, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Susanna Viljoen (gebore Reiners)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2979/60	Prinsloo, Wilhelmina Cornelia (gebore van Jaarsveld), en nagelate eggenoot Gerhardus Martinus Prinsloo, onderwyser, van Vandykspruit, Distrik Bronkhorstspruit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
6702/59	Visagie, Jesaia Marthinus, divorceê, of 27 Holtz Street, Krugersdorp	D. L. Stewart, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.
3467/60	van der Walt, Anna Maria (gebore van Loggerenberg), weduwee, van Mansfieldlaan 832, Mayville, Pretoria	Peens, Smit & Oelofse, Transvaliagebou 507, Sentraalstraat (Posbus 1201), Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2919/60	Knoetze, Anthonie Christiaan Frederick.....	P. S. McDonald & Kotze, Sanlamgebou, Pietersburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3737/60	Kahn, Walter, of Long Street, Middelburg, Transvaal.....	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 5996), Johannesburg.
3736/60	Shapiro, Abraham, of 20 Ahtlone Road, Parkview, Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for the Executors Testamentary, Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 4207), Johannesburg.
3381/60	Weaver, Ellen Edith, of 73 Castleblaney, Leyds Street, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2827/60	Paddison, Richard Howard, of Molo, Kenya Colony.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2439/60	Brown, David Noel.....	Harry T. Hersch, Attorney for Executrix Dative, 902 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
824/60	Braudo, Anna, widow, of Israel.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3522/60	Engelbrecht, Johanna Rozina (formerly Fourie, born Bruins-Lich), of 95 Barnato Court, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg	G. S. Engelbrecht, Executor Testamentary, 103 Pandora Road, Malvern East, Johannesburg.
4048/59	Fleming, Maria.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3407/60	Killick, Martha, of 405 Oropa Mansions, 42 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3163/60	Monro, Norah Wright, of Saalem Convalescent Home, Bramley, Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3524/60	Hossack, Louie Edith (born Moss), widow.....	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
3731/60	Craythorn, George, and surviving spouse, Jean Lawson Craythorn	C/o E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
3521/60	Edwards, Davina (also known as Minnie).....	Alex. A. Gelb, Attorney for Executrix Testamentary, 68 Security Building, Johannesburg.
3329/60	Davis, Thomas Jefferson.....	S. W. Myers, 316 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
4133/58/16	Johannes Petrus Cornelesen.....	A. C. Lewis & Sim, Eighth Floor, Palace Buildings, cor. of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.
3237/60	Prinsloo, Martinus Johannes, en nagelate eggenote Anna Cornelia Susanna Prinsloo (gebore Groenewald), van Mooiplaats No. 177, Distrik Bronkhorstspruit	Anna Cornelia Susanna Prinsloo (gebore Groenewald), Louis Trichardtstraat 1034, Villieria, Pretoria, en Agent: Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Tudorgebou 62, Kerkstraat, Pretoria.
2428/60	Garner, Helen Grace, of 16 Married Quarters, Spaarwater, Nigel	Alfred Herbert Norman Garner, 30 Ontdekkers Road, Princess, Roodepoort. 21 days.
N 1/4/3 (282/60)	James Jewry Legodi, merchant.....	John Lawrance Statham, P.O. Box 519, Pretoria, Executor Dative.
333/60	van der Westhuizen, Gert Pieter.....	P. W. Orban, Posbus 64, Cullinan.
3455/60	Kuper, Israel, of 406 Houghton Heights, Houghton, Johannesburg	William Aronsohn, Attorney for Executors Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2678/60	Pieterse, Pieter Hendrik, of 100A Third Street, Boksburg North	S. Pieterse, Executrix Testamentary, 100A Third Street, Boksburg North. 21 days.
7493/57	Engelbrecht, Anna Glaudina Catharina (gebore Roux), van Warrenton, K.P., en langslewende eggenoot Marthinus Jacobus Engelbrecht	J. J. P. G. Engelbrecht, Haarhoffstraat 886, Rietfontein, Pretoria.
2291/60	Morkel, Leonard Raynard.....	(Mrs.) A. Morkel, Brown's Hotel, Warm Baths.
3487/60	Tambelline, Michele, of 76 Fred Nicholson Street, Parktown, Pretoria	Pia Elena Maria Tambellini, widow, Executrix Testamentary, 76 Fred Nicholson Street, Parktown, Pretoria.
2770/60	Webb, Annie Caroline (born Sutton), widow, housewife, of 62 Rose Street, Florida, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7167/59	Blezard, Thomas, and surviving spouse (subsequently deceased), Fanny Blezard (No. 7150/59), both of Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3794/60	Erasmus, Jakob Andries Cornelis, retired South African Police constable, of 119 Seventeenth Street, Parkhurst, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3275/60	Goossens, Petronille (born Wielmans), late of Leeuwergen, Belgium, and surviving spouse, Johan Pancrace Constant Goossens (since deceased)	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Dative, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
3447/60	Pfifferling, David, of 3 Filhunt, Hunter Street, Bellevue, Johannesburg	Maurice J. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 503/4 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
3019/60	Bekker, Lavina Catharina Magdalena, of 193 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Jacobus Petrus van Zyl and Theunis Gertze van Zyl, 9 Harrison Street, Johannesburg.
3724/60	Christiaan Pieter Willemse, arbeider te Yskor, en nagelate eggenote Susanna Susara Willemse (gebore Viviers), van Dertigste Laan 674, Villieria, Pretoria	(Mev.) S. S. Willemse, Dertigste Laan 674, Villieria, Pretoria.
2962/60	Jane Donenberg.....	Isaac Donenberg and Louis Donenberg, Executors Testamentary, c/o Singer, Frack & M. J. Fluxman, P.O. Box 7337, Johannesburg.
3322/60	Herman Ableman (also known as Harry Ableman), merchant	A. H. Salovy, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 7988, Johannesburg.
3341/60	Kupowitz, Hinda, of 17 Urania Street, Observatory, Johannesburg	Henry Helman, Attorney for Executors Testamentary, 1–6 Petersen's Buildings, 59A President Street, Johannesburg.
3394/60	Gould, Winifred Nellie, of 15 Cameron Court, Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2356/60	Nell, Louis, of 22 Groom Avenue, Discovery, Roodepoort..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3519/60	Belcher, Alys (or Alice) Elspeth, saleslady, of 306 Palmer Place, Clarendon Circle, Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
3001/60	Lavarack, Horace Augustus.....	(Dr.) C. J. A. Smit, 36 Kitchener Avenue, Kensington, Executor.
6876/59	Rudolph Martinus Brits, bricklayer.....	Webster, Dunbar & Saner, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3552/60	Eloff, Stephanus Petrus Erasmus, van Joubertstraat 22, Middelburg	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.
2928/60	Pottow, Bertrand Charles Temple.....	Mathews & Lanser, Attorneys for Executor Testamentary, Sutter Road (P.O. Box 18), Warm Baths, Transvaal.
967/60	Hay, George William.....	J. L. Wicks, P.O. Box 155, Johannesburg, *q.q.* Executors Testamentary.
3280/60	Marshall, Stella (born Robinson), housewife, c/o Gray's Hotel, Roodepoort, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3374/60	Stevenson, Hugh, field engineer, of 44 Rose Street, Rosettenville, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3451/60	van der Riet, Stephina Catharina, geskei, van Hillierstraat 4, Troyeville, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
2384/60	Langbridge, Anne Geraldine Hughes, of 21 Thibault Street, Roosevelt Park, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3526/60	Knox, Alexander, and surviving spouse, Edna Mary Knox (born Hays), of 37 Short Street, Rosettenville, Johannesburg	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
3382/60	Wahl, Daniel John, of 3 Shaftesbury Road, Victory Park, Johannesburg	Stegmann & Able, Attorneys for Ivy Wahl (widow), Executrix Testamentary, P.O. Box 3768, Johannesburg.
1290/60	Daniels, Emily Jessie, of 54 Bodenstein Street, Pietersburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3333/60	Gouid, Samuel.....	G. E. Symons & Company (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent.
1646/60	Stoffels, Harry, of Piet Retief, married in community of property to Mildred Stoffels (born Flett)	G. T. E. Olmesdahl, P.O. Box 88, Piet Retief.
2244/60	van Vreden, Alettha Catharina Margaretha, van Laersdrif, Distrik Middelburg, Transvaal	Stoltz & Uys, Voortrekkerstraat 52 (Posbus 13), Carolina.
1064/59	van der Westhuizen, Petrus.....	P. J. van Niekerk, p/a Posbus 10, Leeudoringstad.
3253/60	Mackay, Lucy (born Davis), widow, of Pretoria.....	Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Executor Testamentary, Suite 120, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
1344/60	Dorothy May Nell, in lewe 'n huisvrou, van Selbournelaan 9, Brakpan	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur, Sheffreelgebou 108/113, Posbus 116, Brakpan.
3167/60	Clarassa Gertruida Nel (gebore Bothma), en nagelate eggenoot Andries Stephanus Johannes Nel, van Kaalplaas, Distrik Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Schweizerstraat (Posbus 37), Schweizer-Reneke.
3549/60	Bruinette, Phillipus Johannes Stephanus, en nagelate eggenote Catharina Johanna Magdalena Bruinette (gebore Smit), van Stegmanstraat 52, Krugersdorp-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Coetzee, Hendrik Petrus Goosen, en nagelate eggenote Anna Catharina Francina Christina Coetzee (gebore Coetzee), van Ruiterweg 150, Potgietersrus	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
—	Winterbach, Geertruida Zacharyda Magdalena (gebore Prinsloo), en nagelate eggenoot Christiaan Willem Winterbach, van Wildebeeshoek, Distrik Lydenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Botha, Paul Philippus, kondukteur, van Neptunestraat 19, Crosby, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Magdalena Magrieta Elizabeth Botha (gebore Strydom)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

NATAL.

3467/58	Venkatasan, colonial-born Indian, of 57 Booth Avenue, Durban, and surviving spouse, Amina	Henry Francis, Agent for Executor Dative, P.O. Box 192, Verulam.
689/60	Rundberg, Wilhelm.....	A. D. Millar & Kimber, 107/111 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. 21 days.
691/60	Rundberg, Nora Emma Wilhelmina.....	A. D. Millar & Kimber, 107/111 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. 21 days.
1396/60	Ridsdale, Nolan Prince, and surviving spouse, Gladys Gertrude Ridsdale, of 174 Hillside Road, Sea View, Durban	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Solicitors and Conveyancers, Attorneys for Executrix Testamentary.
1404/60	Borain, John Jacob, and surviving spouse, Wilhelmina Susanna Sophia Borain	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.
1327/60	Stiller, Bertha, of 44 High Wycombe, Marine Parade, Durban	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
1280/60	Davies, Hilda May (born Matthews), and surviving spouse, Stanley Davies, of 26 Ivernia Road, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
1286/60	Taylor, Alexander Craig, and surviving spouse, Joan Taylor (born Anderson), of 59 Logan Place, Greenwood Park, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1090/60	Thandarayo (also known as Philip Davis Govender), No. 109584/38100/38101	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
856/60	Wood, Ernest.....	Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
1428/60	Mackenzie, Euphemia Gray, of "Gairloch", Hilton Road, Natal	Michael John Power and Albert Charles Bircher, Executors Testamentary, c/o Shaw & Company, Solicitors, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
1374/60	Panjalay, No. 2122/16515/2788/2789, of 115 Titren Road, Seaview, Durban, and surviving spouse, Sunmugam	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executor Dative, 6/8 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
962/60	Noel, Angeline Azenor (also known as Angeline Noel) (formerly Noel, born Gonneau), of 1 Mariannhill Road, Pinetown, Natal	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executrix Dative, 4/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
838/60	Mackrory, Clarence Richard, of 329 Boom Street, Pietermaritzburg	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Dative, 4/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1456/60	Bennitt, Gilbert Thomas.....	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg.
2452/59	Lahee, Frank John.....	Vera Lahee, c/o Zietsman & Eagle, P.O. Box 11, Kokstad.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1006/60	Thumann, Hans Mathias, of Barlow House, Lyell Street, Ladysmith	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith.
322/58	Addinall, Samuel Peter.....	Sarah Francina Addinall, 461 Freemantle Road, Mt. Vernon, Durban. 21 days.
1343/60	Taylor, Thomas Harold, of Masonic Hotel, West Street, Durban	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1408/60	Perks, Thomas Richard, of 148 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
1385/60	Wilson, Edward, of King's Hotel, Newcastle, Natal.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
850/60	Viljoen, Adrianus Cornelius (or Andries Cornelius).....	Maria Viljoen (born Neveling), Executrix Testamentary, c/o Davidson & Schrieber, 84 Union Street (P.O. Box 62), Empangeni.
1278/60	Dhunpatiya, colonial-born Indian woman, of Nonoti, Natal..	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1348/60	Graham, Charles Sidney, of 35 Manhattan Court, Broad Street, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3116/58	Livingstone, Margaret, widow, of Heatonville, Zululand....	D. A. C. Haines and F. J. Shearer, P.O. Box 36, Empangeni, Zululand.
1257/60	Hinks, Bertram King, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal..	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
899/60	Rangamma, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 4165/1919, born 26th September, 1919), of 110 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15/17 Foundry Lane, Durban.
1426/60	Eden, Nellie, of 6 Hurst Grove, Durban.....	C/o 41 Acutt Street (P.O. Box 205), Durban.
372/60	van der Westhuizen, Cornelia Jacoba (born Aveling).....	Pike, M. B. Shaw & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Scott Street, Newcastle.
1389/60	Bowles, Winnifred (or Winifred) Gertrude Bowles (born Cole), and surviving spouse, Reginald John Bowles	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, Port Shepstone.
1363/60	Botha, Iris Maud (born Winterbach), and surviving spouse, Stefanus Heyns Botha, of 11 Albrecht Street, Ladysmith, Natal	Hugh L. Kidman & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith, Natal.
1079/60	Forbes, James Ryan, of 12 Labistour Place, Durban.....	C/o P.O. Box 205, Durban.
818/60	Egan, Nellie Waudby, of Harrowgate, England.....	Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
1471/60	Osborne, Fred Graham.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
249/60	Cross, Sidney (or Sydney) Mossop.....	Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for Executor Testamentary, 323/331 West Walk, Smith Street, Durban.
941/60	Seva (also known as Seava Nair and as Seva Sunkarra Mannadiar, and as Seva Nair), formerly of Albersville, Port Shepstone, and surviving spouse, Kamalavalli Ammal Moodley	Forder, Ritch & Eriksson, Solicitors, P.O. Box 18, Port Shepstone, Attorneys for Executor Dative.
—	van der Walt, Catharina Frederika (gebore van der Merwe), en nagelate eggenote Sarel Jacobus van der Walt, van Witklip, Pk. Babanango	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
734/60	Muller, Jane Jack (born Mann), of 149 Commission Street, Vryheid	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary. 21 days.
1536/60	McFie, Gertrude Annie, of 401 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Alan Haig English, P.O. Box 333, Pietermaritzburg.
1373/60	Isabel Sarah Beardmore (born Sinclair, formerly Muirhead), housewife, of 55 Alexandra Road, Pietermaritzburg	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
986/60	Benjamin, Cyril Edward, during his lifetime of 22 Rochester Street, Point, Durban	Goodricke & Son, Attorneys to Executor Dative, P.O. Box 967, Durban.
1159/60	Canter, Marguerite Marie Eveline, of 25A Bishop Road, Durban	C/o 41 Acutt Street, Durban.
1384/60	Rowsell, Annie Georgina (born Godden), widow, of 48A Francis Road, Ladysmith, Natal	E. R. Rawlinson, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
1336/60	Sherriff, Alexander, of 75 Commercial Road, Pietermaritzburg	Bale & Greene, Attorneys for Executor Testamentary, Chancery Lane (P.O. Box 126), Pietermaritzburg.
1434/60	du Bois, Conrad James Philip, retired farmer, of 77 Royston Road, Pietermaritzburg	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
3460/59	Emily Jane Honywill, housewife.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee. 21 days.
836/60	Wampach, Lewis George.....	Hudson, Langham, Morrison & Company, P.O. Box 487, Durban. 14 days.
1433/60	Joseph Royeppen, attorney, of 37 Albert Street, Durban....	G. S. Naidu, Attorney for Executrix Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
2585/59	Venkatasen, of 48 Bazley Avenue, Durban, and surviving spouse, Mangathoyi	L. J. Paola, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Executor Dative.
1317/60	Flanagan, Iville Wallace (also known as Ivan William), of 17 Florence Avenue, Durban	L. J. Paola, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Executor Dative.
900/60	Edith Helen Forbes (born Rowe), wife of William James Forbes, retired, of 12 Oliver Leese Road, Northdene, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee. 14 days.
1430/60	Victor Robert Townsend, pensioner, of 55 Ottawa Court, West Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3270/59	Pydamma, No. 296/297/1701/5763, domestic duties, of 54 North Bank Road, Cato Manor, Durban, and surviving spouse, Kistna Singh	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
921/60	McCarthy, Annie.....	W. H. P. McCarthy, 31 Innes Mansions, Innes Road, Durban. 14 days.
1338/60	von Puttkamer, Albert Eric.....	(Mrs.) H. H. von Puttkamer, Executrix Testamentary, c/o C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban.
1341/60	Allan Napier Dibb, of 22 Crart Avenue, Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1379/60	Wakeford, Lionel John, and surviving spouse, Evelyn Elizabeth Wakeford	A. Shelton Bowyer, Executor Testamentary, c/o C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban. 14 days.
1401/60	McGreavey, John William Henry, of 40 Toledo Avenue, Durban	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
189/60	Carstens, William Enslin, of Qomo Qomong Trading Station, District of Quthing, Basutoland	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, Somerset Street, Aliwal North.
759/60	Roberts, Petrus Paulus, van Fonteinstraat, Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
702/60	Labuschagne, Christiaan Jozea Opperman, en nagelate eggenote Hester Jacomina Labuschagne (gebore van Huyssteen, voorheen weduwee Beukes), van Fouriesburg	Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr. 21 dae.
742/60	Gelderblom, Cornelis Theodorus (voorheen Oosthuizen, gebore Odendaal), van Williesdeel, Distrik Harrismith	v. R. Olivier, Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 78), Reitz.
776/60	Nel, Anna Adriana (gebore Louw), van Afgunspan, Pk. Vetrivierstasie, Distrik Theunissen	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, p/a J. H. van Heerden, Van Heerdenstraat (Posbus 9), Theunissen.
750/60	Meyer, Esaias (in die Testament beskrywe as Esias) Engelbertus Meyer, en nagelate eggenote Anna Catharina Meyer (gebore Pratt), rustende van Emmetstraat 50, Villiers	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr.
1299/59	Engelbrecht, Jacob Peter Wellem, en nagelate eggenote Martha Wilhelmina Zacharia Engelbrecht (gebore Greyling), van Vanstadensrust, Distrik Wepener	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
797/60	du Plessis, Johanna Christina (gebore de Wet), in gemeenskap getroud met Barend Mattheus du Plessis, van Plot No. 2, Shannon, Pk. Shannon	Barend Mattheus du Plessis.
768/60	Goossens, Johanna Adolphina Engela (gebore Cilliers), weduwee, huisvrou, van „Driekoppen", Senekal	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
783/60	Ackerman, Martha Aletta (gebore Nienaber), weduwee, huisvrou, van Hoogstraat 1, Bethlehem	B. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 30B (Posbus 563), Bethlehem.
—	Havenga, Daniel, van Van der Merwestraat 30, Kroonstad, en nagelate eggenote Johanna Adriana Havenga (gebore Strydom)	De Hart & Cilliers, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Hillstraat 29 (Posbus 323/4), Kroonstad.
607/60	du Plessis, Jacobus de Wet, van Prosperostraat 31, Bedelia, Welkom	D. W. Morrison & Kie., Unitedgebou 5, 6 en 7, Posbus 423, Welkom.
782/60	Raubenheimer, Dorathea Catorina (in Testament beskryf as Dorathea Cathrina) (gebore Meyer), van Ladybrand	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
—	Wilken, Cornelis Johannes, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Wilken (gebore Vorster), in lewe van Rouxville	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
540/60	Lloyd, Hendrik Benjamin Boyce, van V.S.A.-geboue, Bloemfontein	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief. 2/7/60.
—	Parkes, Wilhelmina Jacoba (gebore Strauss, voorheen Viviers), geskeie vrou, van Steynstraat, Wepener	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
541/60	Meyntjes, Eduard Gert Willem, van Du Plessisstraat 24, Kroonstad	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad. 21 dae vanaf 2/7/60.
763/60	Ackerman, Sophia Adriana (gebore Venter), weduwee, van Brandstraat 45, Kroonstad	G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.
733/60	Geldenhuys, Daniel Johannes Albertus, of Spreeuwfontein, District of Jacobsdal, O.F.S., and surviving spouse, Louisa Sophia Geldenhuys (born Liebenberg)	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for Executors Testamentary, 23 Chapel Street, Kimberley.
686/60	Motsoafa, Piet Fletcher.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Zastron.
758/60	van Tonder, Nicolaas Johannes, boer, van Weltevrede-Wes, Distrik Dewetsdorp, wat getroud was in gemeenskap van goedere met Maria Magdalena van Tonder (gebore de Wet)	C. C. Fivaz, Kerkstraat (Posbus 6), Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutrise.
716/60	Cohen, Harry.....	Morris Leslie Cohen, c/o Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.
731/60	van Rensburg, Carl Pieter Janse, en nagelate eggenote Johanna Magrietha Janse van Rensburg, van Davelstraat 7, Reitz	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
775/60	Meyer, Cornelius Petrus, garage eienaar, wie besigheid gedoen het onder die naam en styl van Meyer's Garage, Voortrekkerstraat, Brandfort, en nagelate eggenote Johanna Petronella Meyer (gebore van Rensburg)	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
681/60	Theron, Daniel Stephanus, van Prosperostraat 64, Welkom..	D. W. Morrison & Kie., Posbus 423, Welkom.
756/60	Dreyer, Daniel Johannes, boer, van Oriel, Distrik Senekal, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Dreyer (gebore Beeslaar)	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
740/60	Goddard, Harry Gerald, of 64 Church Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Maria Fredrika Petronella Johanna Goddard (born van Niekerk)	W. P. Jeffreys, Attorney for Executrix Testamentary, 323 Permanent Building, P.O. Box 803, Bloemfontein.
667/60	Harmse, Barthlomeus, van Tweeling, Distrik Frankfort....	H. L. de Wit, Van Riebeeckstraat, Tweeling. 21 dae.
745/60	le Roux, Lodewikus Jacobus, afgetredene, van Moutonstraat, Frankfort, en nagelate eggenote Susanna Maria le Roux (gebore Pace)	G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Branddstraat (Posbus 7), Frankfort.
649/60	Anna Sophia Maria Magdalena Botha (in die Testament beskryf as Anna Sophia Maria Botha) (voorheen Botha, gebore Fourie)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
688/60	Snyman, Theunis, boer, van Helga, Distrik Bethlehem, en nagelate eggenote Elsabe Maria Snyman (gebore Vosloo)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
714/60	du Preez, Louis, mediese praktisyn, van Victoriaweg 20, Bloemfontein	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
737/60	Janse van Rensburg, Petrus Johannes, predikant, van David Fouriestraat 15, Bloemfontein, en nagelate eggenote Margaret Louisa Janse van Rensburg (gebore Janse van Rensburg)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
591/60	Meyer, Johan George Lodewyk, boer, van Otavia, Distrik Parys, en nagelate eggenote Emerentia Frederika Maria Meyer (gebore de Wit)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
729/60	Mathilda Sophie Christine du Preez (born Horn), married out of community of property to Jacobus Petrus du Preez, of 30 General Conroy Street, Bloemfontein	Reitz, Barry & Berning, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, 94 Maitland Street (P.O. Box 320), Bloemfontein.
747/60	Reinach, Jane Elizabeth, weduwee (voorheen de Wit, gebore Anderson), van Jacobsdal, O.V.S.	A. Reinach, p/a Landdroskantoor, Springs.
757/60	Gert Johannes Peo, pensionaris, van Loumer Villera, Bethlehem	J. J. Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Mutualgebou, Kerkstraat 17, Bethlehem.
431/60	du Plessis, Anna Maria Magdalena (gebore Redelinghuis), van Marico Drive 8, Harmony, Virginia	J. N. Dreyer & Kie., C.N.A.-gebou, Posbus 135, Virginia. Drie weke.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
605/60	Meintjes, Magdalena Josina (voorheen Hawley, gebore de Klerk), van Bloegomhoek, Virginia, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Petrus Meintjes	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
609/60	Espinasse, Mary Kathleen (born O'Meara), of Bloemfontein	Reitz, Barry & Berning, *q.q.* Curatrix, Barclays Bank Building, 94 Maitland Street (P.O. Box 320), Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1065/60	Slabbert, Johannes Gideon Andries, van Nathanstraat, Jansenville, en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Slabbert (gebore Crouse)	Carolina Elizabeth Slabbert, o/s M. C. Jansen, Posbus 35, Jansenville.
1076/60	Bendelstein, Harris, of 24 Levy Street, Aliwal North.....	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, Somerset Street, Aliwal North.
2348/59	Robey, Susara Margaretha Johanna (born van Aardt), of "Cranwell", District of Bathurst	E. C. Becker, Old Mutual Building, Adderley Street, Cradock.
1072/60	Hykes, John Isaac Thomas, and surviving spouse, Maria Sophia Hykes (born Walters), of Site No. 74, New Rest Location, Queenstown	Elliott Brothers, 78 Cathcart Road (P.O. Boxes 35 and 61), Queenstown, for Executrix Testamentary.
1041/60	Pienaar, Loffius Petrus, boekhouer, van Murraysburg.....	J. M. Kuhn, Beaufortstraat (Posbus 315), Murraysburg.
1100/60	Barry Hobson, farmer, of "Ebenezer", District of Pearston, C.P., who died on 11th June, 1960	Nicolaas Daniel van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
346/60	van der Merwe, Sara Jacomina, of Tower Hospital, Fort Beaufort	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town.
1106/60	du Plessis, Catherina Maria, weduwee, van Louis Trichardt-straat, Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos.
946/60	Jacobs, William George, and surviving spouse, Irene Dyris Jacobs	D. V. B. Dampier, Elliot.
583/60	van der Walt, Stephanus Jakobus, van Venterstad, K.P.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1077/60	Smit, Hendrik Petrus, of 19 Louisa Street, King William's Town, and surviving spouse, Jacomina Christiana Smit	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
308/60	Oelofse, Johanna Leviena (born Labuschagne), of Robinson Street, Barkly East	Meintjes & Smith, P.O. Box 15, Barkly East, Attorneys for Executor Dative.
820/60	McDougall, Ellen (born Lynn), widow, of Kamani Hospital, Queenstown	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
1096/60	Price, Gladys (born Gay), housewife, who died on 2nd June, 1960, and surviving spouse, Lisle Altham Price, of "Schulderkrans", District of Sterkstroom	Elliot & Scholtz, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Molteno.
1102/60	Curling, Herbert Henry, and surviving spouse, Evelyn Constance Mabel Curling (born Simons), widow, of 13 Beatrice Street, King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
139/60	Smith, Barend Jacobus, lektor, van Boshoffstraat 46, Linton Grange, Port Elizabeth, en oorblywende eggenote Johanna Elizabeth Smith (gebore Stone)	Arthur Theodore Simons, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
1039/60	Workman, Myrtle Annie, spinster, of c/o Healdtown Institution, Healdtown, via Fort Beaufort	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1038/60	Wilmot, Adelaide Jessie, housewife, of Rosendal, P.O. Eagles Crag, District of Albany	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
181/60	Stephens, William James Hockin, retired accountant, of "The Croft", Stutterheim, and surviving spouse, Louise Lydia Stephens (born Stanton)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2481/59	Marais, Peter George, retired clerk, of 5 King's Flats, King Street, East London, who died at East London on the 22nd April, 1959	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrices Dative, First Floor, Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
1087/60	Reginald Oswald Dobson (also known as Oswald Reginald Dobson), widower, retired clerk, of Port Elizabeth	William Rigg & Sons, P.O. Box 288, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1013/60	Fisher, Martha (born van der Vyver), secretary, of 7 Park Drive Mansions, Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1023/60	Snider, Terry, widower, retired detective, of Border Lodge, Currie Street, East London	Joseph Nathaniel Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1003/60	Clark, Walter William.....	J. A. Yazbek & Company, 12 Gladstone Street, East London.
1082/60	Johannes Stephanus du Toit, pensionaris, van Kerkstraat, Colesberg, en nagelate eggenote Anna Catharina Susanna du Toit (gebore Erlank)	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
938/60	Turpin, Dorothea Kathleen.....	B. H. Turpin, P.O. Box 6200, Johannesburg.
1083/60	Hay, John Francis, van Richmondweg 25, Middelburg, K.P...	D. P. du Plessis, Sekretaris, Middelburg Trust, Middelburg, K.P.
843/60	van Loggenberg, Frederick Tait, van Spoorweghuis 132, Cradock, en nablywende eggenote Irene van Loggenberg	P. J. Oosthuizen, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Adderley-straat 12, Cradock, Eksekuteur Testamentêr.
970/60	Broekman, Roelof, bank manager, of 82 Smith Street, Aliwal North, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
999/60	du Plessis, Theodorus, van Continental Hotel, Oos-Londen..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
920/60	Breetzke, Paul Albert Karl, general dealer, of Mngqesha, District of King William's Town, who died on the 30th November, 1959	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town.
949/60	Schlenkrich, Carl Robert Johannes.....	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
272/60	Jacomina Cornelia Vogel Krog (gebore Crous), van Komga, Kaapprovinsie	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 5892, Johannesburg.
619/60	Samuel, Hilda (born Segall), of Mental Institution, Queenstown	Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Nigel.
1011/60	Deysel, Ivy Queenie (born Atterbury), and surviving spouse, Weynand Johannes Deysel, foreman slaughterman, of 41 Relton Street, Sidwell, Port Elizabeth	Ivan Wilke, Attorney for Executor Testamentary, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1050/60	Meyburgh, Anna Elizabeth Johanna (gebore Botha), weduwee, van Molteno, K.P., wie oorlede is op 29 Mei 1960	Elliot & Reynolds, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Molteno, K.P.
1036/60	Vos, Catharina Aletta (voorheen Venter, gebore Kruger), boerin, van „Doon", Distrik Indwe	E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Indwe.
979/60	Buchan, Helen Brown, of Malvern House, Havelock Street, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
974/60	Coetzee, Harry Amos.....	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 1946	Woodworth Industries (Proprietary), Limited, carrying in business as ladies outfitters, under the name of Desire Fashions, at 45B Stockenstroom Street, Worcester, Cape Province, also as Desire Fashions, at Centenary House, Bok Street, Welkom, and also as Smart Wear in the Medicine Forum in Bok Street, Welkom, and having its registered office at 202–204, Sanlam Buildings, Stockenstroom Street, Worcester, Cape Province	28/4/60, Cape of Good Hope Provincial	Andries Johannes de Jager.
C. 1960	Oaklands Motors (Proprietary), Limited, with registered office at Oaklands Motors, Landsdowne Road, Lansdowne, Cape Province, at which address it carries on business of a garage keeper	14/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Henry Goulter and Graeme Murray Dale Kuys, practising in partnership under the style of Cecil Kiplin and Company.
C. 1961	Northway Garage (Proprietary), Limited, having its registered office at Voortrekker Road, Elsies River, Cape Province	22/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Cammer Cars (Pty.), Ltd.
10975	Ockert Petrus Fourie, residing at 19, Saldana Street, Strand, Cape Province, and carrying on business as a motor dealer, at 100 St. George's Street, Oudtshoorn, Cape Province	15/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Premier Finance Corporation (Pty.), Ltd.
10976	Jacob Frederick George Rheeder, a farmer of Armoed Noord, near Volmoed, Oudtshoorn, Cape Province	14/6/60, Cape of Good Hope Provincial	The Standard Bank of South Africa, Limited.
10977	Goolam Mohaidien, a landed proprietor of 98 Caledon Street, Cape Town	14/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Thomas William Morse.
C. 27111	Morris Chatzkelowitz of Geldenhuys Deep, Cleveland, Johannesburg	14/6/60, Witwatersrand Local....	Greenstein & Rosen (Pty.), Ltd.
C. 27110	Narsai Parbhoo trading as N. Parbhoo, Bros. & Co. at 42 Market Street, Johannesburg	16/6/60, Witwatersrand Local...	Lala Jeram.
C.A. 7601	Fels Minerals and Export Corporation (Pty.), Ltd..	14/6/60, Witwatersrand Local....	Handel-en-vendu-afslaers (Pty.), Ltd.
C.A. 7608	Selcourt Service Station (Pty.), Limited with registered office at 202F Nigel Road, Selcourt, Springs	21/6/60, Witwatersrand Local....	Ian McDonald Mitchell & Leopold Mitchell.
C. 27114	Carel Lodewyk van der Merwe, a sales representative, formerly trading as Springbok garage, now care of Williams, Hunt & Company, Curie Boulevard Vanderbijlpark	21/6/60, Transvaal Provincial....	Lloyds & Company (S.A.), Ltd.
C. 27113	H. J. R. Richter, formerly trading as Duncanville Bazaar and Springbok Cafe, Vereeniging, Transvaal	20/6/60, Transvaal Provincial....	Associated Nominees (Pty.), Ltd.
C. 27115	Lourens Jacobus Erasmus, a farmer of Glencoe, Hoedspruit, District of Pilgrims Rest	21/6/60, Transvaal Provincial....	City Hardware and Plumbers Supplies (Pty.), Ltd.
C. 27117	W. J. De Bruyn, of 474 Mitchell Street, Pretoria West	21/6/60, Transvaal Provincial....	Greatrex, Ltd.
C. 27116	Hendrikus Popko Bouwman, a trader who formerly carried on business at 294 Vermeulen Street, Pretoria, under the name or style of Meyberg Delicatessen, and who is now trading under the name of Villieria Sentrum Delicatessen at 916 Michael Brink Street, Villieria Pretoria, and residing 791, 34th Avenue, Villieria, Pretoria	22/6/60, Transvaal Provincial....	De Transvaalsche Koelkamers Beperkt.
C. 27118	Johannes Jacobus Brits, van per adres Mnr. J. J. Brits, Proesstraat 535, Pretoria	21/6/60, Transvaal Provinsiale...	Vluchatelina Catharina Cornwell (gebore Beukes).
C.A. 7608	Selcourt Service Station (Pty.), Ltd., with registered office at 202F Nigel Road, Selcourt, Springs	21/6/60, Witwatersrand Local...	Ian McDonald Mitchell and Leopold Mitchell.
C.A. 7606	Whitey's Hardware (Pty.), Ltd, having its registered office at 615, Tsola's Buildings, Andries Street, Pretoria, and carrying on business as builders' merchants at 649, Bremer Street, Hercules, Pretoria	14/6/60, Transvaal Provincial....	Hunt Leeuchars & Hepburn, Ltd.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C.A. 7611	Rendell & Rendell (Pty.), Ltd., with registered office at 31 Trywhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg	21/6/60, Witwatersrand Local....	Edward Frank Rendell.
C.A. 7612	Sound Advertising Facilities (Pty.), Ltd., with registered office at 701 Royal Arcade, between Kerk and Pritchard Streets, Johannesburg	21/6/60, Witwatersrand Local....	Pamela Murray.
C. 27119	Parbhoo Mitha and Khusal Mitha, trading as P & K Mitha at 40 President Street, Johannesburg	21/6/60, Witwatersrand Local....	Narotam Narsi and Balchandra Narotam trading as Narotam & Sons.
C. 27221	Robert Johnston Mitchell, of 158 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	21/6/60, Witwatersrand Local....	Open Market Bazaar (Pty.), Ltd.
C. 27220	A. E. Moosa of P.O. Rooikop, via Alberton, Transvaal	21/6/60, Witwatersrand Local....	Union and Congo Industries, Ltd.
C. 27222	H. P. J. Maree, of 3 Naude Street, Alberton, Transvaal	21/6/60, Witwatersrand Local....	Patent Investment and Trust company (Pty.), Ltd.
C.A. 7610	Hurleyvale Supply Store (Pty.), Ltd., with registered office at 210/216 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston	22/6/60, Witwatersrand Local....	The Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.
C.A. 1241	Local Passenger Service (Proprietary), Limited, a company having its registered office, at 39 Cross Street, Durban	17/6/60, Durban and Coast Local.	Order Discharged.
5239	J. Harper, who carries on business under the style and firm name of Harper's Garage and Welding Works, at Newcastle, Natal	20/6/60, Natal Provincial.....	Order discharged.
5258	A. J. Beyleveld, a male, of 179 Park Street, Vryheid.	8/6/60, Natal Provincial.....	D. Hoffmann & Co (Pty.), Ltd.
5265	Anod S. Banadoor, an adult Indian male, who resides at 66, Wilson Street, Dundee, and who is employed as the manager of I. A. Moola, merchants, of Dundee	15/6/60, Natal Procincial.....	Basil Ivor Louw.
X. 43/60	Barlley Green, carrying on business as a general dealer at Wardele Street, Harrismith, Orange Free State	27/5/60, Orange Free State Provincial	Mandor Knitwear. (Pty.), Ltd.
X. 45/60	Maria Magdelena Francina van Zyl, married out of community of property to wilhelmus Cornelis Arendz van Zyl, carrying on business as Van's Tailors, at 7 Hanger Street, Bloemfontein	9/6/60, Orange Free State Provincial	Allied Woolens, Limited.
5256	J. H. Mc Murtry, of 3 Patricia Court, 324 Roland Chapman Drive, Montclair, Durban, Natal	17/6/60, Durban and Coast Local.	Order discharged.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/* Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
5255	Peter Tregaskis, trading under the style or firm of Peter Tregaskis Organisation, at 17 Aliwal Street, Durban	3/6/60, Durban and Coast Local.	14/7/60, 9 a.m., Durban.
5257	Erasmo Riccobono, trading as Subway Filling Station, at Albert Street Extension, Estcourt	15/6/60, Natal Provincial.....	14/7/60, 10 a.m., Estcourt.
C.A. 4/60	Celray Stores (Pty.), Ltd., a duly registered company with limited liability, carrying on business as ladies' and boys' outfitters, under the name of Bedelia Ladies' and Children's Outfitters, in premises situate at 31F Macbeth Street, Bedelia, Welkom, and which aforesaid address is its registered offices	2/6/60, Orange Free State Provincial	13/7/60, 10 a.m., Welkom.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
B. 40/60	Theodore Schwulst, carrying on two general dealers' businesses in Idutywa, Cape Province, under the name or style of T. Schwulst and T. Schwulst & Son, respectively	16/6/60, Eastern Cape.....	15/7/60, 10 a.m., Idutywa.
C. 27226	George Edward Morris, a hotel proprietor carrying on business as such on Erven Nos. 593, 594, 1117, 1118, 1119 and 480, at Ottoshoop in the District of Marico, Transvaal	21/6/60, Transvaal Provincial....	15/7/60, 10 a.m., Marico.
C. 27100	M. W. Maltz, trading as Mutual Pharmacy, at 86 Market Street, Johannesburg	8/6/60, Witwatersrand Local.....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27225	Christiaan Gert Jan Albertus Mostert, 'n huisskilder, woonagtig te Herby Taylorstraat 14, Unitas Park, Distrik Vereeniging, Transvaal	21/6/60, Transvaalse Provinsiale.	15/7/60, 9.30 vm., Vereeniging.
C.A. 7572	Motor Valet Services (Pty.), Ltd., having its registered office at 45 Bosman Street, Pretoria	24/5/60, Transvaal Provincial....	15/7/60, 10 a.m., Pretoria.
C. 27106	J. Itzkin, c/o J. and B. Auto Engineering, 38 Salisbury Street, Johannesburg	7/6/60, Witwatersrand Local.....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27045	Morris Jacobson, of 21 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	17/5/60, Witwatersrand Local....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27080	Essop Ismail Choonera, trading as E.C. Wholesalers Distributors, carrying on business as a general dealer at Vyffontein, District Vanderbijlpark, Transvaal	1/6/60, Transvaal Provincial....	13/7/60, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
C. 27064	Jacobus Petrus Delport, of 37 Kerk Street, Germiston	24/5/60, Witwatersrand Local....	15/7/60, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 7586	Jajbhay Investments (Pty.), Ltd, with registered office at c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	1/6/60, Witwatersrand Local.....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7576	Munt Trading Stores (Pty.), Ltd., a company duly registered and incorporated and having its registered office at Cumbree Halt, Bochum, Pietersburg, Transvaal	20/5/60, Transvaal Provincial....	15/7/60, 9.30 a.m., Pietersburg.
C.A. 7582	Dextral Properties (Pty.), Ltd., with registered office at c/o R. D. Meeser, Kidd & Company, 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	1/6/60, Witwatersrand Local.....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7570	Bon Appetit (Pty.), Ltd., with registered office at 1006 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	25/5/60, Witwatersrand Local....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7573	Awta Motors (Pty.), Ltd., having its registered office at Carl Celliers Street, Standerton, Transvaal	24/5/60, Transvaal Provincial....	15/7/60, 9.30 a.m., Standerton.
C. 27224	Paul Michael Bester, of Prince's Avenue, Benoni...	21/6/60, Witwatersrand Local....	13/7/60, 10 a.m., Benoni.
C. 27223	Jan Hendrik Coetsee, 'n werksman te Leon Motors, Vereeniging, en woonagtig te Churchillstraat 1, Duncanville, Vereeniging	21/6/60, Transvaalse Provinsiale.	15/7/60, 9.30 vm., Vereeniging.
C.A. 7506	Elgin Dry Cleaners & Dyers (Pty.), Ltd., with registered office at 610 Fleetway House, 208 Breë Street, Johannesburg	29/3/60, Witwatersrand Local....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7515	Patidar Properties (Pty.), Ltd., carrying on business as property owners at Johannesburg, and having a registered head office at c/o Windrum & Weinstein, First Floor, Fraser House, Pritchard Street, Johannesburg	20/4/60, Transvaal Provincial....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
10973	Leon Rudolph Dubray, a general dealer, trading under the style or firm of Ciros, at Scotts Building, Darling Street, Cape Town, and residing at 180 Main Road, Sea Point, Cape Town	22/6/60, Cape of Good Hope Provincial	15/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C. 1959	Cowen's Printing Works (Proprietary), Limited, carrying on business as Printers at 3, Constitution Street, Cape Town	22/6/60, Cape of Good Hope Provincial	22/7/60, 10 a.m., Cape Town.
10970	Dirk Jacobus Sadie, a general dealer, of North Street, Laingsburg, Cape Province	22/6/60, Cape of Good Hope Provincial	13/7/60, 10 a.m., Laingsburg.
10971	Abraham Edelstein, a general dealer, carrying on business under the style of Marine Fisheries, Graigmore Buildings, Main Road, Sea Point, Cape Town	22/6/60, Cape of Good Hope Provincial	15/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C. 1955	Le Ritz Jewellers (Proprietary), Limited, having its registered head office at corner Longmarket and Corporation Streets, Cape Town	15/6/60, Cape of Good Hope Provincial	15/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C. 1957	Angus Milling Company (Natal) (Proprietary), Limited, having its registered office at 38 Wellington Road, Durbanville, Cape Province	15/6/60, Cape of Good Hope Provincial	15/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C. 1956	Paarl International Garage (Proprietary), Limited, having its registered office at 619 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	22/6/60, Cape of Good Hope Provincial	22/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C. 1946	Woodworth Industries (Proprietary), Limited, carrying on business as ladies' outfitters under the name of Desire Fashions at 45B Stockenstroom Street, Worcester, Cape Province, also as Desire Fashions at Centenary House, Bok Street, Welkom, and also as Smart Wear in the Medicine Forum in Bok Street, Welkom and having its registered office at 202–204 Sanlam Buildings, Stockenstroom Street, Worcester, Cape Province.	15/6/60, Cape of Good Hope Provincial	12/7/60, 10 a.m., Worcester.
C. 1950	Plumstead Motors (Proprietary), Limited, having its registered office address at Norton's Buildings, Main Road, Plumstead, Cape Province, and here carrying on business of repairing and servicing motor vehicles and of dealing in parts and accessories for motor vehicles	15/6/60, Cape of Good Hope Provincial	15/7/60, 10 a.m., Cape Town.
5241	Nathan Evens.....	3/6/60, Durban and Coast Local.	14/7/60, 9 a.m., Durban.
5247	C. H. Joshua and partner.....	17/6/60, Durban and Coast Local.	14/7/60, 9 a.m., Durban.
5248	C. H. Joshua.....	17/6/60, Durban and Coast Local.	14/7/60, 9 a.m., Durban.
5249	Mark Jefferies.....	17/6/60, Durban and Coast Local.	14/7/60, 9 a.m., Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 7547	The Emerald Delicatessen (Pty.), Ltd., with registered office at 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston	17/5/60, Witwatersrand Local....	15/7/60, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 7544	Thorobred Styles (Pty.), Ltd., trading as 69 Wholesalers, with registered office at 69A Simmonds Street, Johannesburg	17/5/60, Witwatersrand Local....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27085	Maxwell Loader Powell, of 21 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg	1/6/60, Witwatersrand Local.....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7545	Oorland Bustoere (Pty.), Ltd., with registered office at Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	17/5/60, Witwatersrand Local....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27065	A. M. Laher, of 304A Marshall Street, Jeppe, Johannesburg	24/5/60, Witwatersrand Local....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27062	Hyman Wainstein, Morris Jacob Freedman, Abraham Isaac Broido, Philip Hesselson (in their capacities as executors dative in the estate of the late Mahomed Amod Jajbhay), of Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	24/5/60, Witwatersrand Local....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye; vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
5233	C. W. H. Mason.....	David Alfred Cornell and Kenneth Stuart Burns, borth of Syfret's Trust Co. (Natal), Ltd., 326 Smith Street, Durban	14/7/60, 9 a.m., Durban.
C.A. 7294	Junction Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	J. P. Dandridge, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	13/7/60, 9.30 am., Johannesburg.
5179	Chaita Pardesi, trading in partnership with Bharath Pardesi, as Premier Furniture Manufacturers	G. J. Christie, 614 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban	14/7/60, 9 a.m., Durban.
5180	Bharath Pardesi, trading in partnership with Chaita Pardesi, as Premier Furniture Manufacturers	G. J. Christie, 614 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban	14/7/60, 9 a.m., Durban.
5178	Premier Furniture Manufacturers, a partnership firm, the individual partners whereof are Chaita Pardesi and Bharath Pardesi	G. J. Christie, 614 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban	14/7/60, 9 a.m., Durban.
5231	Samuel Carroll, a Butcher, of 136 Effingham Road, Red Hill, Durban	Graham Ernest Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban	14/7/60, 9 a.m., Durban.
5129	Pushkernath Suchitt Tewari, of 122 Grey Street, Durban	Graham Ernest Taylor, c/o G.E. Taylor Trust Co., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban	14/7/60. 9 a.m., Durban.
5103	Venayagam Moodley, a farmer, of Flat No. 1, 79 Mansfield Road, Durban	Graham Ernest Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban	14/7/60. 9 a.m., Durban.
C. 26883	Dennis Mathew Jordaan (also known as Daniel Marthinus Jordaan), of 17 Gillian Court, Philip Street, Townsview, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
10853	B. and D. Makan, trading in partnership as B. Makan & Son, at Top Shop, Touws River, District of Worcester, Cape Province	J. M. Naudé, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	15/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C. 1938	Angus Milling Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	A. de V. Joubert, H. J. Retief, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	15/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C. 27056	William Henry Sharp, trading as The Snack Bar, at 4, Carlou Court, Fifth Avenue, Springs	D. A. Hammerschlag, Africa House, cor. Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	13/7/60, 9.30 a.m., Springs.
C. 27057	Carl Otto Helmuth Ulrich, trading as Ulrich Transport and Daveyton Coal, at 104 Rhodes Avenue Brakpan	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	15/7/60, 10 a.m., Brakpan.
10946	Austin Harvey Smith, a mineral water proprietor, trading as Crexy Mineral Water Works, at 41 Fifth Avenue, Elsies River, Cape Province	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town and Lionel Leslie Rubin, 120 Main Road, Claremont, Cape Province	22/7/60, 10 a.m., Cape Town.
10905	Rudolph Manuel Siebritz, until recently a butcher and presently residing at 84 Upper Chester Road, Woodstock, Cape Province	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	22/7/60, 10 a.m., Cape Town.
K.I. 5/60	John Hunter Kennedy le Roux, carrying on business as Messrs. Hunters, Printers, Stationers, Booksellers and Office Equipment, 50 Scott Street, Upington	Eric Barnard Levy c/o Eric B. Levy & Co., 33A Schroder Street, (P.O. Box 233), Upington	27/7/60, 11.15 a.m., Upington 14 Days.
F.A.A. 68/60	Matthys Cornelis Cilliers, van Susanna, Petrus Steyn, beredder in terme van die Boere-bystandswet 1935 (Wet No. 48 van 1935)	P. Geo. Grewar, Kerkstraat, (Posbus 39), Petrus Steyn	15/7/60, 2 nm., 14 dae.
5123	The "Cameo".....	P. J. Seneque, 1000 Mansion House, Field Street, Durban	21/7/60, 9 a.m., Durban.
5125	E. A. Hamber.....	P. J. Seneque, 1000 Mansion House, Field Street, Durban	21/7/60, 9 a.m., Durban.
5124	T. A. Hamber.....	P. J. Seneque, 1000 Mansion House, Field Street, Durban	21/7/60, 9 a.m., Durban.
C. 26664	Phillipp Wilhelm Muller, of 1 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Christiaan Hironymus du Plooy, P.O. Box 9481, Johannesburg	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
10947	Martin Johannes Kotze.....	Pieter Cornelis Goosen, Van der Stelstraat, Tulbagh	13/7/60, 10 vm., Tulbagh. 10 Dae.
T.F.A. 32/60	Daniel Frederik Smit, onder Boere-bystandsraad..	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Chapman, Borman & Snyman, Retiefstraat 36 (Posbus 42), Potgietersrus	18/7/60, 11 vm., Potgietersrus.
T.F.A. 35/60	Carel Frederik Christoffel Oosthuizen, onder Boere-bystand	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Chapman, Borman & Snyman, Retiefstraat 36, Potgietersrus	18/7/60, 11 vm., Potgietersrus.
T.F.A. 37/60	Albertus Johannes Brink, onder Boere-bystand....	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Chapman, Borman & Snyman, Retiefstraat 36, Potgietersrus	18/7/60, 11 vm., Potgietersrus.
T.F.A. 36/60	Alexander Friederich Percy Will, onder Boere-bystand	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Chapman, Borman & Snyman, Retiefstraat 36, Potgietersrus	18/7/60, 11 vm., Potgietersrus.
T.F.A. 54/60	Louis Joachum Boshoff, onder Boere-bystand....	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Chapman, Borman & Snyman, Retiefstraat 36 (Posbus 42), Potgietersrus	18/7/60, 11 vm., Potgietersrus.
10942	Conradie, Jacobus Francois, 'n boer, van Morgenson, Montagu (gesekwestreer)	A. F. du Plessis, Badstraat (Posbus 15), Montagu	14/7/60, 10 vm., Montagu.
C. 26810	B. Sayed, trading as Pakistan Cash Bazaar.....	G. H. J. Venter, P.O. Box 4680, Johannesburg	13/6/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26942	J. H. B. Lubbe, trading as Lubbe Motor and Koffiehuis	Herbert Burman, P.O. Box 9289, Johannesburg	13/7/60, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 26449	I. Edelstein.....	G. H. J. Venter, P.O. Box 4680, Johannesburg	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27000	Cecil Thomas Bond, of 67 Twelfth Avenue, Edenvale, Transvaal	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	15/7/60, 9.30 a.m., Germiston.
C. 26935	Bhavan Rawjee, trading as American Store, at 30D Hamilton Road, Newclare, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
32/60	Hendrik Balthazar Klopper Bester, who carries on business under the name of Uitspan Algemene Handelaars, at 555 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria	15/7/60, 10 a.m., Pretoria.
C. 27023	Mattheus Jacobus van der Westhuizen, residing at 361 Berea Street, Muckleneuk, Pretoria	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria	15/7/60, 10 a.m., Pretoria.
C. 26904	Neville Graham Thomas Harding.....	Samuel Simon, 406 New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	15/7/60, 10 a.m., Brakpan.
C. 26909	M. J. Wylie.....	V. E. Black, P.O. Box 3125, Johannesburg	20/7/60, 10 a.m., Roodepoort.
C. 26846	I. Sacker.....	V. E. Black, P.O. Box 3125, Johannesburg	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
4898	Sydney Lewis Carr.....	14/7/60, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
F.A.A. 398	Philip Jacob Naude, 'n boer van Rayton Distrik, Bloemfontein	20/7/60, 10 vm., Bloemfontein...	Bewys van verdere eise.
C. 1878	E. Teperson (Proprietary), Limited (in Liquidation).	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
B. 10/60	Iris Winnifred Martha Fernandes (born Gultig), a divorcée, a general dealer, carrying on business as the proprietress of the Golden Oriole Tea Lounge, at 52A, Beach Road, Nahoon, East London Cape Provincial	13/7/60, 10 a.m., East London...	Further proof of claims.
C. 26362	R. Aronson, trading as Modder Bee Supply Store..	13/6/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
4993	Satya Prasanna Naidoo, of Paterson Street, Umkomaas, Natal	14/7/60, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
4904	Chinniah Chandrapaul Naidoo, a director of companies, of 128 Wakesleigh Road, Bellair, Durban, Natal	14/7/60, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
X. 6858	Boedel wyle Jan Abraham Erasmus, in lewe 'n garage eienaar, van Cilliersstraat, Lindley(Gesekwestreer)	21/7/60, 10 vm., Lindley.....	Spesiale vergadering verdere eise te bewys.
C. 26666	Leslie Alexandra Stuart of 80 Kings Highway, Linnwood, Pretoria	15/7/60, 10 a.m., Pretoria.....	Examination of insolvent and other witnesses.
5047	Cassim Mahomed, a general dealer and sole proprietor, of the firm known as Cassim Trading Centre, of 146A, Keal Rd., Sydenham, Durban, Natal	14/7/60, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C. 1913	Farming and Wine Indursties (Pty.), Ltd.....	22/7/60, Cape Town.....	Proof of claims.
T.F.A. 73/60	Pieter Andries Fouche, a farmer, of Elbrinxen, District Potchefstroom	2/7/60, 10 a.m., Potchefstroom...	Further claims.
F.A.A. 431	Lukas (or Lucas) Marthinus van der Merwe and, Ebenhaezer (or Eben) van der Merwe (born Odendaal)	15/7/60, 10 a.m., Vrede.....	Proof of claims.
C.A. 7193	Vaal River General Dealers (Prorpietary), Limited..	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C. 26732	Jan Abraham Burger, of Nelspruit.....	27/7/60, 9.30 a.m., Nelspruit.....	Proof of debt.
C. 26276	Omar Alli formerly of Rustenburg.....	13/7/60, 9.30 a.m., Rustenburg...	Further proof of claims.
F.A. 515	Stephanus Petrus Lategan, under the farmer's assistance Act	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1937	Worcester Auctioneers (1959) (Proprietary), Limited.	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10520	Alexander Geduld van Niekerk, married in community of property to Spasie van Niekerk (born Rudolf) a general dealer, trading as van Niekerk and Williams at Klapmuts, District Paarl, and as A. van Niekerk at Jamestown, District Stellenbosch	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1846	Chemcor (Proprietary), Limited.....	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10731	Elizabeth Susan Trotter (born Saunders).....	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1883	False Bay Motors (Pty.), Ltd., (in Liquidation)....	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	(1) See footnote.
C. 24550	Michael Woolf Rosmarin, trading in co-partnership with Benjamin Max Rosmarin and Isaac Rosmarin, under the style or firm of Rosmarin Bros., at Roodebank, District of Standerton	15/7/60, 9.30 a.m., Standerton...	(2) See footnote.
C. 24551	Benjamin Max Rosmarin, trading in co-partnership with Issac Rosmarin and Michael Woolf Rosmarin, under the style or firm of Rosmarin Brothers, at Roodebank, District of Standerton	15/7/60, 9.30 a.m., Standerton...	(3) See footnote.

(1) Proof of claims and to pass the following resolution:—

"That the Liquidators be authorised to grant the purchaser of the movables an allowance of £50 to cover discrepancies in the Stock."

(2) To authorise the Trustee to dispose of:—

(*a*) An undivided half share of the Remainder of Portion B of the Farm Paardekraal No. 8, situate in the district of Roodepoort, measuring as such 1·3995 morgen, an undivided half share whereof is owned by the above estate to Volkskas, Limited for the sum of £1 (one pound);

(*b*) An undivided 7/18ths share of the said property also for the sum of £1 (one pound) to Arthur Fisher as to 1/72nd, and to Lulu Sheila Scott, married out of community of property to Jack Scott, Fannie Sarah Fisher, widow, and The Administrators of the estate of the late Ada Miriam Muller, as to 1/8th each.

(3) To authorise the Trustee to dispose of:—

(*a*) An undivided half share of the Remainder of Portion B of the Farm Paardekraal No. 8, situate in the District of Roodepoort, measuring as such 1·3995 morgen, an undivided half share whereof is owned by the above estate to Volkskas, Limited for the sum of £1 (one pound);

(*b*) An undivided 7/18ths share of the said property also for the sum of £1 (one pound) to Arthur Fisher as to 1/72nd, and to Lulu Sheila Scott, married out of community of property to Jack Scott, Fannie Sarah Fisher, widow, and The Administrators of the estate of the late Ada Miriam Muller, as to 1/8th each.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
10716	Edward Mayi (married in community of property to Mimie Mayi, born Nomtuli), carrying on business as a general dealer at Dassenberg, Kalabaskraal, District of Malmesbury, Cape Province	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10641	Achmed Pandy a butcher, who trades as Medina Butchery, cor. of Lawson and Denver Roads, Lansdowne, Cape Province	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10437	Alec Jacobson (known as Jacobs) a retail butcher of 77 Angelina Avenue, Newlands, Cape Province	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 26709	C. A. Owen.....	15/7/60, 10 a.m., Carletonville...	Proof of claims.
C. 26897	Philip Golub.....	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of claims.
4883	Dawood Mahomed Cassimjee trading as Cassimjee's Garage	15/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
4741	Israel Alexander trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander and Company, and Ebony Passenger Service, of Lamontville, Clermont, Natal	14/7/60, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
4293	Morty Moonilal trading as International Distributors at 83/85 Albert Street, Durban	14/7/60, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 26628	Joseph Aloysius Culhane.....	19/8/60, 10 a.m., Krugersdorp..	Examination of insolvent and witnesses.
C. 26418	Peter Leonidas, of 27 St. Domingo Avenue, Mayfair West, Johannesburg	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C. 26498	W. G. Moore, trading as Pretoria Brass and Iron Foundry	13/6/60, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 1923	Haumann's Cold Storage (Pty.), Ltd.....	13/7/60, 10 a.m., Somerset West.	(1) Further proof of claims. (2) Receiving arbitration award. (3) Authorise trustee to sell assets by public auction on 22/7/60.
5205	Dawood Adam Seedat, trading as Seedat & Company, Wragg Street, Van Reenen (Sequestrated)	18/7/60, 10 a.m., Ladysmith....	(*a*) Proof of claims. (*b*) Receive trustee's report. (*c*) Give instructions for disposal of assets in estate.
F.A.A. 452	Phillipus Jeremiah Rudolf le Roux, a farmer, of Carolina, District of Heilbron	19/7/60, 11 a.m., Heilbron.....	Further proof of claims.
C. 24552	Isaac Rosmarin, trading in co-partnership with Michael Woolf Rosmarin and Benjamin Max Rosmarin, under the style or firm of Rosmarin Brothers, at Roodebank, District of Standerton	15/7/60, 9.30 a.m., Standerton...	(1) See footnote.
X. 6545	Antonie Jacobus Lombard, 'n boer en spekulant, van Elma, Reitz	21/7/60, 10 vm., Reitz.....	(2) Sien voetnota.
10943	Fatima Casker (born Dawood), married without community of property and with the exclusion of the marital power to Achmat Casker; residing at Tisa Villa, Lansdowne Road, Lansdowne, Cape	15/7/60, 10 a.m., Cape Town....	(3) See footnote.
C.A. 6884	J. R. Venter and Rudolph (Pty.), Limited, (in Liquidation)	15/7/60, 9.30 a.m., Germiston....	(4) See footnote.

(1) To authorise the Trustee to dispose of:—

(*a*) An undivided half share of the Remainder of Portion B of the Farm Paardekraal No. 8, situate in the District of Roodepoort, measuring as such 1·3995 morgen, an undivided half share whereof is owned by the above estate to Volkskas, Limited for the sum of £1 (one pound);

(*b*) An undivided 7/18ths share of the said property also for the sum of £1 (one pound) to Arthur Fisher as to 1/72nd, and to Lulu Sheila Scott, married out of community of property to Jack Scott, Fannie Sarah Fisher, widow, and The Administrators of the estate of the late Ada Miriam Muller, as to 1/8th each.

(2) (*a*) Opdrag aan Kurators te gee vir die voortsetting of andersins van die aksie deur hulle ingestel teen Fouche & Strauss (eienaar J. F. Strauss).

(*b*) Bewys van eise.

(3) Proof of claims and to consider an offer of compromise contained in a letter from the insolvent, date 14th June, 1960, as attached hereto:—

(1) That I will pay the costs of sequestration and administration and all secured and preferent claims excluding the amount due on the Mortgage Bond on the property.

(2) That I will pay in sufficient to provide concurrent creditors with a dividend of 13s. 6d. in the £1.

(3) That I be re-invested with the general dealers business and the immovable property subject to the Bond in favour of the United Building Society, the instalments on which will be paid by me direct to the building society.

(4) That payment of the amount required will be effected by way of a deposit of £150, which amount has already been paid in to the estate and the balance at the rate of £25 per month as from date hereof.

(5) That Mr. A. Hoosain of Prince George's Drive, Steenberg and Mr. E. Samie of Batts Road, Wynberg are prepared to bind themselves as sureties and co-principal debtors for payment of the monthly instalments.

(4) To proved claims and, if thought fit, to pass the following resolution:—

"That the liquidators enter into an Agreement of Settlement with Kempton Timber and Hardware (Pty.), Limited on the following terms:—

(1) That the liquidators accept the sum of £3,000 (three thousand pounds) from Kempton Timber and Hardware (Pty.), Limited, in full and final settlement of all and whatsoever claim that J. R. Venter and Rudolph (Pty.), Limited (in Liquidation) might have against the said Kempton Timber and Hardware (Pty.), Limited and against the Directors J. R. Venter and J. I. C. Rudolph.

(2) That the liquidators recognise the cession of certain retention monies due under Contract No. 627 in favour of the said Kempton Timber and Hardware (Pty.), Limited and the said Kempton Timber and Hardware (Pty.), Limited agree to pay to the liquidators the costs of realisation in respect of the said cession, the liquidators fees to be calculated at 5% (five per centum) on the net amount of the proceeds of the cession.

(3) That the said Kempton Timber and Hardware (Pty.), Limited agree not to participate in any dividend in respect of the said payment of £3,000 (three thousand pounds) should there be any free residue available for distribution after all administration costs to date, and further agree not to participate in any dividend arising out of any further amount of up to £5,000 (five thousand pounds) which may be recovered by the estate from any person, persons or Company. All costs of administration shall be a charge first against the said sum of £3,000 (three thousand pounds) and then against the sum of £5,000 (five thousand pounds). Any further assets presently in the estate and/or which may hereafter be recovered, shall bear costs of administration only if the said total of £8,000 (eight thousand pounds) is insufficient to cover such costs.

(4) That Kempton Timber and Hardware (Pty.), Limited warrants that Champions, Limited will agree not to participate in dividends in respect of the £3,000 (three thousand pounds) and £5,000 (five thousand pounds) referred to in paragraph (3) above and indemnifies the liquidators in respect of any claim which may be made by the said Champions, Limited for a dividend in respect thereof.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 6638	D. Alter & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/6/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26791	M. Goldblatt, trading as Dukes	13/6/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7384	Dendron Hardware (Pty.), Ltd., hardware dealers, of Dendron	15/7/60, 10 a.m., Pietersburg	Proof of claims and to receive the liquidator's report.
C. 26747	C. and D. Merks, building contractors, of 37 Vorster Street, Pietersburg	15/7/60, 10 a.m., Pietersburg	Proof of claims and to receive trustee's report.
C. 26489	G. Rassi	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 6565	S.A. Telerection (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of claims.
X. 6848	Jozua Johannes du Toit	13/6/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26397	L. E. H. C. H. Dohmeier trading as Cocopan Roadhouse	15/7/60, 10 a.m., Germiston	Proof of further claims.
C.A. 7223	E. V. Witte (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 7391	Clem's Music and Cycle Works (Pty.), Limited (in Liquidation), with registered office at 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston	8/7/60, 9.30 a.m., Germiston	Proof of debt.
C. 26710	Insolvent Estate A. M. Kalla	15/7/60, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C.A. 7282	Carnat (Pty.), Limited (in Liquidation), with registered office at 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C. 26646	Erasmus Stefanus Swanepoel, trading as Melpark Service Station	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C.A. 7372	Primrose Auto Spares (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Final proof of claims.
C.A. 7374	Clyde Pattern Makers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Final proof of claims.
C. 26631	David Stein	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Final proof of claims.
C. 24581	Hyman Godlieb Rosmarin, a farmer and Dairyman of Val, District Standerton	15/7/60, 9.30 a.m., Standerton	(1) See footnote.
C. 26872	L. Cassel, trading as L. Cassel, Hennenman, and L. Cassel Western Stores, Bedelia, Welkom	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	(2) See footnote.
C. 26615	Franz Ignaz Kayser	13/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.

(1) To adopt the following Resolution:—

"That the Trustee be authorised to dispose of:—

(*a*) an undivided half share of the remainder of Portion B of the Farm Paardekraal No. 8, situate in the District of Roodepoort, measuring as such 1·3995 morgen, an undivided half share whereof is owned by the above estate to Volkskas, Limited for the sum of £1 (one pound);

(*b*) an undivided 7/18ths share of the said property also for the sum of £1 (one pound) to Arthur Fisher as to 1/72nd, and to Lulu Sheila Scott, married out of community of property to Jack Scott, Fannie Sarah Fisher, Widow, and The Administrators of the estate of the late Ada Miriam Muller as to 1/8th each."

(2) Proof of debt and to consider an offer of compromise which provides for the payment of—

(1) all costs of Administration and Sequestration in full;
(2) all preferent and secured claims in full;
(3) all Concurrent Creditors a dividend of 10s. in the £1 payable over a period of twenty-four months.

(3) Resolution to be passed:—

(1) The sale of certain Freehold Lot No. 12, situate Lower Park Drive, Cresent Road in the Township of Parkwood, District of Johannesburg to E. L. Nieckau for the sum of £7,650 be ratified and confirmed.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappyewet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
5077	Ayesha Amod, carrying on business as a general Dealer, under the name and style of Soomar's Trading Store	G. E. Taylor, 20/11/59	20/5/60	Six months, Pietermaritzburg.
4933	R. Seebran	G. E. Taylor, 6/5/59	6/5/60	Six months, Pietermaritzburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
5118	Surujpaul Lutchman, a male merchant and Sole Proprietor of a general dealer's business carried on by him under the style or firm name of Mercantile Distributors	G. E. Taylor, and A. Morrison (Joint Trustees), 2/12/59	2/6/60	Nine months, Pietermaritzburg.
B. 87/59	Franz Wilhelm Rutters, a farmer, residing at the farm " Brooklyn " in the Komgha District, Cape Province, who formerly carried on business at Rockdale Trading Store, in the Libode District, Cape Province	Kenneth Norman Paterson, 14/12/59	14/6/60	Six months, Grahamstown
X. 6831	Adolf Hitler Lombard.....	Thomas Joseph Barry, 30/11/59....	29/2/60	Tien maande, Bloemfontein
X. 6830	Antonie Jacobus Lombard.....	Thomas Joseph Barry, 30/11/59.....	29/2/60	Tien maande, Bloemfontein
10602	Sakina Sarif (born Alibhoy), married out of community of property to Goolamhusein Sarif, a general dealer, carrying on business under the style or firm of Rio Bazaar, at Sand Street, Newton, Wellington, Cape Province	P. J. D. de Villiers, Trustee, 4/9/58..	4/6/60	Six months, Cape Town.
F.A.A. 427	Nicolaas Mattheus Cronje, van Tweespruit, Reitz	Thomas Joseph Barry, 24/11/59.....	24/5/60	Drie maande.
F.A.A. 398	Philip Jacob Naude, 'n boer, van Rayton, distrik Bloemfontein	T. D. Potgieter, 19/8/59.....	19/2/60	Vier maande, Bloemfontein
C. 1849	E. W. Black (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	P. J. D. de Villiers, 26/5/59.....	26/5/60	Six months, Cape Town.
C. 26444	I. D. Rogers.....	C. F. de Wet, 11/8/59.....	11/2/60	Ses maande.
C.A. 6077	Newtransmore, Limited (in Voluntary Liquidation)	J. R. R. Wells, 13/10/55.....	30/6/60	Three months, Pretoria.
5122	Samuel Azer Edelson, residing at Claridges Hotel, South Beach, Durban, Natal	M. J. Ensor, 4/12/59.....	4/6/60	Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 1022	Narandas and Company (Pty.), Limited....	C. A. Milne and G. E. Taylor, 9/6/58	27/5/60	Two months, Pietermaritzburg.
B. 88/59	Edward Watson Wink, a general dealer, trading as Ryno Cash Store, Ryno, District of Elliot, Cape Province, and formerly trading as Wink's Atlantic Garage, Barkly East, Cape Province.	Alexander Knight McGlashan,14/12/59	14/6/60	Three months, Grahamstown.
C.A. 6911	Trekbande, Beperk (in Liquidation).....	Mr. G. H. J. Venter, 22/7/58.....	22/1/59	Eight month.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
4445	Denis Eric Matthews, trading in partnership with John Alfred Charles Matthews, and George Mouncey Thornhill, under the style or firm of Golden Valley Supply Store and Butchery	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Weenen.
4668	Harry William McLaren Hammond, trading in partnership with Francis John Chivell, under the name and style of Five Streams Wattle Estate of Draycott, Natal	Amended First Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Estcourt.
4592	Baboo Shanker Singh, of 364 Pine Street, Durban, Natal and/or 82 Crown Road, Fordsburg, Transvaal	Second and Final Liquidation and First and Final Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T.F.A. 9/60	Helgard Petrus Holtzhausen, boer, van Rietkuil, distrik Bethal, Transvaal	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Bethal.
C. 26291	C. S. Isaacs.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 26292	S. Isaacs.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26458	P. J. Botes.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria. 14 Days.
T.F.A. 43/59	J. Bronkhorst.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bronkhorstspruit. 14 Days.
C.A. 7149	S.A.B. Printers (Proprietary) Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26563	Leonidio Lourenco Figueira, trading as Ocean Fish and Chips, of 19 Hans Street, Jeppestown, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26418	Peter Leonidas, of 27 St. Domingo Avenue Mayfair West, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26013	Rookaya Vally, of 38 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26555	John George Cheney.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 1393	East London Luxury Hotel (Pty.), Ltd., in Liquidation, trading as, Red House Hotel	Second and Final.....	Cape Town, East London.
C.A. 7196	Glen Eagle Founders (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 6633	Lawrence Minerals (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen.
5034	Ebrahim Mahomed Amra, general dealer of, 238 Grey Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 26332	Sappho Panos, trading in co-partnership with Peter Panos and Katherine Irene Mentis, as Christophers Family Grocers, at Strathmore Place, Stilfontein, District of Klerksdorp, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution.	Pretoria, Klerksdorp.
C. 25834	Eileen Vera Vermaak, a woman married out of community of property with the exclusion of the marital power to, Edward Ernest Vermaak, and residing at Stand No. 222, Edleen Township, in the District of Kempton Park.	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Kempton Park.
C.A. 7038	Thompson's Garage (Pty.), Limited (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C. 25889	Petrus Damas Uys.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
X. 6871	J. M. Benade, Kroonstad.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
5073	E. G. Coyne.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Kokstad, and Durban.
4989	J. G. Garavarian.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26672	Pieter Andries Booyens, of 261 Trichard Road, Parkdene, District of Boksburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Boksburg, Pretoria.
C. 25004	Ockert Johannes Bekker, a former businessman, of Johannesburg, and farmer, of Woodlands, District of Parys, O.F.S., who resided at Vereeniging.	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 6608	Foy Morgan, Africa (Pty.), Limited.....	Third and Final Liquidation....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1125	Field Street Drapers (Proprietary), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 25685	C. D. Nyandima, of 8 Ballendin Avenue, West Native Township, District of Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26427	Phillippus Wilhelmus Nell, fromerly trading as The Taverne Beer Hall, at Vereeniging	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 326	O.H. Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Frankfort.
B. 35/59/1	Brandt, Erich Julius, general dealer, Qumbu, Transkei	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Qumbu.
C. 1853	Solartone Products (Pty.), Ltd., (in Liquidation)...	Amended First and Final Liquidadation and Distribution	Cape Town, 4/7/60
F.A.A. 462	Johannes Jacobus Erasmus Griesel, 'n boer van Christiana, Harrismith, (beredder onder die Boerebystandswet)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Harrismith.
1906	Sylmaur Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
A.O. 42/58	Morice Glick, trading as Corner Outfitters.....	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 26263	Jack Soresman, formerly carrying on business as, Kookfontein Butchery, District of Vereeniging	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 311	Oranje Watchmakers, Jewellers and Hairdressers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
X. 6591	W. J. van der Bergh.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem.
X. 6615	C. E. Snyman.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede.
C.A. 331	Sidwell Ngake (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
C.A. 301	Alpha Dairies (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith.
X. 6639	J. H. Snyman.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
C. 26674	Abram Christoffel Kruger, formerly of Stands Nos. 343–345, Johannesburg North.	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26534	Albert Edward Boshoff, of Van Buuren Road, Bedfordview, District of Germiston	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
X. 6533	Herbert Stein, who carries on business as a general dealer under the style of H. & S. Store, at 6 Elim Building, Glen Harmony	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Magistraatskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 25916	Jacobus Oostewald Deysel.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad.
C. 23778	Farman, Henry Crispin, of Johannesburg.....	Tenth Supplementary Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg.
F.A.A. 384 T.	Izak Jacobus Jeremia Pieters (beredder in terme van die Boere-bystands Wet)	Eerste Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Harrismith.
T.F.A. 49/59	Roeloff Johannes Venter, of Elandskraal, P.O, Mooi-nooi, District of Rustenburg, administered in terms of Section 15 of the Farmer's Assistance Act	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg.
4306	Karachia, Katija Dawood, public trader, of 128 Beach Road, Merebank, Natal	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 7169	Bader and Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 858	National Clothing Factory (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/6/60	Dividend being paid	C. Chambers, 1 Lucas House, 30 Commercial Road, Durban.
B. 9/59	Mrs. Aletheia Elizabeth Radomsky (born Lumgair), a widow, formerly trading as Royal Hotel, at Alice, Cape Province	21/6/60	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
4306	Karachia, Katija Dawood, a general dealer, of 128 Beach Road, Merebank, Natal	15/6/60	Dividend being paid	G. T. Stewart and C. A. Milne, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
B. 4880	J. Williamson.....	17/6/60	Dividend being paid	G. W. Pennefather, P.O. Box 99, Estcourt, Natal.
4969	K. D. Reddy, trading as Deene's Fruit Market, Church Street, Pietermaritzburg	16/6/60	Contribution being collected	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C. 25961	Johannes Michael Venter, a farmer and general dealer, of Kennedy's Vale, carrying on business as Libra Kwekery/Winkel, formerly Boegoeberg Kwekery/Kontant Winkel, at District Lydenburg, Transvaal.	16/6/60	Dividend being paid	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
F.A. 505	Frederik Marthinus Burger, 'n boer, van Ruigtevlei, Porterville	14/6/60	Dividend word uitgekeer	J. P. van Aarde, p/a A. M. Trust, Porterville, en S. F. Anderson, Posbus 41, Piketberg.
K.I. 17/58	Guiseppe Perez, of Johannesburg, formerly Pokwani, Cape Province	15/6/60	Dividend being paid	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
4285/B	Sandanam, trading as Milford Sheet Metal Works	5/5/60	Dividend being paid	T. J. H. Peycke, 486 Smith Street (P.O. Box 1650), Durban.
C.A. 1161	Corob (Pty.), Ltd.....	8/6/60	Dividend to secured and preferent creditors	David Alfred Cornell, c/o Syfret's Trust Co. (Ntl.), Ltd., 326 Smith Street, Durban.
4538	Hammond, Harold John.....	8/6/60	Dividend being paid	S. M. Berman, 94–95 Trust Building, Gardiner Street (P.O. Box 1245), Durban.
C.A. 1118	Natal Forest Developments (Proprietary), Limited	28/5/60	First and Final Dividend being paid	Wilfrid Denbigh Fielding, Liquidator, 407 Stuttafords Building, Field Street (P.O. Box 849), Durban.
10687	Jakobus Johannes Prinsloo, a chemist, and a general dealer, of Main Road, Hout Bay, Cape	17/6/60	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
10575	Hannah Catherina Carolissen, a spinster, of full age, who formerly carried on a general dealer's business at Wellington, under the style or firm of "Bantu Supply Store"	17/6/60	Part-Payment to Secured Creditors only	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 1905	Charles Dykman, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	21/6/60	Dividend being paid	Basil K. Corder, c/o Syfret, Godlonton and Low, 24 Wale Street, Cape Town.
B. 60/59/11	Late N. M. Pillay, greengrocer, traded as V. M. N. Pillay & Son, 78 Walmer Road, Port Elizabeth	21/6/60	Dividend awarded on preferent and secured claims and a contribution being levied	John Neville Co-Trustee, c/o Fidelity Trust Co., Ltd., 2 Donkin Street, Port Elizabeth.
C. 1804B	Diep River Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/5/60	Dividend being paid	A. A. N. Pedersen, 106 Adderley Street (P.O. Box 2309), Cape Town.
C.A. 7200	O.S. Bazaar (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	18/6/60	Contribution being levied	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26282	Johannes Christoffel Basson, of 11 Dudley Circle, Silverfields, Krugersdorp	18/6/60	Awards on secured claims and contribution levied on Concurrent Claims	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
X. 6589	J. T. B. Horn.....	17/6/60	Contribution.....	Mr. J. J. Lipkie, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C.A. 7167	Paradise Pets and Hobbies (Proprietary), Limited (in Liquidation)	18/6/60	Dividend being paid	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 953	Jonathan and Brothers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/6/60	Dividend being paid	K. Y. Holloway, 36–41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
C.A. 6983	Fanels (Proprietary), Limited (in Liquidation)	20/6/60	Contribution being collected	M. I. Cato, 413 Permanent Buildings, cor. Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.
C. 1559	Acme Speculation and Investment Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	22/6/60	Dividend being paid	A. C. Sargeant, 57 Shortmarket Street, Cape Town (Voluntary Liquidator).
4443	Golden Valley Supply Store and Butchery, the individual partners whereof are John Alfred Charles Matthews, Denis Eric Matthews and George Mouncey Thornhill	15/6/60	Neither.....	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C.A. 1142	Starwill Caterers (Proprietary), Limited....	17/6/60	Dividend being paid	M. J. Ensor, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C. 24799	Harry Alter, carrying on business as H. Alter, at Tennyson Avenue, Senderwood, Johannesburg	16/6/60	Dividend being paid to preferent creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
X. 6717	W. L. Vos, trading as Mirage Handelshuis, Bothaville, Orange Free State	15/6/60	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg, Adam Hendry Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 7228	Planet Stores (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/6/60	Dividend awarded on preferent and secured claims only under this Account	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 7040	Hygienic Laundryette Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	16/6/60	Dividend payable to secured and preferent creditors and contribution being collected	L. Arenstein Esq., c/o Victor Toker & Co., P.O. Box 535, Benoni.
4881	Ahmed Karodia, trading as A.K. Bazaars....	4/6/60	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., (Pty.), Ltd., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
C. 26117	Petrus Cornelius Swanepoel, of 296 Market Street, Fairlands, Johannesburg	17/6/60	Dividend awarded on preferent and secured claims only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26030	Albert Hendrik Nicolaas van der Westhuizen, a farmer, residing at Twistniet, Hartebeesfontein, District of Klerksdorp	17/6/60	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
4568	Lahorilal Latchman Dass, formerly of Premier Produce Co. (Pty.), Limited, 364 Pine Street, Durban, and residing at 8 Eighth Street, Asiatic Bazaar, Benoni.	24/9/56	17/8/60, 10 a.m., Natal Provincial	Certificate obtained under Section 119 of Act, No. 24 of 1936.
C. 17674	John Botsis, retired, of 12 Rosemary Court, Rosemary Road, Roseacre, Johannesburg	15/5/33	23/8/60, 10 a.m., Witwatersrand Local Division	Section 124 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
C. 24719	Hyman Katzef, speculator, of 28 Muller Street, Yeoville, Johannesburg	24/4/56	23/8/60, 10 a.m., Witwatersrand Local Division	Section 124 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
X. 6207	Paul Ernst Fisler, a European, store manager, employed by Delcor Trading Company, Eranchi, Swaziland, and residing at Eranchi, Swaziland	27/11/52	25/8/60, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en
ingevolge Artikel *honderd-vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and
pursuant to Section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 9.—FORM No. 9.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum van Order van Sekwestrasie. *Date of Sequestration Order.*	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Court or Division of the Court by which Order made.*	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Trustee's or Assignee's Name and Address.*
9903	Cornelius Johannes Ferreira.....	5/8/55	Port Elizabeth Circuit Local	23/5/59	Jacob Hyman Spilkin, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Katharine van der Staay (gebore/*born* Klemmer) Hillel Rest.....	Huisvrou/*Housewife*..... Fabrikant/*Manufacturer*.....	125 Lilianstraat/*Street*, Meyerspark, Pretoria, Transvaal. 411 Thames House, hoek van/*corner of* Kotze en/*and* Edith Cavelistraat/*Streets*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Jan van der Staay	Hoof van die Tegniese Dienste Departement, W.N.N.R./*Head of the Technical Services Department, C.S.I.R.*	125 Lilianstraat/*Street*, Meyerspark, Pretoria, Transvaal.
Anke Eloff	Huisvrou/*Housewife*	1 Dr. Savageweg/*Road*, Prinshof, Pretoria, Transvaal.
Adrianus Cornelis Gerardus van Ruiten	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	25 Craigholmstraat/*Street*, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Werner Wilhelm Klam	Timmerman/*Carpenter*	8 James Nivenweg/*Road*, Pietermaritzburg, Natal.
Solomon Eddy Jacobs	Algemene Handelaar/*General Dealer*	52 Breda Park, Bredastraat/*Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.
Geesje Joukje Middendorp	Algemene Vroue Assistent, Graad IV/*Clerical Assistant, Grade IV*	14 Taylorweg/*Road*, Pietermaritzburg, Natal.
Feige Rive Chait (gebore/*born* Pikusas)	Huisvrou/*Housewife*	17 Edwardstraat/*Street*, Westdene, Benoni, Transvaal.
Ella Max Chait	Mans Uitruster/*Gent.'s Outfitter*	17 Edwardstraat/*Street*, Westdene, Benoni, Transvaal.
Maria Kotronis	Kleremaakster/*Dressmaker*	33 Angus Mansions, 266 Jeppestraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Salvatore Biamonte	Algemene Handelaar/*General Dealer*	12 Chester House, 132 Jeppestraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Christiaan Peter Coenraad Löhler	Tekenaar/*Draughtsman*	121 Highlandweg/*Road*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Herbert Koch	Timmerman/*Carpenter*	52 Percy Sherwellstraat/*Street*, Unitas Park, Vereeniging, Transvaal.
Edmund Bruno Karl Weber	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	Gobabis, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Leon Lajzerowicz	Kleremaker (tans klerk)/*Tailor (now working as a clerk)*	27 Bankfield Court, 68 Yeostraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Leland Phelps Durham	Direkteur van 'n maatskappy en Verkoopsingenieur/*Company Director and Sales Engineer*	12 Rhodeslaan/*Avenue*, Parktown, Johannesburg, Transvaal.
Alva Agnes Durham	Huisvrou/*Housewife*	12 Rhodeslaan/*Avenue*, Parktown, Johannesburg, Transvaal.
Eugen Ludwig Käfer	Slagter en boer/*Butcher and Farmer*	Friedrichsheim, Gobabis, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Werner Otto Adolf Müller	Argitek/*Architect*	87 Jan Jonkerweg/*Road*, (Posbus/*P.O. Box* 612), Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Maria Johanna Nicholson	Klerk/Tikster—*Clerk/Typist*	3 Regentslaan/*Avenue*, Anzac, Brakpan, Transvaal.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
551322	1/12/39	£166	Cornelis Johannes de Jager	Johannes Jurgens de Jager	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
7008214	1/4/58	£2,000	Joseph William Arnison	Norman Angus Arnison	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
1307178	8/10/54	£3,000	Mahomed Suliman	Mahomed Suliman	The Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building (First Floor), cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
27492	1/2/51	£500	Sydney Alfred Manderson	Sydney Alfred Manderson	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
32351	1/1/52	£500	Sydney Alfred Manderson	Sydney Alfred Manderson	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
23988	1/4/50	£500	Petrus Johannes Ewald	Petrus Johannes Ewald	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
2225	14/4/45	£390	Arnold Gerszt	Arnold Gerszt	The Dominion Insurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 1653, Johannesburg.
52240	1/5/52	£350	Nathaniel Jamani Dilima	Nathaniel Jamani Dilima	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
976474	1/9/57	£2,000	Frank Cikes	Frank Cikes	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 4755, Johannesburg.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
942580	1/4/56	£2,000	Wallace Henry Mare.....	Wallace Henry Mare.....	N.U.L.I.S., P.O. Box 1226, Cape Town.
430128	1/1/57	£1,000	Eugene Volschenk.....	E. Volschenk.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
677195	7/11/47	£1,000	Ernest George Bushney.....	Ernest George Bushney.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
128226	1/11/55	£300	Philippus Bernardus de Wet...	Philippus Bernardus de Wet...	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
81146	1/8/59	£500	Pasupathy (known as P. Cunnavadic)	Pasupathy (known as P. Cunnavadic)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
259876	1/5/45	£200/ £200	Arthur Douglas Lotter.....	A. D. Lotter.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
430215	1/3/57	£300/ £1,000	Edward Clifford van Doring...	E. C. van Doring.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
363851	1/11/52	£3,500	Casper Hendrik Jacobus Badenhorst	C. H. J. Badenhorst.....	The African Life Assurance Society, P.O. Box 1114, Johannesburg.
35362	1/6/51	£500	William Murray Hormeyr.....	William Murray Hormeyr.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, Cape Province.
625874	1/5/43	£200/ £200	Jacobus Schalk Viljoen.....	Jacobus Schalk Viljoen.....	The South Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
119061	1/12/43	£200	Johannes Jurie van Staden....	Johannes Jurie van Staden....	The South Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
104632	1/9/57	£200	Theunis Jacobus Petrus Badenhorst	Theunis Jacobus Petrus Badenhorst	Union Guarantee and Insurance Co., Ltd., P.O. Box 31, Observatory, Cape Province.
101061	1/8/56	£200	Joseph Baloyi.....	Joseph Baloyi.....	Union Gurantee and Insurance Co., Ltd., P.O. Box 31, Observatory, Cape Province.
1526881	1/3/60	£2,000	Gerhardus David Kotze.....	Gerhardus David Kotze.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
532932	1/8/53	£250	Andries Abraham McPherson..	Mieder Johannes Palm.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
612502	1/7/55	£1,500	Pieter Johannes Engelbrecht Smith	Pieter Johannes Engelbrecht Smith	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
669293	1/11/56	£410	Lucille Fay Buchner (nou mev. Vogel)	Lucille Fay Buchner (nou Mev. Vogel)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
698128	1/7/56	£900	Petrus Jacobus Gouws.....	Petrus Jacobus Gouws.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
722869	1/11/57	£3,000	Terblanche Snyman.....	Terblanche Snyman.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
340865	1/9/45	£600	Adolph Frederik Weich.....	Adolph Frederik Weich.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
429155	1/8/50	£500	Philip Frederick Strauss Spangenberg	Philip Frederik Strauss Spangenberg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
482119	1/4/52	£1,000	Andries Petrus Burger van der Merwe	Andries Petrus Burger van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
782859	1/2/59	£750	Willem Daniel Coetzee.....	Willem Daniel Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
633809	1/2/56	£5,000	Ernest Rossouw Linström.....	Elizabeth Catharina Linström (gebore van Coller)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
250726	1/9/42	£1,000	Jan de Bruin.....	Jan de Bruin.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
296200	1/2/45	£500	Pieter Gerhardus Jakobus Koornhof	Pieter Gerhardus Jakobus Koornhof	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
305373	1/8/45	£200	Pieter Jacobus Pienaar.....	Pieter Jacobus Pienaar.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
401613	1/8/49	£500	Salman Stephanus Schnetler...	Salman Stephanus Schnetler...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
511457	1/12/52	£300	Gert Pieter Nel.....	Gert Pieter Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1498773	4/6/59	£3,000	The late Stephen William Gladstone Eaton	Raydecoste Violet Smith (nee Eaton)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1352031	4/11/57	£2,908	Stuart Simpson.....	Dennis Graham Gibson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
487992	6/4/44	£500	Douw Gerbrand Steyn.....	Douw Gerbrand Steyn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1046385	22/9/54	£1,454 made paid-up £93. 8s.	David Henry Heenop.....	The estate of the late David Henry Liversage Heenop	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1034012	27/7/54	£500	Johathan Ralph Leibman.....	Johathan Ralph Leibman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1102419	11/5/55	£500	Johathan Ralph Leibman.....	Johathan Ralph Leibman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1359343	2/12/57	£3,500	Barend Jacobus Zietsman.....	Barend Jacobus Zietsman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1402669	20/5/58	£500	Salomon Cornelis Vermaak....	Salomon Cornelis Vermaak...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1142013	28/9/55	£500	Willie Nicol Beeton.....	Willie Nicol Beeton.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
527457	20/9/45	£100	Johannes Petrus Roodt.....	Johannes Petrus Roodt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1359739	2/12/57	£500	Abraham Johannes Albertus Coetzee	Abraham Johannes Albertus Coetzee	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
914054	5/2/53	£1,000	Alexander Mathewson.....	Alexander Mathewson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society P.O. Box 66, Cape Town.
652250	7/10/48	£500	Heinrich Hablützel van Niekerk	Yvette Francoise Georgette Sophie van Niekerk	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1316233	21/6/57	£1,386	Aron Jacobus Wolmarans.....	Gerhardus Phillipus Wolmarans	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1567434	31/3/60	£5,000	Dirk Cornelis van der Walt....	Dirk Cornelis van der Walt....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
563949	24/10/46	£300	Douglas Ranulph Langley.....	Douglas Ranulph Langley.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
563950	24/10/46	£700	Douglas Ranulph Langley.....	Douglas Ranulph Langley.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1196298	30/4/56	£1,000	John Hartog.....	John Hartog.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
985500	15/1/54	£5,816	Robert Bruce MacDonald.....	The estate of the late William Bissland MacDonald	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
272859	5/10/33	£1,000	The late Joseph Orman.....	Esther Naomi Orman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
782992	1/3/51	£500	Paulus Andries Stephanus Kellerman	Paulus Andries Stephanus Kellerman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
333087	6/8/36	£817	Henry Karl Hill.....	Violet Hill.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
447843	4/6/42	£250	Violet Hill.....	Henry Karl Hill.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
960096	9/9/53	£400	Marian Frances Erasmus.....	Marian Frances Erasmus.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
511453	22/2/45	£500	Matthys Daniel van der Vyver	Matthys Daniel van der Vyver	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1023033	17/5/54	£700	Moses John Andrew Swanepoel	Moses John Andrew Swanepoel	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1325739	23/7/57	£1,000	Brian William Mann.....	Brian William Mann.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
175700	16/9/26	£1,000	The late James Arnold O'Reilly	The estate of the late James Arnold O'Reilly	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
555799	25/7/46	£1,680 made paid up for £140. 4s.	Sidney Lionel Endley.....	John Trevor Skinner.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
898636	4/11/52	£1,000	Clifford Steyn.....	Clifford Steyn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
897330	27/10/52	£379	Andrew George Watson.....	Maria Magdalena Harmse (born Robson)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1387318	30/4/58	£1,000	Charles Petrus Malherbe.....	Johanna Phillipina Malherbe..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
272137	21/9/33	£250 made paid-up for £34	Gabriel le Roux Neethling.....	Gabriel le Roux Neethling.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
11s. per kopie, posvry in die Unie
11s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
11s. per copy, post free within the Union
11s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK is van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

1. Die *Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika* is 'n samevatting wat inligting bevat oor feitlik enige onderwerp wat van openbare belang is.
2. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 5s. per eksemplaar of 50s. jaarliks posvry.
3. *Blouboeke.* Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
4. *Spesiale Verslae* verskyn in afgeronde vorm en dek 'n groot verskeidenheid van onderwerpe van ekonomies en maatskaplike belang.

WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN !

en koop ander publikasies van die Buro.

Pryse is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK, Pretoria vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.

Statistical publications issued by the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS are of immense interest to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following :—

1. The *Official Year Book of the Union of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 5s. per copy or 50s. per annum post free.
3. *Blue Books:* These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
4. *Special Reports* appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW !

and purchase other publications of the Bureau.

Prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.

Apply to the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

208. Intrekking van Verklaring tot Nasionale Paaie en Verklaring tot Nasionale Pad, Kaap ... 1
209. Verklaring van Groepsgebiede in die Distrik Prieska ... 3
211. Geproklameerde Gebied van Stanger ... 5
212. Geproklameerde Gebied van Reddersburg 5
213. Geproklameerde Gebied van Alicedale ... 6
214. Heffing van Spesiale Belasting van die Bavendastam, Distrik Sibasa ... 6
215. Heffing van Spesiale Belasting van die Bakonistam, Distrik Groblersdal ... 7
216. Heffing van Spesiale Belasting van die Bechwanastam, Distrik Postmasburg ... 7
217. Heffing van Spesiale Belasting van die Bahurutshestam, Distrik Marico ... 8
218. Heffing van Spesiale Belasting van die Naturellegemeenskap Woonagtig op die Naturelletrustplase Duikerfontein, Welverdiend, Welvergund, Malta, Mount Sophia, Weltevreden, Strangers Rest, Koningsdal en Request, Distrik Babanango ... 9
219. Regulasies betreffende die Oordrag of Onderverhuur van Persele, en die Uitreiking van Gewaarmerkte Afskrifte van Okkupasiedokumente ten opsigte van Persele wat vir Kerk-, Skool-, Sending- of Handelsdoeleindes voor 31 Augustus 1936 Geokkupeer is ... 9
220. Intrekking van Verklaring tot Nasionale Paaie en Verklaring tot Nasionale Paaie, Kaap ... 10
221. Opskorting van Sekere Bepalings van die Tabakreëlingswet ... 13
222. Sluitingsdatum vir Uitreiking van Aanslae vir Leningsgedeeltes van Belasting vir Belastingjaar 1958 ... 13
223. Sluitingsdatum vir Uitreiking van Aanslae vir Leningsgedeeltes van Belasting vir Belastingjaar 1959 ... 14

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

929. Wysiging van die Reëls waarby die Verrigtings van die Natalse Provinsiale Afdeling en Plaaslike Afdeling Durban en Kus van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word ... 14

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

416. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 41 ... 44
417. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit ... 44

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

949. Voorgenome Pomp van Seewater oor Staatsgrond ... 15

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

391. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) ... 42
418. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) ... 45

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

768. Voorgenome Demarkasie: Ezelsbank, Sederbergbosreservaat ... 17

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

940. Aanstellings in die Unietenderraad ... 15

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

415. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 17 Junie 1960 ... 43
420. Bankopgawes: Verbetering ... 45

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 891. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/33) (*B.S.* No. 6473)
R. 892. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/34) (*B.S.* No. 6473).
R. 893. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/33) (*B.S.* No. 6473).

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

PROCLAMATIONS.

208. Cancellation of Declaration as National Roads and Declaration of National Road, Cape ... 1
209. Declaration of Group Areas in the District of Prieska ... 3
211. Proclaimed Area of Stanger ... 5
212. Proclaimed Area of Reddersburg ... 5
213. Proclaimed Area of Alicedale ... 6
214. Levy of Special Rate on the Bavenda Tribe, Sibasa District ... 6
215. Levy of Special Rate on the Bakoni Tribe, Groblersdal District ... 7
216. Levy of Special Rate on the Bechwana Tribe, Postmasburg District ... 7
217. Levy of Special Rate on the Bahurutshe Tribe, Marico District ... 8
218. Levy of Special Rate on the Native Community Resident on the Native Trust Farms Duikerfontein, Welverdiend, Welvergund, Malta, Mount Sophia, Weltevreden, Strangers Rest, Koningsdal and Request, Babanango District ... 9
219. Regulations in Regard to Transfer or Sublease of Sites, and the Issue of Certified Copies of Documents of Occupation in Respect of Sites Occupied for Church, School, Mission or Trading Purposes Prior to 31st August, 1936 ... 9
220. Cancellation of Declaration as National Roads and Declaration of National Roads, Cape ... 10
221. Susnension of Certain Provisions of the Tobacco Control Act ... 13
222. Closing Date for issue of Assessments for Loan Portions of Tax for 1958 Tax-Year ... 13
223. Closing Date for issue of Assessments for Loan Portions of Tax for 1959 Tax Year ... 14

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

929. Amendment of the Rules Regulating the Conduct of Proceedings of the Natal Provincial Division and Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa ... 14

GENERAL NOTICES.

416. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41 ... 44
417. Person Declared Unfit to Possess a Firearm ... 44

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

949. Proposed Pumping of Seawater Across State-owned Land ... 15

GENERAL NOTICES.

391. Survey of Unregistered State Land (Cape) 42
418. Survey of Unregistered State Land (Cape) 45

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

768. Proposed Demarcation: Ezelsbank, Sederberg Forest Reserve ... 17

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICE.

940. Appointments to the Union Tender Board 15

GENERAL NOTICES.

415. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 17th June, 1960 ... 44
420. Bank Returns: Correction ... 45

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 891. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/33) (*G.G.E.* No. 6473).
R. 892. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/34) (*G.G.E.* No. 6473).
R. 893. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/33) (*G.G.E.* No. 6473).

No. BLADSY

Departement van Doeane en Aksyns (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

R. 894. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/34) (*B.S.* No. 6473).

Departement van Binnelandse Inkomste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

956. Wet op Belasting van Kinematograaffilms, 1960: Vorm van Verklaring en Opgawe Voorgeskryf ingevolge Subartikel (2) van Artikel 6 16

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

421. Vergaderings van Skuldeisers kragtens die Boere-bystandswet, 1935 46

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

937. Wysiging in Algemene Spoorwegregulasies 17

ALGEMENE KENNISGEWING.

414. Voorgestelde Opgrawe en Herbegrawe van Oorskot op Herculesstasie, Distrik Pretoria 43

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

922. Getal Parlementêre Manlike Kiesers in Gebiede van Stedelike Plaaslike Besture soos Vasgestel op 31 Mei 1960 (*B.S.* No. 6476).

938. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Afkortings Geregistreer 18

951. Naamsverandering: Makoala in Sidyijo 18

952. Naamsverandering: Paul in Mogamisi ... 19

953. Naamsverandering: Gouws in Fouche ... 19

954. Naamsverandering: Smith in Agliotti ... 19

955. Naamsverandering: Deyzel in Schwartz ... 19

Kantoor van die Staatsdienskommissie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

961. Gesamentlike Adviserende Raad van die Staatsdiens 19

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

923. Wet op Wetenskaplike Navorsingsraad, 1945: Wysiging van Regulasies 20

963. Kommissie van Ondersoek na Landbougereedskap: Uitnodiging vir die Lewering van Getuienis 21

964. Maksimum Pryse van Droëvrugte 21

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

422. Vergadering van die S.A. Skeepvaartraad 46

423. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 228 46

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

957. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywing 22

958. Aansoek om Registrasie: Mafeking-Rugbyvoetbalklub 22

959. Aansoek om Registrasie: The Escom Club (Natal Central Undertaking), Colenso, Natal 22

960. Aansoek om Registrasie: Potgietersrusgholfklub 23

Departement van Volkswelsyn en Pensioene.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

962. Kinderwet, 1960: Wysiging van Regulasies 23

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

918. Loonwet, 1957: Loonvasstelling No. 204: Ongeskoolde Arbeid, Durban (*B.S.* No. 6474).

919. Loonwet, 1957: Loonvasstelling No. 205: Ongeskoolde Arbeid, Pietermaritzburg (*B.S.* No. 6475).

920. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig: Ongeskoolde Arbeid, Pietermaritzburg (*B.S.* No. 6475).

921. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig: Ongeskoolde Arbeid, Durban (*B.S.* No. 6474).

924. Loonraadaanbeveling: Brood- en Banketnywerheid, Bloemfontein 24

948. Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig: Hernuwing van Ooreenkoms: Bougenootskapondernemning 37

No. PAGE

Department of Customs and Excise (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

R. 894. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/34) (*G.G.E.* No. 6473).

Department of Inland Revenue.

GOVERNMENT NOTICE.

956. Cinematograph Films Tax Act, 1960: Form of Declaration and Return Prescribed in terms of Sub-section (2) of Section 6 16

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

421. Meetings of Creditors in terms of the Farmers' Assistance Act, 1935 46

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

937. Amendment to General Railway Regulations 17

GENERAL NOTICE.

414. Proposed Exhumation and Re-interment of Remains at Hercules Station, District Pretoria 43

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

922. Number of Parliamentary Male Voters in Areas of Urban Local Authorities as Ascertained at the 31st May, 1960 (*G.G.E.* No. 6476).

938. Newspaper and Imprint Act, 1934: Abbreviations Registered 18

951. Change of Name: Makoala to Sidyijo ... 18

952. Change of Name: Paul to Mogamisi ... 19

953. Change of Name: Gouws to Fouche 19

954. Change of Name: Smith to Agliotti 19

955. Change of Name: Deyzel to Schwartz ... 19

Office of the Public Service Commission.

GOVERNMENT NOTICE.

961. Public Service Joint Advisory Council ... 19

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

923. Scientific Research Council Act, 1945: Amendment to Regulations 20

963. Commission of Enquiry on Agricultural Implements: Invitation to Give Evidence 21

964. Maximum Prices of Dried Fruit 21

GENERAL NOTICES.

422. Meeting of the S.A. Shipping Board 46

423. Customs Tariff Applications: List No. 228 46

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

957. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registration 22

958. Application for Registration: Mafeking Rugby Club 22

959. Application for Registration: The Escom Club (Natal Central Undertaking), Colenso, Natal 22

960. Application for Registration: Potgietersrus Golf Club 23

Department of Social Welfare and Pensions.

GOVERNMENT NOTICE.

962. Childrens Act, 1960: Amendment of Regulations 23

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

918. Wage Act, 1957: Wage Determination No. 204: Unskilled Labour, Durban (*G.G.E.* No. 6474).

919. Wage Act, 1957: Wage Determination No. 205: Unskilled Labour, Pietermaritzburg (*G.G.E.* No. 6475).

920. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as Amended: Unskilled Labour, Pietermaritzburg (*G.G.E.* No. 6475).

921. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as Amended: Unskilled Labour, Durban (*G.G.E.* No. 6474).

924. Wage Board Recommendation: Bread and Confectionery Industry, Bloemfontein 24

948. Industrial Conciliation Act, 1956, as Amended: Renewal of Agreement: Building Society Undertaking 37

No. BLADSY

Departement van Mynwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

382. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 42

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

925. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Reddersburg 37
926. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Alicedale 37
927. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte van die Stedelike Plaaslike Bestuur van Alicedale ... 38
928. Wysiging van die Dipmaatreëls van die Middeldriftstreeksowerheid 38
945. Munisipaliteit van Vryburg: Inrigting van Tehuis vir Naturellemans 39

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

946. Wysiging van Aanhangsel F van die Vaste Regulasies betreffende Dieresiektes en -parasiete 39

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

941. Volksgezondheidswet, 1919, soos gewysig: Voorgestelde Wysiging van Regulasies insake Hinderlike Bedrywe 39
950. Die S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Reëls betreffende die Behandeling van die Sake van die Raad en Ander Aangeleenthede 40

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

930. Spesiale Heffing op Eiers 41
947. Spesiale Assuransieheffing en Vergoeding Betaalbaar ten opsigte van Beeste in Beheerde Gebiede Geslag: Wysiging ... 41

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

419. Koöperatiewe Vereniging wat van die Register Geskrap is 45
424. Wet op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte, 1956: Kennisgewing ... 47

Tenders 47

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 61

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Mei 1960 62

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 64
Maatskappykennisgewings 71
Verlore Dokumente 73
Orders van Hof, ens. 77
Geregtelike Verkope 82
Naamsveranderings 90
Algemeen 91
Boedelkennisgewings 99
Naturalisasiekennisgewings 139
Verlore Lewensversekeringspolisse 140

No. PAGE

Department of Mines.

GENERAL NOTICE.

382. Application for Reservation of Land as a Trading Site 42

Department of Bantu Administration and Development

GOVERNMENT NOTICES.

925. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Reddersburg 37
926. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Alicedale 37
927. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Urban Local Authority of Alicedale 38
928. Amendment of the Dipping Enactments of the Middledrift Regional Authority ... 38
945. Municipality of Vryburg: Provision of Hostel for Native Men 39

Department of Agricultural Technical Services

GOVERNMENT NOTICE.

946. Amendment of Annexure F to the Animal Diseases and Parasites Standing Regulations 39

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

941. Public Health Act, 1919, as Amended: Proposed Amendment of Offensive Trade Regulations 39
950. The S.A. Medical and Dental Council: Rules Relating to the Conduct of Business of the Council and Other Matters 40

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

930. Special Levy on Eggs 41
947. Special Insurance Levy and Compensation Payable on Cattle Slaughtered in Controlled Areas: Amendment 41

GENERAL NOTICES.

419. Co-operative Society Struck Off the Register 45
424. Livestock and Produce Sales Act, 1956: Notice 47

Tenders 47

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 61

Official Publications issued during May, 1960 62

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 64
Company Notices 71
Lost Documents 73
Orders of the Court, etc. 77
Sale in Execution 82
Change of Name 90
General 91
Estate Notices 99
Naturalization Notices 139
Lost Life Insurance Policies 140

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te verwerk, en om oortollige detail daarin weg te laat.

Geen aanspreeklikheid word aanvaar weens versuim om te publiseer of weens publikasie op 'n ander datum dan dié neergelê deur die adverteerder. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif, sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit and revise copy, and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No resposibility is accepted for delay in publishing or for publication on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of publication of his or her advertisement

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed** in the event of any name being incorrectly printed as result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

S. A MYBURGH,
Government Printer.

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

20 6—6478